المعلومات الاتمشال بالعا 800304

مُر**ِأَقُ عَلُوفَسَا**نِ. أو دوبان إ

إغوم التي أولاً، بعكس سيسي أجرا

جَيْرُا أَنْ حَسَارَة عَدَّتُمِن هِ أَجَّ الأطعوب يعرشون شحانتار المالمعام فخرفته فيس صحيدا سحربان بدايات لَهِنَ إِنَّ اللَّهِ عَلَىٰ صَنْدُوهَا لَسَرِي سَنْدَ حَمَّا عَلَىٰ ينية معروقة، وتبرع له رجال عدرات

المجالجة بالأدوالا أسراس و حراكه فَيُؤُلِّلًا نَسِيقُطْيِهِ قَبُولُهُ عَنْ عَضَ خَضَ الل**اكونغارس لأخ**سمة السراجر فعالم

لنقي.. والخموم

رمنتجع رائع

لغرج

مائة نخلة من الم

بالطرق الحديثة ق أجود وأطيب الإلا

ين خلفات. زمة متوفرة. يال.

> (·1) EV719 يربية السعودية

يم التنسيق على:

عرمت بسطيع دار اغبار البوا الأ

🗆 تدمر (وسط سورية) – من إبراهيم حميدي:

📰 الإجسارة الأولى التي يمضيه سوس الأرربي إلى الشرق الأوسط مبخيل انخيل موراتينوس منذ ماشر مهمته قبل

خمسة اشهر لم تمض من دون عمل. إذ خرج من زيارته وزوجته إلى تدمر (وسط سورية) باقكار تساعده في مهمت بين العرب والإسرائيليين أصلاً ببناء «طريق حرير جديد

«طريق الصرير»، لتبادل البضائع بين الغرب والشرق، وفي القرنين الأول والثاني أزدهر دور مملكة تعمر على حسباب مملكة البشراء في الأردن. ويقول موراتينوس إن «فكرة الطريق مهمة لايجاد حواربين الغرب والشرق وبين الإسرائيليين والعرب، ويضيف: «يمكن البناء على هذا النموذج التبادل الحضاريء.

عودته من زيارة قوس «النصر» وشارع الأعمدة التدمرية وقلعة معانء التي بناها الأمراء اللبنانيس على أساس قلعة مسلاح الدين الايوبي، ويقول إنه تعلم من قراءة تاريخ ملكة تدمر زُنوبِيا والأمير اللبناني فخرالدين العني ان «العمل في عملية السلام في هذه النطقة بحتاج إلى أمرين: الصبر الطويل والعدل

مصر والاسكندرون. وتحدت «ملكة الشرق»

أن قطع رأسه في ١٦٣٥. ويقول المستق الأوروبي لعملية السلام: وهذه المنطقة كانت مركزاً للقاء الحضارات

لاقامة سلام يدوم طويلاً». ويضيف: «الرئيس حافظ الأسد أبلغني قبل يومين أن علي أن أكون صبوراً ذا نفس طويل. واسبست زنوييا مملكة قبوية استنت إلى

التدمرية والهيمنة، الرومانية إلى أن سقطت. وفعل صلاح الدين الأيوبي الأمر ذاته ضد الصليبيين وكذلك إلامير فخرالدين الذي تحدى بعد نحو ١٤ قرناً والهيمنة، العثمانية وشكل إمارة «عريستان» بين حدود مصر وحلب، إلى

على المسؤولين العرب والإسرائيلين.

وتعازجها. ونعيش الآن الإطار نفسه في القرن العشرين، إذ نريد جلب الطرفين (العربي والإسرائيلي) إلى بعضهما بعضاً، وبالتالي لا بد من شراكة بين العرب والإسرائيليين وبين الشرق والغرب الأوروبي». ويرى ان «هناك الكثير الذي يمكن، البناء عليه، في هذه المنطقة، ويشميس إلى أن مدير

مبعوثين الى دول الاتحاد، وكلف الأمين العام للاتجاد المهمة نفسها

لدى الشركاء المفاربيين دولكن من

المُغرَّبِيةَ في ما يتُعلق بالْحدود والشؤون الداخلية، باعتبارها لا

تخدم مصلحة الإتحادي

وتمنى «ألا تتكرر التصريحات

وزاد دهذا الاتصاد سيبفرض

عليناً من خسارج اذا لم نتدارك

الوضع، معتبراً أن الأتحاد الذي

يضم آلي الجرّائر والمغرب، ليبياً

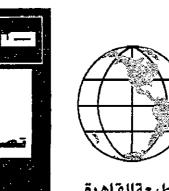
وتونس ومسوريتانيا وسيكون

بطول عام ٢٠١٠ نتيجة حتمية

للاتفاقات الثنائية، بين الدول

متحف تدمر السيد خالد الأسعد ويتقن عددأ من اللغات منها اللغة العبرية، وتمكَّن الإفادة من هذا الأمر وصولاً إلى افكار عدة سأطرحها

AL HAYAT



زيارة الأحمر للرئيس اليمني تؤكد الانفراج بين المؤتمر" والاصلاح"

لتنشيط لجان ترسيم الحدود

ى صالح في السعودية قريبا

www.sakhr.com

Hi-Tech

AL HAYAT SUNDAY 4, MAY, 1997 ISSUE NO 12483

الاحالام فيطورا في موسي الانتخارات

انتهت فحسر امس أخر مرحلة من مراحل فرز الاصوات في الانتخابات النبابية اليمنية التي اجريت الاحد الماضي. وأعلنت اللجنة العليا للانتخابات امس نتائج الاقتراع في ٢٩٩ دافرة من أصل ٣٠٠

اسرائيل.

واتهم مبوريخاي سورية الثلثاء الماضي بانتماج أسلصة

كيماوية جديدة. وجاء كلامه

تعليقاً على تقرير ورد في صحيفة

دهارتس، اتهم سورية بأنتاج غاز

دفي اكسّ الشيديد الخطورة على

الرئة والجلد وبانها تزود

صـــواريخ ارض – ارض بـهـــذا

العسسكري المتنامي بين تركسيسا

اضافة الى متطورات عملية السلام

وتعسزيز العسلآقسات الثنائسة

(الإيرانية - السورية) التي شهدت

تقسدماً ملموساً في المجالات

وإسلامية في المنطقة أعربت عن

ارتيابها من التعاون العسكرى

المتطور بين تركسيا واسرائيل

عن مسؤولين فيهما تضمنت

تهديدات لسورية وإيران أشرها

على لسان ليفي حين حذر اول من

يذكــر أن دمــشَّىق وطهــران

والاقتصادية والعلمية،

شددت على عواقب انتاج اسلحة كيماوية ومعلوماتعن تفقد وزيرالدفاع الجولان قبل عودته من اسرائيل

تركيا تحذر سورية وايران وتلوح بـ"الاطلس

ستعتبر أي هجوم بالصواريخ

على تركب أهجوما عليها

وامسافت ان تأيان رد على هذه

المبادرة بموافقته على القيام

بجولة مع مسؤولين اسرائيليين

في الجولان السوري المحتل، قبل

ديبلوماسية لـ «الصياة» امس ان

التعاون العسكري بين اسرائيل

وتركيا وتصريحات لسؤولين من

الجانبين ستكون «أحد المواضيع

الأساسية، التي سيناقشها في

دمشق بعد غد وزير الخارجية

الإبراني علي أكسبسر ولايتي مع

في غضون نلك، قالت مصاير

من رشيد غيورييك: □ دمشق – دالحياة: الماضى سورية بأنتاج اسلحة كبسأوية بينما حذرها وزير

Portfolio Travello

In business

we're first class

0171-371 3717

🛎 أعرب وزير الدفاع التبركي تورهان تايان امس، بعد يوم على عودته الى انقرة من اسرائيل، عن قلق بلاده من دجــهــود ســوريـة وإيران لتطوير قدراتهما في مجال الحبرب الكسمناوية والصنواريخ البالستية، وتابع في لهجة تهديد أسلحة بمار شبامل يشكل مصدر قلق ليس لنا فقط، بل أيضاً لحلف

وكان وزير النفاع الإسرائيلي

اربكان يتراجع ويستبعد انتخابات مبكرة

كيماوية، وقال في حديث الي

التلفيزيون الاسترائيلي في وقت

ستدفع غاليا جدأ ثمن هجوم

بالسلاح الكيماوي على اسرائيل،

ولن ينتج عن الأمر سوى الدماره.

وكنان الرئيس حنافظ الآسد دعنا

اُســرَائيلُ آلى التــخلص أولاً من

أسلحتها النووية قبل مطالبة

غير المسروعة التي أغلقتها

الشرطة أخيراً في حملات بهم لا

تمثل سبوى نسبة اثنين في المئة

من اجـــمـــالي هذه المدارس في

اتراك أن فرض قيود اجبارية في

شبان ابراز بطاقيات الهنوية عند

اجراء تحويلات نقدية من الدول

الأعنضساء في الاتحاد الأوروبي

سيساهم في وقف تدفق أسوال

داي حل يجب ان يمر عبر تقرير المصير، والحل السلمي للنزاع مو

في مصلحة الأمن والأستقرار في

المنطقة، كي تجند طاقاتها لمواجهةً

التحدى الأكبر وهو التنمية

والاندماج الاقتصادي. لكنه اكد استعداد الجزائر

للنظر في داي اقستسراح يمكن ان

يعرضه مبتعوث الأمم المتحدة

جيمس بيكر لأنعاش مسيرة

متشائمة أو متفائلة، باقاق تسوية

السلام في الصحراء الغربية،

وتنابع أن ببلاده النس

التتمة في الصفحة (٦)

وفي اسطنبول افاد مصرفيون

العرب بالتخلص من اسلحتهم.

الداخلية التركية تتعهداغلاق ألاف من المدارس الدينية

■ تعسهدت وزيرة الداخليسة لتركية ميرال اكسيتر امس اغلاق آلافٌ من مراكز التعليم الاسلامي المحطورة في اطار حملة علمانية على النشساطات الاسسلامسيسة في تركسيا، بعد يوم على اعسلان اموال من الخارج على جماعات

فى غضون ذلك استبعد رئيس الوزراء زعيم حسزب دالرفساه، (الإسسالامي) نجم الدين اربكان اجراء انتشابات مبكرة لانهاء الازمة السياسية بينه والمؤسسة

ونقلت وكسالة دالإناضيبول، الرسمية للأنباء عن اكسينر، التي تنتسمي الى حسرب دالطريق الصحيح، (برزّعامة نائبة رئيس الوزراء وزيرة الضارجية تانسو تشيلر) قولها: «لن تبقى مفتوحة مدارس لحفظ القرآن او معهد دينى او مسؤسسسة مماثلة

الاجسراءات الضسرورية لمنع الأفق ويعتبر اغلاق تلك المدارس ومنع تدفق الأموال من الخارج من واقسرها مشجلس الأمن القسومي التركي ملزمأ الحكومة الاثتلافية تنفينها، مؤكداً ان اتدمير المرحلة ولم يرفضهاء الأصوّلية مسالة حياة أو موتّ. وقالت اكسينر ان المدارس الدينية

النتمة في الصفحة (٦)

القاهرة: القمةالرباعية تأجلت ولم تلغ

🗖 القاهرة –

فلسطينية كان اقترحها الرئيس حسني مبارك «مؤجلة ولم تلَّغ». لسسوري حسافظ الأسسد دابدى

واشارت إلى انفاق الرئيسين الخميش الماضي علتى أن والتنفيذ الأمين لقرارات القسه العربسة والقمة الإسلامية في شأنُ العُلاقة مُع إســــرائيل يَكْفي في هذه المرحلة، وإن أي نقلة جسيدة في الموقف العربي في هذا المجال رهن

بتطورات تستلزمهاء وكشيفت عن «تفاهم ميصيري – سوري على عدم التصعيد في هذه المرحلة لاتاحية الفيرصية أميام

باكستان: اطلاق نار



جندى وراء ساتر من اكياس رمل في العاصمة الباكستانية حيث شددت الاجراءات الامنية تحسباً لمواجهات طائفية. (اف ب)

على مسجد للسنة

■ لاهور - رويتــر، ا ف ب -أكدت الشرطة الباكستانية امس ان مسلحين قتلوا أربعة اشخاص في حادثين منفصلين يندرجان في سأسلة اعتداءات طائفية في

قتلى هذه الحوادث خلال اسبوع.

من تركي الدخيل:

■ قسالت مسصسائر مطلعسة

ل «الحسيساة» أن المعسر ضست من

البريطانيتين المتهمتين بقتل

زميلتهما الاسترالية في مجمع

الملك فنهند الطبى العسكري في

الظهران، ستمثلان هذا السبوع

امام المحكمة الكبرى في الخبر

اعتقلت البريطانيتين بيبورا كيم

باري (۳۸ سنة) ولوسسييل

مُــاكُلُوشــلان (٣١ سنة) في ١٩

كانون الأول (بيسسبسر) الماضي

لاتهامهما بقتل الممرضة

وكبانت السلطات السبحودية

لبت قضيتهما.

من خبرالله خبرالله:

🗷 توقعت مضادر سياسية في

صنعاء أمس ان يزور الرئيسَ عليَّ عبدالله صالح الملكة العربية السعونية قريباً، ونلك لاجراء

محانثات مع كبار المسؤولين فيها،

على رأسبهم خسادم الحسرمين

النتمة في الصفحة (٦)

البلاد، وبذلك ارتفع الى ١٥ عند

وأطلق مسلحون النار صباح امس على مصلين في مستجد للسنة في ضاحية قيلا غوجار سينغ المزَّيحمة بالسكان في لأهور عاصمة اقليم البنجاب، فقتلوا

المرضتان البريطانيتان

أمام القضاء السعودي قريبا

الاسترالية ايفون غيلفورد (٥٦ سنة) في الثاني عشر من الشهر ...

ذاته، علقب سلهبرة جسمعت

المرضات ألثلاث، ونشب خلالها

خلاف بين المتهمتين والمجنى

عليها، تطُّور الى مشاجَّرة وطعنتُّ

ديبورا ايفون بسكين مطبخ في

صنرها ورقبتها وظهرها

وأجهزت لوسيل على الاسترالية

بكتم انفاسسها بوسادة، طبقاً

واعترفت البريطانيتان

بتفاصيل الجريمة أمام القنصل

البريطاني في السعوبية، وصدقت

اعتترافأتهما شرعا لكنهما

تراجعتا عنها بعدما اوكلتا الى

المحسامي السسعسودي صبسلاح

لاعتراف الأولى المصدق شرعاً.

التتمة في الصفحة (٦)

بليريعد برنامج حكومته

البحرين تشارك ني اجتماع في طهران

● تشارك البحرين في اجتماع طهران تعقده اللجنة الأستشارية

لقانونية لأسيا وأفريقيا ونلك بوفد

يرأسنه وكبيل وزارة العدل والشنؤون

الملك حسين في مسقط

• وصل الملك خسسين امس الى

لطنة عمان لاجراء مصادئات مع

تتركز على تداعيات تعثر عملية

السلام في الشرق الأوسط.

• بدأ رئيس الوزراء البريطاني لجمديد توني بليسر اعسداد برناسج مكومته العمالية لاعلانه في مخطاب

ووكل نوو الممرضة الاسترالية

شبركة محاماة ستعودية والدولية

للمحاماة»، واعتبر الحجيلان ان

اختيارهم محاميأ سيزيد القضية

تعبق ببدأ، ودافع الشبريكان في

الشركة، استامة السليم وغميانً

العسواجي، عن قسرار مسوكليسهم

مؤكدين أن من حقهم ان يطألبوا

بحنقوقتهم ومنهنا المطالبتة

وعرض الحجيلان على الشركة

مذكرة طلب فيها الصفح عن

موكلتيه، وسأق اقوالاً غربية

تنتقد تنفيذ حد القتل، لكن الشركة

النتمة في الصفحة (٦)

بالقصاص.

العرشء، بعدما كلف شخصيات

حقائب وزارية.

التتمة في الصفحة (٦)

اكدت تمسكها بحل سلمي للنزاع في الصحراء الغربية

الجزائرتحمل على "تدخل المغرب" في شؤونها

نيسسان (ابريل) الماضي بانه جاء «لاجسراء تقويم جسيد للوضع»

ليتمكن من الآجابة عن سؤالين:

مهل يمكن تطبيق خطة السالام

التى وضعتها الأمم المتحدة

(للصحراء)، واذا كنانٌ لا مناهى

المبادرة الجسديدة التي يجب

وتنص الخطة على اجسراء

استفتاء على تقرير اللصير في

الصحراء الغربية ما زال يتعثر

سحب الخالافات بين المغرب

وجبهة «بوليساريو» على المعايير

🔳 انتقات الجزائر يشدة امس

مصلحة الاتحاد الخماسي جساء نلك على لسسان ورير الخارجية الجزائري السيد احمد عطاف الذي شــدد على اتمكين الشعب الصحراوي من تقرير سصيره بكل صرية ومن دون

🗆 الجزائر – دالحياة::

اصرار المغرب على تجسيد نشباطات الاتحاد للغاربي». وإعربت عن الأسف حيال «مواقف مغربية تتعلق بالحدود والشؤون الداخلية، معتبرة انها لا تحدم

الصحراء الغربية يحكمها مبدأن:

وقسال الورير في حسنيت الى مسحيفة والخبرة الجزائرية ان سيساسية بالده أزاء قنضيية

النزاع في الصحصراء، وتنتظّر

الَّتِي يَجِبُ أَنَّ تَتَبِّعُ لِتَحَدِّيدِ هُوِّيةً المشاركين في الاستفتاء. اقترآحات ملموسة من بيكر الذي النَّي نَلك حملَ وزير الخارجية ·سيقوم قريباً بجولة اخْرَى على الجنزائري المغبرب دمنسيؤولينة

وكان بيكر صرح عقب جولته في منطقة شمال افريقيا في ٢٨

تجميد الأتحاد المغاربيء، وأكد أن الرئيس السمين رروال أوفد مرتين وعلى مسعيند الوضيع الأمني

موراتينوس بين آثار تدمر يبحث عن "طريق حرير للسلام"

السلام العربي - الإسرائيلي». كان التجار سلكوا طريقاً واحدة عرفت ب

موراتينوس كان يتحدث إلى «الحياة» بين

اثار مدينة تدمر (٢٧٠ كلم عن بمشق) ويعد

موراتينوس كان شهد حفلة افتتاع «مهرجان تدمر السياحي - البادية، وسباقات الخيل، وزار وروجته المتحف الوطني ومتحف التقاليد الشعبية في المدينة، ولفت انتباهه وجود «ألهة الحرب» و«ألهة السلام» في هذه المنطقة قديماً. وهو يلاحظ أن اشعوب هذه المنطقة وأبناها مقاتلون بارعون يدافعون بقوة عن حقوقهم، لكنهم بعاة سلام في الوقت نفسه». ويستدرك: ديجب تكريس الرغبة في السلام والسعاس مع الأخر وأن نؤسس إطاراً للحوار يرتكز إلى القيم والتاريخ،

🗖 صوفيا – من جميل روفائيل:

في الجِرَائر جدد زروال امس ،عزم

الدولة على اعادة الاستقرار والسلام، الى البلاد. وقبال أنّ

والإرهاب حسس العركية بقيضل

التضحيات التي قدمها الشعب

انفجاران وافادت صحيفة الوسوار

دالجيري، أمس أن ٩ أشخاص

قنلوا وأن ٣٢ أخرين جرحوا

مساء الجمعة بانفجار سيارتين

مفخختين في محطة أبو حنيفية

الحرارية قرّب مسكرة (جنوب

غـرب). ووقع الإنفــجــاران قــرب

المُتَفَحِّرات كانت في سيارتي

وأوضحت الصحيفة أن

وقوات الأمن.

فندقين ومقهى،

شحن من طراز دمازداء.

الجنوبية والشمالية الشرقية.

ووفق تقديرات المفتي العام الحاج بصري حجي شريف الذي يرأسّ ١١ دار افتاء لمسلميّ بلغاريا، يُزيد عددهم على ثلاثة ملايين شخص، يشكل التحدرون من العرق التركى نصفهم

ISSN 0967-5590

الحياة عالت على مناطقهم

ويخشون التهجير المسلمون في بلغاريا يشيدون مساجد.

🔳 الوصيبول الى مناطق المسلمين في بلغاريا يتطلب رحلة طويلة، لأن الضغوط التي تعرضوا لها خلال القرن العشرين اضطرتهم الى الانتقال باتجاه المناطق الحدودية خصوصا

«لكن البلغار الآخرين يطلقون عليهم جميعاً تسمية الأتراك لأغراض سياسية، لا سيما في عام ١٩٨٥ حين اصدرت الحكومة قراراً فرد

على كل مواطن بلغاري ان يحمل اسماً بلغارياً، فصار احمد ايفان، وكمال صار بيتار ...». على مدى يومين جالت «الحياة، على مناطق المسلمين التي تتناثر غالبيتها بين ألجبال الشاهقة، وأحمنت ١٩ مسجداً تشيد الأن، احدها في مدينة مادان الى الجنوب الشرقي من صوفيًا مساحته نحو ۲۵۰۰ متر مربع ويتكون من ثلاثة طوابق، وكان بدأ بناؤه قبراً ثلاث سنوات ويستكمل بعد سنة. يقول إمامه الحاج شوكت خابوتشي: وانه اكبر جامع في بلغاريا، اختير تصميمه وأروقته والمدنة وفق طراز العمارة العربية. أما نفقات تشبيده فساهمت فيها أأدول الاسلامية وتطوع

المسلمون من أهالي المنطقة لانجاز العمل». ويشير الى أن المسجد هو «الوحيد في المدينة التي يتجمع فيها اكثر من خمسين الفّ مسلم، وأعدت أحدى قاعات الطابق الأعلى

لتكون صغاً دراسياً للعلوم الدينية يضم الآن ٢٥ طالعاً». في بلدة ثارن القريبة من مدينة مادن، جامع اثري على تل، جرى ترميمه، أما مدينة كريجلي الي الشرق (نحو ١٥ كيلومتراً) التي تحيط بها اكثر من ٢٠ قرية، فهي المركز الرئيسي لتجمع السلمين في جنوب بلغاريا، حيث يشكلون زهاء ٧٠ في المئة من سكان النطقة الذين يتجاوز

عددهم ٢٥٠ ألف شخص. ويتباهى سكان كربجلي بأنهم منحازون الى حركة الحقوق والحريات التي يتزعمها الحمد دوغان، لأنها «أفضل من يمثل المسلمين والأتراك ويدافع عن مصالحهم. ويؤكد مرآد سليمان ان ٩٠ في المنة من مسلمي منطقة كريجلي صوتوا للحركة على

رغم متحاولات اتحاد القسوى الديموقس اطية

ستخدام الترفيب لكسب أصواتهم، مثل

اعتقال رجل الاعمال ارجان رشيد، المعروف النتمة في الصفحة (٦)

بدل منادي شيء أخبر والقناضي

فباني يتلطى اليوم ورآء الرئيسين

سليم الحص وحسين الحسسيني

في عهد حكمهما ليبرر عمله في

الحكومة الراهنة كمستشار لهاً.

ولا يَجُـوزُ لِآي عَضَوَ فِي المُجَلِّسَ

الدستوري أن يستغل وظيفته

الصلحته الشخصية أوالمصلحة

واضباف مصحيح كبصا قبال

القاضي قباني ان تقرير المقرر لا

يعنى المجلس النستوري ولكنه

بوهميم بالجقيقة فلو كأن حكم

الكفيرر فهائيا لكانت الطعبون

لمصلحة أصبعائه لتزداد كتلهم

النيابية، واشار الى واقعة

تجاوز المجلس النيابي من خلال

اصدقائه السياسيين،

رسالة الى الهراوي

منبنعلي ■ بيروت - • الحياة - • اطلع وزير الخارجية فارس بويز امس رئيس الجمهورية الياس الهراوي على نتائج زيارته لتونس ولَقَائَةُ

كبار المسؤولين فيها، وفي مقدمهم

الرئيس رين العسابدين بن على

الذي حيمله رسيانة شيفوية الي

ووضسع بسويسز رشيسس

الجمه ورية في اجواء موتمر

الشراكة الأوروبية - المتوسطية

الذي عسقد في مسالطا الخسيرأ

والمشاورات التي شهدها والنتائج

ومن زوار الهسراوي النائب

وعصر أمس، استقبل رئيس

الجمهورية رئيس الحكومة رفيق

المريري، وعرض معه التطورات

العامة وأجواء التحضيرات

لزيارة البآبأ بوحنا بولس الثأنى

حنيلاط تلقي

برقية جوابية

مناللكفهد

وزير شوون المهجسرين وليسد

جَنْبِلاط امس برقية جوابية من

خادم الحرمين الشريفين الملك فهد

بن عبد العزّيز جاء فيها وردتنا

برقيتكم شاكرين لكم سا عبرتم

عُنَّهُ مِنْ مُسَاعِرِ طَبِيةً حَيَالُ مَوَّاقُفُ

الملكة العربية السعودية في كل

ما يتعلق بقضايا استنا وحقوقها

وكر امتها. سائلين المولى جل وعلا

ان يكتب الخير لأمتنا وان يوفقنا

للعمل لما فيله عزها ورفعتها

ويحقق ما تصبو اليه من أمان

والتنقى جنبلاط في قنصسر

المختبارة وزير الدولة الياس حنا

والنائبين نبيل البستاني وعلاء

الدين ترو ووقد من تجمع ابناء الليم الخروب في حضور الاب

سفيرا فرنسا وألانيا

قدما نسخأعن اعتمادهما

■ بيروت - «الحياة» - تسلم

وزير الخارجية فارس بويز امس

نسخة من أوراق اعتماد كل من

سفيري فرنسا وألمانيا الجديدين،

دانسال جوانو وبستر فيتيغ،

تمهيدا لتقديمها غدا الانتين الى

بويز حضره معاون مدير المراسم في الخارجية مراد الجمال: «اني

اشُعر بغُبْطَة لتعييني في لبنانٌ، وفخور ان يعينني الرئيس جاك

شيراك، معتبراً أنَّ •تمثيل فرنسا

ُ وَكَانَ جُوانُو (٥١ عَامَأً)، وهو

ضريج المرسنة الوطنينة للادارة

وحائز دبلوم دراسات سياسية

وكفاءة في الحقوق، عمل سفيراً

فى الموزامُسبسيق وسسوازيلاند

وليسسسوتو، وعين رئيسسا للبسروتوكسول في الخسارجسية

آمأ فيتيغ فأعرب عن سروره

بتعبينه في لبنان، مبدياً اعجابه

بالطقس الحميل الشيعس فيه

ونافياً أن يكون خانفاً، وموضحاً

أنَّه سينتَعلمُ اللَّغة العربيَّة في

بيروت، خـصُوصاً انهُ مَـؤرخٌ

وَحَالَّزُ دَكِتُورَاهُ فِي فَقَهُ اللَّغَةُ. وعدل قبلاً سكرتيراً خاصاً لوزير

الشارجية الالماني بين العامين

مخطط التطوير

لساحل المتن الشمالي

رئيس ألمكومة رضيق الصريري

امس في دارته في قسريطم وزير

الداخلية ميشال ألر وشاهدا معأ

عرضا متلفزا يتضمن تفاصيل

المخطط التوجيبهي العام المعدل

للشركة اللبنائية لتطوير ساحل

المتن الشمالي التي سميت وشركة

استعر العرض اكثر من

ساعتين ناقش خلاله الصريري

والمر تنف اصبيل المخطط وتولى

الامين العام للهيشة التاسيسية

للشركة المهندس فادي فواز شرح

التعديدات التي أبخلت على

المخطط في ضنوء الملاحظات التي

الاعتبار الواقع الديموغسرافي

والاستنصبادي والسنيناهي

والخدماتي للمنطقة من اجل رفع

مستوى الخدمات فيها عموما

وتامين فسرص عسمل جسيدة

ويتضمن المخطط تحويل مكب

برج حسود الصالى الى حديقة

عامة مع امكان بناء نادي للغولف

مستقباً لأ، وانشاء محطة مركزية

لتكرير مياه المجارير وشبكة من

التمديدات الرئيسية لضم كل مياه

المجارير التي تصب في البحر في الوقت الصاضر، اضافة الى بناء

مرفا للصيادين يتسع الكثر من

٥٠٠ مركب صبيد واقامة ثكنة بحرية لخافرات الجيش وبناء

منطقة سكنية وتجارية وسياحية.

وباخسد المخطط المعسدل في

ابديت علبة.

■ بيروت - ، الحياة، - التقي

وقال جوانو بعد أجتماع مع

الرئيس الياس الهراوي.

في لبنان مهمة مشوقة.

القرنسية عام ١٩٩٣.

وما تنظلم البه من كمال.

حوريف القزي

■ بيروت - - الحياة - - تلقى

نظيره اللبناني.

التي خرج بها.

ميشال فرعون.

■ لليوم الثاني على التوالي، لم بلتئم المجلس الدستوري امس لعدم اكتمال النصاب بسبب غياب ثلاثة من اعضائه، وهُمُ الْقَصَاةُ وبيسار غناجسه الموجسودون في تُسْسَفَى مِنْدُ آوَلَ مِنْ امس،

القضّاة خالد قباني وأدبب علام ومحمد المجنوب وكامل ريدان وانطوان خير وعقدوا جلسة مشاورات غير رسمية، على ان يعبودوا الى الاجتناع الاثنين اللقبل في حال اكتمال النصاب.

واوضّح القناضي قنبناني في هديث اذاعى ان اعضاء المجلس الدستوري يتشاورون ويتداكرون في امس الطعنون النيابية، وعند الأنتسهساء من هذه المداولات سيسصيدرون القسرارات، وهم فسحكومنون قي عنفلهم باحكام القانون الذي يرعى وضع المجلس

وأكسد رداً على سيوال ولا

راي تشارلز الغى حفلتيه بعدنصيحة منالخارجيةالاميركية

🖷 بيروت - ا ب - الفي المغني الاميركي راي تشارلز حفلتية الموسيقيان في لبنان بعد نصدحة من وزارة الخارجية الاميركية.

وقبالت امس لجنة ببت الدين المنظمة للحفلتين اللتين كان مكرأ ان يحبيهما المغنى المشهور في اطأر مهرجان بيتُ الدين المسيف المقسميل أن الضارجية الأميركية متضسكة بقسرارها القساضي بمنع سسفسر الامدركيين الى لبنان.

وكنانت اللحنة تسلمت رسنالة

سليم العبازار وجنواد عسبيران للمعالجة.

وكأن حضر الى مبنى المجلس

الدستوري.. استنظم أن أجل مبحل المجلس النستوري واعطى تاريضا معينا

من سُدير أعمال المغنى الأسيركي في الولَّايَات المُتَحدة يَّؤُكد فَيَهاًّ القساء حسفلتي ٢٥ و٢٦ تموز (يوليو) المقبل في بنيت النين.

صداقبات لا يجبوز ان تؤثر على لاصدار القرارات في شأن الطعون. فسالمجلس يعسمل في شكل ثابت. هذه الحملة الاهنفأ واحدأ وهو اجهاض المؤسسة وما انجزته من عمل المجلسء. ورد النائب نوفل امس على اعْمَالَ خَلالُ هَذَهِ الغَثَرَةِ القَصيرة،. وجدي ويتحمل مسؤولياته كاملة كلام للقناضي قبائي فشال وان وكان قبائي لكد أول من امس وعندماً ينتسهي من هذه المداولات «ان صبوعهد الرابع من ايار (بدء مهلة الشهر لإجراء القرعة التي الصداقات شيَّء والعمل في مقابل

سيصدر قراراته، وقال انه وفقا القانون أنشاء المجلس النستوري والنظام الدلخلي، تصبح جلسات المجلس قبانونيسة وينعبقند في جلسات رسمية فانونية عندما

العام اللبناني وبعد ان اصبح لها

مهابة، ولكن يبدو أن البعض لا

يريد لهذه المؤسسة أن تنجح أو ان تستمر خصوصاً انها كانت

محط أمسال اللبنانيين في بناء

القانون والمؤسسات. ولا نرى في

عَشْرة ويجب أن تصدر القرارات باكثرية سبعة اعضباء على الأقل وعندما يتوافر النصباب تكون الجلسة رسمية ويمكن المجلس أن يتخذ القرارات المناسبة واعرب قبائي عن اسفه -لأن يكون المجلس البستوري موضع مراعات سعاسعة تستهدف اجهَّاض عطهُ، متَّمنياً «ان يُبقى في مناي عنها ، وقسال ،ان هذه ً وقد رد قبانی بنلك علی تناوله الحملة على المجلس الدستوري تستهدفه كمؤسسة بعد ان اثبتت جدارتها وصدقيتها أمام الراى

النائبين المطعون في نيابتهما هنري شنيد واميل نوفل.

ونغى تعرض اعضباء المطس الى ضُعفُوط محذراً من مشروع للأجهاز على المؤسسة، وقال دان لكل من اعضاء المجلس النستوري

المجلس، ليجري انتخاب بدلاء منهم حسسب نظامسه) لأ يعني المجلس الدستنوري ولاعلاقة لتأ يتوافر ثمانية اعضباء من اصل يه،. وقسال الله لا يجسور على الاطلاق ان يمسسبح المجلس الدست وري اداة استعالل في الصراعاتُ ألسياسية وان يصبحُ حطباً لاشعال النار في خضم هذه الصراعات..... واشَّارُ الى انهُ دادًا كنانت هناك عبعلينة تصنف ينة حسابات بين القوى السياسية فلا يجوز ان تصفى من خلال هذا

تنهى عضوية خمسة من اعضاء

ونائب رئيس المجلس النستوري التكشور منصمنا الجنوب من

عدم الشرام سهلة الرابع من ايار، موضّحاً وأنه قد يجوز استمرار القضاة الذين يخضعون للقرعة في المجلس لَكنهُم بِمَسِحُونَ غَيْر متؤهلين لاتخباذ قبرارات ببهبذه الاهمسيسة وهي التي تحسنساج الى نصاب كامل،

تنهي زيارتها لقطراليوم

منى الهراوي دعت الى تعاون عربي في مجال التخطيط لمستقبل المرأة

من محمد المكي احمد:

🗷 افسادت اللبنانيسة الاولى السيدة منى الهرأوي أنها عقدت «جلسة عمل» امس مع الشبيخة موره حرم امير دولة قطر، معربة عن سسعسادتها «بالزيارة الاولى لقطر، ومشيرة الى انها تبادلت مع عَقَيْلة الأمير «الأراء في شيان العبمل الاجستسمساعي والمراة خصوصاء

وقيالت السييدة الهيراوي لـ والحبساق انهبا سيعيدت وبلقياء

في هذا الاطار، بما حققته المراة الشبيخية موزه، اذ ،وجيت سيندة مسهنتمنة بالأمنور في لبنان من مكاسب و، ايجابيات الاجتساعية والانسانية و الشقافية. وهذا كلَّه يساهم في وشندت على الفصية توحيد كلمة الدول العربية عميال المراة أنشساء بولة عنصبرية تتسهلينا

> المجالات الاجتماعية والثقافية. بد من المحافظة عليهاء. وقسالت انهسا زارت عسدداً من المؤسسات الإجتسماعيية في الدوحية وان ميا شياهدته بذكيد

ابناء الجالية اللبنانية وستختتم

ريارتها لقطر اليوم.

التنضمامن والتكاتف، في سبيل والتحطيط لمصالات ألمراة أفي المستشقيل، واكدت على «انناً كشرقيين لدينا عادات وتقاليد لا

والتقت السيدة الهراوي امس

والطفولة، داعبية الى منوع من أحدد ول القصرن الحبادي واعربت عن املها في أن يتعزز والتسعساون بين قطر ولبنان في

اهتمام قطر بالانسان، ونُوُهت

🗆 بيروت - «الحياة»:

البابا يوحنا بولس الثاني للبنان، السبتُ المقبلُ، ودخل معها لبنان في أجواء التحضيرات الفعلية والعملية لها، حاجبة بذلك ما عَـداها مَن اخـبـار وتطورات، على اهميتها، ومن ضمنها تفاعلات

قضية المجلس الدستوري. وبدأت الأجسهسرة المعنب سيسلكها بين السغارة البابوية

وفي الرابعية والنصف بعيد ظهسر امس وصلت الى مطار بيسروت السسيسارة التي سيستخدمها النانا خلال تنقلاته بين الناس، وهي متعروفة باسم ·بابا موبيلي، مكشوفة ومغطاة بزجاج سميك مضاد للرصاص يقف فأيبها ويحيى الممتشدين لأستقباله. ونقلت من هناك الى

القصر الجمهوري في بعيدا. وستتركز عظات الكهنة اليوم ني قداييس الأحد على حث الناس على المساركة الكثيفة في استقبال البسابا وفي قنداس بيشروت، مع الأشمارةِ الى إن الزيارةُ تستَقطبَ اهتماماً عالماً اعلامياً، إذ إن نحو ٣٠٠ طلب من مؤسسات اعلامية اجنبية قدمت الى المستشارية الأعلامية في القصر الجمهوري

وسيدشن البابا خلال زيارته كنيسة السفارة البابوية الحبيدة التي بنيت عسام ١٩٩٤، الموعسد الأولَّ لُرِيَارِتِهِ الذِّي الغي، من دون ان يقيم فيها قداساً. وقد بنيت على الطراز المعسساري اللبناني وتمتاز كعا افادت مصابر السفارة

وبدأت المحطات التلفيزيونية

ابو جوده وفي المواقف من الزيارة راي

بدعوة من رعية زغرتا اهدن عن واللغط عند السعض حبول كلميات جِسَامِتَ فِي السَّنِينُونُوسُّ»، وقَسَال ومثلأ قضية تفسير ترجمة جلاء الجيش السوري وقد ترجمت الى العربية ولكن معناها ليس جلاء بل مغادرة او ذهاب او خروج او

نقرا كلمة نضع قاموسيأ؟ المعروف ان جسلاء المكانَّ يعنِّي ترك الْكَان وغسادره ولكن هذه الكلمسة أو الترجمة مع الوقت اصبح لها معنى خاصاً، وعندما نقول جلاء حسيش اجتبي او جسيش عسو نسميه جلاء وهذه الترجمة حلاء واذا كان ألبابا استبدل هذه

المضمون والفجويء

تعابير وكلمات لأتغير بالتالي الجنوهر ابدأه ودعيا الى عندا نسبيان اهتمام البابآ يوحنا بولس الشائي ومنهمنا كيأن في الارشاد لا يجب ان ننسى اطلاقاً ان السينودوس كان من اجل لبنان ومهما كان السينويوس ايضنا فهو لمصلحة لينان وكل اللينانيين من دون استثناء. ولا سمح الله فالبابا لن يضوننا بتاتاً، حتى لو غير كلمة عنيمًا لا يكون ذلك عَنْ صَنَعَف. وأن شياء

■ مدا العبد العكسى لزيارة

بالزيارة اتضاد التدابير اللازمة في المناطق التي ستكون مسحطات للتحسبسر الاعظم او الطرق التي فى حسريصسا وبكركي ومسطلة الذورماندي قبرب مبرقا بيبروت حيث سيحتفل صباح الأحد ١١ ايار (مايو) الجاري بالقداس مع اللينانيين.

لنيل تراخصيص تسمح

ب الصلابة والبساطة،

والإذاعية ببث برامج خاصة بمناسبة الزيارة، والسردت المسحف والمجسلات المطسة مساحات كبرى لها.

النائب البطريركي الماروني العام المطران رولان ابو جوده أن زيارة البسابا دهي لكل لبنان ومن أجل جميع اللبنانيين، داعياً آلي عدم الْحُسُوفُ لَا عَلَى البِسَابِ وَلَا مِنْ

وتحدث في محاضرة القاها بداية عودةء

وسال: مهل كل مرة نريد ان سببت خضة وربما تترجم كلمة الترجمة ربعا فمعناه انه لم يغير

واضَّافُ ،كلَّنَّا ننتظر الإرشياد

خمية اعوام فأمسى برنامج حياة الرسولي وما سوف ياتي به من السهديين يتوج باعلان الارشاد الرحم وليء وراى أن البابا من خسسلال ريارته للبنيان ويحض

> الله کل شیء سیاتی ایجابیاً، ورداً علی ســؤال عن مــدی تاثير زيارة البابا على المسيحيين ورفع صعنوياتهم قبال: ،هنأك من

اللبنانيين على الولاء لوطنهم لأن يخاف عليه وقسم اخر يخاف منه، الأوطانُ تَبِئَى بِالْعَطَاءِ، وُنُوهُ ،بالتقدم القائم ما بين الكنيسة الذين يخافون عليه لاستباب صحية ،الله بيدبر، وسيستمر في السبقير وفي ريارات الرعبايا في والنظوم السياسيء معتبراً ان والتاريخ القريب سيعيش مرحلة اقاصيي العالم وله زيارة لفرنسا القيامة لأننا شهود للحبة الله. في أب (اغسطس) القبيل للقباء الشيبية الفرنسية النين يخافون عليه أيضنا السباب أمنية لكن الرب هو الذي يحسمي وهو رجل

«بابا مربيلي» امام مدخل القصر الجمهوري في بعبدا (علي سلطان)

'باباموبيلي' وصلت الى بيروت

التحضيرات مستمرة لزيارة البابا

وابوجودة والراعي يأملان بنتائج ايجابية

مناضل. اصا الذين يخافون من

زيارته، فهم الذين لا يعجبهم

الوضع في لننان وهم حسانفون

حتى لا نظهر بان الزيارة ستبقى

على هذا الوضع، والخسائفسون

الأخرون منها ايضا هم هؤلاء

المرتاحون الراضون على وضعهم

القبائم ويخبافون من هذا للجيء

مثلماً حصل في امكنة عدة من

العسالم عند زيارته، وان يقلب

الاسور، أن خساف هذا الفتريق أو

ذاك فإن زيارة البابا هي زيارة اب

لأولاده والتحصديد الدائم هو ان

وقالَ المطرآن ابو جودة ، حتم

لو كان هدف الزيارة ليس سياسيا

ولم يات لامور سياسية هي وليدة

الساعة والمستقبل القريب فلأشك

سيكون لها مفعول ايجابي في

المستقبل القريب حثى تغير

الاوضاع. ويجب أن تغيرها تلك

الزيارة كسمسا حسصل في بلدان

اخسري، مع العلم ان وضيعنا في

لبنان معقد اكثر من غيره في دول

عُندةً. التي ذلك، سيكون لهنده

الزيارة مقعول ايجابي من اجل

الدعوة الى التوبية، الى المصالحة،

الى الوحدة، بين جميع ابناء هذا

الوطن والي عبودة المسيحسيين

ليحيشوا بايمانهم وشبهادتهم

بالمسيح وان يكونوا خمسيرة

وردأ على سنؤال أخبر قبال

معندما ارتاى البابا السينودوس

من أجل لبنان فذلك بعدما علم

ورأى أن الوسيائل العسكرية لن

تنجح وقد دمرت البلد، اضافة الى

أن الوسائل الدينلوماسية

والسياسية لم تعد الشميرة

المتوحاة، ولم يبق الا التسلح

الروحي والاخسسلاقيء وكبسبان السينودوس حتى نتسلح بالروح

والاخسلاق وعلينا بالصسلاة، والاهتمام ايضاً للعمل بكل ما في

وسعنا حلتى تكون هذه الزيارة الجمعة جداً. ولا سمح الله فان اي

فشل فيها ليس في مصلحة احد

وسينعكس ذلك أولاً سلباً على

لبنان، واملنا أن يكون لها دور

ايجابي على اللبنانيين جميعاً

لأنه بِالْي لخَسلاص كُلُّ اللَّبِنانَيين

على السبواء فسالعنوان كسان ولا

يزال لبنان اكسلسر من وطن انه

رسالة والسينودوس هو من اجل

الراعي وفي لقاء في سيندة اللويزة، في اطار الاستحداد لزيارة البابا،

تحسدت راعي ابرشسيسة جسييل

المارونسة المطران بشارة الراعي

فقال وأن لبنان هو أرض حوار بين

الاديان والشبعبوب، وقيد تُحكنتُ

الاقليات فيه من تكوين نظام مدنى

متوسطي بسبب التغاعل بين

النبانتين المسيحية والاسلامية،

ولأحظ أن اما يدعو ألى الارتباح

البوم هو أن الخطاب السياسي

موحد على رغم الازمة السياسية

وللبنان قيمة حضارية تتمثل في

وعن علاقة البابا بلبنان قال

النها محبة قوية مماثلة لمحييته

ارمها ولوطنه الآم، وقد زايت منه

بع السينودوس الذي ابتدا المل

سلاح الكلمة،.

هذه الزيارة هي زيارة راعوية.

ودار حوار بين المطران الراعي والحَصْور فَيُسِئِلُ عَنِ الْدورُ السياسي لزيارة البابا، فقال والسينودوس يهدف الى اعادة بناء المجستسمع اللبناني، وزيارة البابا لن تعسر في السيان السياسي العام انما تتسم بطابع التوعية. وسئل اذا كان يتوقع محاولة

ALHAYAT LEAD ARREST

المعة طريقة التعد

نكور سوق سنسخ

وغوقف هرتم

المسومة لأسهة

بريض خضا

المعنى النهسي عفت

القديرة على بحوي

يلاجعائها عفي كا

الب ولا بسي رعم

المصندر تسوشاتم

بردر جاف

وغيب وتبرح احد

حب خردند

عوضي عالي لأعط

نى ئىسان ئ

ليدمعالجةص

ALHAYAT

المائع المائد بسطوس حديد

رية الضافحة الى دعست

مانه مسلمة على كالنباض السيطرة على كالنباض المضائية النشكر فيطة المضائية النشكر

بالمتعبرف وحشى

يه وغله الى تصغيق

بالفائم لكالمئة ويعرض

المبرد. ان المستونة حنيال الملجنسو

بر بينا رافقها ص الساعات بينا ليا إفقها ص

برود رينالوندار ضغوط عنى

ريد. ما فا اللحضور عن حبيسة " 3

أغيان الصاد

ارز النائد نسسيت تحسور

بريوني دوحك دفسقة

ومناقة السياسية في عنل

التعلاوضاعط ودعا

أي الفط الإعطر عسور

يوائيناني والمسراء

ده پارتي هنايت اداعي اعسان

يا إَفْلُوسُنِي مِقْدِدُ فِيقِ حَبْدٍ

والمطروضية فني تسكير

يع وسال هر است

ري<u>ا محم</u>نة فيد هده

رزانتها دشي سيب

عليوا والسريتين

غَبْثِ وَرَيْ رَاسَفُ *

سر فوطننی اسلنج عار

عند الإفهرة وصلع هنا الانتشار المنحار ع القيامة

ما لاغتيال البابا فأحاب أأن الصلوات التي يتلوها الشيرون هي التّي ستقوى على قوى السر التَّى تَخْطَطُ لِالْحَاقُ الْآذَى بِالباباء. ورداً على سوال أخسر قسال ان البابا خلال الزيارة يعلن الصقيقة للعالم، وهدفها التوعية التي ستؤدي الي اعادة تنظيم الوضع الراهن، وسنل عن اجتماعه مع رئيس جهاز الامن والاستطلاع في القوات السورية العاملة في لينان اللواء الركن غازي كنعان؛ فاجاب «ان المصانفات التّي اجريتها مع اللواء غباري كنعان اطلع عليها البطريرك الماروني بالتقصيل، وهى تعنيسه فسقط ولا يمكنني الإقصاح عنها .

وعن معرفة البابا بالوضع الراهن في لبنان، قال: وأن البايا على اطلاع وعلم تام بكل فسيا يحسَصل في لبنان وريارته هي لتوثيق العلاقة المجتمعية بن اللبنانيين كافة والارشاد الرسولي الذي سيعلنه بعد توقيعه هو حسمسيلة خسمس سنوات من الدراسسة والعسمل الكث الراعبوي الذي دار في حسينه علم الخطوط العريضة الني أنبشفت من تلك الدراسسات ومن ثم اداة العمل المعتمدة التي خُلالُها تُمكن الكنيسة والعلمانيون من القيام بالمهمات الموكولة اليهم تبعتها توصيات ومداخلات من القيادتين

سىلل غاذا لا تحسدر ردود على التهديدات التي تطاول البابا من بعض المراجع اللبنانية أماجاب أن البيانات والتصريحات التي صدرت عن هؤلاء لا تستاهل الردّ، وعندم الرد علني السننفسينة هو

الدينية والسياسية واختتمت

الى ذلك، عقيد مساء اول من امس لقاء في منزل الدكتور نسبب خوري شارك فيه مطران بيروت للمسوارنة بولس مطر وسلفسه المطران خليل أبي نادر والسيدة ستريدا جُعَجِع زُوجِة قالد التظورة سمير جعجع والمندر العام لجريدة «النهار» الزُّميل جبران تويني اللتسشساور في زيارة البسابا التاريخية للبنان والأمال المتعلقة عليها لمساعدة اللبنانيين في تحقيق ارائتهم باستعادة مقومات وطنهم الاساسية من حترية وسيبادة واستقلال، وأفاد بيان وزعه خوري ان «المحتمعين شندوا على ضرورة المساركة الشعبية الكَثَّيْفَةَ فَيُّ استَقْبَالُ الْبَابَا فِي كُلُّ مسحطات الزيارة وكسذلك على الاهمية القصوى التي يولينها الراي العبام السيسمي واللبذاني الصَّنُور مبائرة ايجابية من الدولة لتصحيح قانون العفو المجتزأ الصادر منذ سنوات لكي يتمسح متوازنا وشاملأ للصعيع ويعن

فيهم الدكتور سمين جعجع. وكسان المطران مطر تمثى في حنديث تلفنزيوني قببل أيام علم النولة السماح لأسجناء بمتابعة الزيارة عبر شاشات التلفزيون والمحطات الإذاعية.

MARSH

العالم

Bow Industrial Park London E15 2DZ, UK.

Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+986 9430

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

حافظوا على نظافة مدينتكم



السنالينلي نوائك" (غَيْرُ غُلَة عُني القيادة ... وبينت نيه إلى هجه مصلنأ حشندهش بنيدوء جفع عن كشب حادًا نعشب صعابية المنت

المفيل كولكور الأهابا السحديما

التي تنسع تُنسنة الشحائس، هُمُ

الشخاص وتشوعا حنوأ يستمصبأ الهج الدائرية المطتيار والقس الحراكفة بغضل الموهدائد ستهوأنب فالمخصلة

العلائم التعريبية المستعودية شويقة عا

🗆 بيروت – من لبني الشيطي:

■ شراء شقة المستقبل بات

حلماً براود كثيرين من الشبان

اللبنانيين. وعلى رغم توافس

الشُفق الشَّاعَرة في كل المناطق

اللبنانية وهبوط استعارها بنسبة

٢٠ في المئسة ووجــود المصــارف

الضاصة التي تعطي قبروضيا

سكنيبة اضباقة الي مصرف

الاسكأن والمؤسسة العامة لوزارة

الاسكان، لا يزال تأمين السكن من

صعوبة تأمين السكن.

أزمة السكن متفاقمة رغم القروض وهبوط الاسعار

فى اخضاع التشكيلات لقراراتها

اغراءات لاعضاء آخرين لتوجيه قراراته لخممة مصالح من في

■ لاحظ النائب بطرس حـرب، فِي تَصَرِيحِ امس، دان سياسة المكومية المتعلقية بالسلطة القضائية تعكس بكل اسف عقلية رافضة تُعددُ الفصل مِن السلطات خصوصا السلطتين التنفيذية والقضائية، اضافية الى رغبة جامحة لديها في السيطرة على اعضاء السلطة القضائية للتمكن من التحكم بمصيرهم وحتى بكرامتهم، ويفعهم الى تحقيق ألجسم القضائي بكامله ويعرض كل النظام السياسي في لبنان الى

وأعتبر انءالسياسة التي اتبعتها الحكومة حبال المجلس الدستوري وما رافقها من لقباعات وتسريبات في شأن ضغوط على أعضاء هذا المجلس من جهة أو

المؤسسة المهمّة في نظامنا التي اربناها عنيما قررنا انشاعها ان تكون فوق الشبهات لا تطولها

وتوقف حرب عند التشكيلات القضّائية الجنزاة، ووصفها بـ والممسوحة الأنها وجأعت نتبحة توافق سبقته مساومات طويلة بين مجلس القضاء الاعلى ووزير العدل (بهيج طبارة) ولم يتمكن مجلس القيضاء من اجبراء التشكيلات القضائعة الطلوعة القادرة على تعزيز عمل المصاكم في لبنان، نتيجة خضوع هذه التمشكيلات لقرار السلطة التنفينية التي كانت تبدي ملاحظاتها على كل مشروع يرفع

ولو معنوياً، منّ يناهضَ هذه السلطة، افسح في المجال أمام توجيه اصابع الاتهام نصو هذه السلطة في ممارسته لواجباته القصائية، ناهيك بالشروع البدعة الطريفية والذي اقبره مبجلس الوزراء في جلسته الاخيرة بحجة حاجة القضاء الى تمديد سنى خدمة القضاة الكبار حتى عمر السبعين، في صورة استنسابية حتى العام ٢٠٠١، ما بتسبب بخلل كبيربين قضاة الفثة الواحدة خصوصاً من بلغ سن التقاعد الحالية أو سيبلغه خلال السنوات المقبلة، فسيسميد استنساباً لمن ترضى عنه السلطة التنفيذية في حين سيصرف من الخسمة بتصيّحة او اخسري واستنساباً ايضاً، من تجاسر او سيتجاسر على رفض طلبات او

من يحوز رضاها من اعضاء السلطة القضائية أو لا يعاقب

تمنيات او اوامر لمن في السلطة اليها ولا يلبي رغباتها في حدمة

لعدم معالجة صحيحة للملفات

للضعف الذي كان موجوداً في

🛘 بيروت - دالحياة::

■ رأى النائب نسبيب لحود «ان لبنَّان يمر في مرحلة دقيقة جدا في حياته السياسية في ظل وضْع أقتصبَادى مُباغطه. وُدعا الى دان يكون الخط الاحمر صبون لتستنور اللبناني واحترام

وقبال في حبيث اذاعي امس بالوضع الاقليمي لعدم معالجة الملفسآت المطروحسة فيي شبكل صحيح». وسال «هل السَّاحةُ الداخلية محصينة ضيد هذه الاحواء الاقليمية ام هي مسهلة لها؟»، محتبراً دان البلد يعيش ازمة حقيقية، ورأى أن اللقاء النيسابي الوطني «نتج عن الانتّخابات الاخيرة لوضع حد

العمل البرثاني المعارض في البرلمان السابق، وقال «ان هذا اللقاء يهدف الى ابراز معارضة وطنية وطرح الخطاب الوطني العبر عن مُنضاوف جميع اللبنانيين وتطلعاتهم وطموحاتهم، واشار الى دان تَفَسَّى المذهبية في لبنان هو نتبيحة لضعف مشروع الدولة،. واعتبر دان المشكلية تكمن في تداخل المذاهب والسيياسية وان المواطن الذي لا يستطيع الوصول

الى حقه من خلال دولة عادلة يلجأ الى مذهبة للحصول على حصته من خلال اللعبة المذهبية». وعن زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان، قال «انها نتيجة طبيعية لانعقاد السينويوس من اجل لبنان واعادة تقويم وضع على دينهم وطقوسهم.

الكنائس المسيحية فيه، وهي لتشجيع المسيحيين والكنائس على تطبيق ما جاء من قرارات السينودوس حيال أمور كثيرة لها علاقية بإعادة تنظيم الكنائس المسيحية واعطاء دور اكبر للعلمانيين في الكنيسة والدور

الإجتماعي الذي يجب أن تؤديه، ولفت الى ان «الريارة هي تكريس وتشجيع للشعار الذي رفعه البابا وقال فيه ان لبنان اكثر من بلد انه رسالة، مشيراً الى دان انتماء مسيحيي لبنان الى هذه المنطقة العربية من ثوابت السياسة الفاتيكانية. أن الفاتيكان يريد ان يعيش مسيحيو لبنان مسيحيتهم بالمعنى الدينى اضافة الى التفاعل مع محيطهم العربي في شكل حضّاري مع المصافظة

صعوبات الحياة يسبب الفجوة الواسعة بين مستوى المداخبل لنسبة عالبة من المواطنين وكلفة المسكن والشيروط المرهقية التي تفرضها تلك المصارف الخاصة على المقترضين. وأنت ارْمة السكن الى ارْمة من نوع أخر هي صعوبة الرواج. اذ اصبح تكوينَ العائلة الشابة أمرأ مؤجَّلاً. والذي يريد الزواج عليه الاختبار بين حلّين، اما مشاركة الاهل في مسكنهم او الهجرة. وفي استَطلاع للْمُركَّز الْوطني للدراسات عزت نسبة ٧٣,٢ في قال: «لن اتزوج إلا من فتاة اجنبية المئة من الذين شملهم الاستطلاعً تأخذني معها الى الخارج». وتذمّر السبب الرئيسي لأزمة الزواج الي جمال وهو صاحب شركة من عدم

والصياة، جالت على يعض المواطنين لتسألهم عن معاناتهم، فقالت أم لثبلاثة شبيات وفيتاة شاكية: «اولادي كبروا ولم يتروج منهم احد بسبب غلاء المعيشة التي طالت السكن ايضاً، وابنتي تجاوز عمرها الثلاثين عاماً ولم يتُقدّم لخطيتها شأب واحد. لا لثلاثة زبائن يومياً. والآن نادراً ما احد يريد ان يتزوج، فكل شخص لا بكفته معاشه فكيف سيفتح يأتينا زبون واحد في الشهر على بيتناً ؟،. وقال حسن ضاحكاً: رغم انخفاض اسعار التمليك درواجا، مسكن!، سا هذه الكلمات والأيجار، ويعدد حالات صابقها الغريبة!؟ لقد تسيناها وأخرجناها من حياتنا الى الآبدء.

قائلأ واربعة طلاب قنصدونا لنؤجرهم شقة ب ٦٠٠ يولار شهرياً. سكنوا فينها شهرين ثم ندى مخطوية لموظف منذ خمس سنوات، وهما غير قادرين تركوها. وفي احدى المرات أخذت زبوناً الى شيقة ايجارها ٣٠٠ على الزواج لعجزهما عن تامين دولار شهرياً على أن يدفع ايجار سكن وعسدم قسدرة الاهل على ثلاثة اشهر مسبقاً فطلب منى ان مساعدتهما. وعبّر فيصل عن اخفضها الى شهرين وبعد ان تشاؤمه بتحقيق الهدف قائلاً: اقنعت الوكيل ليقنع صاحب الملك وعندمنا أتمكن من شنراء علينة سحائر ساشتری شقه او وخفضنا الايجار الى ١٥٠ دولاراً

شقق فارغة بالمئات في بيروت ومختلف انحاء لبنان لم نرَ وجهه منذ ذاك الحين،. وقال استأجرها، وأشارت رنا الى انها صناحت ومكشب الإكمسسيرس الن تتزوج إلا من مليونير، وبما العقاري، أديب حليمة «رغم ان لا وجود لشخص كهذا فهي لن انشفاض اسعار الشقق فهي لا تتزوج، ومحمد دفع مبلغ ٥ ألاف تزال فوق إمكانات الناس النين دولار اميركي لشقة في عرمون عزفوا عن استئجار المنازل بسبب قبل سندين على ان يقسط الباقي ارتَّفَّاع قَيِمة الإيجار. واذا ارادوا لكن اساس المبنى لم يُنشأ بعد.! شرآء ارض ليتبنوا عليها وتساعل متى ساتزوج؟، وشكا يُصدّمون بأسعار الإراضي ومواد موظف وهو رب عائلة من كونه واشترى منزلاً قبل سنتين بالتقسيط وهو غير قادر على ألانفاء بالاقساط الباقية، وأخر

البناء، لذلك نصف فتيات لبنان لم بتزوجن بعد، ولا اعتقد انهن سيتروجن قريباً، ويتذكر قائلاً مكنا ايام الحسرب نركض تحت القذائقَ لُنبيعٌ الشقّق للّزبائن الكثر. أما الأن فنجلس في مكتبناً نكشُ النباب. واذا استمر الوضع قدرته على تزويج أولاده الاربعة. هكذا سناعلن إفلاسني واقتفل اصحاب الشركات العقارية والسماسرة طألتهم الازمة. مكتبى. وهناك كَلْيرون منّ زبائني يدينون لي بالمال ويقطعون نفسي فصاحب «شركة سعادة العقارية» راكضاً خُلَفهم لتحصيله،. وطالتُ قال ‹انْ شركتنا موجودة منذ الدولة دبيناء مساكن شعبية على اربعين سنة، وكنت أكسب ١٢ الف دولار سنوياً آما الآن فسالكاد أراضيها لتؤجرها بأسعار معقولة وان تخفض ضرائبها احتصنل ١٠٠٠ دولار في السنة. لترخص المعيشة». وكنا نؤجر قبل سنتين شققأ

وأشار المهندس طونى حنانيا من «شركة الحمراء الهندسية» الى . وأن استعبار الشبقق شُفَّمَضَت واسعار الإيجارات مقبولة مقارنة بدول اخرى وسعر مواد البناء في لبنان أرخص من سعرها في دولُ العالم كافة اذ يبلغ سعر متر الباطون هذا ٤٢ او ٤٤ دولارا اما فى فرنسا فيبلغ ١٠٠ دولار، لكن النَّاس تحد كُلُّ شيء غَالِياً لأن دخلها قليل، وقسّال «ان ازمــة السكن لا تحل الا اذا نظم

وتشير الاحصاءات الى ان في

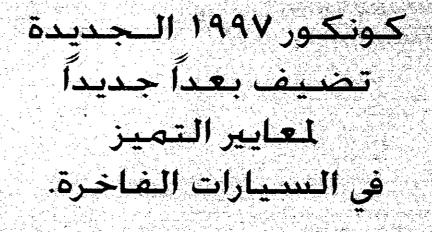
تقسيط على مدى ٢٤ شهرا ولا من يشتري (تصوير: على سلطان) لينان ١٢٠ الف شبقة فارغة، ٧٠ الف منها في العاصمة بيروت. وتبدأ اسعارها من ٢١ ألفُ دولار اميركي لتصل الى المليونين دولار في الأحياء الراقية من بيروت. وتتفاوت اسعار الشقق باختلاف المناطق. ويقول السنماسرة

العقاريون ان متوسط سعر الشقة المتوسطة المساحة في منطقة رأس بيروت ومحيطها وصولأ الى الرملة البيضاء (معظم الشقق فيها كبيرة)، يراوح بين حدود ۱۵۰ و ۵۰۰ ألف بولار. وينخفض هذا المتوسط في المناطق الداخلية واحياء الطبقة الوسطى. ويتم انجاز مبنى ضخم عند شاطىء البحر في عين المريسة من عشرين طبقة، سعر الشقة فيه يبلغ المليون و ۲۰۰ الف دولار سعد التَّخفيض، ولم يبع منها حتى الآن سوى شقة واحدةً. وفي محلة فردان مبني منشا منذ سنتين فيه ١٠ شفة.

تباع الواحدة منها يـ ٨٠٠ الف دولار وحتى اليوم لم تُثلثر سوى ·

بدأ الشيبات بالتبوجية الع ضواحي بيروت وجبل لبنان حيث الشيقق باستعار معقولة (اقل من اسعار شقق بيروت بنسبة ٦٠ في المئة) ويمكن تقسيط ثمنها علم خمس سنوات تاركين سباني بيروت للذين يقدرون على شرائها ويراوح متوسط استعار الشقق في مناطق عرمون وخلدة والشونفات بين ٣٥ و٥٠ الف دولار وفي عاليه تُلَّصِيل اللهِ ٣٠ اللَّفِ دولار وفسي جبيل تباع الشقق بـ ٢١ الف دولار (للشقق الصغيرة). اماً بالنسبة الى الايجارات

فننهني لا تنتشاسب منع الندذل المعيشي للفرد لإن اصبغر شقة بغرفة نوم واحدة وصالون يبلغ ايجارها ٢٥٠ دولار شنهترياً صعّ



ويَقْيَلُ كُونَكُورَ ١٩٩٧ الْجَدِيدة، عَلَى عَكِيْسَ شَقِيقَتِها فِيَقْيِلُ سَيِدَانَ آلتي تنسع لسنة اشخاص قد نم تعديل واحلها لتنسع الآن لحمسة الشخاص ولتوفر جوا رياضيا انيقا من خلال لوحة القيابة ذات العدادات الدائرية النظهر وناقل الحركة الارضي ... إنعم بعناصر سلامة إضافية بفضيل الوشائد الهوائية الأمامية والجانبية وتلمس قدرة نظام التعليق "سَدَابِيلِنِي تَرَاكِ" الْخَارِقَة في السيطرة والتَحكم على السيارة أثناء العيادة ﴿ وَبَيْنَهَا يَنْهِرِكُ قَوْةً مُحْرَكُ نُورَكُ هِتَارُ الْجِبَارَةُ ذَاتِ الْبِّاِبُ جُصَّاناً. سِتَنِيهُسُّ بهدوع مُقَصُورتِها الثَّيْرِ إِحْتِيرِها فَعَلَياً اليَّوم لَتَرِي



عِنْ كَتُبُ مِاذَا تَعَدِّيْ مِعَانِيرَ التَّمْيِرَ فِي السَّدِارات الفاخرة.

المعلكة الفرنية المتعودية شركة عبد العرب وتحمد العبدالله الجميح الرياض ماتف المام المام ماتف المام الم مؤسسة في الطني العبسي العالى العيسي السام، داند ، ١٧٧ه ١٧٠ - عجموعة بالبيد المصوبة جدة ماند ، ١٤٤٤ - عوسسة النصر التجارية : جدة ماند ، ١٧٧ه ١٧٧ البحرين الشركة الوطنية للسيارات ندم م: المنامة ماند ، ١٤٥٠ - عوسسة التصر التجارية : جدة ماند ، ١٧٧ه ١٧٧ البحرين الشركة الوطنية للسيارات ندم م: المنامة ماند ، ١٥٠ ع ٢٧٠



ALHAYAT

الإوطنان تعبشى بالتعفام بهوسال . معانشقشد انقاند ساليز لمر برانس والمنظود السياس، للر يساسا مى

زعد نسا اللقيامة لأنب شيود لمنأ يتل اللقساء أودار هوار بين المفريج أ يجامون سيسائسني مريبارة الساملة المتستينونوس بيسف مزر النبون من مناء المج تسمع اسداران بيونيسهم فبالطبون المسابان تعسونهم ة سبيغى التسيياسي العاد التاللي سالفسور وسطل ادا كار يتوليد <u>اقتم هو لاه</u> يدا كلجيء المصنفوات التي بشوق مد هي الله سنعوى عزاي التقني شفعنط لالحاق النوس وازعفن كالمقائمة عشى سنسؤار أحبونه لقبريق او الكفافيا لحلال مرجارة يعواك للعنائد وشديب اللوبار .1446 سيشؤدي نس عادة غطاء

فلواهنء وسنسعر جنبه رفيس جهاز الأص والإلكام القوات السورة الديارل ب للا شك القواء الركن عازي كندراه هُ إِنَّ الْمُصَانِدَتُ اللَّمِ جِرِيْمَ اللقواء غبازي كنفار طايم ئى تغىير يردا تك التبطريرك الناروس بالك وشني تعتبت فسأدواخ الأقصاح عنها ++++ لفلني اطلاع وعبدناديكره

وعراصعارفة أسدانها

حافظوا على نظالة مدينتكم



🗆 المنامة –

من حسن اللقيس:

🗷 تشارك نولة البحرين في

الإجشماع السابس والثالاثين

للجنة الاستشارية القانونية

لأسبيا وافريقيا التي بدأت في

طهران امس وذلك بدعوة من وزير

الضارجية الإيراني على اكبس

هذا الاجتماع الشيخ عبدالرحمن

بن محمد بن راشد آل خليفة وكيل

وزارة العدل والشؤون الإسلامية

وعضوية الشيخ خليفة بن راشد

أل خليفة رئيس المحكمة الكبرى

المنتبة والسنادة عبيدالنبي

🛘 صبنعاء – من مراد هاشم:

🗷 فشات شخصيات سياسية واجتماعية

ونيابية يمنية من «الوزن الثقيل»، وينتمى معظمها

لحزب التجمع اليمني للاصلاح، في الفوز في

الانتخابات العامة التي جرت يوم الأهد الماضي،

ودخلت إلى المجلس النيابي رجوه جديدة ورث

معظمها مقاعد الحزب الأشتراكي الذي قاطع

الانتخابات. وحافظت نسبة كبيرة من ممثلي

المؤتمر الشعبي العام في المجلس السابق على

وفاز بعضوية الجلس من وزراء التشكيل

الحكومي الحالي كل من السابة عبدالرحمن

الاكوع وزير الاعلام وأحمد معمد الانسى وزير

المواصبلات واحمد صبوفان وزير الصناعة

والنكتور عبدالرحمن بافضل وزير الثروة

السمكية رجميعهم رشحرا على لاتعة للؤتمر

الشعبي باستثناه الأخير الذي رشمه تجمع

ويأتى الشيخ عبدالله بن حسين الأحمر رئيس

الهيئة ألعليا للاصلاح ورنيس مجلس النواب

السابق على رأس لائحة طويلة من الشخصيات

الاجتماعية والقبلية التي فازت بعضوية للجلس

وكانت اكتريتها مرشحة على لاتحة المؤتمر

الشعبى، وفي المقابل يعد نجل الرئيس اليمني

احمد علَى عبدالله صالح في مقدمة لاتحة اخرى

تضم ابنآء شخصيات اجتماعية بارزة منهم

حميد وصائق عبدالله الأهمر ومحمد بن ناجي

أما أكبر المفاجآت فكانت سقوط عدد كبير من

رموز تجمع الامسلاح الديني التي تحظى بشعبية

وجماهيرية وأسمعة وفى مقدمهم الشيوخ عبدالله

صبعتر وجعد المباذق وعبدالرجعن قحطان

وعبدالله سيف والدكتور حسن الأهدل وعلى

ناصر السنامي ومحمد عجلان وسعد حنتوس

ومحمد الحطامي وكلهم اعضاء في مجلس

النواب السابق بأستثناء حنتوس والحطامي.

واشل عند من الشخصيات العزبية والسياسية

والنيابية والاجتماعية التي تنتمي إلى الاصلاح

في دخول البرلان ومنهم عباس ألويد والنكتور

عبدالله المقالح والدكتور محمد الافندي والدكتور

منصور عزيز القرنداني والدكتور سيف العسلي

ومحمد المؤيد وعلى الورانى وعبدالوهاب الكبسى

وعباس النهاري ومحمد قزعه والدكتور مبالع

المنبياني ومنحمد المنالحي وعبدالوهاب

الكبودي وعبدالرزاق تطران والشيخ قائد شويط

وتمكن الاصلاح من الحفاظ بشق الانفس،

على عدد من مقاعد أعضاء كتلته البرلانية

الشائف وجبران مجاهد أبو شوارب.

مقاعدها في البرلمان الجديد.

ويراس وقد دولة البحرين إلى

الدولي والاتصال مع الجهات

المختصة في الدول الأعضاء لأبداء

الراي والمشبورة في المشكلات

القانونية التي تواجهها الدول

الأعضناء وعرضها بعدنلك على

الأمم المتحدة والمنظمات التابعة

ويتضمن جدول هذا الاجتماع

انتخباب الرئيس ونائبه وليبول

المراقبين وتعيين أمين عام والنظر

في تقارير الأمين العام والتقرير

الشاص بمركز التحكيم الاقليمي.

القانون الدولي واوضاع اللاجدين

ومعاملتهم والحماية القانونية

للعمال المهاجرين وقانون البحار

ويذلك يتقلص عدد الاحزاب المثلة في مجلس

النواب الجديد إلى اربعة احزاب هي المؤتمر

الشعبي العام والتجمع اليمنى للأصلاح

والوحدوي الناصري والبعث الاستراكي من اصل ١٢ حزباً وتنظيماً سياسياً شاركت لي

الانتخابات، وكانت ثمانية أحزاب تحظى بتمثيل

في منجلس النواب السنابق، منا يعني ان

الانتخابات الأخيرة المدنت تغييرات في الخارطة

المزيية والسياسية اليمنية، إذ خرجت من

الجلس احزاب كثيرة ليس لها وزن وثقل سياسي

ويغرز السيد محمد الخادم الوجيه إلى جانب

الشيخ عبدالله الأحمر والتكتور عبدالوهاب

معمود، تكون هيئة رئاسة مجلس النواب السابق

فازت بكامل أعضانها باستثناء السيد على

صالح عباد (مقبل) الأمين العام للصرب

ومن رجال آلاعمال النين احتفظوا بمقاعدهم

في المجلس النيابي السادة محمد عبده سعيد

وعبدالواسع ماثل سعيد وعبدالجليل ردمان

وعبدالجليل ثابت وجميد الأحمر وجميعهم

رشحوا على لاتحة المؤتمر باستثناء الأخير الذي

رشيع عن الامسلاح، ونشل الجلس من هذه

الشريحة السادة: محمد دويد وشوقي شعسان

ومن الوجوه الجديدة التي نخلت الجلس،

إضافة إلى نجل الرئيس اليمني السادة: محمد

على مقبل واحمد شرف الدين ونجيب قحطان

الشعبى ومحمد مرشد ناجى وصالح بن فريد

العواقي ومحمد عبدالكريم أبو رأس واحمد

محمد قَعطبي اضافة إلى سينتين: النكتورة

وفاز السيدان يحيى منمسور أبو اصبع

وخرق عدد من قادة الحزب الاشتراكي قرار

المقاطعة بمشاركتهم في الأنشخابات لكرنهم

فشلوا في الوصول إلى «البرلمان» ومن هذه القيادات السادة: أحمد على السلامي وعبدالله

مجيديع ومحمد العيدروس وحسين علي حسن

واحمد ناصر العقربي واحمد ناصر أأفضلي

والسينة منى باشراحيل ومعظمهم اعضاء في

اللجنة المركزية، وجاء فشلهم ليعزز قناعة قيادة

الحزب بقرارها مقاطعة الانتخابات على رغم ان

هؤلاء تلقوا بعماً من الرئيس على عبدالله

صالح وعوملوا معاملة مرشمي اللؤتمر الشعبي

وأحمد على عبدالباقي الشهاري، وهما من

قيادات الحرب الاشتراكي التي رشحت نفسها

بصفة مستقل، وفارت في الانتكابات.

الاشتراكي الذي قاطع الانتخابات.

وعبدالله الحظا وفيصل بن شملان.

ورأس سلطان والوف باخبيرة.

كما بعرض تقرير عن أعمال لُحنا

للمرة الأولى منذأن سحبت سفيرها لدى إيران

البحرين تشارك في اجتماع في طهران

للجنة الاستشارية القانونية لأسيا وافريقيا

عددالأحزاب المثلة في الجلس النيابي تقلص من ألى ٤

اليمن: وجوه جديدة في البرلمان وخروج شخصيات بارزة

الكتلة)، ومحمد الزهري والدكتور ينعيى الأهدل

وعبدالله سنان وأهمد مفلح وعبدالحميد فرحان

ومحمد ناجى علاو وعلى صفير شامى وعلى

وهبان وحميد الاحمر وأمين العكيمي وجعبل

وتمكن المؤتمر الشعبي من انجاح عدد كبير

من أعضاء كتلته البرلانية السابقة معن أعاد

ترشيعهم (١٧ عضواً ضمن قائمة الحزب التي

شعلت ٢٥٧ مرشحاً)، ومن هؤلاء السادة: محسنّ

مراجح أبو لحوم وعبدالوهاب الروحاني في

العامدمة مبنعاء، وسلطان البركاني وسلَّطانً

السفياني واسماعيل صلاح وثلاثة أخرون في

محافظة تعزء وعلي أبو حليقة ومحمد أحمد

منصور ومحمد ناجي الرويشان و١٢ أخرون في

معافظة إب، وعبدالله خيرات وهبة الله شريم

و١١ الخرون في محافظة الحديدة، إضافة إلى ١١

مرشحاً في حجّة وسيعة في التعويت وأربعة في

مسعدة، وفي الوقت ذاته لم تفسل أي من

شخصيات المزتمر البارزة باستثناء السادة

حسابق الضبهاب وعبدالله الخوياني والنكتور

عوش عبدالله بامطرف والشيخ ممود عاطف

والسيد سلمان الأهدل من محافظة الحديدة الذي

اسقطه مستقل حميل علي يعم المؤتمر، وأعلن ا

ومن القيادات الحزبية التي فازت بعضوية

المجلس الجديد العقيد يحيى الراعي مساعد

الأمين العام للمؤتمر الشعبي وعدد من أعضاء

اللجنة الدائمة في الحزب، والأمين العام السباعد

للتنظيم الوحدوي الناصري السيد عبدالله

المقطري وقياديون أخرون من أعضماء اللجنة

الركزية، ليما خسر ٦٨ مرشجا من مرش

التنظيم. وفاز عن حزب البعث العربي الاشتراكي

أمينه ألعام الدكنور عبدالرهاب محمود والعقيد

محمد عبدالله الكبسي عضو القيادة القطرية، ولم

ينجع ٣٢ من مرشعي الحزب. أما حزب والعق،

الذي مثله عضوان في للجلس السابق، فقد فشل

جميع مرشحيه الـ ٢٦ رقي مقدمهم مساعد

الأمين العام السيد محمد اللقالح، كما سقط

ومن الفلجآت أيضا فشل الأمين العام للحزب

النبعوالراطي النامسري السيد عبده محمد

الجندي المعوم من المؤتمر الشعبي في الفوز

أمام مرشع حرب الامسلاح. كما خسس

الانتخابات ليضا الأمين العام لتنظيم التصحيح

النامنري السيد عبدالعزيز مقبل أمام مرشح

المؤتمر، على رغم انه كان يحظى بدعم الؤتمر،

تشمل لبنان ومصروسورية واليمن

جولة عربية جديدة لولايتي

مناقشة قانون التأمين الموحد في دول الخليج

إضافة إلى فشل ١٥ من مرشحي التنظيم.

جميع مرشحي حزب البعث القومي آلـ ٥٧.

انضعامه إلى الزتمر رسمياً أمس.

الدولسة في وزارة الضارجية

ومستسمد العنامس من الدائرة

القانونية وعادل نياب الرميحي

وهذه المرة الأولى التي يشارك

غيبها وقد رسمي بحريثي في اجتماعات تعقد في الجمهورية

الإسلامية الإيرانية منذ أن أعلنت

الحكومة البحرينية في الثالث من

شهر حزيران (يونيو) عام ١٩٩٦

بعد حلسة استثنائية لحلس

الوزراء عن كشف مخطط ارهابي

تموله وتسانده إيران لللب نظام

الحكم في البسطرين بالقوة»

وقررت سحب سفيرها في طهران

وخنفض مستوى العلاقبات

الديبلومناسينة مع ظهران إلى

سكرتير وكيل الوزارة

نرجة قائم بالإعمال، ولم تعد هذه

وكان وزير الخارجية الإيراني

الدكتور على اكبر ولايلي زار البحرين في اذار (مارس) المأضي لبضع ساعات سلم خلالها أمير

بولة البحرين الشيخ عيسى بن

سلمان ال خليفة رسسالة خطية

من الرئيس الإيراني تـضـعـنــّت

دعوة لحضور مؤثمر منظمة

الدول الإسلامية الذي سيعقد في

طهران في كانون الأول (بيسمبر)

وهدف اللجنة، التي تضم ٤٤

دولة من بينها جميع دول مجلس

التعاون الخليجي، هو التعاون مع

لجنة الأمم المتحدة للقانون الدولي

للبحث عن الحلول والاقتراصات

العلاقات بعد إلى ما كأنت عليه.

مرس بيع الاراضي من دون موا

القيادة الفك

الالتخللان

سبدانؤا على

والمراجعة والمحارق

ر منحد الو المنحد

بالرام الراضي

The second second

ريان ده هي ^{ان} د

المنا نظر

ين الاست

بسيرد التي الدين التشكير وسيدة

بريائي النو التسديث

يرغث هرجن الواليات

فالصفنع الدؤس تسي

مانونع د سعاده

مناؤالا اصي والإعامان

يذبين واطارقي السار تسسى

،برىد ي

سأتي كفادحيات بله

الرنكور فباب عربيات

فأنفشة لنارث المتصيب

بندون لإسسيند سيد

البيسة نواز يسوا

متباؤنشساء داراتسي

المنافورانون سيسي

دین است. سیسی

يرغسند افقا ووحسيب

سنتا بنیب ہی جن ہے۔

مانسان لنسابي كالأست

مهم ينبس فرس و سسعنوت

إنتهج للأسفست حبي

السيسونسيور لاور

بيسيع تسسسوتسدب حي

ملفة يبعث والانتسوار

متليشق أيست عوائد

المي فلن<mark>ي</mark>ط في تستشاحت.

فالمتمالين في سنسديت

فادی ۱۰۰۰ ۱۱ کمکم تنصیر و حضو

انگانی در میسی نگری میران میسی نگری

سينس شسدره نبى

لمحتسيسي نسؤر سسؤس

تتصين شرحا تستنبلية

إخارتنجي والسحارة

الراف بتوليد نشارا درائها

و سائنيت بنيايمهي.

نسق عولمق الله

فتنز بالقلديين

ومستنب راق تأثيج يبهور

سدد برسومست و

ص حته منشه را د انتشا

والتستسولية تني فليا

تشابت سياليتو

الم وأنكة عن الأسا

أكاشي في بغداد للاطلاع على تنفيذ اتفاق النفط مقابل الغذاء

طارق عزيزيزور الصين لاجراء محادثات تتعلق برفع الحظر

سسطول عبراقي امس أن ناكب رئيس الوزراء الغبراقي السيد طارق عزيز توجه امس الى بكين لأحراء متحالثات تشعلق برفع الحظر الدولى الماسروض على

واشار المصدر الى أن عزيز ستقتم اثناء مصابقاته مع كبار المسؤولين الصينيين شرحاً لـ والخطوات التي نقنها العراق على طريق الوقساء بالتسزامساتة المنصوص عليها في قرارات الامم التحدة المتعلقة بحرب الخليج والواجبات التي تقع على مجلس الإمن لتنفيذ التزاماته وخصوصا المُوافِقَة عَلَى تَنفُيذَ الفَقْرَة ٢٢ مَن القرار ٦٨٧ التي تتيح للعراق استئناف تصدير نقطه الشام من دون ای شروطه.

وكأن الشقرير الذي رفعته اللجنة الضامية للامم المتحجة المكلفة نزع استحة الدمأن الشنامل نكر أن العراق لم ينفذ التزاماتة في مجال نزم الأسلحة وانه لا يزال يعرفل عمل الضبراء

وكان عزيز قد اكد في رسالة وجبهبها الى مجلس الامن غداة نشر تقرير اللجنة الخاصة ان استنتاجات اللجنة مستندة الى واسر ضييات وشكوك ميؤكيداً إن بلاده لا تعلك اسلحة محظورة.

وعين السفير الاسترالي في الامم المتحدة ريتشارد بتلر الخميس الماضي رئيساً للجنة الخاصة بدلأ منَّ الديبلوماسي السويدي رالف اكيوس الذي تولى هذه المُعمَّة منذ تشكيل اللجنة في العام ١٩٩١.

وبموجب قسرارات الامم المتحدة ينبغي إن تؤكد اللجنة الخاصة خلو العراق من الإسلحة البيولوجية والكيماوية والمسواريخ التي يفوق سداها ١٥٠ كَبِلُومُتْراً لِكِي يرفعَ الحظر الدولى المقروض عآبيه منذ اكثر من ست سنوات.

وعلم من منصادر عراقية موثوقية أن وقدأ صينياً رفيع للستنوى سيصل الى بأفداد فى النصفّ الثاني من أيار (مايو) الجاري لمتابعة موضوع التعاون النفطي العراقي – الصيني،

ووصل الى بغداد امس السدت مساعد الامين العام للامم التحدة للشؤون الآنسانية يأسوشي اکاشی فی زیارۃ عمل تستفرق المسكلات المتعلقة بتطبيق انفاق دالتقط مقابل الغذاء.

واعلن اكاشيي عقب وصوله

قطرتهنئ

قطر؛ هيئة عامة

🗷 في اول خطوة من نوعها قطر وخلو الحكومة الحالمة من منصب وزير الاعلام اصندر امير ال ثاني امس قبانوناً بانشباء الهيشة العامة القطرية للاذاعة والتلفزيون. وكانت هناك إدارتان للاذاعة والتلفزيون تتبعان وزارة الإعلام المحلولة، ونص القانون الجديد على أن تشبع الهيشة

ويتولى إدارة هذه الهيطة يكون أحدهما منيرها العام.

العراقيين التي تاثرت مُتيجة استمرار الحصار الذي فرضه

الحديدة مجلس الوزراء.

في العراق في اطار تنفيذ اتفاق وكان مسؤول عراقي اعلن ان العراق سينتهز فرصة زيارة اكساشني لنعسرض ألأم النسكان العراقبين الناجمة عن الحظر الدولى وطلب تسريع تنفسذ الاتفاق مع الامم المتستدة. واعلن اكساشيي أن الاسين العسام للامم المتحدة أبعلق اهمية كبيرة على انجاز العمل بكفاءة عالية وان

والتلفزيون تحنيد لاختصاصاتها ومن بينها ، انشاء وتملك محطات

الرئيس اليمنى بنجاح الانتخابات

الله المير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني وولي

كما هنا الأمير وولى العهد توني بلير لمناسبة «تألَّده منصب رئياسية الوزراء في المعلكة . المتحدة، كما بعث رئيس مجلس الوزراء القطري الشبيخ عبدالله بن

للاذاعة والتلفزيون

بعد حل وزارة الإعلام والثقافة في دولة قطر الشيخ حمد بن شليفة

مجلس إدارة بتالف من رئيس ونائب للرئيس وعضوية معذلين عن وزارات المال والاستسطساد والتجارة والتربية والتعليم والشقافة والأوقاف والشوون الإسلامية والمؤسسة العامة القطرية للاتصبالات السلكية واللاسلكية وممثلين اثنين عن الهيئة العامة للاذاعة والتلقزيون

وجاء تشكيل هذه الهيئلة في إطار توجبه يستبهدف أنشبأء مؤسسات اعلامية تتوافر لها حرية الحركة وسرعة اتخاذ القرار، وكان امير بولةً قطر اصير قانوناً في ٨ شباط (فيراير) ١٩٩٦ بانشاء الؤسسة العامة القطرية للقناة الفضائية، وأشار ثلث القانون إلى أنها أمؤسسة عامة مستقلة ذات شخصية معنوية وتدار على اسس تجارية براسمال قدره ٥٠٠ مليون ريال، ويراس مجلس إدارتها الشيخ حمد بن ثاسر أل ثاني وكيل وزارة الإعلام سابقاً. وجناء في قانون انشباء الهيشة العامة القطرية للاذاعة

النث الإذاعي السموع والرثيء.

🛘 الدوحة - دالحياة::

العهد الشيخ جاسم بن حُمد الَّ ثاني الرئيس اليعني على عبدالله صنالح مبنجاح الانتخابات النيسابية في السمن، وثلك في برقيتين بعثا بهما أمس

خليفة ال ثاني برقية تهنئة ايضاً.

🖸 الدوحة – من محمد المكي احمد:

ورداً على سوال عن رغب العراق في زيادة المبلغ المخصص لشراء الأغانية قبال اكباشي الم استلم حشى آلآن طلباً مثل هذا وعندما نستلمه سنناقشه والقرار ويعتبر اكاشي اول مسؤول من اللنظمة الدولية يزور العراق منذ سنوات لتفقد لحوال السكان

الجلس على العراق منذ العام وتناتى زيارة اكساشني بنعند يومين من قرار مجلس الامن تمديد العصل بالعقوبات الاقتصادية على العراق اشهرين

العراقين ويتوقع الايلتقي اكاشي في أ بغداد فرق الأمم المتصدة العاملة

خامنئي يدعورجال الدين الى عدم الحياد في الانتخابات

في خطوة تساهم في ترجيح كفة ناطق نوري

ياسوشي آكاشي في بغداد امس (ا ب)

والنفط مقابل ألغذاء.

الهدف انساني،

الأخير بيد مجلس الأمنء.

ان زيارته تهدف الى الاطلاع على

تنغيذ القرار ٩٨٦ الذي سمح

بتصدير النفط العراقي لتأمين

الاحتياجات الضرورية للعراقيين

قائلاً ءائنا تريد الاسراع في انجاز

واضباف اكتباشي ،ان الاسم

المتحدة تريد تسبريع عملية

الاستيراد وتوزيع الاغذية بشكل

عادل على الشعب العراقي، وتابع

انه مكانت هناك مسعدويات

سياسية وبيروقراطية وعفلية

وفنية ونحن نحاول حلها واحدة

وقالت مصادر عراقية رسمية

ان لكاشي سييدا اليوم الاحد

سلسلة من المسانشات مع

المسؤولين العراقيين، وبينهم وزير

التجارة محمد مهدي منالح

ووكسيل وزارة الصسحسة شسوقي

مرقص ثم ينشقل الى مصافظتي

السليمانية واربيل في كريستان

في شسمال العبراق الخسارج عن

سلطة الحكومة العراقية لأجراء

محابثات مع السلطات المحلبة

يعود بعدها الى بغداد للواصلة

ادثاته مع المسؤولين

بعد الأشرىء.

□ طهران – من غسان بن جدو:

🗷 منح سرشيد الجمهورية الإسلامية أية الله على خامنتى الضوء الاهضر لجميع علماء الدين والوعاظ بأن يرشدوا الراي العسام الى انتسخساب «الأصبلح» لرئاسة الجمهورية وأن لا يقفوا على الحياد في هذه الاستحقاق السياسي ولانه لا فصل بين الدين

ولم بحدد خامنتي اسمأ دون لضرمن للرشيجين ليدعبو الاف رجال الدين الى صالحه خالال الأيام العشرة التي سينتشرون خالالها في ارجاء البالاد لإلقاء المواعظ لمنأسبة عاشوراء، لكنه شدد على أن اللعلماء مسؤولية في مساعدة الناس على اختيار الأصلح والاعشر قندرة على ادارة الشؤون العامة.

كنلك حنثر احد رجال النين البارزين في البلاد عضو مجمع تشخيص بصلحة النظام أبة الله واعظي طبسي من عودة رجال الرئيس السابق ابو الحسن بني صدر عبر البوآبة الخلفية ولأحد المُرشَّحَيِّنَ لِلْرَثَّاسِةِ، ونَّبُه الى والتّحركاتّ الشيطانية، التي تروّج اللقافة الاحتبية (...) وتواجه ولاية الفقيه، وبدأ أن المستهدف تتحذير آية الله واعظى طبسي هو للمرشح المستقل وزير الارشاد السابق حجة الاسلام محمد خساتمي الذي يحظى بدعم الراديكاليين وأنمسار الرئيس رفسنجاني وعدد كبير من الفثات

الثقافية والفنية المعروفة وكان خامنئي اعلن في وقت سابق أنَّه مطمئنٌ الى المرشِّعين

الرئيسيين، ولم يمنح اياً منهم افضلية قد تشكّل اشارة غير

> الجامعة الأميركية في بيروت عائلة الفقيد وأصدقاؤه

يدعونكم للمشاركة بتكريم ذكرى

الدكتور سميح يوسف العلمى

وذلك الساعة السادسة مساء يوم الأربعاء السابع من أيلر ١٩٩٧ الموافق الأول من شهر محرم ١٤١٨ هـ في مبنى الأسميلي هول، Assembly Hall، الجامعة الأميركية في بيروت

(الرجاء إعتبار هذه الدعوة خاصة)

سياشيرة، الى الرأي العام بانه يناصيره، بما قيد ينهي المعركية والسياسة، وعلى وجوب أن يكون الوعَاظ على دراية كاملة وبأهل الدين وبأهل السياسة، والى إن الانتخابية قبل وقوعها. لكن دعوته المبريحية امس للوعاظ يدعوا الى انتخاب شخص «متدين وحكيم ويتمتع بكفاءة ادارية وله والمبلّغين بأن تتضمن كلماتهم في تجربة في الشؤون العامة. المجنائس التنتيبة سومنوع الانتخابات الرثاسية ويطوآ بارائهم التسباعيد الناس على ُ الاُحْتَياٰر، قد تساهم في ترجيح كفة رئيس البرلمان هجة الاسلام

ولم ينظرني خامنتي الي الحساسية الببِّنة في الانتخابات الرئاسية المقررة نهاية الشهر الجاري بين التيارات الرئيسية والمرشحين الإساسيين، لكنه اعتبر علي اكبر ناطق نوري على بقية أنَّ مُوَّاجِب، المُسَارِكة الشعبية في منافسيه، بما ان الغالبية الكبرى الاقتراع له دلالة اكثر المعية من من شؤلاء المبلغين خاصعون الدورات الماضية ولأن الأعبداء لتاثير قرار الحورة العلمية في قم التي أُعلَنْتُ تَابِينَهَا لِنَاطِقُ نُورِي، ستحدون ضد الجمه ورية الاسلامية اليوم اكثر من السابق. فَضَلًّا عَنَ انَ القَّوَةَ الرَّئيسَيَّةُ التَّي يستند البها اليمين المحافظ في ويعول اقطاب اليمين الدينيون والسياسيون كثيراً على العنوان مّعاركه الأنتخابية في المؤسسة الثقافي – البيني في استمالة الدينية المتجذرة أي كلُّ ناحية من الراي العام الى جُانبُ مرشحهم

وشدد خامذتي بالخصوص ناطق نوري ويحذرون من اخطار «الغزو الثقافي»، على أنه ولا أنفصام بين الدين

اريتريا تطردالفوضية العليا لشؤون اللاجئين

التعليق مساء الجمعة. وقالت

. المغوضية انها ستنلى بتعليق بعد

وقال مدير عمليات المفوضية العليا لشؤون اللاجئين في وسط

وشرق وغرب افريقيا البرت الان

بيترز حين زار اريتريا في نهاية

ليسسان (ابريل) ان الاريشريين

يسيرون بخطى متثاقلة في اعادة

اللاجشين الى الوطن، ولذلَّك اثار

احتمال تخلي المفوضية عن

وتشير احصائيات الفوضية

الى انه منا زال يوجيد ١٤٥ الفّ

لاجئ اريتري في منعسكرات

اللاجستين في المستودان بعد

مسؤولية اللاحثين هناك.

محانثات تجري مطلع الإسبوع.

🖪 اسمرا - رويتر - أمهلت اربترنا المغوضية العليا للامم المتحدة لشؤون اللاجئين اربعة اسام لمفادرة البلاد بسبب نزاع في ما يبدو في شان عودة لأجلين اريتريين في المنفى الى الوطن. وبتث التلفزيون الحكومي مساء الجمعة إن أمام المفوضياً مهلة مدتها ١٨ سباعة لمغادرة البلاد. واضاف من دون ان يذكر

تفاصيل، ان المفوضية وزعت وثائق من دون تفويض يخولها وقالت مصادر في المفوضية في وقت لاحق أن أريشريا مددت المهلة الى ٩٦ سباعية وامهلت

وامتنع رئيس المقوضية في اريتريا انرولوف توريورنسين عن

المفوضية حتى الثلثاء السادس من ايار (مايو) الجاري.

خمس سنوآت من استمقالل اريشريا. اضبافة الى نلك يوجد سكان حضريون اريشريون في

🗅 طهران – من غسان بن جدو:

الايرائي النُكْتُورُ عَلَيْ اكبرَ وُلَايِنِّي الى بيروت والقاهرة وصنعاء هذا الأسبوع لتسليم رؤساء النول الشبلات دعسوات من الرشيس الايراني هاشسمي رفيسفيساني للمشاركة في القمة الاسلامية القررة في طهران في كانون الأول (ديسمبر) المقبل.

في مواضيع ثَنَائيةٌ واقليمية.

🗀 الرياض –

ني الرياض.

من تركي الدخيل:

📰 تعقد لجنة مناقشة القانون

الموحد للإشراف على اعسال

التأمين بدول مجلس التعاون

لنول الجليج العربية، اليوم

احتماعاً لها يستمر يومين، ونلك

ني مقر الأمانة العامة للمجلس

وكنآن وزراء الشجارة في دول

المجلس أقروا في اجتماعهم

الرابع عنشسر في كسانون الأول

(بنسميس) العام ١٩٨٩، القانون

ذاته باعتباره نظامأ استرشابيأ

للاستَفَادةُ منه في أعمال التامين

وتشمل جولة ولايتي العربية العامسة السورية ايضاً للبحث

🗷 يتوجه وزير الضارجية

فَىٰ أَدَّارُ (مارس) الْمَاضِي. ويبسداً ولايتي حسوليسه بالعاصمة اللبنانية غداً ثم ينتلل ألى القاهرة ثم بمشق ثم صنعاء. وأكنت مصادر ايرانية رسمية لَّ ﴿ الْحَيْنَاةَ ۚ انْ وَلَائِنْيَ لَنْ يَرُورُ الأردن، وقالت مصادر مطلعة ان البرنامج الأولى لتسطيم الدعوات كأن يقضي بأن ينوجه وزير الاسكان عبساس أخسوندي الى بيروت، لكن طهران ،حرصت على ايفاد ولايتي شخصياً لما يحظى

وستقوم اللجنة بمراجعة

النظام لتطويره وتحسيله، وفق

مستجدات التأمين القاضمة

وسنرفع نتائج أعمال اللجنة

القرارها من قبل وزراء التجارة

الخليجيين في اجتماعهم المقرر

السليطي من جهة اخرى، باشر النكتور

حمد بن على السليطي أمس عمله

الجديد امينا عاما مساعدا

للشَّوْون السَّياسية في الأمانة · العناسة لمجلس التبعناون لنول

عقده في أيلول (سيتمير) المُقبل.

بتحرير التامين من كل القيود.

وكسان ولايستي سيلم البرئيس المسوري حسافظ الاسد بعبوة

رسعية لحضور القعة الاسلامية

الجمهورية الإسلامية. لكن المحطة الاحكر اهمية في جبولة ولايتي هي منصبر التي يتوقع أن يصل اليها الثلثاء. وشند مصدر رسمي على ان هدف الزيارة الاستاسي هو تسليم الدعوة للرئيس حسنني سبارك ولكن لا شك أن ما سيتم تتاوله من قضايا سياسية وثنائية وعامة

وزاد المصدر أن أسرار زيارة ولايش القاهرة أتخذ بعد القمة الاسلامية الاستثنائية التي عقبت

الخليج العربية. خلفاً للسفير

عبدالعزيز بوعلي، الذي انتهت

والنكشور المسليبطي (٥٣

سنة) يعسمل وكيلاً لوزارة

التربية والتعليم البصرينية

مِنْذُ ١٩٨٢، إضافَة إلَى قَـيَسامَـه

باعسمسال ألامين المعسام لموكسر

ألبحرين للنراسات والبحوث منذ

بضفي على الزيارة اهميه

الابرانية - اليمنية تطوراً ملحوظاً

المناهج وعلم المكتبات من جامعة

انتيانا في بلومنغتون الأميركية

وعلمل السليطي في وزارة

التربية والتعليم في البحرين وكيلاً مساعداً للتخطيط والشؤون

الثقافية (١٩٧٥ – ٨٢)، ومديراً

للشخطيط الشربوي والشؤون

الثقافية (٧٧ – ٧٥)، ومراقبا

للتخطيط التربوي (٧١ - ٧٧)،

اً خلال السنوات الماضية.

مصنر غداة التوقيع على معاهدة كامب ديفيد ثم فتح كلا البلدين مكتباً لرعاية المصالح في عاصمة البك الأخر في العام ١٩٩١. ويتوقع أن بتوجه ولايتي من القاهرة الى بمشق. ولم تستبعد الاوساط ان يُطلع الجانب السوري على فحوى لقاءاته في القاهرة. وينصل ولاينتي الني اليسعن ينوم الحميس المقبل. وشبهدت العلاقات

في باكسستان في نهاية آذار

(مسارس) الماضي، وكانت ايران

فطعت علاقاتها الديبلوماسية مع

للغنين الى كنيست المتييا

مرم للرود الاينويس

المعالم المستريد العالم بعضه فيعين

فسن المستدر المستجيد

Sales Sales

بمستور أوخاط الشا السيد كالمتديد مبي نسوين ننسكت

أستسطعان غنيل فأنبلك

واخصائيًّا للتخطِّيطُ ٱلتَربوي (٧٠ وشارك الدكيتور السليطي في عضوية مجالس تربوية وثقافية عديدة وله نحو ١٢ مؤلفا معظمها

ويحسمل السليطي شبهسادة

ا ميروت (۱۹۷۰)، والدعشوراء في

البكالوريوس في التربية وعلم النفس مَنْ جِامِعَةً بِغَدَادُ (١٩٩٦)، والماجستير في الإدارة والتقطيط التربوي من الجامعة المعيركية في

في ابحاث تربوية وتعليمية.

بياوافريقيا

الكرلني

تع زار

للأنسي

يا امير

نظنة

مجلس

اون مع

لللولى

الصات

للتولي والاتحسال معالية

المختصة في النول الأعفيان

الخواي والمنسبودة في المناز

المقانونية التي تواجيهال

الاعضاء وعرضها بعائد

الامع المنتصدة والمنظمان الأ

للكن يحبين أمين عادان

للى الله المارير الأمين العادوانية

المضاص بفركز التحكيدالون معمد الفراد

التقافون الدولي وأوضاع تلب

وسير المهاجرين وفانوزاد

والمتعاب النام

ووالك يتقلمن عند الأحزاد المثامرين

وأب الهنيد إلى اربعة حرار في نز

لسعمي المعام والتصعد اليصر للماء

وهدوي التامسري والبعث الاستركرر

لل ١٧ هزيا وتنظيماً سياسيا شركز

تبغلبات وكاند ثمانية احرار تعقرنن

و منطق النواب السيابق ما بعن

معلات الأخيرة أحنث نعيرات برادا

المراجة والسياسية اليسبة الدمور

المريد المراب كليرة أيس أنها الند وتقرسه

والردر الفايد محمد التفايد الرحي إلر در

ميغ عبدالله الاحمر وسكتور مساور

موده نكون هيئة وثاسة مجلس تبوار سر

وي بكامل اعضائها باستثار سيرم

نظيع هياك (صفيل) الأمير الداد الدر

ومن ربعل الاعمال النبي احتفظ المديد

أللجاس النيابي المنابة بحب عدديم

يطالوالسع هائل سعيد وعدالمبررس

بالمعجليل فابت وحميد الاحسر وحبب

وأعلى التعة المؤتمر باستثاء المراءر

يُعْرِفِنُ الأسسلاح وتبخير المشير مرديا

والمنافة محمد ناويد وشاوتي نسار فَهُ الْمِنْ وَفِيمِنْ بِنَ سُمِلِ

فالأثا الرجود الجميدة الشي بحند نطر

الله في نجل الرئيس البسي الساء بدر

وعقبل واحمد شرف النبي وحبدته

بالغيائي وحجعه مرشد ناجى وصالع براده

فالقي ومحمد عبدالكرية أبو راس واحد

يَقِيدُ أَلِعُطِينِ أَضِيافَة إِنِّي سَيِسْدِر الْتَكْدُا

وقلل السيدان يحيى منمس أواصا

نَعْتُ هَلِي عَبِدَاتَبِنَقَى الشَّهَارِي، رَفَّاتُ

الحرب الاشتراكي التي رسط الم

لِّ**جُرِّقُ تَعَدُّ مِنْ قَائِمَ أَنْ** حَرْبُ الْأَسْتَرَاكُو أَنْ

اللَّغِيَّة بمشاركشهم في الانتجابات الكرابا

المؤا الذي الوصدول إلى والدولتان ومزاله

الم المعادة: الحمد على السلامي وعباله

ي**قوخ ويسعمن المعي**دروس وحسين عُلَم حمر

مع قامير العقربي واحمد ناصر اللضا

نيفة على باشولصيل ومعظمهم اعصاءم

وجاء فشلهم ليعزز تناعا أبانا

رِّيُّ بِعُولِرِهِمْ مَقَاهُعَةِ الانتخابَاتُ عَلَى رَعُولِ

العققوا وعماً من الرئيس علي عمدال

من وعلوا معاملة مرشحي ، المؤتمر الشعم

(عبارس) الماضي وكانت الإ

قطعت علاقاتها النبيلوماسية مصبر غداة التوقيع على معلنا

كلعب ديفيد ثم فتح كلا الله

معتبأ لرعاية المصالح في عاصاً

ويتوقع از بتوجه والبنم

البند الأخر في العام (١٩٩١

القاهرة الى بمشق ولم تسا

الاوساط أن يطلع الجانب الما

على فحوى القاءات في الفلا

ويحسل ولايستي الى اليستزية

المتميس المقبل وشهنت العلالة

الايرانية - اليعنية نطور الماء

، **المتاهج و**علم المكتبان من ^إ التعانا في بلومنعتون العبرية

١٩٨٠). وعبعل السليطي في المثال

وكديلا مساعدا للتخطيط والملا

اً المتنفية (١٩٧٥ - ١٨١) وسينا

للتسغطيط الشربوي والذ

عدمان (۷۷ - ۷۷) وسر

ووت خطيط التربوي (٧١

واخصاليا للتخطيط الغربولا

وشعاوك الدعشود السليطيام

مضوية مجالس تربوية وللله محمدة وله نحو ١٢ مؤلفا معلها

أغي أبسات تربوية وتعليمه

نعين أخلق السنوات الماضية

ولالخليج

ترب

لة معنى الانتجابات في الانتجابات

أس مططان والوف بأخبيرة

مراكي الذي قاطه الانتجاب

ويتضمر جدول هذا الجر

من إبراهيم حميدي:

■ هيمن الموضوع السياسي

المتضمن ملف عملية السلام في

الشرق الأوسط، خصوصاً قضيةً

القندس، على اجتساعيات البيوم

الثاني لـ ومجلس كنائس الشرق

الأوسطء الخصصمة ليحث

ستوضيوع وضع الكنائس فى

المنطقة. وتشَّكل الآجتماعات إطاراً

لدعم صواقف سورية السطأسية

المطالبة بعودة مرتفعات الجولان

وجنوب لبنان ورفض «التطبيع»

ولقت مراقبون إلى تزامن

انعقاد الاحتماعات قبل زيارة

البيابا يوحنا بولس الثياني إلى

لبنان، التي صرح بابا الاسكنُّدُريةً

والكرازة الرقسية لكنيسة الاقباط

الإرثوذكس في مصصص البسابا

شَنُودَة الثَّالَثُ أنه لا يعسرف إذا

كانت تأتى بصفة البابا يوحنا

درئيس دولة، أم درئيس كنيسة،.

وقبالت منصابر رسمية إن

المجتمعين يبحثون في درفع

الصوت المسيحى تجاه ما يُحدثُ

في فلسطين والأرّاضي الســورية

واللنانية المحتلة، والتعبير عن

وكانت الاحتماعات بدأت أمس

برئاسية البيابا شنودة الثيالث في

حضور بطريرك القدس لطائفة

اللاتين ميشيل صباح ورئيس

الطائقة الانجلية في سورية

ولبنان القس سليم مسهيون

ومتربوليت ليماوسول للروم

"اونروا" تطلب

■ كوينهاغن - ا ف ب - وجه

وأوضح الدنماركي بيستسر

هانسُنْ ان الوكالة بِحاجة الى ٥٠

مليون دولار لتغطية العجز في

المفوض العبام كـ «وكنالة غيوث

رفض هذه الممارسات وادانتهاء

مع الدولة العبرية.

المسيح سوري ولا تطبيع قبل عودة الأراضي

"مجلس الكنائس الشرقية" يدعم

مواقف سورية في عملية السلام

الارثودكس (قبرص) المتروبوليت

خريسنتوس وبطريرك انطاكية

وسانر المشرق للسريان

الارثوذكس زكا الأول عيواص

وبطريرك انطاكية وسائر المشرق

للروم الارثوذكس اغتاطيسوس

الرابع هزيم وبطريرك انطاكسية

وسسائر المشسرق للروم الملكيين

الكاثوليك مكسيموس الخامس

حكيم، إضافة إلى الأمين العام

للمجلس الدكتور رياض جرجور

وقال البطريرك مكسيتموس

حكيم إن والجنميع شددوا على

تحقيق السلام العادل الشادل

الذي تأدى به الرئيس حسافظ

الأسيد. هذا السيلام الذي يعييد

الحقوق إلى أصحابها ولا يفرط

بالحق، مشيراً إلى أن بمشق مكانت دائماً مركزاً للقاءات بين

الإضوة والتقاهم بين الأدبان

السمأوية. فيما امل البطرترك

اغتاطيـــوس الرابع مريم في

متحقيق السبلام العادل الشامل في

شيرقنا الحبيب، وأيد البياباً

شنودة ذلك ولأننا دعاة سلام ولا

نريد الشدر لأحد، لكننا لا نريد

للغير ان يسيطر علينا ويظلمنا

واستطرادأ في ملف عملية

المسلام والمضاوضيات العربية -

الإسرائيلية، قال البابا شنودة إن

الأمور لن تصير طبيعية، مع

إسبرائيل ،إلا إذا تركت الجولان

والأراضي الفلسطينية لفلسطين.

يذكسر أن السابا شنودة حرّم

سورية والجدوب للبنان

ويحتل أرضناء.

وعدد من المطارنة،

القيادة الفلسطينية تدعو كلينتون الى التدخل لإنهاء تدهور عملية السلام

حرمت بيع الاراضي من دون موافقتها وحذرت السماسرة من العمل لحساب شركات اسرائيلية

من حسين حجازي:

🗷 دعت القيادة الفلسطينية ويستسر المنسس وماند سلا الرئيس بيل كلينتون الى والتنخل لوضع حبد للشيمور في عمليية السلام نتسيجمة لاستصرار الاستستستيطان في الإراضي الفلسطينية، كيميا اعلنت امس «تحريم بيع الاراضي في اي مكان من ارض قلسطين، من دون ترخيص من السلطة الفلسطينية، وهببت بمعاقبية وسماسرة الاراضى، الذين يتعاملون مع شركات اسرائيلية او يعملون

ودعت القيادة الفلسطينية في اجتماعها الأسبوعي الذي عقنتة ليل الجمعة – السبت في رام الله في الضَّفة الغربية التِّي يَقُوم الرئيس ياسس عسرفسات ببجسولة تفقيية على مديها منذ اسبوع الى ،وضع حد لتدمير عملية السلام الذي تقسوم به الجسرافسات الاسترائيلية مع الاستيطان، سشيرة الي أن «الحكومية الاسترائيلية هيّ التي اختبارت طريق الجبرافيات وليس سبيل

المفاوضيات واضافت أن تمسكها باتفاق السلام يتطلب مصرص الولايات المتنحدة والمجتمع الدولي على التحرك قبل فوات الاوان لانقاذ هذه العملية ووضع حدّ للمعاناة التي يرزح تحت اثقبالها الشبعب الفلمطيني بسبب السياسة التي تدارسها اسرائيل على الإرض عبير مصائرة الإراضي والإغلاق والاعشقالات واطلاق النارعلي المواطنين المدنيين، ما يؤدي الى اغسلاق ياب الامل امسام الششعب

وتأتي هذه البعوة الفلسطينية للولايات المتسحسدة الى التسخل عشية جولة البعوث الامبركي دنيس روس في الشرق الأوسط في محاولة جنيَّدة لاخراج العملية ص المازق الذي وصلت اليه، أذ اكدت القيادة الفلسطينية في سانها أن الرئيس الأميركي الذي رعى عملية السلام منذ انطلاقتها يقع عليه عبء انقاذ السيلام بما

من أحل السلام، وقيال مسطيني ك والحياة، إن القيادة الفلسطينية التي رأتِ في هذا القِرار الإخْيـر، انتصارأ ديبلوماسيأ كبيرأ حققته على التطلبة الدولية تسعى الى استكمال تشديد الطوق السياسي والعسزلة على استراثيل، وحض الولايات المتحدة على تصحيح الانطباع السبئ لدورها كراعية لعملية السلام خلال التصويت في

الجمعية العامة ومجلس الأمن.

ورغم ان المصدر الفلسطيني الدي بعض التحفظ في شانّ التوقعات الفلسطينية المنتظرة من جسولة روس الا أنه النسار الى ان السبلوماسية الفلسطينية تتبع اليوم «استراتيجية اغلاق الإبواب، امسام روس وحكومسة بنيامين نتانياهو في الالتفاف الْمرحلَّة الانتسقساليسة. وفي هذا السياق اشار المصدر الى قيام السلطة الوطنية القلسطينية

والاستيطان من جانب واحد. وفي السياق ذاته قالت القيادة الفلسطينية في بيانها للمرة الاولى، انها ناقَشْت تقارير عن قيام «سماسرة اراض» يعملون بالتنسيق مع وكالات وهمية في ينسجم مع ارادة الشرعية الدولدة

الضارج ببييع أراض فلسطينية التي عبر عنها القرار الاخير لشركات اجتبية هي في الواقع شركات اسرائيلية تعمل كأداة للجمعية العامة للامم المتحدة التي انعقبت تحت بند متحالفون تنفينية للحكومة الإسرائيلية في تنفيد مخططات الاستبطان. وقررت القيادة الفلسطينية أتضأد سلسلة من الإجراءات لللحقة هذه الجهات، ومن ذلك الاعلان عن «تحسريم بيع الاراضي عسبسر الوكالات أو مَباشَّرة في اي مكان من ارض فلسطين، كــمــا كلفت والحبهات القضبائية والامنية، بتطبيق هذا القبرار بما في ذلك معاقبة كل من تثبت ادانته بعملية

بتقديم تسهيلات. وقبال منسبؤول في السلطة الفلسطينية لوكالة دروبتيره «اكتشفناً أن في بعض الحالات التي يبني فيهآ الاسرائيليون مستوطنات جديدة يكون ملاك الاراضى الفلسطييون باعوها الى وكسلاء غرب او اجسانب يعملون

بيع ارض سواء مباشرة او

لحساب شركات اسرائيلية. نمنع بيع الاراضى عن طريق

حنرت فيها من انفجار الوضع في حال استمرت اسرائيل في ادارة ظهسرها لموقف الارادة الدوليسة العقار ات. وتنفيذ سياسة مصابرة الاراضي

والحظر على بيع الاراضي من ومنها القدس الشرقية العربية.

الى مـقـره في غـرة بـعـد جـولة

المســــارات، وليس المســـ

التنفأوضية، وهو ما يرفضه الحانب الفلسطيني.

السلطة يتسعين ان توافق على كل صفقات بنع الإراضي ووكسلاء

دونَ تَرِخَــُيصَ يُنَطَّبِقَ عَلَى كُلُّ اراضي قطاع عَــرْة والضــفــةِ الغربيسة، ويشبعل المناطق التي لا تسيطر عليها السلطة الفلسطينية

الفلسطينية أمام قضينة الحوار الوطنى بين الاحسراب والقسوى الوطنيسة، وشيدت على اهميسة وحّدة الصفّ الوطني، في مواجّهة التحديات المطروحة على الشبعب الفلسطيني، في أشارة واضحة ولكن غير مباشرة لدعوة محركة المقاومة الأسلامية، (حماس) الانضَّمَام الى هذا الَّحوار في هذَّهُ

على صعيد آخر توقفت القبادة

الى ذلك، عاد عرفات ظهر امس

استمرت نحو أسبوع امضاها في تفقد اوضاع المن القلسطينية في الضفة الغربية فيما يستعد للذهاب غدأ آلى القاهرة لمقابلة الرئيس حسني مبارك صباح غد والاستماع منه عن نتائج زيارته للخليج ولقائه الرئيس حافظ الاست وقال نبيل ابو ربينه المستنشار الاعالامي للرئيس الفلسطيني أن عرفات ومبارك سيبحثان في سبل مواجهة كل التحديات المطروحية على كل

القلسطيني - الاسرائيلي، متهماً اسرائيل بأنها جمدت المفاوضات الصالية على كل الجبهات، وانها تريد فقط اعادة التنسيق الامني منَّ دون استئناف عملَّ اللجانُّ

وكبلاء عبرب او اجبانب، غيير مرخص لهم بدلك. وقال احمد عبدالرحمن الامان العام للسلطة الفلسطينية أن دولة من بينها الولايات المتحدة،

بتوجيه رسائل عاجلة الى ١١٢

. على المطلب الفلسطيني الجوهري واضاف مشيراً الى القرار والقاضي بإيقاف الأستعطان الذي اتضد في اجتماع للسلطة الفلسطينيـة: طوقف ثلَّك فـاننا وتنفيذ الأستحقاقات المعلقة من

تتضمن شرحا تفصيليا للنشاطات الاستيطانية خلال الاشهر الاربعة الاخيرة

نص وثيقة عن الاستيطان ارسلها عربيقات الى ١١٢ دولة

من حسبن حجازي:

الفلسطيني بالسلام المنشودء

■ بعث رئيس لجنة التوجيه والمراقسيسة في المفساوضسات مع أسرائيل الدكتور صائب عريقات رســائل الى ١١٢ دولـة على شكل وثيقة، تضمنت شرحاً تفصيلياً عن النشاطات الاستعطانية الأسسرائيليسة في الأراضي الفلسطيئية ومحسابرة الأراضى مند مطلع كانون الأول (بيسمسر) عــام ١٩٩٦ وحــتى ٣٠ نيــســان (ابريل) عسام ١٩٩٧ ووجسهت الوثيه أيضه ألى كل من المُستعسوث الامسيسركي الى مفاوضات الشسرق الأوسط السقير بنيس روس والمبحوث الاوروبي مسيخيل موراتينوس.

● شـــهــر كـانون الاول (دىسمىر):

تضمنتها الوتعقة:

وفي مُلَّا يلي ابرز النقَاطُ التي

- نوسيع مستوطنات في سحسافظة اربحسا والاغسوار است وطنات بسيائيل وتومر ونتيف هيغدود). ونتج عن هذا التوسيع مصادرة مئات الدونمات من اراضي العوجًا في مصافظة

– انشياء استرائيل كسيارة في منطقة وادي التين في صحافظة طولكرم، ما ادى الى مصادرة نحو

عشرة ألاف دونم من اراضي قرى

وكفرصور وجبارة مستوطئة معاليه ادوميم.

● شهر شياط (فيراير): - توسيع مستوطنة كارين شمرون ومصابرة نحو خمسة ألاف دونم من اراضي بلدة دير -- مصادرة مئات الدونمات من

اراضي محافظة أريحا قرب البحر المنت والتبي موسى. - توسيع مستوطنات الموج ومستناح شنالتم وكالنيا وجلجال وأعبلانها مناطق تطوير وأم ما

ادى الى مسصادرة المزيد من اراضي مسحساقطسة اريحسا والإغوار. . - شُنقَ طريق التسفسافي في

اراضى تابعة لبلاة الحسفسز في محافظة بيت لحم. – توسيع مستوطنة شيلو ومسمانرة ٢٣٤ دونماً من اراضي

بلدة ترقوميا في محافظة الخليل. - توسيع عدد من المستوطنات

في محافظة رام الله. ً • شبهر آذار (مارس): الإعلان عن مصادرة ١٢٥ الف

دونم من اراضي بلدات ابو بيس، والعسيسزرية وعناتا والطور والعيسوية في محافظة القدس بهدف توسيع مستوطنة معاليه ● شهر نیسان (ابریل): ادوميم وبناء مشروع داي ١٠ لربط

شوفة وكور وسافارين والراس مستوطنة بيسغات زئيف بمعاليه ادوميم. زئيف بب، ومصابرة اراض من

بلدة الجيب.

- توسيع مـسـ وفبردياريخو، في محافظة اريحاء ومصادرة ٤٣ تونماً من اراضي ~ توسيع مستوطنة جفعات

زئيف ﴿أُ ﴾، ومصادرة ٤٥ دونما من اراضي بيتونيا في مصافظة رام

• توسيع مستوطئة يسفات زئيف وقسرار وزير الحسرب بناء ١٥٥٠ وحسدة سكنيسة في هذه الستوطنة، ما أدى الى مصادرة المزيد من اراضى متحافظة القدس

وتحديداً من بلتني حرّما وبيت بدء العمل ببناء مستوطئة حبل ابو عنيم.

- توسيع مستوطنة شعار تكفأ المقامة على اراضي سيريا

- توسيع مستوطنة مجدوليم ومصادرة ٢٤٦ بونما من أراضي قصرة وحوريس في مصافظة

- مسصسادرة ٤٧٣ بونماً من اراضى الجبيب وبتبونيسا في مسحسافظة رآم الله لتسوسيع مستوطنة جعفات زئيف.

- توسيع مستوطنة معاليه حيفر، ومصادرة ٤٧٩ دونماً من محافظة الخليل.

والعبررية والطور.

- ا**لاعـــ**لان عن تـوسـ

لحم. - تخصيص ٣٠٠ مليون دولار - تخصيص تخم ختلف فيها القبس الشريف.

عائلة بدوية من محافظات الضفة الغربية. من اراضي طوباس.

ومنطقة سلفتت. - الاعلان عن توسيع عدد من

- مصاولة توسيع مستوطنة كفاريام في محافظة خان يونس

اي نصو ١٣ مليون دولار، بزيادة

١٨ مليـون ريال عن الـعـام

. وعبر السيد جاموس عن بالغ

شكره وتقديره الى الملك فهد ومكومته دعلى الدعم المتواصل

والمستنمير للشبعب الفلسطيني وقضيته العائلة، مشيدا وبمواقف

المملكة الثابتة والمستمرة في دعم

ومسساندة جهاد الشبعب

الفلسطيني وقضيته العابلة على

المستويات العربية والنولية كافة

حتى يتمكن الشبعب الفلسطيني

من استبرداد كامل حقوقية

المغنصية، وفي مقدمها حقَّه في

العودة الى وطنّه وحقه في تقرير

المصير وبناء دولته المستقلة

واللحية الشعيبية لساعدة

وعاصمتُها القيسَ الشريف،

- الإعلان عن مشتروع الدفق الذى سيحسل القيس الغربية بمستوطنة محاليه ادوميم والاعلان ايضاً عن مصادرة ١٧٢٠ تونماً مَن اراضي صـــور باهر والسواصرة الغربية وابو ديس

مستوطنة افرات في محافظة بيت

لشق طرق التفافية في مختلف سمافظات الضفة الغربية، بما - الإعلان عنّ نية الحكومة الاسرائيلية طرد وتهجير ٥ الاف

- الاعتلان عن نيبة الحكومية الإسرائيلية مصادرة ٩٠ ألف دونم - الاعلان عن توسيع المنطقة الصناعية في مستوطنة أريتيل

المستبوطنات في متحافظات قلقيلية.

السعودية تحول كملايين ريال لنظمة التجرير

🗖 الرياض –

ووجه رئيس بلنية القنس

المسلمون غير قانونية.

الفلسطينية فيبصل الحسيني «تنفيذ قرارها». وكأن الحائث اثار احتجاج

واوضيح ان الطائقي للفاتيكان بينما تقدمت طائفة

الفرنستيشكاني كالاوتيو بوروتو هدم الحدار الفاصل بين كنيسة القيامة وبين المسجد والحاق الغرقتين بانه وتجاوز مادي للكية

رسالة الى الجانبين طلب منهماً فيها تسوية الشكلة ونكرهما بان

لإستعادة ممتلكاتها.

ايهبود أولرت الشبهبر الماضي اعتمال البناء التي قنام بهنا

لجنة القدس التي يرأسها مسؤول ملف القدس في منظمة التحرير

الكاثوليكيسة تقسدمت بشكوى

الطوائف المسيحية التي طلبت من رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين تتانياهو وبلبية القنس التدخل

تهوينها وطمس تاريخها وعزلها

السلطة الفلسطينية تقرر اعادة قاعتين الى كنيسة القيامة

■ القُدس المحتلة – أ ف ب – أسرت القسادة الفلسطينيية في احتماع عقدته ليل الجمعة السبيت في رام الله في الضيفة الغربية أعادة قاعتين تابعتين لكنيسنة القيامة في القدس كانتا المقتا الشهر المأضي بمسجد متصاور منا أثار اشتكالاً بين أدارة الاوقاف الاسلامية وكنيسة الروم الارثونكس.

عن محيطها القلسطينيء

وكلفت القنادة ألفلسطينية

وقيد الحقت القناعيتيان التابعستان للروم الارتونكس يتسحد الذانقة يعد هيم جدان يفصل بينهما اثناء اعمال ترميم جرت في المسجد.

وجاء في بيان وزعته وكالة الإنباء الفلسطينية أن القيادة الفلسطينية قررت وعودة الوضع الى ما كان عليه سابقاً من دون اى تعديل او تغيير لواد الفتنة التى تحركها أصابع مشبوهة ومن لجل رص الصفوف في معركة القنس الني تحاول حكومة استرائيل

الروم الارثونكس بشبكوى الى

تابعة لكنيسة الروم الارتونكس،

من خَالَّد الفرم:

■ حبولت الملكة العبريبية السنعبونية مسلغ ٤,٢٥٤,٦٠٠ مليون ريال، اي اكثر من مليون دولار، من ايرادات اللحنة الشعبية لمساعدة مجاهدي فلسطين الى منظمة التحرير الفلسطينية بناء على توجيهات الامير سلمان بن عبدالعزيز رئيس اللجنة الشعبية

لساعدة مجاهدي فلسطن. وقبال عبيدالرحيم جناسوس المدير العسام لكاتب اللجية الشيعيدية لمساعدة محياهدي فلسطين أن هذا المبلغ يمثل الدفعة السانسة من حوالات اللجنة الشعبية لمساعدة مجاهدي فلسطين آلى منظمة التحرير الفلسطينية خلال العام الهجري

الهجري الجاري ٤٩ مليون ريال

الحالى ١٤١٧.

مجاهدي فلسطين تأسست عقب العدوان الإسرائيلي العام ١٩٦٧ بأمر من الملك فييصل الذي عهد وبنَّلك ببلغ اجـمــالي المبــالغ التي حـولتـها اللجنة الشـعـبـيـة للأسير سلمان بن عبيدالعرين رئاستها والاشراف عليها. وللجنة لحاهدي فلسطين الى منظملة ١٢ مكتب أفي مختلف انصاء التحرير الفلسطينية خلال العام الملكة العربية السعوبية.

وتشغيل اللاجئين الفلسطينين، التبابعة للامم المتحدة واوترواه عدد اللاجئين. وقال هانسن في مؤتمر صحافي «لم يبق لديناً نداء عاجلاً في كوبنهاغن، لتقبيم أرصدة ونحن من آلناحية التقنية المساعدة لهذه المنظمة التي تعاني من ازمة مالية حادة.

العام ١٩٤٩، مساعدات انسانية

للاجسئين الفلسطينيين الذين

مغلسون.

۵۰ مليون دولار لسد عجز موازنتها طردوا من بيارهم بعد الحسرب موازنتها السنوية المقدرة بـ ٢٥٠ مليسون دولار، مشسيسرا الي ان المساهمات لم تتغير فيما برداد

وقدمت منظمـة «اونروا» منذ

الصربية - ألاسيرائيلية وقيام

الدولة العبرية عام ١٠٩٤٨ واعتبر هانسن الذي يقوم بجولة الى الدول المانحة لأقناعها بريادة مسساهماتها أن اعلى أُونَّروا ان تتوقف عن انشطتها او تضغضيها، محذراً من أن نلك قد

على الأقسبساط زيارة الأراضي

العربية المحتلة لأنها تساهم في

التطبيع. وعن موضوع القدس،

قال هزيم إن «المسيحيين العرب

يرفضون أن تصبح القيس متحفّأ

إنها أرض حية ولها أصحابها

يطالبون بحقوقهم ويريدون أن

يعيشوا حياتهم وشعائرهمه فيما

أشبار البابا شينودة إلى أن داليهود

لم يحكموا القيس وإذا وجيدت

أبات في التوراة تتحيث عن حق

العودة فتكون تعني عوبتهم من

مسجلس الكنائس في الشسرق

الأوسط من رد على اعتلان البابا

يوحنا بولس التسانى ابوة

إسرائيل للسيد المسيح. وقال بابا

الأقساط المصريين: وهناك نقاط

كثيرة نتشابه فيها مع المعلمين

ومنها أن السيدة العثراء ولدت

السيد المسيح، وأما اليهود فلا

يعتقدون بمجىء السيد المسيح

إَلَى الآنُ، ولَا يُعَلَّنَ قَدُونَ بِوجِـوَدُ

السيدة العذراء، ولا يقيمون لها

كرامة، مضيفاً: «ان اليهود

يؤمنون بان مسيحهم غير

مسيحنا وان الشعوب الأخرى

أجناس أخسرى لاحق لها، لذلك

فهم بتصفون بالعنصرية،. وأشار

إلى أن اليهود «اضطهدوه كل

ألاضطهساد وسلمسوه للوالي

الروماني، فيما قال البطريرك زكآ

الأول عيواص «إن السيد المسيح

سوري وتكلم اللغة السورية، رداً

على كسلام البسابا يوحنا بولس

السبي إلى بابل.

خَاصَة من المازق الذي الت اليه يثير «انفجاراً غاضباً ضد واعابتها الى مسارها الصحيح».

SIEMENS

توصيح

ورد خطأ في نقل كلام السيد

محمود عباس (أبو مأزن) في

حديثه الى «الصياة» اول من امس، اذ ورد في ملتضص الصفحة الأولى أن الرفض

الفلسطيني للاستيطان مبيئي

وينصبُ عُلَى اضر حجر يبنى

على ارضناء والصنحنيج هو

على داول حجّره كسا وَرَدُ في نص الحبيث في الصفحة الخامسة فاقتضى التصحيح

رسالتا تهنئة

من الأسدوعرفات الى بلير

ف ب - بعَّث الرئيِّس السـَـوري

حافظ الأسد امس السبت برقية

تهنئلة لزعلم كرن العصال

السريطاني توني بليس لمناسبسة

توليه رئاسة الوزراء في بريطانيا

بعد فوز حزبه في الأنتخابات

وقّالَ الأسد في برقيته التي وزعتها دوائر القصير الرئاسي

السبوري «ابعث اليكم بخيالص

التهاني وأطيب تمنيات النجاح

واعرب الأسيد عن «ثقيته

باستمرار تعزيز علاقات الصداقة

والتعاون، بين سورية وبريطانيا،

وقسال: دامل أن تواصل حكومية

المملكة المتنصدة برئاستكم وفي

اطار الاتحساد الاوروبي دعسمها

لقضية السلام العابل في الشرق

الأوسط على استاس قرارات الأمم

المتحدة ذات العلاقة ومبدا الأرض

وهنأ رئيس السلطة الوطنسة

الفلسطينية ياسر عرفات بلير

على انتصار حزبه في الانتخابات

العاملة، متعرباً عن تقديره

لـ «مواقف الدعم والتضامن التي تقفونها في استعادة شعبنا

حقوقه الثابثة في العودة وتقرير

المصير وإقامة بولته الفلسطينية

المستقلة وعاصمتها القدس

الشريف، وقال عرفات في رسالة

الى بلير تلقت والحساة، نُسَخَّة

منها: «اننا (...) لنعبول عليكم

وعلى جهودكم المخلصة الفاعلة

يما لكم ويلدكم وحربكم، من ثقل

ومكانة على المستويين الاقليمي والدولي، للعمل على اخراج عملية

السبلامُ في الشيرق الاوسطّ عامـة،

وعلى المسار الفلسطيني (بصورة)

التشريعية الخميس.

فى مسؤولياتكم..

مقابل السلام،.

■ لندن، بمشق – «الحياة»، أ

والإعتذار.



الآن يمكنكم أن تنحدثوا حنى عشر ساعات متواصلة عبر الجوال الجديد S4 POWER من سيمنس دون توقف وذلك بفضل بطاريته الجديدة المتفوقتة الأداء وبالإضافة إلى أنه يساعدكم على استعمال وظائفه العديدة عبر الشاشة الذكية، فهو يمتاز بسهولة التعامل وارسال واستقبال الرسائل المكتوبة. إنها مقاييس جديدة في عالم الهوانف الجوالة! لا عجب أن يحطم هذا الإبتكار الجديد جميع الأرقام القياسية القديمة.

al Alamiah 🚺 قيما لما ا والرياض : ب ٤٠١٠ - ٤٧٧٠ - جدة أت ١ - ٦٦٧٢٢ - الخدر ان ٨٦٤٣٣٢٢

ساعات مكالات

الاستبداد او قوى المكر الخارجية

هي التي تدبر وتنفذ هذه الجراثم

وقال البيان أن المذابح تندرج

ضمن مخطط يستهدف أتشويه

سمعة الصركنات الإسلاميية

وتعميق الهوة بينها وبين ابناء

شعبنا في الجزائر لتقطع عليها

اي طُريق مُستقبلي للوصول الى

المسلمين، رفيضيها ءمن منظور

ع<u>ـةــائـدي شــرعي ان تنسب هذه</u>

الجسرائم آلى الاستسلام وأن تلصق

واكدت جساعة والاخوان

نقوس ابناء الشعب الحر الأبيء

وتنسبها الى القوى الاسلامية،

منذ أنتخابه رئيسا في ١٦ تشرين -َالثانيُ (نوفعبر) ١٩٩٥، في ساحة لَّندينةٌ غَردَّاية (جنوب الجزَّائر). وتحسدت زروال عن الحسوار

ومكاسمه والاصلاحات والوضع الاقتصادي في البلاد، واعتبر والاصلاحات اختبارا لا علاقة له بصندوق النقد الدوليء عبررا ذلك ب الشلّل التسام في المجسال الإستــصـــادي، ونفي ان تكون الاصلاحات حتمية لاعادة جدولة ديون الجرّائر.

في قائمة حرب التجمع الوطني الديموقراطي، مما جعل المراقبين وبدا الرئيس زروال اثناء يعتبرون جولته هذه بمشابة خُطوة نحو تدعيم ما يسمى في خطابه في المهرجان الشِعبي في ولاية غرداية مقتنعا عاهم الجزائر بمحزب الرئيسه. وتعبد غيرداية من المن التي الحوار مع الشعب مباشرة، اذ

تفاؤل أميركي حذرازاء الانتخابات الجزائزية

🗆 تونس - من رشيد خشانة:

🗷 قالت مصادر مطلعة إن الولايات المتحدة · تُطَهِّر تَفَاؤُلُا حَذَراً ارَّاءَ الإنتَّـخَابَاتَ المُقْبِلَةَ فَي الجزآئر، وتَتوقع مشاركة اكبر من التي سجلتُ خُللال الإنتَّخَابِأَت الرِثاسية التي اجْريت في حُريف العام ١٩٩٥.

وأضافت أن الأميركيين يتوقعون أن يعكس المُجلِّس المُقْبِل غَالِدِيَّةُ التَّبِّيارَاتُ السياسية في البلد بدا فيها التيارات الاسلامية

وكانت الإدارة الأميركية عدلت موقفها من · الجَبِيهِةِ الإسلاميةِ للْإنقَادَ ، (المحطورة) التي كانت تفور بالإكثرية في انتضابات العَامُ ١٩٩١ والتي الغي دورها الثأني ولم تعد تربط حل الأزمة السياسية في الجزائر بعودة الانقاذه الى الساحة الشرعية.

وراى خبراء أميركيون في شؤون الجزائر ان ،صعرفة الوزن الحقيقي للْإنقاذ آمر صُعْب في الفترة الصَّاليَّة،، وإنَّ الْانتَّحَادات سُتَكَتُّفُ مدى قندة الاحزاب الإسلامينة الشرعينة، خصوصاً حركة «حساس، وحركة «النَّهضَّة، على استبعاب قواعد «الانقاد». وأكدت المصادر أن الإدارة الأسيركية لم تعد

تعهد بأنه سيعود الى الشعب في كل قضية تتعلق بعصيره. وقال:

ءلا سيبادة فوق سيبادة الشبعب

الجنزائري، ولوحظ وجنود وفد

رضيع المستوى سعه يضم ١٢

وزيراً، من بينهم وزراء مرشحون

تعتبر والانقاد، المعثل الرئيسي للتيار الإسلامي في الجزائر، وهي باتت تعيل لتشجيع الحركاتً الإسلامية على العمل في الاطرُ الشرعية. وتعتقد أن النجاح في نقلّ الجسم الإسلامي إلى سياحية الغيثل المسيساسي مُن ضيعن المؤسسات الشرعية سيجعل المجلس المقبل سرأة تعكس جلمليع الشيبارات السيباسينا

وأوضحت المصابر نفستها أن التحاليل

بلقب روكو، والمؤيد للحركة قبل ثلاثة ابام من الانتخابات، بافعاء تزعمه احدى عصابات المافياء. وَفَى منطَّقَةَ تَحيطُ بِها الجِبال الوعرة في جنوب بلغاريا. بلدة ريبنيفو

وتضَّم ٢٠ ألف شخص جميعهم تقريباً من المسلمين المحافظين على الشُّعانر الدينية وتقاليدهم الاجتماعية، كما يقول اسماعيل اللخان. ويصيف: •الطلاب يودون الصلاة في جامعي البلدة قبل ذهابهم صباحاً الى المدرسة، وكانوا اعلنوا اواخر العام الماضي انهم سيقاطعون النزاسة اذا اصرت وزارة التعليم على منعهم من ارتداء السروال الشعبي. اما منطقة مدينة روسي في اقصى الشمال الشرقي (٢١٠ كيلومترات

المسلمون في بلغاريا

عن صوفيا) المصانية لنهر الدانوب الذي يشكل الصَّدود البلغارية مع رومانيا. فيقطن فيها اكثر من ٤٠٠ الف شخص نصفهم مسلمون وتوجد مدرسة اسلامية ابتدانية - تانوية، اضافة الى حلقات لتعليم القرآن الكريم في جوامع. تتيح شهادتها مجالاً لمواصلة الدراسة في المعهد الاسلامي في

لَكُن مسلمي روسي الذين جاء غالبيشهم اليها من وسط البلاد في هجرات جماعية، كما يقول الريس حافظ البشون إن يضطورا إلى نزوج جديد، ربما الى خارج بلغاريا. نتيجة تسليم أراضي المنطقة الى ورثة عالكيها القدامي وهم من البلغار غير المسلمين، بموجب قانون اعادة الاملاك الى ما كانت عليه قبل التاميمات الشُّيوعية ..

المرضتان البريطانيتان

الشملت طلبه بناء على رغبة موكلها، شقيق القتيلة فرانك غيلفورد (٨٥ سنة) الذي يصر على المطالبة بالقصاص لقتل اخته. . ويزيد أصرار نوي القنيلة على القصاص صعوبة موقف المتهمتين ويرى مراقبون أن الحجيلان أخطأ في حساباته لدى قبوله الدفاع عُن المرضتين البريطانيتين

العام في المنطقة الشرقية، مطلع نيسان (ابريل) الماضي. وتوقّعت مصادر قضائية أنّ يتطلب النظّر في القضّية اكثر من جلسة نظراً الى تراجع المتهمتين عن اعترافهما بالقتلِّ، والذي صدق شرعاً من

باكستان: اطلاق نار على مسجد للسنة

شخصاً واصابوا ثلاثة أخرين بجروح. وأوضحت الشرطة أن إمام بسجد أخر في لأهور قتل امس على بد شقيقة الذي يعاني من اختلال

وهاجم مسلحون على دراجات نارية محلأ يملكه احد الناشطين الشيعة في مدينة فيصل أباد الصناعية ليل أول من أمس، فقتلوا صاحبه وَشَقَيقَه وَدوَطْفا وأصابوا اخر بجروح. وتمكّن المسلحون من الفرار في كلا الحادثين. وسقط حوالي ٧٠ قتيلاً خلال مواجهات بين الاقلية الشبعية والاكثرية السنية في اقليم البنجاب خلال الاشبهر الأربعة الماضية، بحسب الشرطة. وكان رئيس الوزراء تواز شريف اعلن الثلثاء الماضيّ الْ حكومته ستسعّى الّي تحقيق السلام بين الطائفتين، لكنها ستتخذُ اجراءات صارفة اذا اخْفَقْتَا في حَلَّ الخَلَافَاتُ بِينْهِما. وباشرت حكومة البنجاب الأسبوع الماضي فرض اجراءات امنية

القاهرة:

للحد من نشاط الجماعات المتطرفة.

نتمة الصفحة الاولى

التحرك الاميركي لجبهة انقاذ عملية السلام واستئناف المفاوضات على كل السارات، وقالت: •إذا وصلت هذه الجهود إلى طريق مسدود، فلكل حادث حديث، واشارت إلى أن هذاك وتنفيذا أمينا من جانب النول العربية لقرارات القمة ومجلس الجامعة..

وفي إطار مشاوراته العربية في شان عملية السلام، نكرت مصادر سحية أن الرئيس مبارك أجرى أول من أمس اتصالاً هاتفياً بكل من الشبيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الإمارات والرئيس اليعني عُلِي عَبِداللَّهُ صالح، وتبادل معهما الأراء في المستجدات. الى تلك، بثت الإذاعية الإسرائيليية مسياء امس أن الرئيس عبارر والرمان والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات اتفقا على اجتماع للبحث فيَّ

والورسار والمراسطيني. تعثر المسار الفلسطيني. ويعقد في بروكسيل بعد غد اجتماع لأطراف عملية برشلونة على حسدوى كبار المسؤولين في وزارات الخارجية، للبحث في الصباغة النِّهَائِيةَ للونْيقِةِ الَّتِي كَانَ يَفْتَرُضُ أَنْ تَصِيْرُ فَي مَالَطًا فِي خُتَامِ أَعْمَالُ

مَوْتِسِ برشلُونَة - ٢ أَلْشَهْرِ ٱلمَاضَيِ، وكان صَدُورِ الوثيقةُ تَعظلُ بِسبِب عراقيل إسرائيلية تناولت الجزء المشعلق بالشرق الاوسط

الداخلية التركية تتمة الصغمة الأولى

عَلى جماعات كردية او اسلامية ،متشددة، غير مشروعة في البلاد. وقال مديّر أحد البنوك التركية الرئيسية: «أذا جَعلنا آبراز بطاقة الهوية مُسَالَة اجبارية اثناء التَحويلات التي تزيد على قدر سعين من الأموال سَيكون لذلك آش رادع على استغلال منظمات غير مشروعة القنوات

وأكد قادة عسكريون أتراك في مؤتمر صحافي الثلثاء الماضي ان جساعات انفصالية وإسلامية اصولية في تركيا تتلقى بليوني دولار من . ألاموال القنرة، كل سنة وان بعض هذه الاموال بنقل عبر بنوك تركية. وهال المصرفيون انه يصبعب رصد اموال سجولة الى جماعات غير تشروعة، بين تحويلات نقدية الى البلاد من عاملين اتراك مغتربين، يصل حجمها كل سنة الى أربعة بالبين بولار. بذكر أن معظم التحويلات النقبية يرد الى تركيا من المانيا.

الَّى ذَلِكُ افادتُ وكالَّةُ «الإناضول» أن اربَّكانَ أستبعد أنس اجراء انتشابات مبكرة كحل للازمة السيّاسيّة في بلّاده. ونقلت عنه قوله في آجِتَماع لزعَماء في حزب «الرفاد» أن «اللجّوء الى الآنتخابات سيعنيّ وقوعناً تمت تاثير جدول اعمال غير صحَيح، ويعتبر ذلك تراجعاً لأربكان عن تهديده نهاية الأسبوع الماضي المعارضة العلمانية المنقسمة على نفسها باجراء انتخابات، ورفضت هذه الاحراب تحسيه.

زروال: الارهاب خسرمعركته في الجزائر عرفت بعض الاغتيالات منذ اكثر

من عسام، لكنهسا تُمثِّل في الوقت نفسه محتمعاً متميزاً هو بني ميزاب او ما يسمى بـ «الحُوارج» ويشكلون عاملاً مهماً في التجارة الَّحَرَائِرِيَّةُ الْأَقْلِيمِيةُ، كَمَا يَعْتَبِرُونَ انقسهم اصحاب منهب اسلامي قائم في حبد ذاته، ولهم عبادات وتقاليند عربينة أستلامسة،

نصو معاودة المسار البيموقراطي المعلق منذ

إلغاء نتائج الدور الأول من انتخابات العام

١٩٩١ء. إلا أنها تبدي تشاؤماً من احترام

السلطاتُ قانون اللَّعبةُ في الأقتراع كون حرَّبُ

الرئيس السمين زروال (التحبيم الوطني

الديموقراطي) يُبِدُو مُهَيِّ الْفُورُ بِالْمُرِكُرُ

المقبلة في محو الصورة السليبة التي تركها

الاستفتآء على تعديل الدستور العام للاضي

الذى قاطعته غالبية التيارات السياسية

خصوصاً أن اعتماد قاعدة النسبية في القانون

الانتخابي سيساعد في تمثيل أكثر ما يمكن من

العائلات السياسية في المجلس المعبل.

الاصلاح'

تتمة الصفحة الاولى

دائرة ودائرة واحدة اي باستثناء اثنتين من محافظتي نمار وحجه، وقاز

المؤتمر الشعبي العام بزعامة الرئيس على عبدالله صالح بـ ١٨٦ مقعداً

فيما نال حزب التجمع اليمني للاصلاح ٥٤ مقعداً وفأز المستقلون

بُ ٤٥ مقعداً، ونالُ حزَّبانُ معاَّرضان ٥ مقاعد، ٣ للتَنظيم الوحدوي

وسيعقد الشيخ عبدالله الأحمر في منزله في صنعاء اليوم مؤتمراً

صحافياً يحدد فيَّهَ موقف تجمع الإصَّلاح من نتَّائج الانتخابات، فيما

تبدأ المحكمة العليا النظر في طعون انتخابية قدمتها احزاب ومستقلون،

نمار والدائرة ٢٨٣ في مصافظة حجه نظراً التي حدوث مشاكلٌ وخلافات

بين المرشحين أنت الى تعطيل الاجراءات الانتخابية فيهما من الناحية

القانونية. ويتوقع اعادة الاقتراع في هاتين الدائرتين بعد بضعة

عبدالله صالح خلال اسبوعين على أقل تقبير مشاورات سياسية تمهد

لتشكيل حكومة تخلف الحكومة الحالية التي ستقدم استقالتها الي

الرئيس اليمنى فور انعقاد مجلس النواب الجديد وانتخاب هيئة

وعلى رغم ان «المؤتص الم يفصح علناً عن رغبته في الانفراد بالحكم،

بل اكد امينه العام الدكتور عبدالكريم الارياني اخيراً ان حزيه سيضم

أخرين الى الحكومة وفق مبدأ المشاركة وليس الشراكة، لكنه لم يحدد

بعد الاطراف التي سيقبل بمشاركتها في الحكومة، ويرجع ان يكون بينها التجمع اليعني للاصلاح الذي حصل على ١٨ في المئة من مقاعد

وأحجم وألاصلاح، منذ بدء الإعلان عن نتائج الانتخابات عن تحديد

موقفه من المساركة في الحكومة على رغم حديث عدد من قيالييه عن

خَيِسار المعارضية في ضُوء النقائج الذي لم تأت وفق ميا كيان يرجبوه

رموره الدينية والسياسية والإكاديمية والقبلية في الانتخابات امام

مُرشَّحي الْمُؤْتَمر الشعبي. وتقول مصادر مطلعة ان خيار الشاركة في حكومة المؤتمر الشعبي

هو بالنسبة الى «الاصلاح» خيار من لكن العودة الى المعارضة خيار

في غضون ذلك، اعلنت قيادات في المؤتمر الشيعبي امس عن انضماء

١٣ مستقلاً فازوا بمقاعد في مجلس النواب الى المؤتمر بينهم ٧ اعضاء

من محافظة الحديدة (٣٢٠ كلم غرب صنعاء). وأكدت لـ «الحدياة، ان

مستقلين أخرين فازوا يرغبون في الأنضهام الى المؤتمر. وأكدت قِيادات

في حزب الاصلاح، لـ الحياة، أن ما لا يقل عن ١٥ مرشحاً فازوا

بعُضوية مجلس الَّنواب الجديد كمستقلين وهم من اعضاء والاصلاح،

وتبدأ المحكمة أليمنية العليا اليوم النظر في الطعون الانتخابية المقدمة من الاحراب والمستقلين، ويقدر عددها بعشرات الآلاف.

علي صالح نتعة الصفحة الاولى

الشبريفين الملك فهد بن عبدالعزيز. وقالت هذه المصادر إن الزيارة يمكن

أن تتم بعد تشكيل الحكومة اليصنية التي لا يزال من السابق لأوانه التكهن باسم الشخص الذي سيراسها، علماً أن من بين الذين تربيت

اسمْ أَوَّهُم لَتُسْكِيلِهَا النَّائِيَةَ اوراسٌ سلطان ناجي النَّي فَازِت أَي إحدى دوائر عدن، واوضحت أنه إذا لم تكلف نائبة عدن، وهي من المؤتمر

الشُّعْبِي العَّامِ، تَشْكِيلِ الحكومة، فإنَّ الاحتمالِ المُرجِح اكثر من غيره هو

الوزراء السعودي للرئيس اليمني بنجاح الانتخابات ارتياصاً في الأوساط السياسية اليمنية. وقالت مصادر سياسية إن زيارة على صالح

للسعودية والتي سيقابل خلالها الملك فهد والأمير عبدالله والامير

سلطان النائب الثاني لرئيس الوزراء وزير النفاع والطيران، ستعطي

دفعة قوية للجهود المبنولة من اجل تنشيط لجآن ترسيم الحدود بين

على صعيد آخر، تاكد أمس الانفراج في العلاقة بين حربي المؤتمر الشعبي العام والتجمع اليمني للاصلاح بعدما زار الشيخ عبدالله بن حسين الأحمر الرئيس اليمني في منزله في صنعاء. وأوضحت مصادر مطلعة أن الشيخ عبدالله سيعود رئيساً لمجلس

النواب اليمني، على رغم أن المؤتمر الشَّعبي حصِل على ١٨٧ مقعداً في

مجلس النوابُّ الجديد والاصلاح على ٤٥ مُقعداً، والمستقلون على ٤٥،

فيمًا نَهْبَتُ الْمُقَاعَدُ البِأَقِيةَ إِلَى أَحَرَّابِ احْرَى، وَلَمْ تَبِقَ سَوَى نَتْبِجَةً

دائرتين. وقال مصدر كبير إن علي صالح يعتبر الشيخ عبدالله «رمزاً، من ومع ظهور نتائج الانتخابات اليمنية، انشغلت الأوساط السياسية

في صنعاء بتكهنات محورها الحكومة الجديدة. وقالت مصابر سياسية

إن من السابق لاوانه تحديد موعد لاعلان هذه الحكومة، لكنها اكدت أنّ

الحكومة ستعكس تغييرات كبيرة في الوجوه في ضوء ما افرزته نتائج

الانتخابات، وما تخلل الحملة الانتخابية من برامج وطروحات سياسية

وتوقعت أن تكون الحكومة الجديدة واكثر تجانساً وانسجاماً بين عضائها، مجسدة للوحدة الوطنية بما يمكنها من تنفيذ برنامجها الذي سينطلق حتماً من البرنامج الانتخابي للمؤتمر الشعبي العام ويستند

وقالت هذه المصادر إنه في حال تولي امراة رئاسة الحكومة، وهو

احتمال وارد، فإن ذلك سيعني أن القيادة في اليمن ، تريد توجيه رسالة

إلى الداخل والضارج فحواها أنها مصرة على السير في سياسة

التحديث والانفتاح. كنلك فإن تولي امراة رئاسة الحكومة أو عضوية

هيئة رئاسة مجلس النواب يشير إلى أن على عبدالله صالح يريد أن

يشكر المراة للدور الذي لعبقه في الاستخابات على صعيد دعم مرسمي

وكانت اسندت أخيراً مناصب مهمة إلى نساء يمنيات، إذ اصبحت

السيدة امة العليم السوسوة وكيلة لوزارة الإعلام والدكتورة فتحية

بهران وكيلة في هَيِئة التامينات الاجتماعية، والسيدة اسماء الباشا

ومواجهات أعلامية اتسمت بالحدة الشديدة.

وكيلة مساعدة في وزارة التخطيط

وتركت تهنئة الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولى العهد نائب رئيس

أن تكون عضواً في هيئة رئاسة مجلس النواب.

اسواً، لذلك يتوقع قبوله شروط المؤتمر اذا اراد الدخول في الحكومة.

ورجح معظم الدوائر السياسية في اليمن ان يبدأ الرئيس على

وقررت اللجنة العليا اعادة الانتخاب في الدائرة ٢٠٤ في محافظة

الناصري و٢ لحزب البعث العربي الاشتراكي.

بقدر عددها يعشرات الآلاف. أ

سينضمون اليه قريباً.

وياط الاميركيون ان تساعد الانتخابات

الحماعات الاسلامية الاصولبة وطالبت الحكومة الجنزائرية ب ويتحدثون الأمازيغية بطلاقة، وطي ملف الاستبداد وفتح باب ويكونون مجتمعا منغلقاء على الحنوار الحقيقي مع الشعب الجزائري. المتداولة في الدوائر الرسمية الأميركية تعتبر الإنتخابات المقبلة، إذا ما نحجت خطوة مهمة

وفي بيان تلقت وكالة ففرانس برس، في عمان نسخة عنه، بريان. استنكر «الإخوان المسلمون» في سورية الجسرائم التى ثرتكب فى الحرائر مسهما تكن بواعثها ومسسوغناتهناء وقنالوا انهم لا يستبعدون ،ان تكون قوى

■ عمان - ۱ ف ب - استنكرت

جماعة «الإضوان المسلمين، في

سورية والجرائم التي تجري على

ارض الجزائر، لكنها أستبعنت ان

تكون هذه الإعسمسال من فسعل

بالمنتمين اليه صهصا تكن هوية الادعميساء الذين يرتكبون هذه

الاخوان السوريون يستبعدون

تورط الاسلاميين في مذابح الجزائر

🗷 الرباط - رويتر - قال مركز ابحاث اول من امس ان اثنتين من بين كل ثلاث نسساء في المغسرب اُميات وهو ما يزيد مرتّين تقريباً عن صعدل الأمية بين الرجال في

وأضافت براسة لجراها مركز الدراسات والإبحاث السكانية

وقالت الدراسة انه في المناطق النَّسْسَاء ٥, ٨٧ في المئسة وبيَّن الرجال ٦, ٤٥ في المُثَّة.

ثلثا المغربيات اميات الذي يتخذ من الرباط مقرأ له ان ٦٥ قَى المنة منّ النّساء المغربيات و٧,٣٠ في المئسة من الرجسال لا يستطيعون القراءة او الكتابة. الريفيية تبلغ نسبية الأميية بين

تعذَّر التوصيل الى تسوية بينهما اثر رفض الشبركية البيريطانيية الأستمرار في استخدام مكاتب تسجيل الركاب السافرين الخناصية بها في مطار رواسي شارل ديعول بسبب وجود مكاتب نشركة الطيران الجرائرية محانية لمكاتبها. وتترقب الشركة البريطانية

من أرليت خوري:

🐯 تدخل الازمسة بين شسركسة

الطيران البريطانية وبريتيش

البروير، وإدارة مطارات بأريس

غدأ اسبوعها الثاني وذلك بعدسا

اورلي الى رواسىي ينطوي على توع من الاذلال. القرار الذي يفترض أن يصدر في غضون ذلك تصر ابريتيش خلال الاسبوع المقبل عن المحكمة ايروير، على عدم استخدام الإدارية لمنطقية مسولان. وكانت المكاتب الخاصة بها طالما لم تُتخذ المحكمسة الادارية للنطقة فبرسناي اجراءات امنية في مكاتب الشركة فصلت في الشبكوي التي اقامتها الحرائرية تحول دون تهديد ركاب مبريتسيش ايروير، ضبيد ادارة شركات الطيران الإخرى. مطارات باريس، وطالبت فبها لكن ادارة منطبارات بنارينس بإعادة مكاتب الشبركة الجيزائرية ونقلها الى مكان صحرول عن

القرارفي شأن شركة الطيران الجزائرية الاسبوع المقبل

تفاعل الأزمة بين "بريتش أيرويز"

وادارة مطارات باريس

تؤكد من جانبها توافير كل الأحراءات الامنية الضرورية التي من شانها ضمان عدم وقوع اي اعتداء ارشابی.

الجوية المدنية الفرنسية، علماً ان القضية التي تشيرها تسبب

احراحا للسلطآت الفرنسية التي

عملت على مدى عامين على اقناء

شبركية الطيسران الجسزائرية

باستخدام مكاتب جديدة خصمت

لهَـا في رواسي - ســارل بيغـول

بدلاً من مكاتبها القديمة في مطار

تسببت بتعطيل الرحلات الجوية

بين باريس والجـــــزائر، <u>و</u>هي

رحلات لم تستانف الاقبل نُصوَّ

١٠ اسام لأن الطرف الجسرائري

اعتبر أن نقل مكاتب الشركة منَّ

ومعروف ان هذه القضية

وتواصل بريتسيش ايرويز، الضيغط على سلطات الملاحسة عرب محافظة حتاي (انطاكيا) التركية التي تضم مبناء الاسكندرون التي

وسببقت زيارة تايان لاسرائيل زيارة ليغى لتركيبا الشبهر الماصي وآخرى لُرئيس الأركانُ التركي الجنرال اسماعيلَ حقي قره دايي لإسرائيلَ في شباط (فبرابر) الماضيّ. وقالت مصادر تركية وإسبرائيلية ان

ونقلت الاذاعة الإسرائيلية عن صعير وزارة الخارجية الإسرائيلية

والتقى موراتينوس هذا الأسبوع فى دمشق الشرع وتناولا سبل

🛘 القاهرة - من حازم منير وعبدالحي محمد:

أفكاره وأسباب اتهامه بالاساءة الى الاسلام.

الحَصُونَ... الْفُواجِعِ وَأَلْوَاجِعِ، عَنْ حَنْفِي قَوْلَه، فِي الْجَرَّءِ الْخَامْسُ فَيْ كتابه «من العقيدة إلى الثورة» (صفحة ٣٨٥) أن «الله مشروع شخصي يوجد إلا من خلال نشاط الإنسان، واشارت الى ما ورد في الجزء الثاني (صغحة ٢٠) من أن «الله ليس قنيماً، فالقنيم الذي ليس قُبله شيء ولمّ يسبقه العدم، وهو العالم وليس الله،.

الجِزَّء الرابع من الكتاب ذاته في الصفحة (١٤٣)، وجاء فيه أن والنبوة ليست وحياً من الله إنما تبدأ بأحساس صادق من قائد احس مجتمعه بالظلم والاضطهاد وأن عليه رسالة يؤديها وأن هاتف الحق يدعوه

لها للنفط والغار منّ الشرق الاوسط وأسيا الوسطى.

الشركات الاخرى لاسباب امنية.

واسرائيل اكدت صحيفة محريت، التركية امس أن خبراء عسكريين أسرائيليين كشفوا لخبراء اتراك الاسرار التكنولوجية للمقاتلة الروسية من طراز «ميغ – ٢٩» التي يستخدمها سلاح الجو السوري. لكن تايان نَفَى انَّهُ بِحَثَّ فَي اسرائيلٌ هَذَا الامر. `

تزكيا

تتمة الصفحة الاولى

واوضَّمت الصَّميفة أن «اسرائيل، التي تمكنت في الفترة الاخيرة من ررسٌ ثَّلاثة نماذج من من هذه المقائلات تلقتها من بلد غربي صديق، قدمت التَّفَاصِيلِ التَّقَنيَّةُ الَّى مسؤولِينِ اتراك في اطار التعاونُ بِّينِ الجانبِينِ في مواجهة سورية،

وزائت أن تركيا ستستخدم هذه المعلومات لتطوير نظم الهجوم الالكترونية في طَائراتها المقاتلة من طراز «أف ١٦، و«أف ٤، ما سيعزز قدرات هذه الطَّائرات في حـال حـصـول مـواجـهـة مع طائرات ســورية. وذكرت مصادر تركية ان البلد الصديقء الذي سمح لإسرائيل بالاطلاع على «ميغ – ٢٩، هو المانيا التي ورثتها في ١٩٩٠ من المانيا الشرقية.

وكان تايان انهى اول من أمس زيارة للدولة العبرية دامت ثلاثة أيام، بمحانثات مع رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو الذي قال بعد الاجتماع: •يجب تعزيز التعاون العسكري بين اسرائيل وتركيا من اجل مواجهة التهديد الأرهابي وتأمين استقرار المنطقة كلهاء. ﴿ واوضحت الاذاعة الاسرائيلية الخميس أن مسؤولين عسكريين اميركيين رفيعي المستوى سيشاركون في الجولة المقبلة من المناقشات «الاستراتيجية، بين اسرائيل وتركيا المقرر أجراؤها الاسبوع المقبل في تل ابيب.

ونقلت الصحف التركية عن تايان قوله الاربعاء ان ،سورية هي المقر العام للارهاب الذي يمارس ضد تركيا وضد اسرائيل في وقت وَّاحد، وايران تسائد هذا الأرهابء واتهمت رئاسة الأركان التركية سورية وابران بدعم حرّب العمال الكريستاني ومنظمات اسلامية اصولية. وُبِلُمح قادة الجيشُ التركي إلى أن سوريَّة ،تدعم توجهات انفَّصالية، لدَّى

'جبهة علماء الازهر' تطرح حجتها في اتهام حنفي بالاساءة الى الاسلام

قاعلت مسالة اتهام ،جبهة علماء الازهر ، استاذ القلسفة المصري النكتور حسن حنفي بالإساءة إلى الإسلام، وأعنت الجبهة براسة تناولتُّ ودانت منظمتان لحقوق الانسان مصاولة الجبهة فرض الوصاية

الدينية على المجتمع، واعتبرتا ان موقفها بمثابة ،تحريض على القتل،. وأتهم عميد كلية أصول الدين السابق الدكتور عبدالمعطي بيومي الجبهة عانها وتنظيم منظرف لم يعلن اغراضه السياسية،.

وُنقلتُ الدراسـةُ الَّتِي جَاءِتُ تَحِتُ عَنُوانِ •احْتُراقَ القَـلاعِ وغُـزُو

وانتقدت الدراسة موقف حنفي من النبوة، واشارت الى ما ورد في

وكانت الازمة بين الجبهة وحنفي بدات عقب إلقائه مصاضرة في كلية اصول الدين في جَامَعة الأزهر اخيراً في مناسبة ذكرى وفاة شيخ الإزهر السابق الشيخ محمود شلتوت بناء على دعوة من ادارة الجامعة، ما

ضَمَت الى تركيا في ١٩٣٧، وتعتبر معبراً لإنابيب قائمة وآخري يُخططُ

موردخاي سيزور انقرة نهاية الشهر الجاري. وتشمل الأتفاقات العسكرية الموقعة بين إسرائيل وتركيا عقدأ قيمته

٦٢٠ مليون دولار ينص على تُولي الصناعات الجوية الاسرائيلية تحديث اسطول تركى من قانفات ، أف ؟ القديمة. وقالَت مصادر تركية أن اسرائيل ترغب في تحديث النبابات التركية الأصيركية الصبع من طراز ءام ٦٠، وإن الجانبين يدرسان احتمال بيع طائرات الرادار الآسرائيلية من طراز ،فالكون، وصبواريخ جبو - بحير من طراز ،بوباي، الى سيلاح الجو التركي. وأفادت معلومات نشرتها الصحف التركية أمس أن تايان بحثُ في بلاده امكان حصول تركيا على صواريخ مضادة للصواريخ من

في تطور آخر (أب)، قال مسؤول إسرائيلي رفيع المستوى أمس أن الدولة العبرية رفضت عرضاً سورياً باستثناف مفاوضات السلام لأنه تضمن شرطاً مسبقاً بانسحاب إسرائيلي كامل من الجولان.

ايتان بن تسور أن المبعوث الأوروبي لعملية السلام ميغيل انضيل مـوراتينوس نقل في أذار (مـارس) العبرض السـوري الذي تَضـمن ٣ خيارًات مختلفة لاستثناف المفاوضات مع إسرائيل.

ستثَّناف المفاوضيات. وكان متوقعاً أن يعود امس إلى إسرائيلَ لاجراء متحادثات مع بن تسبور وليفي. وقال بن تسبور للاذاعة إن إسرائيل مستعدة لاستثناف المحادثات مع سورية ولكن على غرار نموذج مؤتمر مدريد الذي لم يضع شروطاً مسبقة،.

اعتبرته «الجبهة» استهانة بالأزهر وتاريخه ومواقفه. من جانبه شن عميد كلية اصول الدين السابق الدكتور عبدالمطي بدومي عضو الجمعية الفلسفية المصرية، الذي اشرف على تنظيم الندوة التَّى أَثَارِتَ الأَرْمَةِ، هَجُومًا حَادًا على بِيانَ الْحِبِهَةِ، وقالَ أن أعضاء الجبهة اليسوا مؤهلين لمراجعة افكار مفكر مسلم، واتهمهم بانهم على علاقة مع «الاخوان السلمين»، وقال إنهم «مجموعة من متطرفي الفكر يشكلون تنظيما سريا غير شرعي لايعلن عن اغراضه السياسية اعلانا مباشراً بل يتخفى وراء الجبهة»، وزاد «وجهنا لهم الدعوة لصضور النُدوة ومناقشة حنقي في افكاره، لكنهم رفضوا ولم يحضروا..

واعتبر مركز المساعدة القانونية لحقوق الإنسان في بيان اصدره في سان اتهام حنفي ان حصدلات التشهير والتكفير لا تصلح لمالجة الخُلَّافَاتُ الْفَكَرِيةُ وَالْعَقَائِدِيةِ التِي يقتضي الحوار حولها تَهْيِئةِ المناخ لمساجلات علمية جادة تتاح فيها للاطراف كل الضمانات الكفيلة بابداء آرائهم في حرية ودون تهديد او ترويع..

وزاد ألمركز أن "صدور مثل هذه القتاوي بمثابة تحريض على القتل، وخصوصنا في ظل التعصب الديني الذي سياد مصر خلال الاعوام الاخيرة وبروز دور الجماعات الاسلامية التي اعطت الحق لعناصرها في تطبيق تصوراتهم العقندية الخاصة.. أ ولفت إلى أن الرصاصيات التي اصبابت المفكر المعروف فرج فودة

وأوبت بحياته في العام ١٩٩٢ انطلقت الى صدرة بعد ايام قالائل من صدور بيان وصف (فودة) بانه من انصار أتجاه لابيني شديد العدواة

ودانت المنظمة المصرية لحقوق الانسان بيان «الجبهة»، واعتبرت انه يمثل تكفيراً لحنفي، ووصفت موقف والجبهة، بأنه وانتكاسة جبيدة للمجتمع المدني، ودعَّت السلطات المختصة إلى متحمل مسؤولياتها الكاملة لضَّمان حق كل فرد في حرية الراي والتعبير والعقيدة وإشاعة قيم التسامح والتعددية في المُجتمع،

معكم في الرسر المعكم وينة بريطانية

تنتشر الصياة حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم

نك أن توزيع - الحياة - بات يغطي معظم المدن الرئيسية في المملكة المتحدة. أبنما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتسره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.



■ اسرائيل: ر أفضل من غز

الأرسى المشتي

سعافات كالمنس

عمل ترواوتيا

تأنوس وبحم

وتساريس لا

وندخت

يس کي **شا**ت

والق ستنش اله

ر تعلق معلق من مالای معلق

الما المراسي المرسي المنا

والمعرفيارة التي سنة

المرابع المراب

The second second

معر مون مداعيات نعسر بازندكر حول تداعيات نعسر بازندكر م

مع مين إلى على واقتى المستان مع مين إلى على واقتى المستان مع مين إلى على واقتى

بنه مدن این سازیسی نصب مهمانی المنتقب السیامی الوصیت میجاد اداعت السیامی الوصیت

المجلا المسلمة والقاذ عصلية السماد

مَا لِمُنْ اللَّهُ وَ مِنْ هَازُد عَسِير

البغيمت فننى عاصست

بالمناحة بعظه سنساقفات

تناوا جريعا نشيعة سقوط

يورواعدة كهربء والسواد

بالرائساء صلبة وسست

ير عصر اول بين اعسى احي

والمنطقة المنطقة

فيعتلئ والنسب

العناشل الاربني تلقى رسنالة من

عائلة ابو مرزوق اثناء زيارته

الإخيرة للولايات النحدة تطلب

واكند وزير الاعتلام سنمتسر

وتقول مصابر مصاس، في

وكان ابو مرزوق اعتىقل لدى

وصبوله مطار نيبويورك في تموز

(بوليو) ١٩٩٥. وسيق له أن أقام

في الارين نحو ١٨ شبه رأ قيل

ابعادة العام ١٩٩٤ اثر ضُبغوطً

أميركية واسرائيلية وفلسطينية

ويحمل ابو مرروق وتيقة سفر

مصرية وجواز سفر يمنياً.

منه التوسط للافراج عنه

من سلامة نعمات:

عليران الجزائرية الاسبوعالن

فيستسرون أرجدد

يعسرت 16 أيله بين النظرى العسرين

الولكي أنى زواسس بستنودد

الحراءات أصعة في مدن

اللَّ**الَّذُوكِيةُ النِّي** تَضْمَ عَبِياءَ الإستسابِيرِ إِ

والمرفعية عشى صواريخ متساءه سنوايدرأ

فَجِسُوُولُ إِحْسِ الْتَهِنِي رَفِيعِ الْمُسَاوِي لِيرَا

جُنُوَفُعًا مِ**نْ يِعَوِدُ** أَعْسَى إِلَى السرائِلِ (دِ

لافتع بسورمة ولكن على عرار للنولج نزد

أراحتول الدين السائق التشور عماتم

طوا على معان الجنبية وقادار ك

يعق افكار مفكر مسندا والبديد اجام

م **وقال إنهد** المجموعة عن متعرفي

بمهلةم وراد وجهدا بهد استود لتخ

إن القشمهير والتكنير لا تصلع لله

فاللقى يقتضى الحوار حونب نبيناك عَيِهِمْ الْلاطرافُ كَلَ الْضَمَادَةِ الْكَتَابَةِ -

ل هذه الغَثاوي بعثابة تحريض عرالغًا

في المعيني الذي سند مصر فار الها

والمستلامية الثى اعطت المن عناصراءا

فخ للشي اصمابت المفكر المعروف فرزتها

المُطلقت التي صدرة بعد أنه فلات الله عن النصاف النجاد الاسمى سايد العلاق

علوق الانسال بيان الجنبة واعترة «

ت موقف والجبية بان النكات لما لمطات المختصة إلى انحشل يسؤولها

وتحرية الراي والتعبير والعقيدة ولمه

بريطانية

الله المصرية، الذي السرب على

برعي لا يعلن عز اغراضه

كارها لكثهم رفضوا ونه بحضرو

تَأْتُونَيْهُ لَحَقُوقَ الإنسار في سِر

يَكِينَ. وقال بن تنسور ١٠٧٠

لازهر وتاريخه وموانعه

ي**َ إِسْرَائَعِتْي كَامِلُ مِن ا**لحَوَّلِّ

■ بدأ العساهل الأردني الملك حسسين أمس ريارة إلى سلطنة عُسسان لاجسراء مسحسانثات مع السلطان قابوس بن سعيد يتوقع لها أن تتركز حول تداعيات تعثر عملية السلام في المنطقة، فضلاً عن التعاون والتنسيق بين

وقالت مصادر مطلعة إن زيارة الملك حسين إلى عُمان تاتي ايضاً في سياق التحرك الأربني لحشد الجهود الداعمة للسلطة الوطنية القلسطينية واتقاذ عملية السلام

من مأزقها الحالي. وأكست المصسادر أن العساهل الأربني، الذي براف قب رئيس الديوان الملكي عون خصاونة، سيحضر في مسقط عقد قران

صحَّافية عشيَّة مغادرته إلى الأسيس غازي بن محمد (نجل قابوس ويحضر حفلة عقد القران عملية السلام.

تطوير العلاقات الثنائية وتنسيق الجهود في ما بخص الأزمة التي تواجهها عملية السلام. وقال المجالي في تصريحات

فوري طعيمة. إلى أن لقطر «دوراً مسهسمساً، في وكان ولي العهد القطري

الشيخ جاسم بن حمد قام بزيارة إلى الأردن في شبساط (فبراير) الماضي في أوّل زيارة خارجيياً يقوم بها مند أن عسينة والده

ويضم الوفد المرافق للسجالي كلاً من وزير الطاقة محمد حسوراني ووزير العسمل صسالح خصاونة ورثيس لجنة الشوون السابق للمكتب السياسي للحركة المعستسقل في نيسويورك منذ ٢٢ العربية في مجلس النواب النائب

وقبالت متصباير الحبركية في وتوقعت صصبابر مطلعة أن عمان ان ما نشرته صحيفة يثير الوقد الأردني إلى المحادثات «الاشرام» المصرية اول من امس مسشكلة السنجناء الأردنيين في عن صفقة تقضي بالا تشنُ الحركة السجون الكويتية والذين اتهموآ هجمات على المصالح الاميركية بالتعاون مع الاحتلال العراقي في والمننية الأسرائيلية مقابل أعقاب غرو الإمارة، وذلك بهدفُ الافراج عن ابو مرزوق هو وانباء طلب مساعدة الدوحة في التوسط مختلقة تماماً وعارية عن

🛘 عمان – دالحياة::

■ اتهمت «حركة المقناومة الاسلامية؛ (حماس) أمس مصر والسلطة الوطنسة الفلسطينسة بمصاولة ضرب صدقيتها من خلال الترويج لـ واخسأر ملفقة، عن ابرام حـمـاس صـفـقـة مع الولايات المتحدة للافسراج عن مسوسى ابو مسرزوق، الرئيس

فلسطين المحتلةء

واوضح ان ابو مرزوق علان رئيساً للمكتب السياسي للحركة

تركيا مطلع الاسبوع المقبل حاملا

وكسانت والإشرام، نكسرت ان

الصفقة اتشمل اربعة بنود تنص على عندم قنينام حنمناس بشن هجمات ضُدّ الإفراد والهنشات والمصالح الاميركية في المنطقة والعالم وعدم القينام بعملينات مماثلة ض الاسرائيليين. وقبال ابراهيم غوشته الناطق

الرسمي باسم حماس في الاردن ان امضمون الخبر (في الاهرام) يناقض كثيرا استراتيجيات حركة حماس التي لا تستهدف الولايات المتحدة وَّلا غيرهاء. واكد ان حماس اهى حاركة تحرر وطنى فلسطيني أسسلامي تنحصب مقاومتها للاحتلال في ارض

'حماس "تنفى عقد صفقة مع واشنطن لإطلاق ابو مرزوق

وليس هناك عسلاقسة بين المكتب الذي يتعامل مع القيضايا السيباسية والعمل الغسكري المنوط بكتائب عرالدين القسّام. وحول ما اوريته الصحيفة

المصرية عن ان الصفقة تضمنت منطباوع أن الإربن وأقبق عبلبي اطلاع الولايات المتنجيدة على اية استقبال ابو مرزوق من ودون تقديم اية الترامات. اتصالات اسرائيلية تجرى مع دحماس، قال غُوشَةً أن الْحرَّكَّة «لاً عمان انهم تلقوا تأكيدات بأن تحاور الكيان الصهيوني لا من السلطات الاميركية قررت الافراج قريب ولا من بعيد، ومنذ نشاتها عن ابو مسرزوق قسريبساً من دون تصنع مواقفها من داتها، ولا تقبل اعلان موعد محدد لدلك.

ابة املاءات من اية جهة؛ وكسان رئيس الوزراء الاردنى السيد عبدالسلام المجالي التقي وفدأ من المكتب السياسي لحركة حماس برئاسة خالد مشعل رئيس المكتب، الاسبوع الماضي. وقالت الحكومة الاربنيّة أن الملك حسين وافق على استقبال الاردن ابو مرزوق «لدواع انسانسة». وكنان

رسالة من موسى الى تشيلر عن الوضع في المنطقة

توقع زيارة مبارك لانقرة الشهرالمقبل عاصفة رملية في مصر تخلف 19 قتيلاً و27 جريحاً للبحث في العلاقات التركية -العربية

🗖 القاهرة – من حازم منير:

🔳 ارتفع عبد قتلي عاصيفة رملية لجتاحت معظم مصافظات مصر عصر أول من أمس، الى ١٦ قتبلأ و٣٢ جريدأ نتبجة سقوط اشتجار واعمدة كهرباء واسوار منازل وأجسام صلية. وشبيت

حرائق في اكثر من ٣٥ منزلاً في مين عبدة، احتبرقت ١٠ منها بصورة كاملة. وتعرضت محافظة اسوان فحر امس الى عاصفة رملية شُديدةً

بلاستيك في محافظة القليويية لم الإستعداد تحسب لأي أمطار او تُنتج عنه أصابات او وفسات، السلطات الطرق السريعة تحسبأ وحدوث انه بأرات جنزئية في بعض المساني وسقوط مشات الاشجار وكائت غالبية المحافظات بلغت سرعة الرياح ١٨ عقدة في المصدرية تعسرضت أول من امس الى عاصفة ترابية استغرقت

القاهرة بقائق عدة، وبلغت سرعة الرياح نصو ٩٠ كسيلومستراً في الساعة، ما أدى التي حظر اقتلاعً الطائرات وهبسوطهسا في مطار القناهرة لنصو سناعية وأغيلاق بوغاز الاسكندرية وتوقف السفن العابرة في قناة السويس واغلاق الطرق السريعة. نصف سباعبة ، واظلمت سمياء

من محمد علام: 🗷 يتوجه مسؤول مصري الى

تأنسو تشيلر تتعلق بالعلاقات الثنائية، والأوضياع في منطقة الشبرق الاوسط وعبملينة السبلام وسنيل توفيس الاحتواء اللازمية لأنقائها والموقف العربى في هذا وتاتى زيارة مسساعه وزير

الرابع للدول الاستلامية الثماني علامات استفهام في الوقت

للقاهرة بسبب عدم الاتفاق على الصياغة النهائية للأتفاقية. وكشفت مصادر مصرية مطلعة ان الرئيسين مبارك وحافظ الاسد تطرقا في محابثاتهما في شرم الشبيخ قبل ايام الى التطورات الاضيرة في العلاقات العسكرية الاسرائيلية - التركية وتاثيرها على الوضع في المنطقة، اضافة " الى تلميحات قادة عسكريين اتراك بشن هجوم عسكري على سورية بحجة دعم الاخيرة تحزب العسال

الضارجيية للعلاقيات الدوليية السفير سيد قاسم المصري لتركيا لرئاسة وفد بلاده في الاجتماع على مستوى كدار السؤولين الذي سيعقد فى مدينة ازمير يومي ١٢ و١٣ من الشُّهر الجاري. كما تَّاتي رسالة موسى في وقت تشهد فيه العلاقات المصرية - التركية فتورا وشبح أزمة بسبب عدم ارتياح مصر من تفعيل تركيا تعاونها العسكري والامنى مع اسرائيل، ما اعتبره موسى ديوتر بالسلب على العلاقات التركية - العربية ويثير

وادِّي التــعــاون التــركـي -الاسسرائيلي الى تأجسيل ابرام البلدين اتفاقية تعاون وصداقة كأن تم الإتفاق في شانها خلال زيارة الرئيس حسنى سيارك الماضي، اضَّافة الى التَّاجِيل المفاجىء لزيارة كان من المفترض ان يقبوم بهنا الرئيس سلينمنان ىيميىرل للقاهرة في ٢٨ نيـسان

رسالة من وزير الضارجية السيد عمرو موسى الى نظيرته التركية

(اُبریلُ) الماضي. وکسانت تشسیلر اجلت زیارة

الكردي واتفق الرئيسسان على التسعياطي مع هذه التطورات

مصر تتحدث عن نقلة كبيرة في علاقاتها مع الامارات

🗖 القاهرة – والحياة::

■ اكنت القاهرة ان العلاقات المصرية الاماراتية ستشهد خلال الفترة المقطة نقلة كبيرة لجهة تطويرها وتنميتها في مختلف المجالات خصوصا في المجال الاقتصادي. وقال مسؤول مصري له والحياة، إن والإبواب مفتوحة لاستقبال استثمارات اماراتية كبيرة في مشاريع ستساهم من خُلَالُهَا فَي تَنْفَيذُ خُطَةَ التَّنْمِيةُ فَي مصر، واشتار الى وتطابق في في وجهات النظر بين البلدين ايضا في شيان مسائل مطروحية على السَّاحتين العربية والأقليمية،. وينتظر ان يزور الرئيس حسا مبسارك دولة الامسارات الحبربيسة قريباً في اطار جولات على عند من الدول العربية للتشاور في شسان الوضع الراهن وعسمليسة

واجرى مبارك مساء اول من امس اتحسالاً هاتفيساً مع رئيس دولة الإمسارات الشسيخ رايد بن سططان آل نهيان. وزار عبارك امس صدينة شرم الشبيخ والتقى الشيخ خليفة بن زايد ولي عهد ابو ظُبِي نَائِبُ الْقَسَائُدُ ٱلاعلَى للقوات السلحة في دولة الإمارات الذي كان اختتم قبل يومين زيارة رسمية الى القاهرة بحث خلالها مع مسبسارك ورثيس الحكومسة

الدكستور كسال الجنزوري في



مصطفى أمين إلى سعيد صالح؟ وهل تعتزل معالى زايد السينما بعد «أبو الدهب»؟ ولماذا لن تعود سارة

ما هي نصيحة

قبل شهرين من الانتخابات النيابية «حزب» المجازر بكتسح الجزائر

اليمن: كيف يثأر «الاصلاح» من سيطرة حزب الرئيس على البرلمان الجديد؟

مشكلة في البرمجة تحوله إلى قنبلة موقوتة الكومبيوتر إذا توقف في العام ٢٠٠٠

رئيس مجلس النواب اللبناني وزعيم حركة «أمل» يتذكر

نبیه بری: هذه هی قصة ۱ شباط

■ أبلغني الحريري تعهد أمين الجميل فتأكّد لي عندها أن الاقتحام وشيك ■ فاوضني البريطانيون لاطلاق أراد ثم انشق الديراني وأخذه معه

تعثر عملية السلام في محادثات اللك حسين والسلطان قابوس

شَقَيْقُ الْمُلكُ)، المُستشار الثقافي للعاهل الأردني، على كريمة السيد عمر الزواوي، مستشار السلطان

من أفراد العائلة الهاشمية أمس رئيس ألوزراء عبدالسلام

الأمير محمد بن طلال، الممثل

الشخصي للعاهل الأريني، وعيد وتتزامن زيارة الملك حسين إلى ستقطمع الزيارة التي بدأها

الدوحــة إن الزيارة تهــنف إلى تعريز العلاقات الأحوية، مشيراً

الشيخ حمد بن خليفة، أمير دولة

أدت الى اغلاق مطارات ونشوب حرائق

سيبول أو حسرائق، وراقبت لوقـوع هـوانث مـرورية بعـد ان الساعة. ونكر مصدر امني أنَّ سوء الاحوال الجوية اسفر عن

نشوب حريق كبير في مصنع

الت الى اغسلاق مطاري اسسوان وأبو سمبل أمام الرحلات الجوية . ورفيعت المسافظة برحية

إيران ـ اميركا: حوار بالقوة؟

■ اسرائيل: ردع إيران أفضل من غزوها

الكومبيوتر اذا توقف في العام ٢٠٠٠

سورية وافقت على الزيارة وأزالت تحفظات أصولية البابا في بيروت: هل إنتهى «تمرد» المسيحيين؟

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

واستنغريت المصادر هذه النطورات برغم عضوية تركيا في منظمسة المؤتمر الاسسلامي التي اتخذت قرارات سواء على مستوى القمة (الاستثنائية في باكستان في اذار (مسارس) الماضِّي) او في لجُّنة القنس (في الرباط في الشهرَّ نفسه) بنجميد العلاقًات مع

ومن جــهــة اخـــرى، دانت الصامعة العربية الانتهاكات التركية المستثمرة للسيادة العراقية بزعم صلاحقة عناصر حبزب العثبال الكردي وضبرب مو اقعها. وطالب مصدر رسمي في الجامعة تركيا الكف عن التهأكات سيادة دولة عربية عضو في

اعلان تاسيس التجمع ورغم هذه التطورات، يتسوقع ان يرور مبارك تركيا الشهر المقبر بناء على دعسوة من ديميسرل للمشباركية في اول ميؤتمر قبينة للدول الاسلامية الثماني (مصر وتركبينا وياكسستنان وأبران ونيجيريا وبنغلانش وماليزيا واندونيسسيا) لاصدار اعلان تاسبيس تجمع الدول الشمناني للتعامن الا رئيس الوزراء التركي نجم الدين أربكان اقتسرحه ووأفق الرئيس مبارك على الانضمام اليه خلال زيارة اربكان لمصر في تشسرين اللُّولَ (اكْتُوبِر) المَاضي،

وستكون هذه الزّيارة فرصة لطرح مسسارك ملف العسلاقسات التركية - العربية امام بيميريل، ﴿ الى ثلك صرح السفير قاسم المصري انه سيسعسرض خبلال اجتمآع ازمير ملف التعاون التجاري بين الدول الثماني، الذي كان الإجتماع الثالث كلفٌ مصترًّ بإعداده. وهو يتضمن اقتراخ أنشباء شبركية بوليية لتسبويق منتجات النول الثماني الي جانب ٥٥ مشروعاً مقترحا لدعم التعاون بين هذه الدول ناقشتها لُحِنة فنيَّة

. بدأت اجتماعاتها اول من اممن

مبارك التقى الشيخ خليفة بن زايد في شرم الشيخ

وتدشين مرحلة مهمة في العلاقية قوامها التنسيق والتعاون الكامل وتناول لقاء شرم الشبيخ اميس تنفيذ التوجهات العليا في هذآ الاتجاه في المرحلة المقيلة

سوصساً في المجسال الاقتىصادي. ولوحظ أن مبارك اصطحب ف لقائه الشيخ خليفة بن زايد وفياً من كبار المسؤولين المصربين على راسيهم الجنزوري. وضم الوفيد وزراء النفاع المتسيس حسسين طنطاوي، وقطّاع الاعمال والتنميّة النكتور عاطف عبيد، والاسكان والمحتمعات العمرانية الجديدة المهندس محمد ابراهيم سليمان، ومسحسافظ جنوب سسيناء اللواء ممنوح الزهيسري، ورئيس بيوانَ رئيس الجمهورية النكتور زكرياً عرمي، والمستشار السياسي للرئيس المكتور اسامة الباز.

وياتي في مقدمة المسارية الكبرى آلتي يتوقع ان تدعم هياً الاصارات مشروع آنشساء الطثأ الجـــديدة (توشَّكي) في جِنوب منصر. وهو مشسروع بتبناه ويشرف على تنفيذه مبارك

وتساهم الإمارات في تمويل مشاريع مصرية كبيرة من بينها قناة الشيخ رايد لتوفير مياه لري نحــو ٢٠٠ الف فــدان من جنوب الوادي وتمويل استزراع ١٨٠ الفُّ

الذي بدأ فيية توني بلير، أحسفر رئيس وزراء بريطانى هذا القرن معالجة الامور المتعلقة بالسلطة بعد فوز حزب العصال بزعامته في الانتخابات العامة الخميس الماضي بعد ١٨ عاماً تحصاها في

وبعد ساعات من بخوله مقر رئيس الموزراء ١٠٠ داوسنع سستسريت»، اول سن امس اعلن

وزرائه لم تتضمن مفاجّات تنكر وكان من المتوانع ان بستكمل

التشكيل الوزاري آمس، وأكد ان جون بريسكوت نائب زعيم حزب

العمال سيمسبح نائب رئيس الوزراء. وعلين الأسكتلندي غوردون براون وزيراً للمال، كماً

للخارجية وهو روبن كوك، وتضم الحكومية ايضيا اول ضيرير في بريطانيا هو ديفيد بلانكيت الذي

ويعبد استكسال التشكيل

الوزاري سيبدأ بلير فورا في رسم

السرنامج التشبريعي لحكوسته

وتعلمه الملكة اليزابيث فيخطاب

العرش في افتتاح البرلمان الجديد

في الرابع عنشير من الشيهير

الجاري. وتعهد بلير بان بجعل

اصبلاح التبعليم الحكومي أشم

أولوباته ويعترم أيضاً اصلاح

الخدمات الصحبة ولكر براون

وسيبركز كبوك على العبلاقات

الصــحــافـيـين اول من امس انه

يعتشزم اصبلاح العبلاقسات مع

الائحاد الاوروبي بعدما اعتراها

توتر شديد خسلال السنوات

الماضيدة من حكم المسافظين.

ويتبوقع ان يتبوجنه اليبوم الى

بروكسيل لاجراء محادثات مع

المفوضية الاوروبية. وكان كوك

أكد بعد دقائق من تعيينه وزيرا

للخارجية ان «مهمة حزب العمال

هى اعطاء بريطانييا صبوتاً قوياً

مرّة أخبرى في الشبوّون الدوليــة

بعد سنوات عديدة لم يستع فيها

تعهد معدم رفع الضرائب الفردية.

عين وزيرا للتعليم.

سع اوروبا وصب

الأولوية للتعليم والصحة في خطاب العرش بعد ١٠ أيام

بليريبدأ اعداد برنامج حكومته

ووزيرالخارجية يركزعلى أوروبا



أكدوا استعدادهم للتفاوض ورفضهم وقف النار

المتمردون يستولون على مسقط رأس موبوتو والاف المغتربين يفرون من كينشاسا إلى الكونغو

كنتشاساً، لواندا، لوسوباشي - ١ غربي بارز: «نعنقد ان كابيلا غاس ف ب، رويتر - اكد ،وزير خارجية، المتسمريين الزائيريين بينزيما كساهارا امس السسبت انهم «مستعدون للتفاوض» مع الرئيس النار، بينما فر الأف المغتربين من كينشبأسا الى الكونغو المجاورة وسط معلومات عن سقوط مسقط واوضيح كساهارا، المفساوض

> نبابة عن تحالف المتمريين. لإذاعة فرنسا الدولية من لواندا عاصمة انغولا: •نحن مستعدون للنشاب الى سـفـينة (أوتينيكاً) الجنوب افريقية. نناقش مع الافريقيين الجبوبيين بعض السائل الأمنية المعلَّقة، واضباف: «نناقش نلك في الوقت الراهن. وبمجسرد الانتهاء منه سنصعد الى السفينة ولكن لبس في بوانت نوار (الكونفو). وقبال ايضيا، ردا على سيؤال عن نوع التىفاوش الذي يرغب فيه: الله تكون هناك مفاوضًات في شان وقف النار ولاحكومية وحسدة

وطنية. سنتفاوض في امرين شما تخلى مـــوبوتو عن الحكم والتدابير الامنية لموبوتوء في لواندا قال شهود أن لوران هابعلًّا زُعيم المتمردين الزائريين غادر أمس لوائدا في طريقه على ما يبدو للمشاركة في قمة سلام

دوليسة على متن السسفيدية

🗷 بىكىن، واشتىطن – 1 ف ب،

رويتر - بداً ممثلون عن جمعيتي الصليب الاحسر في الكوريتين

احتماعاً اس السبت في بكين

للبحث في تقديم مساعدات

انسانية عأجلة لكوريا الشسالية

الثي تنتشر فيها اللَّجاعة. وهذَّه

المرة الاولى مند نحسو خسمس

سوات يجتمع فيها ممثلون عن

الصليب الاحتصر في كثوريا

الشحصالية وكبوريا الجنوبيَّة.

ويعود أخر اجتماع من هذا النوع

لواندا في طريقه للاجتناع وزاد شهود ان طائرة كابيلا اقلعت صباحا وكان كابيلا وصل الى العاصمة الانغولية اول من أنس. لكنه أجل المصانئات التي

كانُّ من المقررُ اجبراؤها في اليبومُّ ذاته مطالبا بالمزيد من الضَّمانات . لاصه الشخصي وبان يكون له راي في تشكيلة المشساركين في القيد النُّولية لُلسلام قبل ان ينَضم الى المفاوضات على متن السبفينة المرابطة قحسالة سحاحل غصرب

وكان من المقرر ان يعود ثابو مبيكا نائب رئيس جنوب افريقيا الذي سبينصندن كتأنسلا الم السقيئة للوائدا امس لاطلاع زعيم الثوار على الترتيبات الامنية. لكن مسؤولين من جنوب افريقيا قالوا دون الخـــوض في المزيد من التفاصميل انه لايزال على متن

على صبعيد القتال فر امس الاف المغتبريين الإفسارقية من العاصمة الزائيرية الى الكونغو المجاورة مع تقدم المتمردين صوب المدينة خشية تعرضهم لاعمال نهب وقتل، وقالت مصادر من الشسرطة أن أربعسة الأف مسالم صفوف المتمردين. وصلوا الى مطار منايا منايا فى برازافيلاول من امس في محاولة للعبودة الى وطنهم. وغلب النوم

عشية مباحثات بمشاركة اميركية في نيويورك اليوم

اجتماع بين ممثلي الكوريتين في بكين

لتقديم مساعدات عاجلة لانقاذ الشمال من المجاعة

الشيمالية.

• Jeddah:

• Riyadh:

• Hail:

الى آب (اغسطس) ١٩٩٢. وبدا اجتماع امس في فندق

شانغري - لا في اجواء ودية اذ

تصافح رئيسا الوفدين الكوري

الجنوبي لي جـــونغ - كــون والكوري الشمالي بايك يونغو -

هو وهما يبتسمان امام عدسات

ومع ذلك، فقد اوضح الوفد

الكوري الجنوبي انَّ الأمَّـــر لا

ينعلق باجراء مفأوضات مباشرة

لتقييم مساعدات انسانية من

Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you with a wide range of

travel services throughout Saudi Arabia

• Dhahran: 9663 - 899 7877

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam,

Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

9662 - 660 4500

9661 - 461 6008

9666 - 532 5256

ويتم ايضا نقل تعزيزات بالطائرات من كساليسمسيى، على

بالارهاق في اي مكان خال وجدوه بين حقائبهم وممتلكاتهم في انتظار معسرفية الجبهية التي سيتوجهون البها بعد نلك ينكر ان كالصلا اكد إن كسشانسا قد تستقط في ايدي قواته خلال

تقطت والشوار يتجهون الان على الأقدام وبالقوارب،

وافاد صراسل وكالة ءفيرانس شرقى زائيس وتقع كانآنغا في اقلتم كَاسَايَ الغربي.

امس ان المتمردين استُولوا عُلَى لسسالا مستقط راس الرئيس موبوتو ويتجهون صوب قصره الضخم في الغابة في جبادوليت. ونقلت وكالة ،رويتر، عن المصادر في العاصمة الزائبرية ان اليسالا تجاه جيمينا وجبادوليت سيرا

برس، ان حسركة نقل القسوات والبضائع الى كانانغا وكيكوبت كثيفة جدًا في مطار لوبومباشي. عاصمة اقليم شابا في جنوب وهي قاعدة عسكرية كبيرة

سيول الى بيونغيانغ. واوضح المندوبون انهم سيناقشون فقط

الوسائل التقنية التي تسمح بنقل

مسات خساصية الى كيوريا

وكانت سيول ارسلت ١٥٠ الف

طن من الارز الى كوريا الشمالية

في ١٩٩٥ ثم قصيفت بعدد ذلك

مساهمات صحدودة عبير الامم

المتحدة مشترطة لتقديم مساعدات

اضافية قبول بيونغيانغ اجراء

مفاوضات سلام في شبه الجزيرة

وقالت مصادر امنية غرسة

ويقطعون مسافة ٧٠ كيلومترا في وافـــاد المراسل ان طلائع المتمردين بدوا مرهقين من رحلتهم الطويلة سبيرا على الاقتدام حين وصلوا في التاسع من الشهر الماضى للسيبطرة على

تضم مدرجا يصلح لهبوط الطائرات الضخية. ويربطها بلوبومباشى خطالسكك الحنيد سَلَّكُهُ الْالْفُ مِنْ الْجِنْدِينِ وَمِنْ الجنود السسابقين في القسوات المسلحة الزائيرية للانضمام الى

المسلحة الزائيرية، ولم يسمح لاي صحافي منَّذ بداية النَّحرب في سرين الأول (اكتسوبر) الماضي بالتوجه الى الجبهة مع قوات المتصردين لاسباب سياسية وعسكرية ومن الصنعب أعطاء أي

يتقدمون تحت وابل نيران العدو

واذا سقطوا يحل محلهم سريعا

أخرون لاكسال الطريق من دون

توقف وهذا الاسر يخيف القوات

أحدى مدن اقليم باندوندو التي

استولى عليها تصالف المتعربين

بقيادة لوران - ديزيريه كابيلا

الثلثاء وتقع على بعصد ٥٠٠

كيلومتر الى الشرق مَنُ كينشاسا.

وقال مصدر في قوات المتمردين ان

الجنود ، يكملون طريقهم (من

كيكويت إستيرا على الإنسنام

تقسديرات عن الخسسسائر في القوات الزائيرية تخلت أول من امس عن مدينة كبنجي على بعد ٢٨٠ كيلومترا الى السرق من

وبعد تردد طويل، قبلت كوريا

الشنمالية اجرآء لقاء الشهر

الماضى مع صفاوضين كدوريين

جنوبييّن واميركيين في نيويورك.

لكن هذا الاجتماع لم يسفر عن اي

نتيجة اذ تحفظت بيونغيانغ على

الرد في صا يتبعلق بمقباوهبات

السلام وطالبت بتقديم مساعدات

الدفاع الاصيركية ان مسؤولين

بمثلون الولايات المتسحسدة

والكوريين سيجتمعون اليوم الاصد في سيويورك للبحث في الجهود المستركة المتواصلة

للوقبوف على متصبيسر جنود

امسركسين فقدوا خلال الدرب

المفساوضسات التي توقسفت في

نيويورك الشهر المأضى وحضت

فسها الولايات المتحدة وكوريا الجنوبية بيونغيانغ على اجراء

محادثات سلام رباعية مع الصين

حتى لانتهاء كال الصرب بين

الشمال والجنوب رسمياء

الكورية مطلع الخمسينات وهذه المحادثات التي ستستمر طوال الاستبسوع منقسّصلة عن

في هذا الصيدد أعلنت وزارة

انسانية كشرط مسبق.

واستثنادا الى المتصردين فان

□ باریس - «الحیاة»:

فرنساء الباني يطعن وزير الثقافة والاشتراكي يعلن برنامجه الانتخابي

■ اعلن رئيس الوزراء الفرنسي الان جوبيه ان وزير الثقافة فيليب دوست بلازي أمسيب بجرح اول من امس عندما هاجـمه شـخصّ وطعنه بسكيّن في ائنَّاء حَوِلة انتخابية في مدينة لورد جنوب غَربيَّ فرنساً. واوضح للصّحاًفيينَ في بوردو أن دوستُ بلازي الذي اصبيب بجرح قطعي في ظهره نقل على الفور الى المستشفى وان اصابته ليست خطيرة. ووقع الصادث في اثناء وجود دوست بالزي منجرا للهدايا التنكارية عندما أقترب منه شخص الباني يدعى أدلال شيفتي وطعنه في ظهره. وقالت صاحبةً المتجَّر ان الورير مُخُلِّ الى المتَّجِر وصافَّحها ولم يكُن معه اي من مرافقيه. وتابعت ان الهاجم بخل بعده وهاجم دوست بلاري وطعنه. وقالت مصادر الشرطة أنها أعتقلت المهاجم عقب الحادث ووصفت المهاجم بأنه من سكان المنطقة وغير مستقر عقلياء على صعيد الانتخابات (رويتر) اعلَنُ الْحَرْبُ الْأَسْتَرَاكِي الْمُعارِضُ برنامجه الانتخابي وتعهد بتوفير وظائف وخفض أسبوع العمل في ألوقت الذي اعلن اليسار واليمين ان الفوز الساحق لحزب العثمال في بريطانيا عزز مواقعهما. وحاوّل الاشتراكيون خلالٌ الأسبوع الثاني من حملة الدعاية في الانتخابات العامة المبكرة المؤلفة من جولتين ودعا النبها الرئيس المجافظ جاك شبيراك يومي ٢٥ ايار (مايو) واول حزيران (يونيو) توضيح التناقض الحاد مع ائتلاف بمين الوسط الحاكم. وقالً زعيم المزب الاشتراكي ليونيل جوسبان لاعضاء الحرُّب: وفلنغير السياسات الاقتصادية والإجتماعية ولنغير الحيبآة اليومية للشعب الفرنسي ولنغير اوروبا ولنغير ديموقراطيتناء

الشرطة تتأهب للانقضاض على "جمهورية تكساس"

بلير يغادر سيارته امام المقر الرسمي لرئيس الوزراء. (أ ف ب)

خلافات المحافظين

منوا باسوا هزيمة انتخأبية منذ

اكثر من ١٠٠ سنة، فقد بداوا في

البحث عن زعيم جديد فور أعلان

جـون مـيـجـور رئيس الوزراء

المهروم أنه سيستقيل من رعامة

الحسرب. ولم يبسدد وزير المال أفي شأن الاتحاد الاوروبي.

على صبعيد المحافظين، الذين

هذا الصوت بسبب الخلافات ، وقت.

الصاخبة داخل حرب المحافظين،

وزارة الخسارجسيسة أن وزيرة

الخارجية الاصيركية سادلين

اولبرايت اتصلت بكوك بحد قلتل

من تعبينه واعربت له عن ثقتها

في أن البلدين سيتمتعان بعلاقات

اقبوي. واتفيقت مع كيوك على

ضرورة أن بالتقيباً في استرع

الى ذلك اعلى نناطق بياسيم

وتمركزت قوات الشرطة الضاصبة فى مواقّع قُريبّة من ّالانفصاليّين ما اوحى بأنّ

وقبال صابك كوكس الناطق باسم ادارة الامن العيام في تكسياس للصيحيافيين أن الانفصاليين النين بختبئون في جبال في غرب تكسياس صدرت البيهم اوامر بفتع النار على وحدات الشرطة المتقدمة لكنه لم

الشَّرِطةُ الْخَاصِيةَ يُصِل الْيَ ٢٠٠ عَنصَّـر مدجَجِين بالسلاح. واستسلم عضو رئيسي في الجماعة الإنفصالية للشرطة أولُّ منَّ امسً، بينما اعرب مصامي زعيم الجماعة عن مخاوفه من تحرك وشيك

يسمع أي أطلاق للنار.

وتشير التقديرات الى ان عدد قوات للشرطة التي تحاصر مقر الحماعة منذ

روبرت شبيت المسؤول الامنى للجساعة خرج من المقر وسلم نفسه لقوات الامن ما

> صبر الشرطة نفد في المواجّبهة التي تخلت يومها السابس فيما ألقت استعدادات الشسرطة الرعب في قلوب الانفسمساليين الذين استغاث زعيمهم من خلال جهازً لاسلكي قائلاً «الاعداء بقتحمون سفارة جمهورية تكساس،

تاهبت وحدات من قوات الشرطة الخاصة منذ لبل الجمعة - السَّبِتِ للانْقَضَاضِ على افراد مسلحين من جماعة «جمهوريةً تكسّاس، الانفصالية يتحصنون في موقع جبلي غرب ولاية تكسأس الاميركية وقال مسوولون أن المسلحين يستعدون لتبادل

يبشر بامكان التفاوض لانهاء الجمود حَيِثُ تُحاصِرُ قواتِ الْأَمْنِ مِقْرُ الجِماعَةِ فَي ولكن تيرينس اوروك محامي ريتشارد الكليرن زعيم الجماعة قال أن قوات الشرطة تستعد بعتاد قتالي كامل لاقتحام

السابق كبنيث كلارك وقتا لإعلان

نيته في ترشيح نفسه لزعامة

المسرب وأشسارت الصسحف

ومصادر الحزب الى ان ستة نوات

محافظين قد يتنافسون على

الزعامية. وأنحى العبيد من

المحافظان باللائسة في الهزيمة

المدوية التي مني بها حزبهم علي

الإنقسامات الدأخلية، خصوصاً

وناشد اوروك حاكم تكساس جورج بوش منحه مريدا من الوقت لاقناع اعضاء الجَصَاعة المُتَحصَنينَ في صواقعهم

وتدعو الحماعة الى انقصال تكساس عن الولايات المتحدة بدعوى ان ضمها كان وكانت مفاوضات بين الشرطة وزعيم الميليشيا استؤنفت الخميس الماضي

واعتبر ناطق باسم وزارة الامن العام في تكساس مجرد «ثرثرة». وقال انهخلافا لما اعلنته الشرطة فالتيار الكهربائي الذي يغنذي المنزل الذي تتنصصن به عناصس المليشيا الانفصالية لم يقطع ولن يقطع ·طَالًا انهُ يِتَحِدِثُ مِعِنَاءٍ. وَوَضَعِّتُ قُواتٌ الامن في حالة تاهب صباح الخميس في نواحي فورت ديفيس بعد أعتقال سبعة رجال مُدجَّجين بالسلاح كانوا في طريقهم الى هذه المنطقة الارمعاء.

انشقاق ينذر بنهاية المعارضة الصربية

بلغراد تشن حملة اعتقالات في كوسوفو وبوشناق السنجاق يطالبون بحقوقهم

انتخابات عامة في كوسوفو في 📗 والاستقلال، الأمر الذي واجهته

المتميزة لسكان منطقة السنجاق. على صسعسيسد الخسر، اكست محميضة وبنيفني تيلغراف الصربية امس وصول العلاقات بين قطبى المعارضة رئيس حزب النهضة الصربية الجنيد فوك براشكوف يستش ورئيس الحسرب النيموقراطي زوران جينجيتش حد القطيعة الثامة، وأوضحت ان مجينجيتش يسمعي إلى تشكيل جبهة معارضة حديدة يزعامته من دون أن يكون حرب النهضة طرفاً فيهاه. وأشارت الصحيفة إلى أن جينجيتش، الذي يتولى رئاسة مُجِلسُ مَحافظة بِلَغُرادُ، رَفَض أن يكون لراشكوف يستش مسرشح المسارضة في انتضابات رئاسة صربيا التي ستحرى العام الجاري، وانه يفضل ان يكون رجل الاعمال الامدركي من أصل صربي ميلان بانيتش، الذي تراس أول حكومة للاتحاد اليوغوسلافي في السلطات الصربية بأجراءات أمنية مشددة أبت إلى صداصات دموية متواصلة في ألاقليم. وتعتبر حكومة بلغراد أن ما يجري في كوسوفو شأن داخلي لا

يتكن السماح لأي تدخل اجنبي فَيه، وأكد المرب الإشتراكيّ الصربي الحاكم، الذي يشرعه الرئيس سلوبودان ميلوشيفيتش، هذا الموقف عندسا رفض الدعبوة الأمسركسة الشبهر المأضي إلى ارستال مسئلين عنه إلى نيبويورك لحضور اجتماع مائدة مستبيرة بين أطراف النزاع في كوسوفو. من جهة أخرى، نشر المجلس القومي لمسلمي السنجاق في صربيا نص رسالة بعثها رئيسة سليسمان اوغليسانين إلى رئيس الاتحاد اليوغوسلافي (صربياً والجبل الأسود) زوران ليلينش طَالَبِتُ بِهِ وَالْإِسْرِاعِ فَي حَلَّ مُشْكِلَةً الشعب البوشناقي في السنجاق من خلال الأعتراف بوضع خاص

له وانهاء مصاولات القضباء على

الخصوصيات آلابنية والقومية

وقت لأحق من العسام الجساريّ لتأكيد موقف السكان من خيار الاستقلال الذي أقرم الشعب قبل خمس سنوات في استفتاءً عأم لتقرير الصبيرة. ونقلت صحيفة «بليتس» الصربية الستقلة أمس عن

مصادر حكومية في بلغراد ان والاعتقالات اقتنصرت على العناصس التي يشك في انتصائها إلى جيش تحرير كوسوفو السري الذي قام بهجمات عدة على عناصر الشرطة والمواطنين في كوستوفوء وتابعت المصادر انة وعشر على كشبات كبيرة من الأسلحية والقنابل وخسرائط المنسات الحيوية لدى المعتقلين النين اعستسرفسوا أنهم كسانوا جديدة في الاقليم..

يتهياون لتنفيذ عمليات ارهابية يذكر أن اقليم كوسوفو شهد خلال السنوات الست الأخسرة وضعأ مضطربا نتبجة مساعي الغالبية السكانية الألبانية فية إلى الإنفسصال عن صربيا المعلنة من طرف واحد) باجراء

وقال مصدر في رئاسة الاتحاد الديموقىراطي لكوسسوفو، الذي يقتود حتركتة الألبسان المطالبين باستقلال الاقليم لـ والحياة، إن بريشتينا والمدن الأخرى. واعتبر ان مهذه الحملة التي شاركت فيها تشسر الذعس لمنع تنفسين قسرار

من جميل روفائيل:

جندي اميركي. منَّذ ست سنوات.

وستصبح هذه رابع مصادثات بين وزارة النفاع الاميركية وكوريا الشب سالية قي شبان الجنود المفقودين، واجتمع الجانبان أخر مرة في نيويورك منذ عام وتوصلا الى اتفَّاقَ أدى الى استعادة رفات

وأمتنعت وزارة النفاع عن نكر مكان عبقد متصادثات غند في نيسويورك لكنهسا قسالت انه منَّ المتوقع أن تستمر حتى الخميس المقبل على الاقل. وقال مسؤول في وزارة الدفاع الامتركية طلب عدم ذكر اسمه أنّ وقد كوريا الشمالية وافق ايضا على عقد اجتماع خاص مع عدد صنفير من معتلي المصاربين القدصاء الأمسركسي وعائلات المفقودين. وما زال هناك نَحسو ٨١٠٠ جندي امسيسركي منفيقودين من الحسرب الكورية وذكرت وزارة الدفاع الأسيركية انها لا تعلك ادلة على انهم مسا زالوا محتجزين اسرى في كوريا

شنت اجهزة الأمن الصربية حملة اعتقالات واسعة خلال اليومين الماضيين ضد سكان اقليم كوسوقو الذين يتحدرون من أصل الباني ما أدى إلى تصاعد شديد في التّوتر الذي يضيم على الأقليم

والحملة التعسفية الصربية الحالية طالت العشرات من السكان الإلبان في العناصسة ميليشيات مجرم الحرب جيليكو راجناتوفيتش (أركان) استهدفت الرئيس إبراهيم روغوف (زعيم الاتحاد الديموقيراطي والرئيس المنشخب لجمهورية كوسوفو

النصف الثاني من ١٩٩٢، مرشحاً لجسميع اطرأف المعسارضية ولانه يشكل فاسمأ مشتركيا بينها ويحظى بفرص كبيرة للفوره.

المرقع القوان

تاشعر بالتفاؤل س

سأقلجزنني لموارب

مجافلان الغاد الماقسي سندو

الوللقاعر المناسج المنتسين

شروز البسد شو شغص

منظتونتيساس حشش

السلو توانه الغور ما شال

نىلىسىكى دنىت

المنشك السدد غسدر حدي

. مَمَلُنُ لِلْمُلْسَطِّةَ لَحِي سَحْسَ ر

متسلتيقي اقلب رب يث

يُخطّبوعة المُخافِية في سسسير

اسي سفال الإسارة وي

سختان سئى بسند

السنابق كيديث كلارك ونكالاعل قيشة في ترسيح الحسب ارعاباً

المسترب، والسسارة المسلف ومصادر الحرب الى الراسة بإير هنجنافظين قند بنانسيورع الوعنامية أويجي العبياير المكسافطان ساللانتسة مي الهاينة المتوية الذي عنى ب حربه عي الإنقسامات لناخب حصوب هي شعل الإنصاد الإوروسي

للانقضاض ا تکساس

أأمام فهاصمة المقي وقانت السرطة **بن يُسبِت المُستؤو**ل الأسنى للحسامة ومن المقن وسفد نفسه نقوات الادام **ىر يامكان الشفاوض** لاىپ، المنخ ة **تحاصل قوات** الإمن عقر الجماعة أم

ولكن شهريضي اورونا محامي ربتده لهبرن زعيد الجساعة قال أرفونا مثة تستعد معتاد قتالي كاس لانتده إفاشمه اوروك حناكه تكسناس جخنة

) عقمه مزيد! من الوقت لاقناع اعضاء مناعية المُشْخِصَدِينَ في سواقيه إثدعو الجماعة إلى الغصال لكساس

لولايات المتحدة بدعوى أن ضعها ^{عان}

كانت مفاوضات بين السرطة وزعبه شبيا استؤنفت الخميس الماضي تعير فناطق بأمسم وزارة الاس العادني المن مجرد مترفرة ، وقال الهفائقا لا يَّة الشرطة فألتيار الكبرياني الذي ي المنزل الذي تقدمون به عناصر لمسيبا الانفصائية نديقطع ويريقك المنة بتحدث معنا ووضعت مواد في حالة تاهب صباح الخنسراني **ي قُورت** ديفيسَ بعد أعنفال سيعة منججين بالسلاح كانوا في طريقه

ذد المتطقة الاربعاء

بطالبون بحقوقهم

المتصيرة لسكان منطقة السنجاق على صعديد الضرر اكلة صحيفة ،دنيفني تنكفراني الصربية أيس وصول العلاقات بين قطبي المعارضة رنيس جزاد التنهضة الصربية الصابد فوك **مراشكوف بـ تش** ورنيس الصرب النيموقراطي زوران صينجيت حد القطيعة التاعة، والفحدان الجنينجيتش يسعى ألى تشكيل جنهة معارضة جديدة برعامته ا مون أن يكون حزب النيضة عرد قبهاء وانتبارت الصحيفة إلى أو حِينَجِ يَــتش، الذي يتولَى بِنَامِ مُجُلِّسُ مُحَافِظَةً بِلَغِرِانِ. رَفْضُ أَنْ يكون تراشكوف يستش سرية ر من المتحدد المتحدد الماسة المتحدد ا عسربيها التي ستنصرى العماه الحاريء وأنه يغضل أن يكون رجل

الأعمال الأميركي من أصل صرابع

مبلان بانينش، الذي تراس اول

تحقومة للاتحاد البوعوسلاني فم

المنصف القاني من ١٩٩١، سرت المجمعية اطراف المعارضة الله المجمعية اطراف المعارضة الله وشكل قاسماً مشتركاً بينيا

ويحظني بغرص عبيرة للفوز

الدولارني سوق لندن الذهب في سوق لندن الالمائن اقفال الجمعة 177.00 \$ 444 4. السعرالسابق الجنيه T£+,00 1,71.4





LONDON Toronto, Paris, Jeddah, Al-Khober, Riyadh, Cairo, Singapore, Kuala Lumpur

هذا النوع. وُشدنت على ضرورة

التحرى عن الزبائن قبل اصدار

الغش الدولدية التي تبلغها مكتب

مكافحة الجريمة التحارية الدولية

أو التي كشفها العام الماضي زايت

على ١٣ بليون دولار، فيما بلغت

خسائر جرائم الغش التي نجحت

وتشير تَقَارِيرَ المُكتبِ إلَى ان

إلى ذلك، تطرق الدساغ إلى

عمليات سرقة السيارات ثم بيعها

بعد تغيير معالمها التي بدأت

تترايد أخيرأ ونفنتها خلال

العامين الماضيين عيصسابات

الحريمة المنظمة التي اصبيحت

مكاستها تعابل مكاسب تصارة

وطلب من رجال الأعمال في

السعودية توخي الحذر لدى شراء

او استبراد السبارات الستعملة

للمشباريع المقامية في مناطق

الاستثمار في مصر، فيما قرر

أنشاء هنئة ادارة جديدة تقتصر

مهمتها على تلقى أخطار أنشاء

المشاريع الجديدة ومنح اعفاءات

وضيمانات من دون حَاجِـة الى

والغى القانون الجديد هيئة

نسبة من عمليات الغش الدولية لا

يشار إلى أن قيمة عمليات

مثل هذه الشهادات.

نحو ٨ بلايين دولار.

يتم الإبلاغ عنها.

١٢د ؛ آيار (مايو) ١٩٩٧ للواند ٢٢ تو للحدة ١٩٤٧هـ/ العند ١٠٠٠هـ

ALHAYAT / BUSINESS

بعضها يستعمل في عمليات احتيال

وأشبار إلى أن هذه الوسيلة

ستخدمت في صفقات السكر

الوهمينة، إذ تُم النبعاقيد على

إحداها على أساس دفع الثمن من

قيمة ودائع مجمدة في مصرف

كبير في لنَّن بمبلغ ه أه مليون

المصرف يؤكد وجود هذه الوديعة

ومستر خطاب منسبوب إلى

مجلس الغرف السعوديية يحذر انضمامناالي منظمة التجارة الدولية يفيدنا ويفيدها من "برنامج استثمار الودائع المجمدة واتخذنا اجراءات تتيح تعزيز دور القطاع الخاص □ الرياض – من محمد اليامي: مسؤولية المصارف عن شهادات وخالية من أي حقوق عينية خلال الودائع المجمعة لديها التي

اً واشنطن -من بتسي لاون المعلوف:

💂 قبال وزير الثال السبعبودي الدكتور أبراهيم العساف في لقاء خاص اجرته معه دالحياةً، في واشتطن أنه متفائل حيال مستقبل أسحبار النفط والاقتصاد

وأضَّافُ العسباف: «لم تعبد أسعار النقط كما كانت في مطلع السنة لكننا نشعر بالتفأؤل بان هذه الاستعار وصلت الى انتي ما بمكن أن تصل البه حالياً بالنظر ألى العوامل الموسمية وعوامل

وكسان التعسساف وصبل التي

واشتطن الأسبوع الماضي لحضور لقاءات الربيع ألتى يعقنها البنك وصندوق النقد الدوليان ولاجراء مشاورات ثنائية مع المسؤولين الماليين والاقتصابيين الاميركيين. وقبال الحسياف ان تقياؤله يستمد دعماً وتعزيزاً من الجهود التى تبذلها الحكومة السعودية في سُبِيل تحقيق الانضباط في

موازنة المملكة.

وشسدد على أن المستؤولين السنعوبيين لم يرسموا صورة زاهية للاقتصباد السعودي لا تستند الى اى اساس من الصحّـة والحقيقة. وقال: «الحقيقة هي ان صورة الاقتصاد السعودي هى -بالضَّعط كما نرسمها. فهي زآهية ونحن مشفائلون بالمستقبل واحتمالاته سواء أكان بالنسبة الى النمو الإقتصادي أو العمالة والتشخيل أو وضع الموازنية السعودية. وبالنسبة الَّى الوضع الاقتصادي العام فان المؤشرات السعودية هي موضع حسد عدد كبير من الدوّل بما في ذلك بعض الدول الصناعية. فسنعر صرف العملة هو مشكلة بالتسبية الي عدد كبير من الدول، لكن عملتنا مستقرة. ومعدلات التضخم عنينا تقترب من الصفر. ومع ذلك لسنا راضين بالوضع، فالموارَّنة ليست على منا نروم ونبغي حنتى الأن

تضتلف كثيراً عن حال الموازنات في الدول الصناعية،. وحسب ارقام اوردها العساف فان نسبة العجيز في الموازنة السعودية كانت العام المأضى نحو ثلاثة في المئة من الناتج المحلم الاجماليّ وإن الهنف هوّ خفضًّ هذَّهُ النسنَّةُ السنَّةِ الجاريَّةِ. وأقاد انه تمُ التخلص تقريباً من العجز في الحساب الجاري، لكنه اعتبر ان من السابق لأوانه القول اذا كان هذا الحساب سيكون فانضأ السنة

على رغم انها ليست في حال

وأبلغ العساف دالحياةء بعدما القي كلمات امام عبدد من الجماعات الناشطة في المجال الأفستسصادي في اثناءً زيارته لواسيطن مهدف دعم الاستثمار في السعودية وتشجيعه، أن ما قالة كان يعبر عن رغبة في الحض وتبديد بعض الإفكار التي شاعت اخيراً ومقادها ان دول مجلس التعاون الخليجي متخلفة وانها لا تتحرك بالسرعة الكافية في سبيل التسخسصيص ولجستسذاب الاستثمارات الاجتبية، وما اربت قبوليه هو انشاء بالنسيبية الي التخصيص، لا نشكو مما يشكو منه عند كبير أخر من الدول

باستثناء مجالين او ثلاثة مجالات

نعدرت الموالد

والرفقة والحدا

للحجزأو لتأكيد الحجزفي واحدمن

فنادق ماربوت وأجنحته ومنتجعاته

الـ ١٣٠٠ حول العالم. إتّصل بالرقم

إستمع إلى التعليمات، ثمّ اتصل

Marriott

الحجاني الأمام المحالي

بالرقم ٢٦١٦٦ ٢٤٠٠٨)

الجارية للمرة الأولى منذ اعوام

ونحن نعمل على جعل الاستثمار فَّى الْجِالات كافَّة جِذاباً ومغرياً. وبالاضافة الى هذا اعتمدنا على القطاع الخاص منذ فترة طويلة وقبل أن يصبح هذا الأعتماد شائعا ومرغوبا فيه ومسزة العصر. وكان بوسعنا ويسهولة ان نفعل كل منا أرينا فيعله من طريق الحكومة، لكننا قررنا ان أفيضَلُ الطرقُ هي الثيراك الْقطاعُ الخاص،

وأفاد وزير المال السنعودي ان حكومة المملكة تدرس الطرق الآبلة الى تعزيز دور القطاع الخاص في الاقتصاد السعودي وانها اتخنت اخيراً تدابير تسمّع للشركات الخاصة بالمشاركة في المرافئ وفي تشخيل المنشات الحكومية و صعائتها.

وبالنس الاستثماري ذكر العساف أن السحودية ترغب في تنكيس المستنشم رين الاجسانب بأن السعودية منفتحة.

وأضاف: «نود أن نبين للجميع اننا لا نزال مضسافين نرجب بالاستثمارات الاجنبية، وهذا ليس بالأمر الجديد. فنحن لسنا كاليول ذَاتَ الْاقتَصَادِ الاِنتَقَالِي أَو كَالدُولُ الأخرى التي تقول اللها منفتحة امام الاستشمارات الجنبية وليست بالفعل كذلك فما نقوله هو انشا لا نزال منفستسمان. فالسعودية منفتحة منذ فترة من الزمن وستبقى كنلك، ولكننا لمنا جامدين فنحن نعيش في عالم تتبيل وتستب العولمة وتبيل الظروف والاخوال يتعين علينا اعادة النظر في استراتيجيتنا

وسياساتنا. وهده عملية مستمرة

واشيار العساف، بعيما لفت الى ان معظم قطاعات الاقتصاد في الانضمام. السنعبودي منفتح اماه الاستثمارات الخاصة بما في نلك الاستخصار في عمليات النفط الاسامية (التكرير والتوريع) اذ تشارك شركات متعددة الجنسية مثل موبيل، ودشل، في مشاريع مستستركة، الي ان الْحكومـة السعودية لا تفكر في تغيير الموقف التقليدي للمملكة القائم

على ان عمليات الإنتياج النفطي يجب ان تبقى مخلقة اماه الاستثمارات الاجنبية. وقال: ‹ما لا تسمح السعودية به هو مشاركة الاستبثمارات الاجنبية في العمليات الانتاجية. وشركة ارامكو السعودية شركة حُكومية تؤدي وظيفتها في شكل ممتاز. ومستوى نشاطها ونوعيته في مجال الادارة والعطيات عالمي. فبعض الدول يستبعين بالشركآء الإجانب عندما يشكو من مشاكل ونواقص في ادارة صناعة النفط

اما نحن فلا تشكو من شيء. وبدات الحكومية الشعوبية اعادة النظر في أستراتيجياتها وسياساتها في عدد من المجالات بعد صدور المرسوم الملكى الذي تشكلت بموجبه حكومة جبيدة ويعد صدور تعليمات خادم الحرمين الشسريفين الى الوزراء بضرورة اعادة النظر في الانظمة والقوانين. وأبرز ما تتناوله اعادة النظر هذه القوانين الخناصنة بالضرائب والاستثمار خصوصا الضبرائب المضروضية على بخل الشركات وتنظيم الجمارك وجعلها

نتمكن من التنافس مع دول أخرى بسبب العولة، مشيراً الى ان بلاده تشعر ببعض الضغوط آلتي تمارس عليها لكي تلتزم المعايير والمقاييس الدولية تقيدأ بعمليات الاندمياج الاقتصادي الدولي ومقتضياته.

وزير المال السعودي يتحدث الى الحياة وأفي واشنطن:

وأعرب عن ثقته بان السعوبية ستنضم الى منظمة التجارة الدولية. واكد ان طلب الانضمام الذي قدمنته يحظى بدعم الدول الصنباعيية الرئيسيية وأن السعوبية تستأهل وتستحق ان تنضم الى هذه المنظمة الدولية لأنها ولاعب كبير، على المسرّح

الاقتصادي الدولي. وقال: «نعتقد ان انضمامنا الى منظمة التجارة الدولية يعود بالفائدة علينا وعليها لأن السعويية تضطلع بدور كبير في التعاون الاقتصادي النولى نظراً الى ان مساهمتها في الصندوق والبنك النوليين كبيرة، وايضاً نَظراً الى مساهمتها الكبيرة في مختلف المؤسسات التنموية والإقلىمية، فضيلاً عن أن للسعونية تأريخا حافلا ومعروفا في مجال تقديم المساعدات آلَّى الدُّول النامية. وبالإضافة الى هذا تعتبر اهمية السعوبية كبيرة في مجالى التجارة وانتاج النفطء

وأضافه ءان عملية الانضمام الى منظمة التنجيارة الدولسة معقدة. ونحن كنا ننتظر أن تكون كنلك. ويستغرق انضمام بعض الدول البي المنظمة وقستأ طويلأ يسبب طول المجايثات وكثرة ألاسئلة والإجوبة التي تعالج مختلف جوانب السياسة التجارية الخاصة بالنولة الراغبة

وفي آخر المطاف نعتقد ان الدول كأفة ستشارك السعوبية الاعتقاد أن تعجيل عملية الانضمام الى المنظمة الدولية يفيد الجميعء واوضيح العسباف ان موقف

السعودية حيال مسالة الإنضمام الى منظمة التجارة الدولية انعکس فی محصادثاته مع المسؤولين الأميركيين العاملين في وزارات المال والخارجية والتجارة الأسببوع الماضي. وهو التبقي نائب ورير المال الاسيركي لاري سمرز ووكيل وزارة التجارة المسؤول عن شوون التجارة الدولية ستيوارت ايزنسسات وهما من كسار السؤولين في الإدارة الإسبركية عن السائل الاقتصابية الدولية وجاءت هذه اللقناءات في اطار تقلُّيد قيديم يقضى بعقد لقاءات بين وزير المال السعودي وكبار المسؤولين الاميركيين في واشتطن بمناسبة

الاجتماعات ألتي تُعقد مرتين في السنة لحكام البنك وصندوق النقد الدوليين. ولفت الوزير السحودي في حبيشه الى دالصيساة؛ التَّى انَّ المسؤولين الاسيسركيين أبدوا استعداداً لساعدة السعوبية في عملية انضمامها الى منظمة التجارة النولية وهي العملية التي تُسال فيها الدول الراغبة في الانصمام عن سيساساتها وأنظمتها التجارية. وأغتنم

المسؤولون الاميركيون فرصة هذه

العملية ليسالوا السعوبية عن

□ أبو طبي – من شفيق الأسدي:

■ اكد عبيد سيف الناصري

وزير النفط والثروة العدنية في

تولة الإمارات ارتفاع العائدات

التَّفَطِيةَ لِلأَمَارِاتُ عَامَ ١٩٩٦ بِشِكل

ملحوظ نتبجة زيادة اسعار النقط

وقسال الشّاعسري الذّي تنسلم

حتقيبه النفطقي الحكومة

الإتحابية في دولة الأمارات نهاية

آذار (مــارس) الماضــی ان تحــسن

استعار النفط واكبة تحسن في

سعر صرف الدولار وبالتالي سعر

صسرف درهم الإمسارات مسقساسل

العصلات الأجنبية معا زاد أبي

بنسبة ٢٠ في الملة.

الاقليمي. وبدلاً من هذا كله، ركسر العسباف على التطورات التي وصفها بأنها ابجابية في المنطقة مثل التحرك في مجلس التعاون الخليجي والجأمعة العربية نحو ضغض الصواجيز التنجيارية وتقليصها والتحرك في اتجاه تسهيل التباتل التجاري العربي وتنمية وتطويره واضأف العساف أن بلاده تعمل منذ فترة وعلى اسباس ثنائي مع عدد من الدول الصناعية والنامية في سبيل الشرويج للتسعاون في مجالي الاستثمار والتحارة. وأشار، فيما ضرب الأمثلة، الى الاتفاق الأخير مع كل من ايطاليا والمانيا، والى محايثات تجرى حِالياً مع فَرنَسا. وثمة اتفاقاتُ

وبصورة مبالغ فيها على اقتصانها، ولا تقرض تعرفات حمركية عالية ولا تضع اي حواجز غير جمركية في الاصّل. فنحن منفتحون، لكن الدول كافة تصنساج الى اعبادة النظر في استراتيجياتها وسياساتها بغية الأخذ في الاعتبار التبدلات

وتقنيباً، ولفت الى أن البورصة الإجمالية المتداولة فيها.

حنرة بغية فتح اليورصة السعفودية بالتدريج وفستح الإسواق المالية السعويية.

وقال: «تدرس السبوق الرأس مالية حالياً. ونحتاجُ الى سوقَ فعالة بوسع المستشمرين ان يجمعوا مالاً فيها ومنها. وننظر في كيفية تنظيم المشاركة في هذه السوق وتنظيم تسهيل المساركة. ويتمحور السؤال الاكبر حول كيفية تسهيل التعامل في هذه السوق بالنسبة الى المشأركين

انشباء صندوق استثماري مغلق

انهم، على حد ما قال الوزير السعودي، يدعمون اجمالاً طلب السعودية الإنضمام الى المنظمة الدولية، كيما تدعم هذا الطلب الدول الصناعية الرئيسية.

واعتذر العسباف عن عدم التعليق على عند من المسائل الاقتصابية التي تواجهها منطقة الشرق الأوسط بما في ذلك قمة النوحَّةُ القَّتَصَانية، ومصير بنك التنمية الخاص بالشرق الأوسط والنيول التي تتكشف باطراد والضاصة بعملية السلام في الشرق الأوسط وما سيبترتث عليها بالنسبة الى القنصاد

تُهيا مع الصين واليابان. مزيد من الانفتاح وقسال البوزيير السسعسودي انتطلع الى مزيد من الانقتاح، والسعوبية مهيناة لذلك لآن حكومتها لاتسنظر كثبرأ

واضساف الوزير ان النظام المصرفي السعودي قوي صاليأ

السعوبية اكبر بورصة في المنطقة لجهة قيمة الاسهم ومع نلك بدات الحكومسة السعودية مبأدرة تسير بخطى

وأضاف الوزير ان حكومته خطت خطوة اولى اذ وافقت على

للسعويية. وشيدًد العساف على ان بلايه ترغب في السيسر في طريق «الادارة الاقتصادية الحكيمة الحنرة بغية تجنب التقلب ألذى شهده عند كبير من الدول. ونحن

فيما نحمي الإقتصاد من المشاكل التي واجهتها دول اخرى. ورداً على ســؤال حــول مــا ادا كانت السعوبية ست بالمقاييس والمعايير الدولية في

نشر أحصاءاتها الاقتصابية والمالية، قبال العبسياف: رهده مسالة تُبحث في اوساط صندوق النقد الدولي منذُ فترة من الزمن. ونشر الأحضاءات مهم بالنسبة ألبي صبيانعي القبرارات والي اللاعبين في الأسواق. ومن المهم ان تتحرك الدول بحنر وعناية فائقة في مجال نشر احصاءاتها. ويتنعين على صندوق النقد الدولي ان يساعد الدول النامعة فيما تكتسب الخبرة والطاقة على حمع الإصصاءات النقصقة ونشرها. وثمة مسالة اخرى وهى السرية التي تحافظ عليها الدول الإعضباء في الصيندوق الدولي ويحافظ عليها الصندوق فيما ت. يشرف على اقـتـصــادات الدول وبرمندها. لكن اذا ضعفت هذه السرية فقد تؤثر على صدقية المحادثات التي يجزيها الصنبوق مع مختلف الدول وعلى استعداد

هذا القبيل عدد من حكام الصندوق ونحن نعتقد ان هذا مفهوم، من وجهة نظر الصندوق الدولي ومن ضمن وظائفه. وتُطّرقُ العسُّافِ المِ نك مسألتين الخريين في للقابلة جرى البحث فيهماً في لقاءات الربيع الخاصة بصندوق النقد والبنك

الدوليين ألتي حضرها ألوزير

الدول للكشف عن اوضناعتها

بصراحة تامة. واتخذ موقفاً من

رئيساً للوفد السعودي البها. ُ فقد أعرب العساف عن دع بلاده وتأسيها لمبادرة مساعدة النول الفقيرة المثقلة بالديون (ايىنىش. أي. بىي. سىي) الىتىي يشنتها المؤسستان المالحتان الدوليتان لمساعدة الدول الفقيرة للثقلة بالديون فيما تخفض او تسند نيونها الدولية. وقال: «في اعتىقادى ان مساعدة هذه الدولّ ستكون أبجابية بالنسية لها وبالنسبة الى الاقتصاد الدولى عامة. وهنه مبادرة مهمة يتعين على المؤسسيات الدولية والاطيمية

واستطرد فقال أن من السابق لأوانه النقسول مسا اذا كسانت السعوبية ستساهم في الصندوق المؤلف من بلايين الدولارات الذي يتم انشاؤه حاليا للانفاق على المبادرة المنكورة، ومن السابق لأوانه أيضاً التّحدثُ عن الكيفية التي سيتم بها تقديم الساعدة السُعودية أذا تمهدا التقديم

الأخرى ان تؤيدها وتدعمها،.

وعلُق الوزير السعودي ايضاً على ما سيمياه البنك الدولي ب

التنمويُّ فيُّ العالم.

والاثر الاستراتيجي، الذي سيخلفه برنامج اعادة تنظيم بنية البنك الذي بدأ تسنفيذه فقيال وان الغياية من هيذا البرنامج مُهمة وأنَّا أملٌ في ان ينفذ بالطريقة الصحبيحة الناسبة بغية جعل البينك الدولي اكثر استجابة وأسرع استنجابة واكثر فعسالية في الاستنجابة على حاجات النول النامية. ونحن نعستقد أن هذا البسرنامج، اذا نُفُذ بصورة صحيحة ملائمة، سيضع البنك الدولي في مسقدمسة النشساط

خداع رجال الأعمال أو المصارف لئيه، ثم اسْتَخْدَمْ الخطاب لِأَقْنَاع تعض المستثمرين بايداع مبالغ من طَرْيق توفيره ائتماناً زائفاً تصل إلى ٢٠٠ ألف بولار من كل ومركزأ ماليأ مزورأ للمحتّالين بعدما وربت إلى الأمانة العامة منهم تحت مسسمي وبرنامج استنتمار ودائع مجمدة، مقابل فوائد عالية في مدة محدودة للمجلس تقارير وبراسات بولية عن ظهور نوع جديد من الغش

وبنضمان هُو في الصقيقة لا يساوى شيداً. ويتجه بعض المحتالين إلى استخدام هذه الودائع للاحتيال على مصارف أخرى من طريق تقديم مستندات مزورة بضمان

تقديُّم شهادات بودائعهم في احد المصارف (شهادات حقيقية)، ثم ودائعهم ليحصلوا على مبالغ نقسدينة في شبكل قسروض او

وعدم التعامل إلا مع الشركات ويتضمن الخطاب إقرارا بأن هذه المعروفة وذات السمعة التحارية اعتمادات ويختفون. واكندت النواسيات النوليسة اللبالغ عبارة عن ودائع سليمة وليست من مصدر جنائي وأنها البرلمان المصري يبصادق مبدئيا

على قانون جديد لحوافز الاستثمار

🛘 القاهرة – من حازم منير:

أو تحديد ارباحها.

وقال رئيس الوزراء للصري

الدكتور كمال الجنزوري إن

حنر الأمين العنام لجلس

الغرف ألسعوبية عبدالله طاهر

الدباغ رجال الأعصال مما يسمى

وبرنامج استشمار الودائع

المحمدة، لأحال قصب ة ويقو ائد

عالية تفوق الأسعار العالمية

والذي توجيه الدعيوات إلى

المشاركة فيه عبر الفاكس أو

البيريد، ويمكن أن يُستخدم في

وقبال النباغ إن هذا النشباط

الجنائي يؤسس على ما يسمى

مخطاب البوييعية المسرفينية

المسمدة الصنادر عن أحد

المصارف المعروفة والذي يؤكد

وجود مبالغ معينة في شكل ودائع

مجمدة مع نكر عبارة وتحت

المستؤولية الكاملة للبنك،

🗷 اقر مجلس الشعب المصرى (البرلمان) امس بصفة مستثبةً مشروع قانون جديد في شان ضمانأت وحوافز الاستثمار يهدف الى توحيد التشريعات القائمة في قانون موحد، ويتيح للمستثمرين فرصا عدة للعمل داخل العلاد.

ويحظر القانون الحديد تأميم الشركات والتحفظ على أموالها أو تجميدها أو مصادرتها أو الفرض عليها. وأقر عدم جواز تدخل اي جهة إدارية في تسعير منتجات المؤسسات الخاضعة له

القانون الجديد يهدف الى توفير افتضل الضمانات والصوافر بريين لاحتذاب الاستثمار الى مصر في

للتشريعات والإتفاقات المستمدة

ظل التكتلات الاقتصابية الدولية وأشسار إلى أن «القسانون لا يمس كل المرايا والاعسفساءات الضريبية وغيرها من الضمانات والحوافر المقررة للمشاريع القائمة وفقاً للقوانين السابقة الَّيّ ان تنتهي المدد الخاصة بها طبقاً

وأقر القانون اعفاءُ ضريبياً لمدة ٢٠ سنة للمشاريع المقامة خارج الوادي القديم، ومنح اعفاء ضريبيأ منته عشير سنوات لمشاريع المناطق الصناعيسة الجديدة والمجتمعات العمرانية والمناطق النائية، فيما اقتصر

في تملك أراضي البناء والعقارات اللازمة لمباشرة نشاطها والتوسع فيها مهما كانت جنسية مالكيها أو نسب مشاركتهم.

من جسهة أخبرى، تصفظت المُعَـارِضَـة على القَـانُونِ. وقَـال رئيس حزب التجمع السيد خالد محيي النبين إن القانون منح امتيازات واعفاءات عدة غير مبيررة في بعض النواحى سأ الإعتقباء على ختمس سنوات يحتاج الى دراسة واعية.

> Lowest Int'l Phone Rates! الصل بنا أو ارسل فلكس للحصول على كل أسعار نا الجديدة الباد الخاص بك!
>
> Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء! 25% Commission! Agents Welcome! لافوائير مربكة No Confusing Bills!

Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min.

متوفر لدى كل ... *شُعاُر ۗ وستر ن يونيون* Available At All WESTERN UNION

نتكلم العربية 1 We Speak Arabic I

إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فور ا! Call Us & We'll Call You Right Back!

إنه بسيط و سهل!

PRICE QUALITY - SERVICE

USA Federal Commissions Approved Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411

العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com قع بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://nome.sprynet.com/sprynet/kallmart وزير النفط الاماراتي في مؤتمر 'ثورة المعلومات في الاسواق المالية'

المؤسسات الاماراتية تبذل جهودا كبيرة لمواكبة مثيلاتها في الدول المتقدمة

التي تحصلت عليها الامارات العسام الناضي، ولم يكشف الناصري، الذي كأن يتحدث امس امام مَوْتُمر يتَّطمهُ فَي ابو ظبي دبنكَ ابق طبي الوطنيَّ، ودبنكَ مورغان، الاميركي تحت شعار «شورة المعلوميات في الإسبواق المالعةء قنمة العائدات الإماراتعة من النقط الخام عام ١٩٩٦، غير ان الدوائر التقطية في الامارات تَقْدَرُهُمْ بَنْصُو ١٥ بِلَيْوِن دُولِار، مقابل ١٣ بليون دولار عام ١٩٩٥. وافاد أن المؤتمر سيناقش حاجة المؤسسات للاستفادة من التقنيات ألجبيثة لتحسين طريقة تحليل الاسواق والبحث عن طرق

الحد من أثارها السنيية.

المخاطر وتقويمها والعمل على

جديدة للتنويع حيث ان الإسواق اصبحت متداخلة كثيرأ ونلك بهنف تحديد المضاطر النبي تواجهها بشكل بقيق، مشيراً الى ان توافر المعلومات وكيفية الاستفادة منها يعتبر شيئأ اساسياً في الحياة الماصرة. وأضاف ان الإمارات ومؤسساتها المالية تبذل جهودأ كبيرة لمواكبة مثيلاتها في الدول المتقدمة أيمانا من هذه للؤسسات يأن الاستثمار فأى مسجسال الحسمسول علنى العلومات ومعرفة استخدامها له ما يبرره، اذ ان نجاح المؤسسات

القوة الشرائية للعائدات النفطنة

المائية يتوقف على مدى معرفة

نعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم ...Announcing Special Prices for the Arab World أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٥، ٨٤ مسنت

الله Simple & Easy! اتصل الان! أ Call Now معلومات مجانية بالفاكس!

إختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإتصالات الفدرالية الأميركية

the state of the s

المنار الجزائرية فظا

قيمته ۸۵ مليون دولار

البنك الدولي يقدم الى المغرب قرضاً لتحديث السكك الحديد

من محمد الشرقي:

■ قسيدم البنك البولي الي المغرب قرضاً فيصته ٨٥ ملَّيونَ بولار لحسساب المكتب الوطني للسكك الجديد لاستخداسه في تمويل تجهيزات عصرية لتطوير نظام الاتصالات والمراقبة وتطوير انظمينة السسلامسة وتحسدنت تجهييزات السكك. وقع القرض ى واشتُطن عن الجنانبُ المغربي النوليّ دانيال ريتشيّ رئيس قسم المغرب العربي والشرق الاوسط ويشكل القرض المنكور، الذي يستد على مدى عشرين عاماً مع خمس سنوات سساح، جبزءاً من تمويلات مولية مختلفة بساهم فيها البنك الاوروبي للاستثمار والبنك الافريقي للتنمية لتحديث

شبكة السكك الحديد فى المغرب باستثمار اجمالي يقدر بنّحو ٥٥٠ مليون دولار. وتقدم الجهات الاحتسة نحو ٣٥٠ مليون دولار. اي نحو ٦٠ في

الاستثمارات بعدما وقعتا عام

1940 اتفاقا لمنع الازدواج

صنصافي عقده في ابنو ظبى اول

من امس على شامش معرض ابو

طبى الدولي (اديف ٩٧) ان دولة

الإمبارات تعسسسر ثالث شسرتك

تجاري لالمانيا في منطقة الخلُّم

والشيرق الأوسط بعيد الملكة

وكشف أن المانيا تراجعت الي

المركس الشالث في تجسارتها مع

الإصارات عام ١٩٩٦ بعدما كانت

تمثل الركز الُثاني عامي ١٩٩٤ –

١٩٩٥ وذلك بسبب ارتفاع سعر

صبيرف المارك تجيياه الدولار

وذكير أن قيسمية المسادلات

التحصارية بين دولة الأمسارات

والمانب أبلغت العسام الماضي

والعملات الرئيسية الأخرى.

العربية السعونية ومصرء

المئة من كلفة المشروع الذي يشمل اعادة تأهيل نحسو ٢٠٠ كلُّم من خطوط الشبكة وتحديث سحطات الاشتارات الضنوئينة ومسحطات الاتمسالات بين القطارات واعادة تشبغيل خطوط كبان المكتب تخلي عنها لعدم حدواها الاقتصابية.

كذلك تُعِدف الخطة الى تقليص

بعقود جزء من الاشغال.

الى اقامة منطقة حرة للتجا مدة السفر على معظم الرصلات مطلع سنة ٢٠١٠. ويرغب الغرب وتامين الاتصبال مع الموانئ الرنيسية على البحر الابيض المتوسط والمحيط الاطلسي. ويمتبد العنمل في منتسروع تحديث السكك الحديد حتى مطلع العقد المقبل، وهو معتوج بشكل كنامل اصام الشيركيات الأوروبية التي سارعت الى تقديم عروض الى وزارة النقل المضربية للفور

وحصلت شبركات اسبيانية وايطالية على جزء من الصفقة. ومى كونستريسيونيز كونتراس،

في أن يكون للسكك المشديد نور في تقليص كلفية الشيحن عبسر الأرتباط باهم الموانئ المحلية. وكبان المغرب جبدد انفاقيا تقليديا مع وزارة النقل الاسبانية يسمح بنقل السلع المغربية على الاوروبية. ويقول مسؤولون من

الجانب التقني ونظام الاتصالات

. وياتي تاشيل قطاع السكك

الصديد في وقت يستبعد فعه

المغرب لتطوير تجارته الخارجية

مع دول الانحساد الاوروبي التي

وقعت مع الرباط اتفاقاً للشركة

الاقتصانية والتجارية، قد يؤدي

القطارات الاوروبيسية وفق الامتيازات نفسها المنوحة للسلع المكتب المغربي للسكك الحديد ان جزءا مهدأ من نشاط الكند بظل رهن اعسادة فستح الصيدود مع الحرائر المغلقة منذ ثلاثة اعوام وكانت السلع المغربية تشبحن في السابق عبر هذا الخطافي اتحاه

ومجموعة الراس كونتراتاس خابيير غنوفار، في حين ينتظر ان تحصل سجموعة والستهوم، تونس وليبيا. القرنسية - الأيطَّالية على صَفَّقَهُ

السياهمية في المعرض تلعب دوراً مهماً في ميدان الصناعة الالمانية، مشيراً الى ان الشركات الإلانية المتوسطة وصغيرة الحجم تمثل شريحية واستعبة من الشيركيات الالمانيية ويبلغ عندها حوالي ٣٦ الف شركة من مجموع الشركات

بلغت ٢٠٣٧ بليون صارك، فيصا بلغت قيصة الواردات الالمانية من باکسیسر جناح فی (آدیف ۹۷)

وتمثلها فيه ٦٤ شُعركة المأنية من الصجم المتواسط والصغير، وذلك مقابل مشاركتها في (اليف ٩١) بشلات شوكات و٣٠ شوكة في

في المانسا التي يبلغ عسدها ٤٨ الف شركة.

ولفّت الى ان الشركات الالمانية

وأكد شنيلر أن المانيا تشيارك

بليون مارك قيمة التجارة بين الامارات والمانيا . ومنتجات استهلاكية لخرى.

وكشف السقير الالماني وجود استثمارات اماراتية ضخمة في المانيا تعمل في مجال البنية التحتية والسياحة وشركات التكنولوجيا المتقدمة لكنه رفض

وأكسند بالمقسابل وجسود

ويشارك في (أديف ٩٧) حوالي ٦٠٠ شُسركية مُن ٣٠ يولة وتغطى مساحة ٢٥ ألف متر مربع. ولفت السيفير الالماني في ابو طبى الى ان المانيا سبق لها ان اقنامَت الشبهر الماضي (معرض المانسسسا والخليج في ببي

وسناهمت في صعرض ابو ظبي للنفساع النولي «اينكس ٩٧ في أذار (مارس) الماضي ايضا مر خلال ٤٧ شيركية المأنيسة، وراس الوقسود الالمانيسية الي هسده المعمارض مسموولون المان من بينهم وزير الاقتصاد ونائب وزير النفاع وعصدة برلين يرافقهم مسؤولون ورجال أعمال يمثلون القطاع الصناعي الواسع في

الكشف عن قسي الاستثمارات.

ستشمارات المانية في الإمارات، وشركنات المانيية تنفذ مشباريع خمة من بينها مشروعيات الكهرباء وتسييل الغاز ومشاريع الصبرف الصبحى ونقل الميناة

كان انتاجها في السابق غير مجد اقتصاديا يسبب ارتفاع تكاليفها.

مليب ون دولار) وذلك في اطار

الخطوات العملية المهدة لانشاء

جيدة، خصوصاً ان لديها عنداً

كبيراً من الزبائن النشطين، فيما

قدر أن تبلغ الأرباح في السنوات

الثلاث الأولى لعمل الشركة بنصو

تصف راس المال البـــــالغ ١٠٠

التسبه يبلات التي تحظي بهنا

الشيركيات المساهمية العاملة في

السلطنة والمصيرات التي تقدمها

الحكومة إلى هذه الشبركيات بما

في ذلك القروض الميسرة. وأفاد أن

جــواني إلى

ألامارات العام الماضي ٢١٣ مليون مارك بتراجع نسبته ١٤.٤ في 🗷 اعلن صارتين شنيلر سىغيىر المئسة عن عبام ١٩٩٥ والتي بلغث المانيا الاتصابية في ابو ظبي ان فیه ۲۱۸ ملیون مارك. دولة الإسارات والمانيا ستوقعان السنة الجبارية اتفاقنا لحسابة

وقسال أن الشسركسات الألمانسية

وأضاف أن الشركات الالمانية الكبرى التي يعمل في كل منها اكثر من الفّ عامل نستيها ١٫٧ في المنة من صجموع الشيركات

على الزراعة في دول مجلس التعاون

الزراعي. ونكسرت الدراسسية ان دول

حوالی ۲٬۲۸۶ بلیون سارك المانی منها ۲٬۱۷۱ بلیون سارك قیسة المساهمسة في (أديف ٩٧) تمثل الصادرات الالمانية للامارات ونلك صناعات الرجاج والكريستال بقراجع نسبقه ٨,٥ في المئة عن ﴿ والمواد الغذائية وبعض المنتجاتِ . مَا كَانَتَ عَلَيِهِ عِنْمَ ١٩٩٥ التَّي التكنولوجسيسة والأثاث وسلع تأشير محدود لاتفاقية التجارة الدولية

🔲 الرياض – من محمد النامي:

■ خاصت براســة حــبيثــة اعدتها الامانة العامة لاتحاد غرف سجلس التعاون الخليجي عن تاثير انضمام تول الخليج الي منظمة الشجبارة الدوليية على القطاع الزراعي والصناعسات الغذائية فينها، الى أن الأثار الانجيانيية أو السلبيية على القطاعين ستكون محدودة في ما يتعلق بالاقتصاد الكلي.

وعُزْت الدراسة نلكُ في صورة اساسية الى محدودية بورّ القطاع الزراعي في اقسسُ صبادات هذه النول، مَن جسهة، والى التسرج الكبيس المتساح لدول الخليج في تصرير تجارة السلع الزراعسة المستدة على فترة عشر سنين، من جنهة اخترى، اضنافة الى ان التحرير المطلوب غيير كامل اذ ممكن بموجب الانفاقات ضمن أطار المنظمة الابقاء على بعض السيّاسات الحمائية في المجال

ولاحظت الدراسة أن مقدرة الخليج لن تخفض رسومها الجمركية على السلع الزراعية دول الخليج على الاستفادة من انضمامها الى المنظمة في زيادة المستوردة بسبب انشفاضها حالباً بالمقارنة مع الرسوم صادراتها، محكومة بضالة هذه المعتمدة س جانب الدول الأعضاء، الصبادرات وعدم تأثرها بتقلبات مما سيبقلل الشائير في الواردات الاستعبار العبالمية، مما يحتفل الزراعية ومعدلات ألحماية الفَّاعلة. واعتبرت انه يتعين على المزارعين والمنتجين التعايش مع مستقويات أقل من الدعم لن تؤثر سلماً عَلَيْهم - باستثناء مزارعي القَمْح في السُعُونية - في الْمُدِينُ المتسوسط والطويل. وأشبارت الدراسية الى ان الغياء الدول الاعتضباء الدعم على الصبادرات

الاستفادة محدودة جدا ما لم يتم اجراء تغيير جنري في نوعية وكسيسة الانتساج الزراعي لدول الخليج بما يتسلامم والمصابيس من جهة اخرى، حُدّد ١١ الشهر الجناري متوعيدأ للاحتيمناع التاسيسي لـ والشركة السعوبية للتسويق الزراعي، (سيامكو) الذي يشارك فيه المزارعون ورجال الاعمال لاختيار «لجنة التاسيس» ومتابعة اجراءات انشباء الشركة

الشركة.

الزراعية وخفضه على الانتاج المحلي سسيسؤديان الى ارتفساع الاسعار العالمة للمواد الغذائية وزيادة الفاتورة الغندائيية لدول التي سيكون رأس مسالها ٥٠٠ الخليج، خصوصاً انها مستورد مليسون ريال (منا يزيد على ١٣٣

الجزيرة للخدمات تطرح ٤٠ في المئة من أسهمها للاكتتاب للهندسة والمقاولات، وعبد من عامها الأول من تحقيق ارباح

صاف للسلع الفذائية. كسا ان

الغاء الُدعم بِيُؤدي من جهة اخرى

الى تحفيز الانتاج المطي لسلع

إليها رسوم إصدار.

للخدمات، المساهمة العامة (قيد التاسيس، بقرها مسقط)، طرح 14 في المشة من رأس صالها البالغ صواطني دول مجلس التعاون بريال عُماني (٢٠٧ تولار) تضاف وقال السيد حسين سجواني

الخسمسات (دامساك) في مسؤتمر

۱۰۰ مليسون درهم (۲۷ مليسون دولار) للاكستساب العسام على الخليجي، ونكرت أن القيمة الاسمنية للسنهم الواحد جيدت

رئيس مجلس إدارة شسركة إدارةً حستاني في دبي امس أن دداماك، تملك ٤٠ في المئسة من راس مسال -شركة الجزيرة للخيمات، فيما تساهم المحفظة الاهلية للاوراق المالية العُمانية وأشركة حلَّفارُ

🗆 دبي - «الحياة»: ■ أعلنت «شسركسة الجسزيرة

المستتمرين الإماراتيين والهُمانيين بنسنَّة ٢٠ في المُنَّةُ. أَمَا النسبَّةُ المُتبقيةُ البالغةُ ٤٠ في المئلة فسنتعرض للاكتتاب العام الذي يستمر حتى ١٥ الشهر

ونكر سجواني أن بين أهداف «شتركة الجيزيرة، شيراء ١٠٠ في الملكة من أعصال شيركية ودامياك. واضاف ان الفرص الاستثمارية العديدة في السوق العُسانية ووجود عدد من المشاريع العملاقة فسيسهسا في مسجسال النفط والبشروكيماونات، شكلت حافزاً للشسركة للاقسدام على تملك «سبينس للتموين، التي تعمل في صجال خندسات المواد الغنذائيية والنموين، لنكون نواة مشتركة للشركة الجديدة.

وتوقع ان تتمكن الشركية في

اسهم الشركة الجنيدة ستطرح للتبداول في بورصية مستقط للأوراق المالية التي تعتبر من أنشط السورصات الخليجية وأكثرها مرونة. وقال إن الإكتتاب باسهم الشركة الجديدة سيتم من

مليون برهم.

وأشحجارت

طريق فروع ،بنك مسقط، العُماني وربيك عُمان الوطني.

القاهرة تستضيف فيأيلول مجلس وزراء الكهرباء العربي

 القاهرة - «الحياة» - قال وزير الكهرباء والطاقة المصري الهندس ماهر اباظة أن الدورة 🥻 الرابعة لمجلس وزراء الكهرباء للعرب ستعقد في 🥻 (سبتمبر) القبل على ان يعقد اجتماع تحضيري على مستوى الخبراء في ايار (مايو).

وأضاف أباظة أن المكتب التنفيذي لوزراء الكهرباء العرب الذي عقد أخيرا في البحرين وافق على اعداد أطلس لشاريع ربط الكهرباء يقوم باعداده الاتحاد العربي لمنتجي وناقلي وموزعي الكهرباء، على أن يتم الانتها، منه في غضونَ ثلاثة شبهور، أضافة الى اعداد دراسة عن اقامة مركز معلومات عربي للطاقة لتوفير قاعدة بيانات بالتعاون مع المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدينية. وذكر أن للكتب سيعقد ندوتين في القاهرة السنة المقبلة، الأولى في نيسان (ابريل) عن التعاون العربي في مجالات للتدريب على تشغيل وصيانة محطات قوى الكهرباء والمحولات وخطوط النقل والتوزيع. والثانية تعقد في تشرين الاول (اكتوبر) للبحث في امكان تصنيع معدات كهرباء لازمة لمشاريع الطاقة في الوطن العربي، واقامة معرضٌ على هامش الندوة يعرض آحدث ما انتجته المصانع آلعربية في هذا الجال الى ذلك تقرر الانتهاء من ربط شبكة كهرباء البحر الاحمر بالشبكة الموحدة قبل نهاية السنة الجارية. وقال رئيس هيئة كهرباء ممسر المهندس مصطفى سويدان أنه يتم حاليا مدخط من قنا ألى سفاجا بطول ١٦٠ كيلومتراً لربط الممافظة بالوادي وبكلفة تصل الى ٥٤ مليون جنيه مصري، أضافة الى انشاء مخطئي مُحولات، الاولى في سفاجاً، والثانية في الغربقة بطاقة ١٤٠ الف كيلو فولت لكل منها.

مصر: الكيبلات الكهربائية تطرح ٢٢٠ الف سهم للاكتتاب العام

 القامرة - «الحياة» - اعلنت «الشركة القايضة للصناعات الهندسية» في مصدر اول من امس بالتعاون مع البنك الأهلي طرح ٢٣٠ الف سهم قابلة للزيادة من اسمهم مشركة الكيبلات الكهربانية والتابعة لها للاكتتاب العام لافراد ومؤسسات مالية وصناديق استثمار ابتداء من ١١ ايار (مايو) الجاري. وقال مصدر في الشركة أن رأس المال المصرح به ٥٠ مليون جنيه والصدر ٢٣ مليون جنيه موزعة على ٣٠٣ مليون سهم بقيعة اسعية مقدارها ١٠ جنبهات للسهم الواحد، مشيراً الى ان الشركة القابضة تملك ٦٠ في المَّة من السهم الشركة ويملك اتحاد العاملين المساهمين والعاملين ٨.٢ فَي المئة والأفراد والمؤسسات المالية وصناديق الاستثمار ٢١٠٧ في الله من اجعالي الاسهم.

'سيتي بنك الاسلامي' يوقع مع العربية للاستثمار' تسهيلات مرابحة بالروبية الباكستانية

 ♦ المنامة - • الحياة « - وقع • سيتي بنك الاسلامي الاستثماري البحرين، بصفته المضارب الآساسي مع الشركة العربية للاستشار، وشركة -سيتيكورب التجارة الدولية تسهيلات مرابحة بالروبية الباكستانية بقيعة ٢٠ مليون دولار اميركي لصالح «شركة شو الشمالية للغاز المحدودة باكستان، وستستخدم هذه ألتسهيلات المقدمة من خلال «الشركة . الباكستانية - الكويتية للاستثمار المحدودة، في شراء الغاز الطبيعي من قبل شركة مشو الشمالية للغاز المحدودة، واتمت تنظيم هذه التسهيلات

الرياض: دورة معلوماتية في المواصفات القياسية

● الرياض - • الحياة » - بدأت امس في الرياض دورة تدريبية متخصصة عن مخدمات المعلومات في المواصفات القياسية، التي تنظمها هيئة المواصفات والمقاييس لدول مجلس التعاون الخليجي بالتعاون مع المفوضية الأوروبية في اطار التعاون الفني بين الجانبين. وتعتبر الدورة اول برنامج للتعاون بين هيئة اقليمية للمقاييس تمثل كتلة اقتصادية ذات اهمية متنامية، وبين احدى اكبر الكتل الاقتصادية. وتهدف الندوة التي تستمر حتى نهاية الشهر الجاري ايضاح اهمية المطومات في عمل اجهزة القابيس بمختلف مستوياتها واهميتها في المؤسسات الانتاجية التي تعمل على تحديث اساليب ادارة الجودة، وفي جهات المهتمة بالاستيراد والتوزيع وتنمية الصادرات. وكانت للهيئة انشأت مركزا منطورأ للمعلومات يتضمن مكتبة وقواعد معلومات تساعد على برمجة وتخزين المعلومات والتزود بها وتربط المركز

ارتفاع احتياط العملات لدى مصرف لبنان

مع مراكز المطومات في الدول الاعضاء.

● بيروت - رويتر - اظهرت ارقام لمصرف لبنان نشرت امس السبت ان اجمالي احتياط العملات الاجنبية لديه زاد ٢٢ مليون دولار في النصف الثاني من نيسان (ابريل) الى ٦,٣٧٣ بليون دولار. وأرتفع اجعالي الاحتياطات ٢٩٠، ١٩ مليون دولار في النصف الأول من نيسان الى ٢٠,٢٥ بليون دولار. وتشمل الاحتياطات الاجمالية صافى ايداعات المصارف التجارية بالعملات الاجنبية في المصرف المركزي.

واردات ايران القياسية من القمع ناجمة عن فساد المحصول

اسعار العفط من شبركة -بتروايوم التوسوميتس (النفن).

● واشنطن - رويتر - نكر احد المحللين في وزارة الزراعة الاميركية ان افضل تفسير لتصدر ايران بشكل مفاجئ قائمة مستوردي القمح في العالم هو فساد المحصول عام ١٩٩٦ بسبب غزارة الامطار وقال جيرالد ريكتور رئيس اللجنة المختصة بالقمع في الوزارة وان هناك تكهنات كتيرة. اهمها ما سمعناه عن كثرة الامطار وقت جني المحصول العام الماضي. ويعني سوء نوعية المحصول قلة انتاج القمح اللازم لصنع الخبز ومن ثم اضطرار ابران للاستيراد. وكانت وزارة الزراعة قالت في تقرير الشهر الماضي ان ايران ستكون اكبر مستورد للقمع سنة ١٩٩٦ - ١٩٩٧ حيث ستشتري ١٠٥ مليون طن

أي ضعفي مشترياتها العادية تقريباً. وقال مُجلس الحبوب العالمي الذي يتخذ من لندن مقرأ له الخميس الماضي أن أيران أصبحت أكبر مستورد للقمع في العالم وقدر وارداتها خلال ألسنة التي تنتهي في ٣٠ حزيران (يونيو) ألمقبل بـ ٦،٦ مليون طن.

الفيليبين تفترح موازنة للسنة ١٩٩٨ حجمها ٢٠ بليون دولار

• مانيلا - رويتر - اعلنت ادارة الموازنة والادارة الحكومية امس السبت أن حكومة الغيليبين ستقترح على الكونغرس موازنة حجمها ٥٤١ بليون بيزو (٥٠ . ٢٠ بليون دولار) لسنة ١٩٩٨. وتزيد الموازنة المقترحة ١٠ في المئة عن موازنة ١٩٩٧ وسيقرها مجلس الوزراء في اجتماع الانتين ثم يناقشها الكونغرس. وقال سلفادور الريكز سكرتير الموازنة في بيان أن الموازنة المقترحة تتصور فانضاً مقداره ١٦ بليون بيزو (١٠٦ ملايين دولار) بزيادة عن السنتهدف السنة الجارية وهو ٧٤٠٤ بليون بيزو. ويساوي الدولار نحو ٢٦,٤ بيزو.

دايوو تدرس انشاء مصنع للسيارات في سري لانكا

 كولومبو - رويتر - اعلن رئيس هيئة حكومية في سري لانكا امس. السبت أن شركة «دايوو» الكورية الجنوبية تفكر في الأستثمار في مصنع لتجميع السيارات في سري لانكا وقال تبلان ويجيسينغ رئيس مجلس الاستثمار في مؤتمر صحافي «أن دايوو تفكر بجدية في أقامة مصنع للسيارات في صري لانكا يقوم على اساس التصدير». وأضاف أن كيم وو شونغ رئيس ،دايوو ، يزور سري لانكا حالياً لتقويم قدراتها الهندسية والتصنيعية على انتاج مكونات السيارات. ونكر ويجيسينغ ان الوفد الزائر مقتنع بأن سري لانكا يمكن أن يقام فيها مصنع طاقته تراوح بين ٨٠ و١٠٠ اللَّ سيارة سنوياً يصدر منها نحو ٩٠ في المئة. وقال أن رئيس دايوو ، أكد أنه سيتقدم باقتراح أنشاء المصنع في سرى لانكا بنهاية حزيران (يونيو) القبل.

وعُشْرِاتُ أُسْوَاقُ اللَّالِ واسْمَارِ السلام

العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	الغرنك الفرنسي	الفرنك الفرنك السويمبري
ببنار الكويتي	73.7.		0,٦٦٥	£17.£	14,	٤,٨٧٢.
يدار السعودي إيال السعودي	7,70	1,.74	£04V	77°,V4	1,011	, T41Y :
ييان المصورات شم الامارات	7,177	0,411	2114	Ti,0.	1,044	,440
بيم ، رينار، ب سنار البحريني	,777	7.71	t,ovy	177,1	10,21	7,497
يتار البدر <u>جي</u> ريال العماني	TALA	7144	£,17V	TÝS. Š	10,-4	Y,411
يال القطر ي ريال القطر ي	7,774	174,6	ívri	71,37	1,047	,1.41
ريان السنانية عرة اللبنانية	1074	TEVA.E	V, Y#A	14.15	T12,V	1.EA,V
يره المبدات دنيه المعرف	4,444	0,804	, a. A.	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	1,715	
بعد المصري حدار الاردني	V A	1.12	Y. 171	14x,4	~ X, Y+\$	ť, Ýť ;
ميدر دروسي دينار العراقي	14	1477.8	,471£	,1-07	, eeth	``, ••¥Y 📑

العملة	النولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	الغرنك الفرنسي	َ القرنكِ السويسري
نجنيه الاسترليني	,77,		.77.4	, 44	,1.74	,£₹₹1
دولار الامدركي	-	1.11.1	,0,	, • • ¥A	.174.	TATE
نبن العابائي	111,71	Y+£,+5	Vr.0.	- · · :	**************************************	A1,70
لمأرك الإلماني	1,7774	1,777	-	, :\ru	74477	1,175
فرنك الفرنسي	0.414	1,704	T, TY1	,+£3A 3	+	T,43.
لغرنك السويسري	1,1771	7,777	, 4014	,-110	3707,	· · <u>=</u> - ··;
للبرة الإيطالية	17.7.4	7.007	44.,1	14,50	197,A	NUT Â

				Hije.						
بحريني	ً الدينار ال	القطري	الريال	لامارات	برهم ا	عودي	ريال س	کویتي ٔ	نينار	العملة
أئى	ٔ من	الى الى	من	ائی	من	المي	من	الَى	من	الاجل
0,0	0,17	- '	-	٥٧,٥	٥,٥٠	۱۸,٥	٥,٦٨	3,47	0,07	لشهر واحد
45,0	0,81	;	·_	* 0,AV	0,77		· 0,AY	٧	3,37	لـ ٣ اشبهر
9,AV	٠٥,٥٠			٦	0,70	1,11	٠ ٦	٧,٠١	1,34	لہ ۲ اشتہر
7,70	0 AV	· - ;	-	7.70	٦	7,44	7.70	V, 70	VA.F	ك ١٢ شيهرا

i	۱¥	۷ ایام		J	לענה ו	شهر	سنة ا	شهر	سن	23
العطة	من	البي	هن	المئ	من	الى	من	الى	من	الى
دولار الاميركي	۰,۳۷	77.0	۵٫٦۸	0,40	0,0.	۱۸,۵	٧٨, ٥	0,98	۸,۱۸	٦,٢٥
جنيه الاسترائيني	٦	٦,١٢ ;	٦,١٢ :	٦,٢٧	۱,۳۱	7,07	7,77	٦,٧٥	1,47	V,1A
ين الياباني أ	• , 17	ا ۲٥,٠	۰ ,٤٣ '	٠,٥٦ أ	٠,٤٣]	٠,٥٦	٠.٥.	٠,٦٢	·, u	٠,٨١
لأرك الإلماني	٣,٠٦	Y,1A	٣,٠٦	۳,۱۸ ا	۳.۱۲ ٔ	٣,٢٥	7,17	7,70	٣,٣١	٣,٤٣
فرنك الفرنسي	7.17	۳,۲۰	4,14	4.41	٣,٣١	٣,٤٣	٣,٤٣	۳,۵۰	7,57	٣,0٦
غرنك السويسري	1,00	1,31	1,11	1,40	1,34	1,41	۱,۲٥	1,47	1,74	1,47
لمرة الإيطالية	7,97	V - 1	1,11	v :	1,41	7,47	۱,۷۵	۲,۸۷	7,73	٦,٨١

. الخي سعر	اعلى سبعر أ			1447			1
(1997/1997)	(144Y/144F) .	£/YA	£/Y4	٤/٣٠	0/1	0/1	لعس
۲۲٦,۱۰	£\£,A+	75., 4.	774,70	71.10	774,70	774,70	ھب
Ψ,οτ	٧,٠٧	1,71	٤,٦٤	٤,٦٩	٧٢, ٤	٤,٧٤	نضة ا
TT4 V0	£04,70	770	. TV1	771,00	777.7-	404,00	بلاتين

	هر مهر	عليم ٣ اث	تس			وري) وري)	ا (تسليم أ	447		السعر
£/YA	2/11	٤/٣٠	0/1	٠/٢	£/YA	£/Y4	1/4.	0/1	٥/٢	المعتن
174.	-77"17	77°£7	****	YT1-	707.	727.	7137	722.	71	حاس (بولار)
771,0	1770.0	1770	1774.0	1714,0	17-7	171-	171-	1041	YAV	لومنيوم (تولار)
177	17V+ 1	1774	1711	1731	1757	ITEY	17:0,0	1717	1721,0	نك (نولار)
Vio.	VYTO	W14	VYY.	VY0.	٧٣٢٠	VYA-	VYYO	4440	VY:	مکل (دولار)

ادنی مستوی ۹۷/۹۳	اعلی مستوی ۹۷/۹۳	1		155Y			الخام
السعر التاريخ	السعر التاريخ	£/YA	1/11	٤٨٠٠	- 0/1	o/Y	احدم
15/Y/A 11,A0	47/1/1 YY.A.	14	\Y,1.	17,00	17,50	17.Y•	ي ايج برنٽ
15/1/1- 15,1	47/1/4 17,50	14,40	۲۰,۱۰	1.,4.	77.70	14,4.	ب تكساس

/Y	العملة ريال بينار بينار بينار برهم برهم اوقية فرك بينار بيار بينار بينار بينار بينار بينار بي ار بي بار بي ار بي ار بال بيار بار بار بي ار بي ال بي ار بي ار ب	النولة اليمن اليمن اليمن اليمن اليمن اليمن اليمن التحرائر التحرائ	97,71 97	١,٨٤ ١٠		سنوات ۲ مسنوات ۲ مسن	الساء العرد
	ریال بینار بینار برهم اوقیه نینار فرت فرت شلنغ نوبلار بوبل	اليمن تونس الجزائر المغرب موريتانيا جيبوتي بالمسومال المونغ كونغ باكستان الفيليين	وات ۲۰ سنة 81,71 ۲۲,۲۱	ات ۱۰ سنز ۱۰ مسنر	۰۰,۳۱	م (۱۵۵) ۲ سنوات ۱۸٬۲۰	الأراب
-900 -97 -97 -97 -977 -97 -97 -97 -97 -97 -9	ریال بینار بینار برهم اوقیه نینار فرت فرت شلنغ نوبلار بوبل	ليبيا تونس الجزائر المغرب السودان جيبوتي جيبوتي الصومال المستان المستان الفيليين	وات ۲۰ سنة 81,71 ۲۲,۲۱	ات ۱۰ سنز ۱۰ مسنر	۰۰,۳۱	م (۱۵۵) ۲ سنوات ۱۸٬۲۰	الأراب
.4Y ,,oY	سينار سينار اوقية سينار فرنك شينا سولار سولار سولار سولار سولار	نويس الجزائر الغرب موريتانيا السودان حيبوتي الصوبال الضيان الكستان الغيبين	وات ۲۰ سنة 81,71 ۲۲,۲۱	ات ۱۰ سنز ۱۰ مسنر	۰۰,۳۱	م (۱۵۵) ۲ سنوات ۱۸٬۲۰	الله الله الله الله الله الله الله الله
,0Y £41 0,7Y 1,0• 0V 17• VE1 ,14	سينار اوقية سينار فرك شينا دولار سولار سويية	البرائر الغرب موريتانيا السودان بحيبوتي الصوبال هونغ كونغ باكستان الغيبين	97,71 97	1,A£ 1.	۰۰,۳۱	۹۸,٦٥	1-
£41 7,77 1,00 0V 170 V£1 ,14	برهم اوقیة بینار فرنك شانغ بولار روبید بیسو	المغرب موريتانيا السودان جيبوتي الصومال هونغ كونغ باكستان الفيلين	97,71 97	1,A£ 1.	۰۰,۳۱	۹۸,٦٥	1-
7, PY 1, 0 · 2V 1Y · VE1 , 14	آوقیة بینار فرنك شلنغ دولار روبیة بیسو	موريتانيا السودان جيبوتي الصومال هونغ كونغ باكستان الفيليين	97,71 97	1,A£ 1.	۰۰,۳۱	۹۸,٦٥	1-
1,0- oV 117- VEN ,14	سنار فرنك شنخ دولار روبية بيسو	السودان جيبوتي الصومال مونغ كونغ باكستان الفيليين	97,71 97	1,A£ 1.	۰۰,۳۱	۹۸,٦٥	1-
0V 117. VE1 ,19	فرنك شلنغ دولار روبية بيسو	جيبوتي الصومال هونغ كونغ باكستان الفيلبين	97,71 97	1,45 1.			1-
77. VE1 ,14 ,171	شلنغ بولار روبية بيسو	الصومال هونغ كونغ باكستان الفيليين		.,,			1-
757 ,19 ,171	بولار روبية بيسو	شونغ كونغ باكستان الفيلبين		.,,			1-
,19 ,F1	روبية بيسو	باكستان الفيليين					
,m	بيسو	ألفيلبين					100
1	1-				State of the	Edit Esun	11.500
LOY	- " st I"	1121 1			200 A 200 A 200 A 30	Programme All Marie	1982
	ادولار	سنغافورة				1	
, 11	دولار	تابوان	[19	47	السعر	
,11	بات	تايلاند	تسليم شهر	أ السابق أ	o/Y		سلعة
Wii	ایکو	العملة الاوروبية		السابق			
2,04	لراخما	اليونان	اب	۲۰۸,۱	X1 . A	1	
1,17	ببرينا	اسبانيا	تمور	1704	177.		, (دو
AY	^	الفريك الإفريقي	تمور	144	447		
مَی ۸۸,	انيره رس	نيجيريا	تقور	90,40	۰۲, ت		-
۸۰ -	ليون	سيراليون	ىشرىن-۲	90,50	۹۲,۳۵		
74	أفرنك	عابون	تمور	YA0,4	7,247		
14.5	ادولار	استراليا	تشرین–۲	£+	٧٠	(جنيه)	عاطا ا
4.41	ادولار	كندا					
77'Y	وحدة	حقوق السحب	لفنن: ليجور لننن، سندات	ويت المتحد مي	سة من بينك الكو 	والتالية مقت	لجنداول
110	جنيه	قبرص	ر المائدة الإوروبية، استمار والمان: الثينة	لات الدولية، استعار ر الصلات العربية	ر دسرف العملا معار ال <i>فائديف</i> هام	مركبه، اسعار لات العربية، ال	يب أدد ف العنا
֡	۱,1۷ ۸۲ ,۸۸ ۵۰ ۸۲ ۲۸۰ (۲۸۰ (۲۲۲)	براخما ۱۰٫۰۸ بیریتا ۱۷٫٫۱۷ نیرة-رسفی ۸۸٫ نیون ۸۰ فرنك ۲۸ نولار ۲۸۰ بولار ۲۸۰ وحدة ۲۳۲	اليونان براخما ١٠,٥ اسبانيا بيزيتا ١,١٧ الريق ١,١٧ الفريقي ١,١٥ الفريقي ١,١٠ النجوريا نيجوريا نيون ١,٠٠ النون ١٠٠ النون النون ١٠٠ النون النون النون النون ١٠٠ النون النون النون ١٠٠ النون النون ١٠٠ النون ١٠٠ النون ١٠٠ النون النون النون النون ١٠٠ النون النون النون ١٠٠ النون النون ١٠٠ النون ١٠٠ النون ١٠٠ النون النون النون النون ١٠٠ النون ا	اب اليونان براخما ١٠,١٥ نموز انفرنك الافريقي - ١٨٨ نموز نيجبريا نيرة-رسمي ٨٨٨ نسجريا نيون ٨٨ نسجريا نيون ٨٨ نسوران فرنك ٨٨ نسوران نيون ١٨٠ نسوران نيون ١٨٠ نسوران نيون ١٨٠ نسوران نيون ١٨٠ نسار البيار النياب وحدة ١١٥ نسار البيار النياب وحدة ١١٥ نسار البيار النياب وحدة ١١٥	البونان براخما ١٠٠٨ البونان براخما ١٠٠٨ البونان بيزيتا ١٦٥٨ المرافيا بيزيتا ١٦٥٨ المرافيا المرافيا ١٩٠٨ الموز الفون ١٨٨ المرافيا الموز الموز ١٨٨ المرافيا الموز الموز ١٨٨ المرافيا الموز الموز ١٨٨ المرافيا الموز	۱۳۰۸ ۲۰۸ ۱۳۰۸ اسانیا بیزیتا ۱۳۰۸ ۱۳۰۸ میون ۱۳۰۸ ۱۳۰۸ ۱۳۰۸ میون ۱۳۰۸ ۱۳۰۸ ۱۳۰۸ ۱۳۰۸ ۱۳۰۸ ۱۳۰۸ ۱۳۰۸ ۱۳۰۸	ولار) ١٦٠ ، ٢٠٠ أب البونان براخما ١٦٠ ، ١٦٠ لارا تموز السانيا بيزيتا ١٦٠ / ١٦٠ لارا تموز الفرنك الافريقي - ١٦٠ م٠٠ تموز الفرنك الافريقي - ١٦٠ م٠٠ تموز الفرنك الافريقي البرة-رسمي ٨٨, مولار) ١٠٠ م من الموز ١٠٠ م من الموز ١٠٠ من الموز ١٠٠ من الموز

فيمة العملة في مقابل الدولار،

HIVAT		4	، بورصة بير	مازالاسهمفر		
تاريخ القر تثبيت	عند الاسبهم المتداولة	عند الاسيم المعروضة	سعر التثبيت ل ل		سعر التثبيت السابق \$	سم الشركة
1444~8-4.	71775	AEEYA	177.4	10,00	1-,47	سوليدير فنة اله التنبيت الأول سوليدير فنة اب- التنبيت الأول
1994-1-4.	71001	71001	17474	11	1.,47	سولينير فئة ١٠٠٠ التثنيث الثاني
1994-5-4.	77747	77797	17474	11	1.,0.	سوليدير فنة مب التثبيت الماني
1997-8-4.	10	10	11144	- 11	1.,44	البنك الليفاني التجارة ، د.)
1444-6-4-	7.10.	4710.	וווסץ	17,71	17.00	ىڭ عودة رىدە
1444-5-4.	£17Y1	£YAY1	41.14	71.17	7+,17	
1994-1-4.	1-777	A4V£7	0844	7.07	4.01	بنگ بیرون ،ج، در مداده در
1494-1-4	3177	104.0	1474	1,78	1.74	شوكة الترابة اللبذانية
1997-1-77		_	-		1,44	بشركة الإسفنات الأبيض (استعي)
1447-2-10	٨	£٦٨٠	WIA	٥	0.0*	شرعة الإسمنت الأبيض (لحامله)
1444-8-4.	۵	107	7744	1.41	١.٨٧	شركة اترنيت
1331-6-1-4		3=1	1	_	10	يونيسيرامياء إلحامله)

الأخبار الجزائرية فظائع «استثنائية» واعتلال حياة كل يوم

التجددة بعضها بعضاً. فلا يكاد يقر إسم في الذاكرة، وينهض علماً على فظاعة لم تسبق، حتى يطويه إسم جديد تفوق فظاعة ما ارتكب تحته تلك التي حسبت فتحاً في بابها. وبعد حوش محقفي، يت اودى الجاهدون، ببضع عشرات من الأهالي، انتصروا في موقعة بوقرة، في وقطعوا، أجسأد ثلاثة وتسعين من رجالها ونسائها

وغداة بوقرة بخل القاتلون العمرية، من قرى المدية، جنوب الجزائر العاصمة، فقتلوا بالسيوف والفؤوس والخناجر اثنين واربعين نفساً، او نسمة، الحقوم بخمس وعشرين قضوا قبل سنة بالموضع نفسه . وقتلت عبوة، جعلت تحت خط السكك الحديد بواد الكرمة، بين الدينة العاصمة وبين ضاحية خميس مليانة، واحداً وعشرين مسافراً، في محصيلة أولية،. ويقتصر هذا الإحصاء التقريبي على ثلاثة أيام من الأسبوع الثالث من شهر نيسان (ابريل) الميمون، عداة عيد الأضحى ونحو سنة أسابيع قبل الخامس من حزيران (يونيو)، موعد الإنتخابات النياسة

ويسمى «المجاهد» أبو حمزة المصرى – وهو السنيد مصطفى كامل، على حسب تحقيق كميل الطويل في «الحياة»، ومن «الاضغان العرب»، وصاحب كتاب موسوم به «الوصية الشرعية، وكتيب معروف بعتلميع الأنصار للسيف البتار»، ويتولى نشره «الانصار» اللندنية والخالصة وللمِعاعة السلمة الجزائرية - يسمى ما تقدمت عينة ضعيفة منه، والطيب من الأخبار. فالمجازر والمقاتل والملاحم، وهي ما تتناقله الاخبار، قرينة على أن والجميع في تركيز دائم على القتال والعمل، بحسب رسالة والتلميع.

وعلى خلاف مزاعم من يلتمسون مرضاة «الكفار»، ويسعون في تلميع وجوههم وصيتهم عندهم، عوض تلميع سيوفهم، لا ينكر الداعية والمسري، والمهاجّر الى لندن صلالَ قتل «المخلصين والمنضبطين والصابرين»، من «العرب الأقفان» ومن غيرهم من «الجاهدين» الطيين، «المرتدين والطواغيت» ونساهم. فهو وأصحابه من الجماعيين يتحملون التبعة كاملة وخالصة عن قتل ونساء المرتدين والطواغيت، ونعم يجوز قتلهم [رجالاً ونساءً] قصداً، وسبيهم أيضاً، وجواز «السبي، يحقق الأخدار عن اغتصاب «الجاهدين» البنات والنساء، واحتجازهن. وهذا ما نفاه بعض «الديموقراطيين» من حلفاء «جبهة

ودليله على صواب فتراه وفقهه سوابق من أشباه ونظائر في سبي «نساء للرندين» في أيام الصحابة وصدر الإسلام الأول. ولما كانت ردة طواغیت زمانناء أعظم وأغلظ من ردة زمانهم منتساؤهم أولى بالقتل والسبيء بل إن الداعية المبري الولد ينسب الى بعض رفاقه وإخوانه، ممن قاتلوا باقفانستان يدا بيد معه وهاجروا الى • الجهاد ، في الجزائر ولم وينضبطوا ، يُسب إليهم • (أكل) أموال الناس بالباطل و(الأنمة) بلحوم الناس ليل نهار ...ه.

ويختلط الأمر على القارئ، فلا يعلم إذا كان هؤلاء من الأفغان والمللين»، أي دغير المنضبطين في تلقى وتطبيق الأوامر، إلا القليل ممن رحم الله، على قول الرجل رفيقاً ومشفقاً، ويأتدمون ملحوم النَّاس، مجارًا أو حقيقة. فـ داكل لحم، الإنَّسَ وَالْبِشِيرَ، وَلا سَيِّما وَالْإِضُوةِ الْأَحِياءِ والأموات منهم، قبيل في الريا والسحت والمال الحرام، وقيل في الغيبة والنميمة. لكن السيد مصطفى كامل، إذا صبح أن هذا إسمه، لا يضع كلامه، على ما يفهم من السياق، على الربا أو على النعيمة. لذا قاكل الحوم الناس، وإن بعد أكلّ أمْوَالهم، وفي ضوء «جهاد» القوم، يحتمل الحقيقة على قدر ما يحتمل اللجاز والإستعارة.

ولكن حُسمل «الأكل»، أكبل الأمسوال وأكبل الناس، على الحقيقة أو على المجاز، لا مناص من ملاحظة المواطأة بين «طيب الأخبار»، بحسب القتلة والسنتهم ودعاتهم، وبين فظائم الأخبار التي تتناقلها وكالات الأنباء والصحف فالأخبار هذه، على أي صفة ال معيار أنزلت، ولحدة. وكلتا الجُهِتَين، القبتلة والوكالات، يصرفان اهتمامهما الى ضرب واحد من الحوادث. فتذهب جهة القتلة الَّى تزكيته وتعظيمه، وتنسبه الى الجهاد والى والقتال والعمل؛ وتنهب جهة الوكالات والصحف الى تصويره باللون الأسود على اللون الأسود، فلا يتميز جديد من قديم، ولا

يستقر رسم مفهوم. ويلوح الإسلاميون الغلاة بفظائعهم عَلَماً على صدّق نقبهم، وحسن استنباطهم الأحكام الشرعية، على حين يمثل الإعلام بهذه الفظائع على غرابة مرتكبيها واصحابها، وأنحرافهم عن ستوية العقل والخلق والدين (فعلُق نيكولاس بيرنز، الناطق بإسم الخارجية الأميركية، على متفجرة القطار بقوله: «إنهم لا يمتلون خصال الإسلام الممودة»). ويسع الجهات السياسية للختلفة، من جزائرية وأجنبية، إحالة الحوادث على هذه الجهة أو تلك، أو تبرئة هذه الجهة أو تلك منها. فتلقي وجيهة الإنقاذه الجزائرية التبعة عن مقتلة بوقرة، وغيرها من المذابح»، على السلطة الجزائرية ومقوات القمعه، وعلى مسياسة الإستنصال التي تتبعها السلطة، في ولايتي البليدة والدية اللثين تسكنهما طبقات شعبيا «تعيش في فقر منقع و(...) تتمسك بشدة بالمشروع الإسلامي، (بيان ٢٤ نيسان).

وتنتزع الحهات هذه كلهاء القتلة والوكالات وبعض المعلقين ويعض القوى السياسية والعسكرية الجزائرية، تنتزع الحوادث، وإخبارها ورواياتها، من دائرة الحياة اليومية. فتُفترض الحياة اليومية، في هذه الدائرة، عاديةً وعلى حدة من الفظائع. وتتهيَّأ الفظائعُ بهيئة الإستثناء، ولو تواتر وتكاثر وتقصر الفظائع على حوادث تحمل هذا الإسم، دون غيرها، وتجهر هذه الصفة.

وهذا تعسف. فالفظاعة ليست وقفأ على حوادث ترمى الرعب والرهبة في عيون مشاهدي التلفزيون وقراء الصحافة، وتحمل جمعيات الإغاثة ومنظمات حقوق الانسان ورئيس الوزراء الجزائري السيد أحمد أويحيى، وغيره، على التنديد والإتكار. فالحياة اليومية الجزائرية، ال ععمل اليوم واللياة، الذي كان للؤمنون يستنزلون عليه البركة والرحمة، هذه الجياة مريضة كلها. وليس العنف طفحاً ظاهراً على جلدها، ولا ورماً إو بثوراً أو جيباً متقيماً. فالجسد الجرائري، من

خلاياه الى وظائفه، معتل ومنحرف. وإذيصف بعض الصحافيين الجزائريين ملكهم، شمان سليم الزاوي (في الومدوند الفرنسية)، وقبله لويرا حنون، وقبلهما ضابط شرطة مرب الى فرنسا، تبدو الجزائر في مراتهم نلداً غير بلد الصوادث الفريبة والفظيعة، الإستثنائية. فغداة هجوم «الجاهدين» على قرية من القرى، أو مستاء، وهم هاجعوا المثات أو الآلاف منها ألى اليوم، يروي الزاوي أن للندوب التنفيذي البلدي (إسم مدير البلنية المعين محل رئيسها والإنقاذي، العزول) سرعان ما يخليها إذا لم يقتل في ألهجوم. فإذا أخلى الندوب والشتاء حلت الدولة، أي الإدارة وأجهزتها، عنه. معلق المستوصف البلدي عمله، وأغلقت الحضانة

أبوابها، واقتفت الصيدلية خطى الحضانة.

وامتنعت المالية المركزية من صرف الرواتب الى المدرسين والمعلمين. وفي معظم الأحوال سبق «جيش الإنقاد الإسالامي»، دراع الجبهة والمصاهد، والمقاتل، الإدارة الى حرق المدرسة البلدية، ومطعمها ومقهاها (مقصفها)، وعطل والتدريس والمتقرنسء ووالسنتوردء فيهاء

وتلحق المواصلات بين البلاد الداخلية (جبال القبائل أو قرى سهل ميتيدجا الى الجنوب الغربي من مدينة الجزائر) وبين الساحل المرافق الأخرى. فينقطع النقل بين الجهتين والموضعين. ويترك الأمالي نهبأ للجماعات السلحة، ولاجتهادها في الشرع وأحكامه. فإذا اشتكى

للأجر. فهؤلاء ينقلبون، حين تدير الدولة ظهرها وتستقيل من مهماتها العامة، الى أسباد أمرين ناهين. فإذا خلابيت، هرب أهلوه الى المينة الكبيرة لعلهم يسلمون او يسلم من بقي منهم ولم يقتل، استولى أحد والوطنيين، على البيت، وعلى متروكات أصحابه. وتستتر الحزازات العائلية والخلافات الشخصية بستار «السياسة». قيصطفى والإسلاميون»، شان والوطنيين»، بعض أهلهم، ويقربونهم، او ينقمون على من بينهم وبين

وعلى هذا نزح من بلاد القبائل «الصغيرة»،

عقر دارها وتركت إحدى ساقيها من غير لحم. كان قبل الإحتلال الغرنسي في العقدين الرابع علب الإسمنت والتنك، على حدة من مرافق الماء

والكهرباء والمجارير والطرقات. ولم يعف التهجير عن الحيوان. فرمت حرائق الغابات المشرفة على طريق القبائل الساحلي،

🗬 فالانتصار كان داوياً وتاريخياً في حدود لم يتوقّعها أحد. اقطابً

محافظون كوزير الخارجية ريفكند، ووزير الدفاع بورتيللو، ووزير المال السابق لامونت، رسبوا. بعضهم كأن من غير المتحفظين حيال اوروبا، لكن معظمهم كان من المتحفظين. وأبعد من كل شيء في ما خصيهم، انهم، مثل العمال في ١٩٨٣، عليهم الآن الانطلاق من الصفر. لكن المؤكد ان التيارين الاوروبي (هزلتاين - كلارك)، والمتحفّظ (ريدوود)، يتاهبان للحرب الاهلية ولغياب مديد عن مجالات القعل والتأثير. وتظهر أزمة المضافظين وانتصبار العمال في مواضع أخرى حرب تونى بلير اخترق بقوةً، وللمرة الأولى، الجنوب الأنكليزي المرفة بما فيه لندن، فيما طُرد حرّب مايجور من قلاع كثيرة

للطبقة ألوسطى انتزع بعضها الليبراليون الديموقراطيون. كنلك ظهر حزب بلير حزباً للوحدة الوطنية، فيما، وللمرة الأولى ايضاً، طُرد حرب مايجور كلياً من ويلز واسكتلندا، فأذا به حزب لبؤر متناثرة في الجنوب الإنكليزي! ما الذي فجر هذا التحول الهائل؛ لوهلة يمكن تعداد اسباب كثيرة: الرغبة في

التغيير بعد ١٨ سنة محافظة، فساد المحافظين، انقساماتهم، خسارتهم فئة المتقاعدين، ادارة بلير وطاقمه حملة ناجحة وقليلة التورط بالوعود. هذا كلّه صحيح، الا أن صا هو أصح منه وأبعد يكمن في تجديد حزب العمال، علم بقاء جانب كبيّر من هذا التّجديد غامضاً حتى الأن. وفي هذا المعنى نجدنا لا امام

وراثتها وتجاوزها في الوقت نفسه فالتحديث الراسمالي والديموقراطي - الشعبي الَّذي اطُلقته «الْسَيدةُ الْحَدَيدِ» غدا بحاجة الى تنظيم مفاعيله والى تدارك نتائجه السلبيَّة على الفئات الإجتماعية المتضررة، اي البيئات العمالية والملونة والمتقاعدة. والذين صورتوا للمحافظين في ١٩٩٢، معتقيين انهم هم الذين سيتحرون المهمة، حَابِ فَأَلَهُم. كَثَلَكُ حَابٍ فَأَلَ المراهدين على التقدم مصحوبا بالرهان على الاستسمرارية والاطمئنان الى المالوف، بعيداً عن

نهاية الثانشرية، كما يقال أحياناً، بل امام المغامرة بالجديد العمالى وصعه وهذا ما يفسر جزئياً النجاح

بريطانيا للعمال، لكن العمال لن...؟ الصاعق للعمال ممن استثمروا العواطف المعلنة حتى فينشلي، دائرة منارغريت ثانشر، معملت في يد العمال. في ١٩٩٧ والعواطف المكبوّنة والمصبطة في

١٩٩٢، فلم يتسأثروا بالحسملة التي شنّها المحافظون عليهم بوصفهم عشاقأ لأضرائب متكتّمين على عشقهم.

القد اجتبمعت على تاييد العمال البيئات المتضررة لكنَّ الضائفة منَّ التغيير، والبيئات المُنتَفِعَةُ بِالتَّحْدِيثُ، لَكُنُّ الْيَانُسِةُ مِنَّ الْمُحَافِّظِينَ. وكان العمال واضحين في الجوانب غير الاقتصادية من برنامجهم الاصلاح الدستوري

المصالح والأفكار التي زعموا تمثيلها معاً، لا بدأ ان يوهنهم أو يفضحهم لكنْ كائنا ما كان (مجلس اللوردات)، العلاقة بأسكتلندا، الصال، وفي أنتظار انجلاء الغبار، لا بد من الاستفتاء حول التمثيل النسبي. وجاعت النسبة تسجيل حقيقة اساسية هي ان العمال عكسو المرتفعة جِداً من المرشحات العَمَاليات، وبالتالي في حيرتهم حيرة الزمن الجديد. وهنا أتى النائبات، ومن الشبيبة، لتشير الى مواكبتهم التَّصويت، ولو جزئياً بمثابة تفضيل للحيرة الحديد الاجتماعي والقيمي. مًا ليس واضَّحًا فَي أَلعمال هو كيفية التِي تَتَلَّمُس نَبِضَ الحياة وأسئلتها، علم التىوفيق بين مطلب

الوضُّوح المسبق والإيديولوجي الذي ديتمتع، به المحافظون على شكل اجابات قاطعة. والحال ان ما يطرحه زعن ما بعد الصناعة في ظلَّ تقلُص وطَّائِف الدولة، وفي مـوازاة صعود الفرد الاقتصادي على حساب النقابة والحزب، وصعود الجماعة الأثنية على حساب المعنى القديم للامة، استلة غير مطروقة قبلاً. بيد أن الشكلة في أن التقويض الهائل الذي حصل عليه العَمَال، يُستَ مسؤولية هائلة لا يمكنها ان تتغذَّى طويلاً على الحيرة. وتتفاقم الشكلة اباها حن نضيف قلَّة الخبرة في أمر السلطة والتسيير. فمن بنائج بقاء الحزب المنتصر ١٨ سنة في المعارضة، انه لم ينتج طاقماً سياسياً وبيروقراطياً متمرساً بِشَوَّون الحكم والإدارة. هَكْذا لم بعد في حورة توني بلير من المجربين والمجربات إلَّا قلة من شيوخ الحكومة العماليَّة الأخِّيرة لجيمس كالإهان والتي اسقطتها النقابات فى ١٩٧٩. غىيىر ان ھۇلاء مصن يحسعب لتعويل على انراكبهم العبالم الجنيد

على زائير، تركيا، انفصال تكساس، ومجاعة كوريا الشمالية. (ص١١)

🚅 🚄 جورج طراييشي وعمر الكيلاني وهنرييت عبودي ومصطفى الولي و...كتب. (ص١٤)

الكفاءة والتنافسية في الاقتصاد الكوني، وإلزام

النفس بتحدود الأنفاق التي وضعها المصافظون،

ومن جهة اخرى تحسين الخدمات الصحية

والأنفاق على التعليم. وإذا مالوا هم الى جالاء

الغموض بالتركيز على التعديلات في نسب

الانفاقُ المُعْتَمُدُ وَحَصَصِهِ، مَالُ نَقَانُهُم النَّي

التشكيك بالترامهم عدم رفع الضرائب. وادا قال

مثقفوهم أن «الايديولوجيّ، عدا يفرُق أقل مما

يجمع والأدائي، قال خصومهم أن الفرز بين

🚅 🕳 حمال الدين الافغاني في منويته الأولى. (ص١٢)

ملحق استوعى يعنى بالتابعات السياسية

عمان اذ تتأهب للانتخاب

خارجها. فإضافة ألَّى مُركزيَّة العاصمة فَ

الخَدَمَات الاساسية، وآلتي يشَّكُو عنها الجهازُّ الاداري الاعلى، فـأن روابط القـرابة والصباهِرة،

تجمع من هم خارجها، بساكنيها وهؤلاء يشكلون

تُصفُّ عند سكانُ البِلاد (مليونان من اربعة

ملايين). ورغم التقدمُ الذي اصابتُه مدنَّ اخْرى،

إربد قُي الشُّمالُ والعقبة فيَّ الجنوب، الا أن هادِّين

المُنتِينَّ تبدوانَ كامتداد للغاصمة، رغم بُعد الشقَّا

كما هو حالُ العقبة المعروفة بمينائها، وُذَلك بسبد

الروابطٌ والمُصالِحُ والضَّروراتُ التِّي تُشُّدُ ابْنَاعُمْا

ولعل عمان التي سُعيت عاصمة للإمارة ثم للمملكة

مَندُ ١٩٢٢، تتشأرك بِهذه الصفة مع عواصم اخرى،

ونلك لتركيز الخُدمات الحكومية فيها، والاهتمام

بها كواجهة للبلاد، مع ما يؤدي اليه نلك من

هُدرات داخلية كثيفة ومتتابعة يُحوها، والحال انَّ

المُدينة ضبقت منذ بداية القبرن اختلاطا من

المهاجرين، كان الشركس والشيشان (من ابناء

القوقار) في طليعتهم منذ السنوات الأولى للقرن

وإبان الحكم العشماني، الا أنها لم تلبث أن

اجْتُنبِت بإطراد هجرات داخَّلية من الباديَّة والريف

والبلدان الاخرى، اما الهجرات الخارجية فقد

ضَمَّت الى ابنَّاء القوفاز منهاجرينُ سُوريين

وعراقيين وبروز من لبنان وسورية ومن ابناء

الْجِرْيرةُ وَأَرْمَنُ وَأَكْرَاداً، أَضَافَةُ الَّى الْعُلْسَطِينَيِنَ

الذَينَ وَفَـدتَ أَعَـدادَ مشهم قبل جَسَربِ ١٩٤٨، تُمَّ

بعدها، وقد اكتسب هؤلاء جميعاً منذ وقت مبكر

الجنسية الاربنية وشكلوا معا المجتمع الاربني

ورغم استقرأر طَّابِعُ الهجّرات والإقَّامة، منذَّ زَهأَء

نَصَفَ قرن، آلاً انه يُسْترَعي الانتباه في خصائص التركيب الاجتماعي للمقيمين، انهم يحتفظون

صمدت صمودأ منهلأ امام رياح التغيير ومفاعيل

ِلقَّد لاحظ كاتب اربني (فِهد الفائك) انه يقيم في

عمَّان دون انقطاع، منذ أكثر مِن اربِعين عاماً، وانَّ

ابناءه جميعا ولدوا وكبروا فيها

لكنهم لا ينتسبون حتى الأن للمنينة،

وجدهم وعائلتهم الكبيرة

يل لُعلَيدُ هم الأصليةُ، بِلَيْمُ ابِينَهُمْ

تعلقهم الشُنيد، العاطفي والحياتيّ

بنوع ومستوى الحياةً في عمانً،

وْالتَّى لَّا يِفْكِرُونَ مجرد تَفْكِير َّبِالاِنْتَقَالَ

منها للإقامة في مكان آخر، بما في ذلك

البلدة الاصلية. والحال أن الابناء وقد

شُبُوا كما الآباءُ، بناح لهم والعبش؛

في اجواء بلنتهم الاولى دون اضطرار

السَّها. وَذلكُ بحكم الصَّلَاتُ الوثيقة القائمة مع

ابناء عائلتهم الكبيرة وبقية أبناء بلنتهم، اذ انَّ

كثرة كاثرة من هؤلاء يقيمون في العاصمة، حيث

للتقون معا في المناسسات والأعباد الدبيئية، اضافة

الى الزيارات، ومع ان هذه الصلات جارية ظاهرة،

الآانه لا يُكتفى بها. فأمام ضغوط وأعباء الحياة

الجديدة، تُبرز الخُشية من تقطّع الصّلات وانفكّاك

الْإِنْبَاءُ عِنْ الْعَائِلَةِ الكَبِيرِةِ وَلُواجِّهِةَ ذَلِكِ، نَشَّاتٍ فَي

العاصمة أعداد وفيرة من الروابط والدواوين،

وهذه مقار لجمعيات عائلية ومناطقية يجتمع فيها

أَفَرَادِ الْعَائِلَةِ أَوْ الْبِلَدَةِ أَوْ الْلَحَافِظَةِ، وَبِعَضْهَا

بؤدى خدمات طبية واجتماعية. وهذه الدواوين

وْالْرُوابِط (ويقع بُعَضَّهُا في الْمَناطِّق الفَحْمَة) لَّا

تُقتَصَرُ على فُئاتُ دون غيرهاً، ويلفتُ الانتباه انها

تضم ملتقيات لأبناء بلدات قريبة مثل مانبا

(ثلاثون كيلومتراً عن العاصمة) والسلط (عشرون

كُلومتراً). ولكان المدينة دار عمل و،غربة، حتى لو

اقام المقيم سحابة عمره فيها، ولو لم تكن هناك

المعيشة والتعليم والأخذ باسباب ومظاهر وانماط

الحيَّاة الحبيثة، لم يغيّر كثيراً أوْ عُميقاً في طبيعة

التكوين التقليدي للمجتمع الذي بقي محافظا

خصائصه وعلائقه الاولى. وَلَئِن صَحَّ أَنَ الاجِيالِ

الجنينة، وخاَّصة من تعلَّم وأقَّام فِي الَّخَارِج، تُنكر

الاُمتَثَال لَّهذا الواقعَّ، الا أنَّ احدًا فَي واقعَ ٱلأمر لَّا

ينفك عن هذه الروابط وخاصة في والمتعطفات

الَّحاسمة،. حين الْتُماس الحصول عَلَى وطَيِفة في

القطاع الحكومي، أو لدى الاقتدام على الزواجّ، تقليد الجاهة مثلاً ما زال معمولاً به على نطاق

واسع. اذ يُفترض بمن يتقدم لطلب مصاهرة عائلةً

فَى بِلَّدِهُ احْرِي، أَنْ يِسْتَنِهِضْ عَبْداً مِنِ الْوِجِهَاءَ

عي بعد الشان كي يشهدوا ويؤازروا طلب يد الفتاة من ابيها إو ولي امرها وعائلتها. وحتى لو

كان الشباب والفشأة قيد تزاميلا في الدراسية

(الجامعة) أو في الوظيفة أو فيهما معاً، وحتى لو

كانت هناك علاقة عائلية بين الطرفين. كذلك الحالُ

في المناسسات الالعمة، لدى ارتكاب جناية، اذ لا بد

في هذا الحالة من تسييس حاهة اكبر عبداً، لالتماس اسقاط الحق الشخصي من عائلة المتوفى الذي قضى في حالات نفس مثلاً، ويعقب ذلك نشر

نبأ نوال العفو في الصحف. هناكُ بالطبع فروقُ

ظَاهُرةً ونوعيةً بيِّن الإفراد، تميزهم عن غُيرهُم،

وتحبد فبثتهم ومركزهم ومسار أحباتهم لكنها

سُرِعان مَا تُحْسُبُ لَلغَائِلَةَ ثُمْ تَتَّقُونَى بِٱلْعَائِلَةَ،

سرت -- --وبذلك فانها - القَروق - تراجع ولا يحسب لها

كُبْير حساب في ما يَتَعلق بما هُو خارج يوميات الحياة الخاصة، اذ تنضوي في الإعراف الجامعة

التي تضم الأفراد، برسومهم العائلية والمناطقية،

الإصول المُحْتلفة، وبصرف النظر عن الانتماء

للبيني. ولذلك كله امتداد وأصل في الحياة العامة.

فالرشح للانتخابات النيابية في عمّان، قد يعمد لترشيح نفسه عن دائرته الإملية التي لا يقيم

فيها، وهو في واقع الأمر مُخبَر بين الترشيح عن

العَاصَمَةُ أَوْ بِلَاتَهُ الْاوِلَى، وَحَيْنَ يَجِرِي تَشْكِيلَ الحكومات، فأنه يؤخذ في الاعتبار التِمشِيل

العائلي والجهوي (في حديث تلفزيوني انبع قبل

شهرين للعباهل الأردني دعا التي تجاوز هذا

الاعتبار) علما بان من (كان) يقع عليهم الآختيار يقيمون عادة ودائما في العاصمة، الا ان انتماعهم

العائلي والمناطقي يطغى في الاعتبار. بهذا تتوفر لابناء وساكني عمان، كل اسباب ومظاهر وضرورات الارتباط الموصول بمدينتهم،

والتعلق بها، ويجري في العادة ضُربُ المثل بنظافة

المدينة، وخلوها من الإمسراض الأجت ماعية

للعواصح الجريمة المنظمة والمخدرات، اضطرآب

حيلُ الأمن، ولُنلَّكُ تجتنب العَّاصمة، في الصيف

كماً في الشتاء، السياحة العربية العائلية، وخاصّة

من الدول الخليجية والسعودية بالذات. ومع هذا

فأن إحداً بمن في نلك مواليد المدينة الذين لم

يعرفوا مدينة اقامة وعيش وتعليم وعمل سواها،

لا ينسب نفسه لها، فلا يُعَرَفُ عَنْ نفسه بانه

عماني أسوة بالبغدادي والنمشقي والبيروتي،

ساوى في تلك مع تباينات طفيفة، اصحاب

وَهُكذَا فَانُ ٱلْتَقَدَمُ المُطْرِدُ وَٱلشَّهُودِ فِي مُستوى

تحوم فاصلة بين هذه البلدة أو تلك والعاصمة.

هذا هو حقأ حال أبناء عمان في

بتشكيلاتهم الاجتماعية التقلينية والاصيلة، والتَّم

ليست عمَّان المدينة الاكبر بين مدن

فحسب، بل هي الَّديُّـرُ الصَّامِع

لشبرائح الاربنيين، ولكل منهم

نصيب وعنوان فيهآ حتى للمقسم

الاردن فنقط ولاهي العناصيف

قاذا كان النجاح في السلطة، على رغم ذلك كله، حليف العيمال، فالمؤكد أن تجربتهم هي المتأثرة بتجربة كلينتون والديموقراطيين الاميركان، ستتحوَّل انجيبلأ جديدأ ليسبار اورويي ضائع ومشتَّت. وصحَّة مثل هذا التَّوقُّع تعرُّرُ التباهي الانكليزي ببرهان جند، برهان لن يفوِّته النين تباهوا بالكينزية علاجأ لما بعد الحرب العالمية الثانية.

حازم صاغية

مطلع الاربعينات. الا ان هذا النشاط السياسي المبكر توقف فجأة بعد ان حققت الهند استقلالها وتم تقسيمها بالاسلوب الماسوي المعروف الذي رافقته دماء واضطرابات وهجرات وتغييرات بيموغرافية تراجيدية الطابع ولعل كل هذا، بما فيه تقسيم موطنه البنجاب واضطرار اسرته الى الانتقال الى الجزء الواقع تحت سيادة الهند، خلق للرجل وقتها جرحاً عميقاً وكفراً بالساسة والسياسيين، جعله يتجه لبعض الوقت نحو التجارة وميدان الاعمال قبل أن يعاود النشاط السياسي من خلال الانتساب الى حزب المؤتمر بقيادة الراحل الكبير الجواهر لال نهرو، فيّ

رؤسانه، فتم انتخابه نائباً لرئيس السلطة المحلية لدينة بلهي، وهو المنصب الذي ظل يشغله حتى ١٩٦٤ ويبدع من خلاله خاصة لجهة اضفاء لمسة جمال على

وفى هذه الأثناء لفتت مواهبه ونزاهته انظار الزعيمة الراحلة انديرا غاندي التي كانت قد خلفت خليفة والدها لإل بهادور شاستري، فقررت بفعه في ١٩٦٧ صوبً الحلبة الانتخابية لينتخب نائباً عن حزب المؤتمر في البرلمان (لوك سابها) وليتولى على اثر نلك مسؤوليات عديدة ومهمة في وزارات مُختلفة كان ابرزها توليه حقيبة الاعلام والاتصالات في ١٩٧٥. هنا تعرض مسلسل نجاحاته للتواصلة الى هزة عنيفة باقصائه عن الوَّزارة بسبب فضَيحة التنصت على هواتف رئيسة الوّرراء، وان كان البعض يقول ان سبب ابعاده جاه كنتيجة لمعارضته سياسة اعلان حالة الطوارئ على البلاد التي استخدمتها غاندي وقتذاك لضرب خصومها.

وَكُعْقَابُ لَهُ عَلَى نَلْكُ. أبعد الى موسكو كسفير لبلاده لدى الانتحاد السوفياتي، الا أن هذه التي سُميت عقوبة أفادت الرجل كثيراً لجهة تنمية مواهبه الديبلوماسية وتعرفه عن كثب على العالم

لبلاده. فكانت منه الحقبة التي مختلفة بمثابة تأسيس لستقبل مجيء هذا الستقبل، ففي ٩٨٩١ الذي شهد خسروج راجيف غأندي وحزب المؤتمر من السلطة ووصول حكومة جديدة بقيادة زعيم جاناتا دال، في. بي. سينغ، استعي غوجرال ليشغل دقيبة الخارجية. وسرعان ما انطعت حرب الخليج فصار في مواجهة

الصيوية الكشيرة مع أطراف

لى السياسة الخارجية الهندية من بعد اهمال على يد حكومة حزب المؤتمر السابقة

عبدالله المدني

اندركومار غوجرال: الحكيم من يعلمه الماضي

اصطعمت كل الاسماء التي طرحت لخلافة بيقي غاودا في رئاسة الحكومة الهندية، بمعارضة صلبة من الاحزاب الشيوعية واليسارية الشريكة في الانتلاف والتي كانت لها مبررات مصطنعة، فيما كان سبب الاعتراض الحقيقي رغبِتها في فرض مرشح مقرب منها ويدين بافكارها وتوجهاتها وان لم يكن عضواً في صغوفها. ولم يكن هذا المرشح سوى وزير الشؤون الخارجية في حكومة غاودا المستقيلة اندركومار غوجرال الذي قاد في مرحلة ما قبل استقلال ألهند وتقسيمها تنظيمات اتحاد طلاب عموم الهند المستوبة أصلاً على اليسار الماركسي، بل التي كانت واجهة العمل الرئيسية لتيارات اليسار وقتذاك. وظل لفترة طويلةً في أوج حقبة الحرب الباردة يشرف على علاقات الهند بدول المعسكر الشرقي من خَلَال موقعه السابق كسفير لبلاده لدى الاتحاد السوفياتي، ناهيك عن انه ينتّمي الى ولاية البنجاب الشمالية.

وقد تم لليسار الهندي ما أراد في التاسع عشر من نيسان (ابريل) الماضي، أولاً بفضل قوته المتمثلة أساساً في زعيم البنغال الغربية الشيوعي جوتي باسو الذي يحظى باحترام الجميع، أن لم يكن بسبب حنكته وتجاريه الماويلة، فبسبب زاهته ونظافة كفه، وبالنيا بفضّل حصيته الموازية تقريباً في البرلمان لحصة الاحزاب الأقليمية (٥٢ مقعداً)، ناهيك بطبيعة الحال عن شخصيّة غوجرال نفسه التي لا تثير الجدل وليس لها أعداء بالمعنى المفهوم للكلمة في الأوساط الصربية والسياسية، علماً أن البعض الاكثر تعصباً يتهمه بنساهله مع دول الجوار على صساب مصالح الهند القومية، في اشارة واضحة الى عنم تريده في تقديم التنازلات لبنغلانيش وسريلانكاً من أجل انشاء علاقات ثقةً متبادلة معهماً، وربماً

استعداده لعمل الشيء نفسه مع الجارة اللدودة، الباكستان. وبغض النظر عن شكل المتأورات التي سادت الحياة السياسية الهندية في الاسابيع الثلاثة السابقة على التكليف، فانه مما لا شك فيه أن اليسار الهندي بغروعه المختلفة استطاع ان يفرض مرشحه ويظهر بمظهر من يملك الكلعة الفصا في بقاء هذا الانتلاف أو هدمه. أما حزب المؤتمر الذي راهن بتفجيره الازمة لسياسية على العودة الجزئية الى السلطة من خلال شكل من اشكال الانتلاف مع الجبهة المتحدة، فقد خسر الكثير - وان كان لا يزال يملك مفتاح بقاء الحكوما الجنيدة أو رحيلها - النه، وإن تمكن من اطاحة بيفي غاودا الذي لم يكن في البداية هدفاً رئيسياً له ثم صار هدفاً من أجل انقاذ ماء الوجه، فقد ظهر في ظل قيانته الحالية بمظهر من يعمل فقط من اجل الوصول إلى السلطة ولا يشغله سوى

صالحه الحزيبة الضيقة، من بعد ان كان حزياً طليعياً رآئداً. لكن من هو اندركومار غوجرال رئيس الحكومة الهندية الجديدة وزعيم البلاد الثاني عشر منذ استقلالها؟ في السابعة والسبعين من العمر، ومن بعد حياة حافلة في السلك الاداري والحكومي والتشريعي والديباوماسي يصل غوجرال الى السلطة مسلحاً مِخْبرة طويلة وحنكة رفيعة، وإذا ما اضيفت الى ملامحه الوقورة وخطابه الهادئ وعلاقاته المتنوعة الطيبة وشغفه بالفنون والموسيقي، صرنا أمام شخصية مثيرة، اذا توفرت لها نوايا زملائه الطيبة والابتعاد عِن المهاترات الحزبية العقيمة، فان بامكانها لن تمنح الهند استقراراً سياسياً في المحيط الداخلي وعلاقات نمونجية مع المحيط الخارجي، بما يحقق لها الاجواء الصحية لانطلاقةً

وعلى العكس من زعيمه السابق ديفي غاودا الذي أثار الاهتمام بسبب عصاميته وانتمائه الى اسرة ريفية متواضعة، يثير غوجرال الاهتمام بلجهة كونه سنيل اسرة ثرية، وبيبلوماسياً مرموقاً، برس العلاقات الدولية واستوعبها جيداً يخط من خَلالها لنفسه منهاجاً فريداً في كيفية تجاوز البؤر الساخنة في العلاقات الدولية وصولاً الى تبريد المواقف وزرع أَلثَقة اولاً كمقدمة لحل الإشكالات الصعبة لاحقاً. وهو ما جسده في المبدأ العروف Gujral Doctrine ذي النقاط الخمس: (١) مع دول الجوار كسريلانكا وبمغلاميش والنيبال وبوتان وألمالديف لا تطلب لهند أن تعامل بالمثل وتعطى ما تستطيع باخلاص وتجرد. (٢) في تعامل دول سيا الجنوبية مع بعضها ألبعض يجب أن تمتنع كل دولة عن جعل أراضيه سرحاً لانشطة تضر بمصالح الدول الاخرى. (٣) وتمتنع عن التدخل في شؤونها الداخلية. (٤) وتحترم سيادة وسالامة ووحدة اراضيُّها، (٥) وتلجَّأ الى حل خلافاتها معها بالطرق السلمية وعبر النفاوض المباسر. وهذا المبدأ هو الذي ينتظر أن يفعُّه اليوم بصورة أسرع من ذي قبل بعدما أصبح سيد القرار الأول، ولا سيما في ما يتطق بعلاقات الهند مع الباكستان المفتقدة الى النَّقة منذ نصف قرن ولد غوجرال في الرابع من كانون الاول (ديسمبر) ١٩١٩ لأسرة بنجابية كانت تقيم في الجزء الخاضع اليوم لباكستان، وتحديداً في بلدة جيلوم. وكغيره من ابناء جيل نيك الزمن انخرط مبكراً في الحياة السياسية من خلال التنظيمات الطلابية، وتشرّب الاقكار اليسارية التي جعلت منه عنصراً ناشطاً في حركة مقاومة الاستعمار البريطاني بالشكل الذي قاد لراها المهاتما غاندي تحت شعار «اتركوا الهند» (Quit India)، الأمر الذي انتهى به مع رفاقه الى المتقل لبعض الوقت في

وبمجى، عام ١٩٥٩ كان الرجل قد امتلك خبرات ومهارات ادارية أثارت انتباه

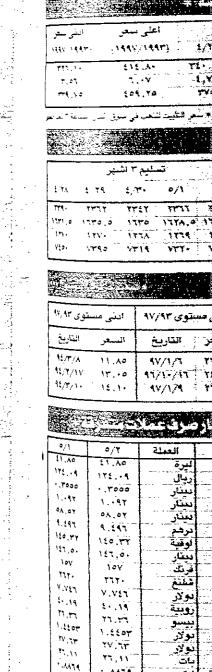
الخارجي وتوثيق صلاته مع رموز النولة العظمى الحليفة امتنت حتى ١٩٨٨ وعاصر خلالها ثلاثة رؤساء حكومات اكثر نجاحاً واشراقاً. ولم يطل ارمة دولية خطيرة تطلبت تداعياتها جهدا خارقا وعملاً مضنيأ لضمان مصالح الهند

النزاع، فاتخذ مواقف اقرب الى الحياد منها الى الانحياز. ولئن أغضبت مواقفه هذه بعض دول التحالف، فانها خلقت ايضاً مناخأ صالحاً له للطيران الى بغداد والاجتماع بالرئيس صدام حسين والحصول منه شخصيا على ضمانات تحفظ رواح وحقوق عشرات الآلاف من مواطنيه العاملين في العراق والكويت. الأمر الذي كَانَ لَهُ صَداَه الايجَابِي في الشارع آلهندي. وحينما شكلت الجبهة المتحدة حكومتها الاولى على اثر انتخابات أيار (مايو)

١٩٩٦ البرغانية، منع غوجرال مجدداً حقيبة الخارجية باعتباره قد صار رمزاً من رموز جاناتادال، الشُّريك المهم في الانتلاف، فأبلى بلاء حسناً لجهة اعادة الوهج بزعامة ناراسيمها راو، واستطاع تحسين علاقات بلاده مع جاراتها المباشرات، بكان على وشك اذابة بعض الجليد المتراكم على علاقاتها مع الباكستان.

أما نقطة الصعف الرئيسية في غرجرال فهي افتقاده الى قاعدة جمافيرية كتلك التي يتمتع بها من نافسوه على تزعم الصكومة. فهو ليس نانباً في البرلمان وانما مجرّد عضو في مجلس الشيوخ (راجياسابها) الاقل دقة في قياس الشعبية. لكن يمكن القول ان خَبرته وحنكته كفيلتان بتخطى هذا الضعف. فخبرته تجسدت في طريقة مخاطبته الأمة على اثر اختياره لزعامة البلاد، حيث قال في تواضع جم انه يحني راسه احتراماً لشعب الهند ويعاهده على العمل بالنزاهة والتجرد لمطاوبينُ لتحقيق تطلعاته في محارية الفقر والتخلف واقامةُ العدالة الاجتماعية، مؤكداً على ان تماسك الهند ووحدتها يعتمدان على صيانة المصالح الاساسية النَّننةِ والنُّقافيَّةِ والاجتماعية للأقليات الْكونة لها، ومضيفاً أن الجبهة التحدة التَّي ينتمي اليها أخطأت في نعط تعاملها مع صرب المزتمر، وأنه سوف يعمل على تصحيح الاخطاء وتلافيها مستقبلاً لأن العاقل هو من يتعلم من تجاربه السابقة

وإسوةً كنلكُ بالسلطي والْكركي والعَجلُوني. محمود الريماوي



• . ٨٨٦. -

TV0, . 4

184.14

PAT

11,44

444

1. TA - £

1,7971

والتداولة

7747

Y . 10.

£1771

بيزينا

نو لار

110

10-

ATY

107

13

TV0. . 4

 $u_{1,1\gamma}$

M.IT

١,١٨٠ و

0110.

ه فيعة العملة في مقابل التواد

Henryo, 7

بارسي

1994-5-4.

199V-8-T.

1994-6-4.

1944-5-A.

1994-8-4"

1994-8-4.

May-8-4.

1994-8-4.

1997-1-77

1994-8-10

1994-1-4.

1994-1-49

1.055

1 0,14

10.51

₹7.± .-

1. 112

للفرنسي

أهل «المشتاء ألى قائمقام الدائرة أو محافظ الولاية، إذا قدروا على الوصول اليه، حالهم وانقطاعهم، ذكرهم القائمـقـام او المـافظ باقتراعهم، في انتخابات حزيران ١٩٩٠ البلدية، لرجال مجبهة الإنقاد، وأشمت بهم قبل أن يوكلهم الى جلاديهم اليوم وتوابهم بالأمس. وأول ما ينظمه والجاهدون، من جماعيين او إنقانيين، هو «الشرطة»، شرطتهم. فإذا وقعت أُسْرِطَةً على رجل بين شفتيه لفافة تبغ ساقته الى التغرير، ضرياً أو جلداً. وإذا أبصرت طفلة لم تبلغ الخامسة من العمر أو السابسة قسرت أهلها على حجبها. ولم يأمن الأهل على بنتهم اليافعة والمراهقة من تزويجها بالقوة من مجاهد، أما البلدة الذي لم يستول عليها الجماعيون ولا الإنقانيون فسرعان سا تقع فريسة «الوطنيين»، وهم حراس البلدة النين «لزُمتهم» النولة حراستها لقاء بننقية لكل واحد منهم ومرتب شبهري بيلغ ثلاثة أضبعاف الحد الادنم

أهلهم وأصحابهم عداوة، ويبعدونهم.

على أطراف السهل الجنوبي الغربي، طوال العام ١٩٩٥، معظم أهاليها، من فالحدين وموظفين ومستخدمين ومدرسين واطباء وممرضين، وتوجهوا الى ضواحي منينة الجزائر. فخلفوا وراهم أراضي عادت مواتأ وغير محروثة ... رَبِعضُها فَشَنَّ فَيه، أي في القَلَةُ الباقيةَ من المُقيمينُ والأهل، أوبنة مثِّل الصعى الصفراء أو أمراض جلدية مزمنة. ولم تسلم الطلاب من داء الكلب. ويروي سليم الزاوي أن عصابة من نحو مئة كلب سلوقي أرهبت مدينة أورغلاء فمرقت تلميذاً عائداً الى البيت، وهجمت على امراة في

أما السهل الذي نزحت إليه جموع الأهالي الهاربين من ودلال، القتلة وغير النصبطين، فملأه النازحون بالأكواخ الرتجلة وبالإسمنت الهاجم على غير خطة ولا تنبير. وسهل ميتينجا والخامس من القرن التاسع عشر، مستنفعات وسبنمات من غير زرع. فجعلته القوات المحتلة، وعلى رأسها الجنرال بوجو. عُلَما على الإعمار (الإستعمار، على معنى اللفظة) واستصلا-الأرض الموات. ويمزح الجزائريون اليوم مزلحاً مريراً فيقولون إن تصرير الجرائر من إرث الإستعمار الفرنسي وكفره كله يقتضي إرجاع سُهل ميتينجا آلي حاله الأولى. ويعض هذا آخذ . في التحقيق فعلاً. فجهة من السيل تحولت الى مرتع أثرياء كبار الموظفين والوسطاء وداراتهم ويبوتهم، وتحولت الجهة الأخرى الى ركام من

وهذه الحرائق اشعلتها الحوامات والطائرات لتخلى منها وللجاهدين، اللائنين بها، حيوانات الغابأت، من قردة وخنازير برية، الى البحر وساحله. فتشتبه عليها الدلاتل، وتفتقد القوت المناسب، فتموت كمدا وجوعاً. وتتوج هذا كله مراجعة تاريخية تحرف الحوادث عن معناها المتعارف والمسهور. فعلى رعم الإسلاميين الغلاة، من إنقانيين وجماعيين، لم يكن عام ١٩٦٢ بداية الإستقلال الجزائري، ونهاية حريه، بل كان، على زعمهم، استئنافاً جنيداً لحرب إجلاء المستعمر الفرنسي، المتلبس بمحركيين، متعاونين جدد، عن الجزائر. وعلى هذا لم يكن استقلال الجزائر الوطني في عام ١٩٦٢ ، وفي أعشاب حسرب دامت تماني سنوات، إلا قناعٌ لحملال متماد ومستمر. ويجور في حرب الإستقلال، اليوم، بحسب الإسلاميين، التوسل بكل الأدوات والآلات والوسائل، على ما لا يتستر أبو حمزة المصري ولا يوارب. فعطواغيت رّمانناً (...) بدأوا المسلمين بالقتل بعدما استبدلوا الشرع الرياني وعطلوا أغلب الفرائض ونشروا الموبقات، ويرد ضباط مجيش التحرير، على ما التصريف هذا بمثله. فتَّزَّعم بغَّض الصحف الوالية أن قادة القاتلين المولوبين من محركيين، او من متعاونين مع القوات الفرنسية للحتلة، إنما يقَاتُلُونَ البُّومِ ثَّأَراً لآبائهم من أبطال حرب الإستقلال الذين هزموهم. وحرب اليوم هي تتمة بوست الماضي، وأخرها الحرب الوطنية التي ترجها الإستقلال، فتتضافر صيغتا المراجعة والتحريف على حمل الحرب الأهلية الداخلية على فصل من فصول حرب واحدة ومتطاولة ينازل فيها الإيمِّان الكفر الى يوم الدين وقيام الساعة. وهذا يخرُب روابط الناس بعضمهم ببعض، وكلهم بعالمهم، تخريباً يؤدى بهم الى خبط العشواء الذي يُشاهد منهم حين يستبد بهم هذا الحال.

ويجتمع الصربان، صرب الغلو الإسلامي وحزب الديكتانورية العسكرية، على تقديم الحوادث «الحربية»، وأعمال القتل والفظائع، على حوادث حياة كل يوم. وتوهم البيانات والوكالات والتعليقات المأذونة الجمهور (والرأى العامء) بأن ما ينبغي استعظامه هو أعمال التقتيل والتحريق والتمثيل وحدها. وهذا على خلاف ما يصفه بعض الجزائريين، ويعض الأجانب، وما خبره اللبنانيون، من اعتلال مباني العلاقات الإنسانية الإجتماعية، في أبق بقائقُها وأعقد هيئاتها، وتصدعها. فمثل هذه الحروب، وابتداؤها مطالبة بالديموقراطية، تسلط بعض الناس على سواد الناس، ووأهل القود، على وأهل الضعف، من غير لجام ولا كابع. وتنيط هذه الحروب بأهل القوة، الى السلطان المادى العظيم الذي تنيطه بهم، سلطَّاناً رمزياً لا يقل ثقللاً ووطَّة عن السلطان المادي. فهم يختارون تجسيد والكفر، و النصلال، و ألباطل، في من يرتأون ويفتون، ويبيحون هذه الأجساد، الحية، للتهجير والتجويع والمرض والتغريق والتشريد والعزلة والمنفى وسرس ويسرون والإحباط قبل القتل والتمثيل، فينبغي أن يُوكلٍ السلطان وكالة، ويحسّاب. ويستحسن آلا يحلُّ محلاً او مصدراً، او يتجسد جسداً.

وضاح شرارة

الماستونة بالانارة مونكونغ عائدة الى الصين مونكونغ عائدة الى الصين والجنس لم يفارق احدا أصلا

المالية المحالية المعالية المعالية المعالية

Andrew The Andrew Market M Market Market

The state of the s

The state of the s

ما المستورة على الم الما المستورة المستورة

المراجعة ال المراجعة ال

The state of the s

on the state of th

And the second of the second o

والمراقعة المصادري المسادرين المسادر

به میں انگریا است کی انسان کا فلسی کا انتهامی انگریا

المانية المحارد والمانية المحارية المحارية المحارية المحارية المحارية المحارية المحارية المحارية المحارية الم المحارية ال

ن جان پايتان اتي وقع شيب کار جار حاسر العساره پايتان اتي وقع شيب

المان المستويات المستويات المستويات المواصدة المواضية

ېږې و پرانوماک سېرت سال سرکارې تسي ت

ينانا بحري في عالم الحصارف والمان الرفط المسلم. المنانا بحري في عالم الحصارف والمان الرفط المسلم.

والمتحالة مرة وعساء والصمد

مر بي معيلة جنيدة عجرت الأسساري التحسي علي هذا

م المعالية ا

ا پیچانی کایا عن جی بارد ایندند آفر سنید

الله الله المسلم المرابعة المسلم المرابعة المسلم المسلم

لهولة السوادي روه بنشاري عن المساح العمادة

يهيهاليل تحارج وسيشاسان السارا عور العائب

بعيل ريسفاني تسرين حسررة أصبس خدارات

فيانيكا فالأنفعة كالمتاريب والمستري الملاء فليلا

المنتواء أضبطأ خانب بالكارة يستني

منختلي (بعضائي) المتسارعات سياسيب الأرا

بختية كملية التنصيرا يدريدو حدوشه

مجارعی مسیم حصور می مستقد به مستقد به مستقد به مستقد این مستقد می مستقد و مستقد و مستقد و مستقد و مستقد و مستقد

لفيلفوها أحدى أبد يبنات تتستعديث فأهأ

المجانب معدر المنطق المراد المساحدية والمنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة ا

المحققية المساورين عداد المستوع بية يرف

المنتشخص حسبت المداحدة المار المدار

المعلى المستورية المستوري

المراقع المستور المستور

محیدشد. مای شون نفسر در سال جیسر شهید.

میخیانشد. این پرشند هزر شسویی شدرد در سامن درشنی.

به نظر استان سازد به سازد به این در این این این این در این د

بن کی مسید خسب سے سب رہ مؤدر کی مستور شین سے سفیار جه شکارہ ج

ميونيين المستقد من المستقدمين المستقدمين المستقدمين المستقدمين المستقدمين المستقدمين المستقدمين المستقدمين المستقدمين المستقدم المستقدمين المستقدمين المستقدمين المستقدمين المستقدمين المستقدم المستقدمين المستقدم المستقدمين المستقدم المستقدمين المستقدم المستقدمين المستقدمين المستقدمين المستقدمين المستقدمين المستقدم المستقدمين المستقدمين المستقدمين المستقدمين المستقدمين المستقدم المستقدم المستقدمين المستقدم المست

مجارات مستورد استورد استان المستورد ال

المترافع عند سيسب سيس يريد المقاد المترافع على التعريد المدارسة عوده المترافع التعريد المدارسة المترافع المترافع المترافع المترافع المترافع المترافع المترافع المترافع المترافع الم

المحالية المستوعين المعارب المستويد المستوعين المستوعين المستوعين المستويد المستويد المستوعين المستوعين المستوي

المن المسيدة عصب المن على المسيدة اليوسية التي عدالت المعددي

الملحقة المسيدة الرجيب الواحد بدارات المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة ا المحكمة المحكمة

الإنجام في حر معتدن المعادمات المعادمات المعادمات المعادمات المعادمات المعادمات المعادمات المعادمات المعادمات

المجاورة المجاورة المستند المستند المستند المجاورة المستند ال

ا معتقد معتقد المستقد المستقد

المنظمين في طب نعين استسد الدين المنظمين في المنظمين المنظمين في المنظمين المنظمين

التسوية المحتملة لا تحجب ألم زائير و... التخلي عنها

بحجيها والتفاؤل والذي شاع مؤخرا بعدما انتزع المندوب الاميركي موافقة الرئيس موبوتو

وزعيم المتعردين لوران ديزيريه كابيلا على «الحوار»، وربما توفير «نهاية سعيدة» للحرب

هذا قد يكون مهما جدا وقد لا يكون لكن الأهم يقع في مكان أخر. يدل إليه الالم والموت، كما يدل... الكلام. فـ «تك مشكلة صغيرة» علَّق كابيلا عندما أثيرت في وجهه مسالة أولنك اللاجئين من الهوتو الروانديين، ممن ابتلعتهم الغابات الاستوانية خلال الاشهر الماضية، فاختفى كل أثر لهم أو كاد، لولا جئث يجري العثور عليها بين فينة وأخرى، توحى بأنهم قد مروا من هنا. أو بأنهم تعرضوا إلى منبحة

وقد أثار كلام كابيلا هذا استنكاراً عالمياً واسعاً. سبواء من لدن عدد من الدول أو من قبل المنظمات غير الحكومية وهينات الأمم المتحدة وكل من له اهتمام بالشان الانساني. فالمشكلة الصبغيرة ثلك التي تحدث عنها زعيم متمردي زائير إنما هي في واقع الحال مأساة يعيشها ٨٥ الف نسمة من اللاجنين الهوتو الذين فروا

أمام تقدم مقاتليه، ولاذوا بالغابات الاستوانية. فتوغلوا فيها بحثاً عن الخلاص من المجازر ومن شتي أنواع التنكيل الأخسري، هانمين على وجوههم يأخذ منهم الجوع وتنهشهم الأمراض، بعضهم يسير على غير هدى، والبعض الأخر يجلم باخشراق زانيس باتجاه بعض البلدان الافريقية الأخرى المجاورة لها، بعد أن أصبح يعتقد، عن خطأ وعن صواب، بأن العودة إلى الوطن الأم رواندا. بانت متعذرة بالنسبة له، أو

بمثابة للخاطرة بموت محتوم

ويعض ما توصل الصحافيون ونشطاء المنظمات الانسانية وغير الحكومية إلى اكتشافه من مدابح ارتكبت على تضوم غابات زائيس الاستوانية، وضلع فيها على ما يبدو متمردو كابيلا، تدل على أن المخاوف بشائن مأل جموع اللاجنين تلك مبررة وفي مطها. غير أن حاكم زانير المقبل استهزأ بالأمر، على ما سبقت الاشارة، بل سارع إلى التنصل من كل مسؤولية في هذا الصدد، طقياً بها على عاتق المنظمات الأنسانية، ويشكل خاص على كاهل المفوضية العليا للاجنيز، وهي من هيئات الامم المتحدة، وقد منحها مهلة شهرين للعشور على أولتك الضائعين في المقاهات الاستوانية، ولتنظيم إعادتهم إلى بأدهم الأصلى روائدا.

الوجود، في اعتباره مشكلة أولئك اللاجنين مستكلة مسغيرة ". غذلك ما عودته عليه الدول الكبرى المعنية بحرب زائير الأهلية، منذ أنفجرت هذه الأخيرة قبل ما يزيد عن السنة أشهر، حيث أبدت تلك الدول استهانة كبيرة بمأل اللاجنين، علماً بأن هؤلاء كانوا في صلب تلك الحرب، أو نربعتها الرئيسية منذ لحطَّتها الأولى. فتمرد كابيلا ورجاله، انطاق في البداية،

يجلم بالسيطرة على زانير بأسرها، باستهداف تجمعات اللاجئين الهوتو في غوما، على الحدود مع رواندا، وقد رعت سلطات أقلية التوتسي الحاكمة في هذا البلد منذ انتصارها في حرب ١٩٩٤ الأملية، تمرد كابيلا وصدته بالدعم وبالسلاح وبالتنطير وبالتغطية النيبلوماسية وهاجستها الأساسي في ذلك كان يتمثل في تشتيت جموع اللاجنين الذين كانوا يحتشدون على حدودها، ومعن كانت تخشى أن يتصولوا إلى بؤرة تتهددها، ومنطلقاً لأعمال تستهدفها وقد قام رجال كابيلا بهذه المهمة على أحسن وجه. حيث تشتت أولئك اللاجئون الهوتو أيدي سبة، فعاد نحو ٧٠٠ ألف منهم إلى رواندا من أصل ٢ ١ مليون لاجي. غي حين اندثر كل آثر لـ

وقبل أن يأنس في نفس من القوة ما يجعله

اوغلوا غرباً، فارين من وجه تقدم متمردي كابيلا. وهؤلاء، بالناسبة، من التوتسي، أي من نفس الاثنية الصاكمة في روائدا، وهو ما كان كافيا ربما لتفسير ذلك الخوف الذي يبديه اللاجنون الهوتو حيالهم. وهكذا، وبالرغم من أن مسالة اللاجئين كانت

محور النزاع في زانيس منذ بداياته، أو أحد محاوره الرئيسية، إلا أن المجموعة الدولية، أو بالأصرى أصدداب النفوذ بين اعضائها، أستخفوا بالأمر، حيث انصب اهتمامهم بالدرجة الأولى على مال زانير، وبالتفكير بمرحلة ما بعد موبوتو البعض من منطق الحفاظ على مواقعه التقليدية في ذلك البلد، والبعض الآخر من موقع التمكن من ارساء نفوذه فيه. أما الجانب الانساني فلم ييتم به أحد، أو استعمل ذريعة في بعض المالات، من ذلك أن فرنسا حاولت عبل تشهر طرح مشكلة اللاجنين. مقترحة وقفاً الطلاق النار، حتى يصار إلى ايجاد حل لهم أو على الأقل تمكينهم من الامدادات الانسانية، لكن انتراحها ذلك لم يلق صدى، وقوبل بالرفض من قبل المتمردين الذين اشتبهوا، محقين على ما يبدو، في أنه إنما كان يهدف إلى إعاقة تقدمهم، · وإلى تمكين موبوتو وجيشه من التقاط انفاسهماً.

النائب اوغوهان اصيلتورك مشيرأ الي

اصبراره على ضرورة الإبضاء على الشعليم

الالزامي كما هو دون اصلاحه وفق توصيات

الحَيشِّ. كما اعقبه النائب الرفاهي عن ديار

بكر يعقوب خطيب أوغلو قائلاً: «انْنَا لَن نُسمَح

بإغلاق المرحلة المتوسطة من مدارس الأثمة.

لم صبرح وزير الزراعية (عن الرفياه ايضياً)

موسى ديميرتشي بانه يعارض بشدة توصيات

الجيش ويدعو اربكان الى مقاومتها، مضيفاً

ان المدارس الدينية يجب أن تبقى من دون

. مساس. والانكى أن قَاعَدَة الرفَّاء أصبحت

تحاول أن تدلو بدلوها أيضياً. ولا أبل على ذلك

من المسرحية التي قدمتها عناصر من الرفاه

في أحدى صدن المنطقة الشبرقيية للذيل من

الجييش والاستهانة بدوره في الحياة

السياسية، ما دفعه الى وقفها واعْتقال ثَلاثة

ُ وفي المُقابِّل، علت أصْوات العسكريين نزولاً

من قَائِدٌ الدرك الذي فسرتُ اقو إله بانها ءَاهانَة،

موجهة الى رئيس الوزراء تستدعي تقديمه الى

المصاكمة. الى قائد عمليات الأمن الداخلي في

الجيش الجنرال كنعان دينيس الذي أتهم

ايران، قبيل أيام، بالوقيوف وراء المنظَّمات

الاصولية وحزب العمال الكردستاني، معلناً ان

تدمير الاصولية بالنسبة الى الجيش مسالة

حياة او موت. وانه يجب عدم استبعاد

احتمالات استخدام القوة العسكرية ضد ايران

التى اتهمها ضمنا بتشجيع نعرات التطرف

عند الرفاه. ثم توالت التصريحات ومن ضمنها

من الساهمين في تقديمها.

أزمة تركيا تشجع نزعات التطرف والاستئصال عند طرفيها المتنازعين

واستعادة قواها وتنظيمها، وتوقف الأمر عند بل أن ذلك التِقصير في ايلاء عسالة

اللاجئين في زائير ما تستحقه من أهمية، كان حتى من فعل هيئات يفترض أنها بعيدة كل البعد عن هذا المسرب من الحسابات، ومن بينها، بل من أبرزها، الفوضية العليا لللاجدين فكما بيّن أحد المطلين الغربيين. من المختصين بالشؤون الافريقية، أبدت المفوضية قدراً من الخفة في التعامل مع هذا الموضوع لا يستهان به، بِل يبلّغ مبلغ الجريمة بالنظر إلى ما ترتب عنه من نتائج، فيهي لم تتصرك عندما عبيد المتمردون إلى قصف تجمعات اللاجنين بالمداغع في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، أما لدى عودة جموع اللاجئين الهوتو إلى رواندا بعد ذلك، فلم تقنبه المفوضية، ببساطة، إلى «اختفاءه

نصف عليون نسمة منهم! أما سلوك القوات الدولية التي شكلتها الأمم المتحدة بهدف حماية اللاجئين، فلم يكن أغضل. فقد سارع قائدها، الجنرال الكندى موريس ماريل، في أواسط كانون الأول (ديسمبر) الماضي إلى الاعلان عن أنه لم يعد بوجد لاجنون تفى شرق زائير. وذلك إثر جولة قصيرة عام بها في المنطقة على مسافة عشرين كيلومترأ من غوها، وهو ما مكن من إعادة اعضاء تلك القوات الدولية إلى بلدانهم الاصلية للاحتفال بأعياد

هذا العمى الفاضح على المأسى الانسانية

 المترتبة على النزاع في ذائير، وهي ربعاً كانت الاغدم خلال السنوات الأخبيرة (وهو عمى تواطأت عليه الدول والهيشات الاتسانية وحتى وسائل الاعلام إلى حد ما)، ربما مثل تراجعاً للبشرية بما يزيد عن خمسين سنة إلى

ففي أثناء الحرب العالمية الثانية جرت المحرقة بحق اليهود وكذلك أعمال الإبادة التي تعرض لها الغجر وسواهم، في كنف من المبالاة مشابه، البعض لم يطم أصلاً، والبعض لم يبدل جهداً كي يعلم، علماً بأن نوايا النازيين كانت واضحة ومعانة، والبعض علم قليلاً، وجاته بعض اغبار ما كان يجري، ولكنه استهان بالأمر، أو لم يع أبعاده، أو اعتبره أقل شأناً من جوانب أخرى تعظى بالأولوية.

ذلك أن الأستبياء أصام هذا الضمرب من المأسسي وأعمال التقتيل والإبادة ليس بالمعطي المسلم. ولا هو من تحصيل حاصل. إنه، على العكس من ذلك، إحدى القيم الحديثة العهث، البالغة الهشاشة، والتي تسعى إلى تاكيد نفسها بجهد ومشقة، باستخلاص دروس الحرب العالمة الثانية والاعتبار بعبرها.

ما يجري في زانيار حالياً يبين بوضوح وجلاء كم ان ألكاسب ضنيلة في هذا الصند. كم أن قيمة الاستياء تلك ما زالت معرضة، بسبولة فانقة. للانكثاء والتراجع.

صالح بشير

كوريا الشمالية تشكو المجاعة وتلوح بحرب انتحارية لا تبقى ولا تذر!

حين وصوله الى مطار سيول (عاصمة كوريا الجنوبية) وصف 🕊 هوانغ يانغ يوب كوريا الشمالية بالسجن الاكبر وقال ارنظام الحكم فيها خليط من «الاشتراكية والاقطاعية الحديثة والعسكريتاريا **معن مخول** يستعرض:

ليس هوانغ يانغ يوب لاجناً سياسياً عادياً، فيهبو من كبيار ألذين شياركوا في صنع التوتاليتارية الفريدة لاغرب حكم شيوعي عرفه العالم، إذ قضى أربعة عقود من عمرة ينظر لغلسفة الشيوعيين في الشمال ويسخر من النظام الكوري الجنوبي ، الفاشي، صنيعة الولايات المتحدة، والعوَّيتها المِتَّنِلَة، لكن عندما رفع يديه ليحيى النظام الذي رضي با لإجثاً، كأنَّ لكَّلامَه وقعُ الموسيقيِّ على أذان القادة الحنوبين.

واذا كانت أسباب هروب شخصية من ارباب النظام كهوانغ غير وأضحة حتى ألان، فمما لاشك فيه أن تؤنن ببداية التداعى الجدي للنظام الشيوعي في كوريا الشمالية. فالصيِّن التي كانت أولُّ من استقبل اللاجئ، الكبير رفضت هذا الحق لعشرات الأشخاص الهاربين منها، ومنعتهم من الدخول إلى الَّى السَّلطات الشمالية وهي تعلم أنها بذلك

ترسلهم الى موت محتم وتريد الصين من وراء ذلك توجيه رسالة واضحة الى كلّ من يصاول عبور أراضيها، إذ ان جل ما تخشاه فيض من اللاجئين الكوريين الشنصاليين الهاربين من شبح المجاعة الذي يخيم على البلاد.

وُفي راي بعض المطلبين ان الصين هي اللاعْبُ ٱلأَكْثَرُ عُموضًا في ما يُخْص مسَّتَقَبلُ كوريا الشمالية. فهي كانت تشترك مع الاتحاد السوفياتي بتقديم الغذاء والطاقة والمال لحليفَّها السَّتَالينيَّ في بيونغ يانغ، لكن بعد فشل الاتحاد السوفيياتي وانتبهاء الحرب الباردة انقطعت مساعدات الصين، فيما عملت بكن على مد خطوط علاقة جديدة مع كوريا الحنوسة وعنسا أحتدت قضية اللاجئ هوانغ بعد ان طالبت بيونغ يانغ باسترداده مستندة لَى اتفاق خَاصٌ وقَّعَتَهُ فَي المَاضَى مع بكين ويقضى بإعادة طالبي اللجوَّء والهاريسُ، جاَّء رد بكينَ واضحاً: فَهي تَفْضَلُ حَلَيْفَهَا الاقتصادي الجديد على حليفها الايديولوجي القديم، وتُخشى في حال استفحال المجاعة وقضية اللاجئين أن ينهار الشمال وتتوحد لكوريتان تحت راية الجنوب حيث يرابط ٣١ الف جندي أميركي. ولأن أخر ما تريده بكين وجود قوات اميركية على حدودها، فهي تعمل حادة لمنع الشسال من الانهيار.

لكن هوانغ أكد أن الشمال مهدد بمجاعة قد تقسضني عُلَيَّ المُلايِينِ. وترجح أقبوالُ بعض شبهود العيان ان عشرات الالوف سقطوا حتى

أسيوية أن بيونغ يانغ تبيع السلاح والمضرات والنقود المزورة في سبيل الحصول على القطع الأجنبي الذي تحتاجه بشدة. وقد كفت عن دفع فوأند بيونها الخارجية البالغة عشرة بلايين دولار منذ ۱۹۸٤.

وبسبب الحال الميؤوسة التى تتضبط فيها فإن احتمال الحرب يبقى أمرأ وارداً جُداً بحسب ما أكده هوائغً. إلا أن الحرب لن تضمن الخروج من الأزمة بلُّ هي الوسيلة الوحيدة للهروب الى أصام. ولا أهد يعرف بالنقة صحم سلطان الرئيس كيم يونغ ايل، أو ما إذا كأن فعلاً قادراً على السيطرة على المليون جندي المرابطين على الحدود مع كورياً الشمالية. وقد حسرص كل من كتوريا الجنوبية والولايات المتحدة على الكف عن أي تعليق قد

يُثير حفيظة كوريا الشيمالية في ما يخص لحوء هوانغ، منعنا لاستشارة غَيضت هذه الأخيرة وخوفاً من ان يصدر عنها رد فعل غير متوقع، خصوصاً انها تعلك اسلَّحة نوويَّةً وجرتوسية، وعندها صواريخ قادرة على واشار تقرير كتبه هوانغ إلى أن بيونغ يانغ قادرة على تدمير كوريا الجنوبية بالكامل

وتصويل مندن البابان الى رصاد اذا حاولت الولايات المتحدة التسخل. وهذه الأخسوة أشد الحرص على استمرار المفاوضات الرباعية بينها وبين الكوريتين والصين في نيويورك واستبدال اتفاق الهدنة الموقع بين الكوريتين اثر حبرت ١٩٥٠ - ١٩٥٣ باتفياق سلام نهائي. وبدورها أعربت كوريا الشمائية عن رغبتها في عقد علاقات ديبلوماسية وتحارية مع اسيركا حتى ولو لم تتفق مع الجنوب، لكنَّ الولايات المتحدة استرطت توقيعً اتفاق سلام بين الكوريتين أولاً.

وعلى رغم فشيل المصانفات الرباعية في نيبويورك قررت أميركا عدم وقف المساعدات الغُدَّائِيَّةَ الى كوريا الشَّمالية، والمساعى ناشطة الأن للعبودة بالأطراف الأربعية التي طاولة الاجتماع. (ما بيونغ يانغ التي تتقنّ اسلوب المقايضة في التعامل السياسي، فاشترطت على الولايات المتحدة زيادة معونتها الغذائية

استغلالها ورقة الجوع في السياسة، فإن مفارقة كوريا الشمالية تتخطى الرغبة في مساعدتها ألى مدى الصعوبة التي تطلبها تلكّ البها. إذ في ألوقت الذي تقر قبه بأن أطفالها التهديد ضد البيابان وءالنظام العصيل، في

🏥 🕒 لم يعد من السهل التكهز بمجريات

بالتطورات السيئة، كتب سامى شتورش:

ان مؤسسة الجيش وحرب الرفاه استطاعًا تجاوز مواقع التشيد واللغة التهديدية. فحزب الرفاه كان أعطى الانطباع بأنه يغذي الخطى نحو مغادرة محطات برامجه الإنتخابيّة، ومنها على سبيل المثال مناوعته انضمام تركيا الى الاتحاد الاوروبي ومعاداة العلمانية ومظاهرها في المجتمع. اللَّى ذلك كان الجيشَ أعطى من جبانبيه صبورة عن رضياه على استبيساب الإسلاميين في النسيج القانوني والسياسي للنولة، والتخلِّي عن اعتبارهم خُطِّراً متسرباً من الخارج، اضَّافة الى الوعبود بالابتعاد عن التأثير المباشر في الحياة السياسية.

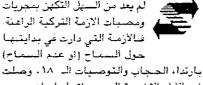
وخطاب السفير الإيراني في تركيا في احتفال لحرب الرفاه بمناسبة يوم القدس في شباط (فبراير) الماضي اكنت ان فجوة الريبة واللاثقة ردمها. والدليل على خطورة تلك الفجوة التي تشكل، في الواقع، أسباس الأزمية الراهنة، ان مواقف الطُّرفين بعد انفضاض الاجتماع الاخبر ل - مجلس الأمن القومي التركي ، قبل أيام قليلة، اصبحت اكثر حدة وفوضى من السابق، على رغم أن أربكان أعاد موافَّقته على تطبيق توصّيات المجلس خلال شهر.

واللاقت أن حدة المواقفٌ في المرحلة الراهنة من الصراع اخذت تتميز بسعة رقعتها وشنمولهاآكل حنزب الرفاد وكل مؤسسة الجيش. فالمعنى بالتعقيب على مطالبات الجيش وإقرار ما يمكن قبوله وما يمكن رفضه، لم يعد رثيس الرفآه وحده بل انضم الى صفه عشيد من نوايه وقايته ومسؤوليه ما يين رافض وقبابل ومنعقب ومنصيرح. فيتوسيسنَّة الجيش التي كانت حتى وقت قريّب تقتّصر في اعلان صواقَّفها على كلام رئدسها الجنرال اسماعيل قره دايي أو بعض أقرب معاونيه اصبحت تعانى زخما في عدد الصباط المعقبين والمصرحين والمتكلمين باسم الجبيش حتى وسيح المرء يضال ان صوت فره دايي الذي يدعو بين فينة وأخرى الى حل المشاكل في ظلُّ

ومصبات الازمة التركية الراهنة. فالازمة التي دارت في بدايشها حول السماح (أو عنم السماح)

نجم النبن اربكان في ممارسة مهام منصب

البرلمان، لا ينبع الا من قعر بنر. ومن جانب الرفاء، تكلم النائد اسن مندريس (نجل عدنان مندريس الذي أعدَّب الجيش في انقلاب عام ١٩١١) مهدداً بأنه ومعه ستة أخرون من برلمانيي الرفاء سينسحبون من الحرب والبرلمان في حال عدم انهاء المشكلة معن محول | القائمة وفق الاساليب القانونية. وتكلم ايضا



في الأيام الاخيرة الى حد انهام ايران بوجود اصبع لها في الازمة، ما يعني أن أيام الحكومة الانتلافية ربما اصبحت معدودة ومتخمة كان التصور، على الآقل خلال العام الماضي.

لكُّنَّ تلاحقَ الأحداثُ والتطوّراتُ. بعد شروع

كشرط للعودة الى تلك المحادثات. واذا كان يؤخذ على الولايات المسحدة

المساعدة. فهي دوماً تحاول عض آليد المعودة بموتون جوعاً، لا تكفُّ عنْ استعمال لغنَّه الحنوب والولايات المتحدة التي تصاول نزع فتيلُ أكثر الأصاكن تفجراً في ألعالم تظهراً الكنِّير من الصبر والنفاؤل بينما تهيء نفسها لأسوا الاحتمالات

تصريح الجنرال كرر أقوال دينيس. تلك الحال في مجملها، يمكن احَدْها على انها تعبيرات عنَّ ارْمة قائمة وعميقة الجذور ويمكن التقليل من مخاطرها بالقول انها قابلة للَّرُوالَ مع اول حلَّ للمشكَّلة عن طريق تطبيق اربكان التوصيات التي كانت خرجت من اجتماع مجلس الأمن القّومي في ٢٨ شباط الماضي، لكن الخطورة هي في انها تؤسر بوضوح الى تصاعد نبرة التطرف والتشدد وميول الاستنصال في صفوف الطرفين: حرب الرفاه والجيش. دون شك، يمكن التقدير ان صفوف الطرفين

مشبعة بالتشدد والتزمت. فحزب الرفاد كان في السنوات القليلة الماضية التي سبقت فوزه في الانتخابات التشريعية الاخيرة مظلة للعبيد من الحماعات والطرق والطوائف البينية المتطرفة وبعد الانتخابات النفت حوله او تسربت اليه، عن سابق اصرار، عناصر متطرفة من منظمات محظورة وجدت في حكم الرفاه فرصة ثمينة لا تعبوض للانسلال والعيمل من خيلاله علم تقويض العلمانية ومواجهتها. كذلك الحال مع الجيش الذي شربى على تقاليد وتعاليم الكمالية منذ بداية العشرينات، خاصة لجهة طنائعة الاستعلائية العلّمانية والقومية صا جعل من تغيير بنيته وإخلاء صفوفه من توجهات النشدد والاحتكام الي القسوة عملية صعبة وغير قابلة للتطبيق على مدى سنة أو

لكن صع كل ذلك، لا بد للطرفين الاخسد في

ب محركة التعديل العاشر، إشارة الى التعديل

الحسيان أن سوية التعاون والعمل الشنترك فى اجواء اجتماعية واقتصادية وتقافية معقدة كأُجواء المجتمع التركي، تتطلب في شرطها الأول الإنهماك في بناء ثقة متبادلة والابتعاد عن الرببة والتهديد واقتناص الفرص. والأرجح أن مسحة الأعتدال التي تطبع

ممارسات وتصريصات المسؤول الأول عند الطرفين (اربكان وقرد دايي) يمكن ان تساعد على انْجِازْ ذلك اذا ما توفَّرْتُ النَّيَّةُ السليمة لدى الطرفين، فقره دائي ما فتع؛ بدعو الى حل المشكلات تحت سقف البرلمان. وأربكان ما برح يوحي برغبته في التوافق مع الضرورات التي بِتُطلبُهَا الطابع العلماني للدولة. وأقرب دليل على ذلك موافقته على تطبيق توصيات الجيش. والأهم من كل ذلك انهما يُحوّران على حليفة مششركة، تانسو تشييار، التّي تبدي اهتماما استثنائنا بمساعدتهما على اقامة الثقة والتفاهم بينهما من جهة، وإنجاح تجربة ضم الأسلام السياسي المعتدل الي متؤسسة الدولة من جُهة ثانيةً. لكن يبدق أن فَجِوة اللاثقة بين الاسلاميين وضباط الجيش النين يعتبرون انفسهم الحماة النستوريين للجمهورية العلمانية التي اسسها مصطفر كمال اتاتورك قبل ما ينوف على سبعين عاماً اصبحت غائرة بشكل يصعب ردمها يون انتخابات مبكرة. وهو ما كان اشار اليه وكرره رئيس الجمهورية سليمان ديميريل قبل أيام.

سامى شورش

«جمهورية تكساس» بين الاعلام والميليشيات والميول الانفصالية

🚅 على رغم الطابع المحدود للمواجهة التى شهدتها بلدة فورت ديفيس في ولاية تكساس الاسيركبة الاسبوع الماضي. فانها تتضمن بعض العناصر التي من شانها أن تقلق السلطات الامنية في الولايات المتحدة في المستقبل المنظور. حسن منيمنة بعث بالتقرير الأتي

ما كانت الجماعة التي نطلق على نفسها اسم حمهورية تكساس تبرز الى الواجهة الإعلامية لولا اقدام اعضائها على احتجاز مواطنين من المقيمين في جوارهم، صا ارغم السَّلطات في الولاية على اقاصة طوق امني اعباد التي الذَّاكرة الأسيركيية سلسلة منَّ المواجهات المماثلة. ابرز هذه المواجهات في الأعوام الماضية حادثة روبي ريدج عام ١٩٩٢ حين حياصرت القوى الأمنية منزل احد دعاة الفصل بين الأعراق بتهمة حيارته على اسلح محظورة، وقد الت المواجهة الى مقتل روجته والله، ثم حَادِثة واكو عَامَ ١٩٩٣. والتي الْتَهَتَ بُمُقِيِّلُ اكْثُرُ مِنْ ٨٠ مِنْ أَتَبَاعَ دَيِغَيْدَ كُورِيشَ، صاحب الدعوة الى عزلة دينية صارمة، والذي حاولت السلطات آعتقاله بتهمة حيازة اسلحة كنلك، وصولاً الى صحاصرة مطولة لمجمع

«الإحرار» (Freemen) المشهمين بعدد من المُضَالَّفَاتِ المَالِيةِ العامِ المَاضِي، انتَسَهُتَ باستسلامهم دون اراقة دماءً. والقاسم المُشَّدِّلُ بِينَ هَذَه المَجموعات التي استهدفتها السلطات وبين جماعة ،جمهورية

تكساس، هو عداؤها الصريح لسلطة الحكومة الاتحادية ورفضها لسيأدتها. وكان هذا الرفض المقترن بالأضطهاد المزعوم قد ساهم فى تعزيز الخطاب الذي صاحبُ انتشبارُ · الْمِيلِيشِيَّاتَ، في مختلف الْولايات الْأميركية في الاعوام الماضية. وضلاصة هذا الخطاب انَّ الْحَكُومُةُ الاتحاديةُ، بالتعاونُ والتنسيقُ مع منظمة الأمم المتحدة، تسعى الى قرض نظام عالمي جديد على المواطن الأميركي، تجرده عبره منْ حقوقه النستورية، بما في ذلك حقه باقتباء السلاح وحمله

اصا اساس الموقف الذي تنخذه مجمهورية تكساس، فيختلف عن المبادئ التي ينطلق منها هذا الخطاب. أذ تعود نشأة هذه الجماعة الي ١٩٩٠ جين اكتشفّ، مؤسسها ريتشارد ماكلارن أن ثمة شوائب بستورية حصلت في سبياق ضم جمهورية تكساس الي الولايات المتحدة اواسط القَرِّن الماضي بذكر هذا ان تكساس كأنت مقاطعة مكسيكية نشط فيهآ الاستبطان الإمبيركي الى أن اعليها المستوطنون جمهورية مستقلة عام ١٨٣٦. وفي

تكساس الى الإتحاد، وصادقَ مجّلسُ النّوابُ في الولاية على هذا القرار. ومع ان حكومــةُ ولأية تكساس انضمت عام ١٨٦١ الى المحاولة الأنقصالية في الجنوب الأميركي والتي ادت الى الحرب الأمَّلية، فأن صفَّحة أستَّقلال تكساس قد طويت بانتهاء هذه الحرب قبل قرن وشيف. الا أن مُلكلارن مقتنع بأن قرار الضم فاسد وبأطل، وبانه والقلة القليلة التي توافقه الراي، هم اصحاب السلطة والحق في السيادة على الولاية. وقد أغرق ماكملارن المصاكم بالدعاوي التي تطالب الحكومة الاتصادبة "": بالتعويضَّات الباهظة، وسعى عبثاً الى طرح القَضَيَّة امام المصافل الدولية، بما في ذلكَ الجمعية العمومية للأمم المتحدة ومحكمة

جماعة ماكلارن (والجماعة المشقة عنها) بعضًّ.

١٨٤٥، اصدر الكونـغرس الاميركي قراره بِـضـ العدل الدولية في لاهاي، كما حاول دون حدوي ان ينال قدراً من الاهتمام الاعلامي بقضيته. وفى حين لا بتجاوز عدد المنضوين في

العشرات، فإن النزعات الإنفصالية ليست غريبة عن الساحة الفكرية والسياسية في الوُّلُامات اللَّمَحدة، فولايات الجَّنوب الأمبركيُّ التي كانت قد سعت الى الإنفصيال في القرنّ الماضي ما زالت تشهد حركة ثقافية تشد على الهوبة الجنوبية المتميزة، الا أن النزعة الأنفصالية فيها تكاد ان تقتصر على الطابع

وقد تكون أنشط الحركات الانفصالية فم الولآيات المُتَحدة تلك التي تسعى الى تحقيقًا الأستَّــقــلال لكل من الاسكا وهـاواي، وهمــا الولانتيان المنفصلتيان جغرافييا عن سيائ الولايات المتحدة. وتطالب الحركة الانفَّمباليةٌ فى جُزر هاواي بحق تقرير المصير للسكان الإصليين، مشيرة الى الطابع التعسفي لضم مملكةً شُواي الَّي الوَّلايات الَّلَّـَ هدة وتَّذويبُ هويتها الوطنية عبر الاستيطان والتهجير أواخر القرن الماضي. فالخطاب الذي تعتمده هذه الحركة بجاكى خطاب حركنات التحرير الوطني في العالم الشالث، وبالقي قبراً من التأبيدٌ في اوساط السكان الاصليين الذي لا يشكلون الا الاقلية في هاواي اليوم. اصا الحركة الانفصالية في ألاسكا، فأنصارها من الإصركيين الذي يستوطئون الولاية ويعتبرون انهم حَرصوا حقهم في الاستقلال حين صُمت الأسكا كبولاية الى الاتحساد عيام ١٩٥٨ دون استفتاء شعبي. وعلى رغم ان دعاة استقلال الاسكا هم اقلية محدودة، الا أن دعوة الاستقلال لنست هامشية، بدليل حصولها على تأبيد بعض الشخصيات البارزة في الولاية.

ولأتقشصر النزعات الأنفصالية على

الدعوات لاستقلال تام للولايات. بل قد تكون

اهم هذه النزعات ما اصطلح على تسميته

توفرت لها الظروف الملائمة. الا أن جماعة مأكلارن لا تنتمي الى هذا التيار، وذلك لحداثة سنها بالمقارَّنة مع «المطالم، التي تدعى تَعْثِيلُها، أَذْ تَتَسَمُّ قَصْيةً استقلالُ تَكساسُ بعدم التواصل ومحدوبية التأبيد لها، واختلافها خطابا عن سائر المجموعات المعادية للحكم المركوري في الولايات المتسحدة، ومسولاً الي

الدستوري الذي يسعى الى الحد من سلطة الحكومة الأتحادية. أذ عمدت المحالس النبائية في عند من الولايات في الاعوام الاخبيرة اليّ أصَّدار التشريعات التي تحصر السيادة في كلُّ شنان لم يذكره الدستور الاتحادي صبراً حية بسلطات الولاية. واللافت في هذه التشريعات، لاسيما منها تلك الصادرة عن ولايات ألسكا ووايوصينغ وفلوريدا وكولورانو وكاليفورنيا. أعتمادها عبارات السيادة آلتي كادت بالأمس القريب أن تقتصر على الأنف صالب والميليشيات. وتأتى هذه التشريعات استجابة لرأي عام يزداد ريبة بالحكومة الاتصادية والسوال الذي لا بد من طرحه: هل ان وتجاوبا مع الطروحات الداعية الى تغليب ماكلارن رجل طائش متهور وحسب، ام هل ان أولوبة المحلة والمنطقة على غيرها. يَذكر مَن هذه الطروحات «الحركة الرَّبِفِيةُ ~ Ağrari) (an Movement ذات المُنتَحَى الانعسرَّ التي الرافض للعولمة بأوجهها الاقتصابية والثقافية والبشرية المختلفة، أذ تجد هذه الحركة أرضًا

> وعلى رغم محدوبية انتشارها وقدرتها على التاثير، قان هذه المنظمات والحركات الفكرية تشكل قوة سياسية مؤهلة أن تنمو في حال

> خسمسيسة في الجشوب والنغسرب الأوسط

دعوتها الأمم المتحدة الى التدخل والتحكيم. والواقع أن جساعة ماكسلان هذه تقع في منتصف تشكيلة متفاوتة من المجموعات تبدأ بالتنظيمات الأنفصالية والتيارات ذات الطرح المحلي التي سبق نكرها، وتنتهى بالجماعات ذات النظرحُ المرتَّبِكُ أو الْمُصَدِّلُقُ، والدِّي لا تتجاوز العضوية فيها المفنة من المنتسبين، ولا تاثير يذكر لها ولاحظ لها من الشهرة والبروز الإعلامي. والواقع ان الغالبية العظمى من «المبليشياتَّ، في الولَّايات المتحدة هي من هذَّه الفَّتَةُ التَّانية، على رغَّم الشغف الإعلَّامي بالحديث عن هذه الملسسات كظاهرة خطرة.

هذه المواجهة الاخيرة بينه وبين السلطات هي مواجهة مفتعلة بغرض البروز الإعلامي؛ أي هل أن مناكلارن يحناول من خيلال المواجهة أن يحقق لجماعته ما حصلت عليه الميليشيات المختلفة من اهتمام اعلامي في اعقاب حوالث روبي ريدج وأوكلاهوما سيتتي وغيرها فإذا كانَ أَلْجُوابُ عَنْ هَذَا السَّوَالَ الأَخْيِرِ بِٱلْإِيجِابِ، فلا بد للسلطات من تقييم لدور الأعلام في ظاهرة المبليشيات وحابثة ،جمهورية تكساس، على السواء. فهل أن الإعلام التقل من حيث يسري او لا يسري من دور السفاقل المحسايد للاخبار الى دور صانع الحدث؛ وإزاء ،نجاح، صاكلارن في البروز الاعلامي، هل يتمكن سائر اصحاب النزعات الانفصالية وغير الانفصالية ص مواجهة الإغراء في خوض تُجرَّبة مماثلة؟

أسيا مفتونة بالاثارة: هونكونغ «عائدة» الى الصين

ماذا يجرى لاعلام الدول المعانية للحريات عندما لا

التناقضين، حتى في صناعة الاتصال: بيد أن النتائج ليست دائماً كما يتوقعها الذهولون بالنجاحات الأسيوية، ولو كان مثال هذه

المحطات التلفزيونية والاذاعية الخاصة غير التوفرة في معظم الدول المجاورة لها. فمن اصل ثماني محطات تلفزيونية، ست تابعة للقطاع الخاص، وهذا حال عشرات من الاذاعات.

شمال الجزيرة وشرقها حملا الحكومة على اصدار مشروع قانون يحكم الخناق على وسائل الاعلام، خاصة الالكتروني منها. فالمشروع يعطي صلاحيات لوزارة الاعلام لالغاء رخصة البث للمحطات الخاصة دون الادلاء بأسباب هذا القرار. كذلك فهو يسمع للوزارة بمراقبة الخط التحريري للمحطات واصدار التعليمات التي

اما في فيتنام، فالحكومة الخلت في الشهر الماضي عدة بنود في تشريعها لوسائل الاعلام، وذلك لمراقبة عملية تغطية هذه الوسائل

الفيتنامي ووزير الانباء والثقافة، قد تشمل ايضاً المراسلين الاجانب فمن الآن وصاعداً سيأخذ البنك المركزي على عاتقه اعلام

الصحافة بما يجري في عالم المصارف والمال، وهذا التشريع الجنيد. لا يأتي لتحجيم اية صحافة حرة او خاصة، اذ الخمسمئة مطبوعة

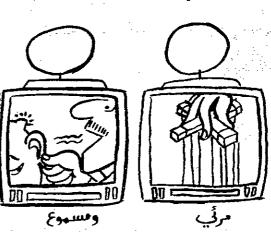
اهتمام فيتنام بالنطورات التقنية وتحسين صورة البلاد في الخارج. فالصحيفة هي كنابة عن اسي دي روم، يُجدد كل شهرين ويقدم معلومات عن القوانين والاقتصاد والتربية وغيرها من المواضيع التي

منتجو هذا السي دي روم ينتمون الى القطاع الخاص، غير ان النتاج موجه لدول الخارج والفيتناميين النين في العالم، في محاولة

لجدب رؤوس اموالهم. وهذا لم يمنع السلطات من تمضية ستة أشهر قبل موافقة الرقاية

هناك سبي دي روم أخر ستنتجه وزارة الانباء والثقافة للسوق

هذه الصرامة التي تمارس حتى على ما ينتجه الاعلام الرسمي



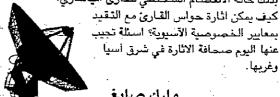
أو ما يمكن أن يساهم في تسويق صورة أفضل للبلاد، نجدها اليوم ايضاً في الصين، حيث قررت السلطات في مدينة كسيان اغلاق خمسين شركة اعلان دفعة واحدة! فالقطاع الذي وصل في نهاية ١٩٩٦ لأن يشمل ٧٦٥ شركة اعلانية، ظن انه لا يشكل اي ازعاج للسلطات لكونه لا يدخل في اية صراعات سياسية، بل يساهم في حركة تنشيط العملية الاقتصادية كما يريدها نظام بكين. بيد أن نموه السريع جعل مراقبته صعبة والسالة بالطبع مسألة

إصدار نشرات من الخارج تتوجه الى المهاجرين المسينيين في العالم. صحيفة «مينغ باو» أصدرت هذا الاسبوع نشرة من الولايات للتحدة ستوزع حوالي خمسين ألف نسخة يومياً. نشرات اخرى من هذه الصحيفة صدرت في الاشتهر الاخيرة من تورنتو وفانكوفر في كندا. وهذا هو ايضاً حال كبريات صحف هونكونغ جميعاً والتي اضحى لها نشرات تصدر من الخارج، بينما تتهيأ الستعمرة البريطانية لتصبح خلال شهرى حزيران (يونيو) وتموز (يوليو)، أي مرحلة انتقالها الى السيادة الصينية، قبلة صحافة العالم:

اربعة الاف صحافي يتوقع لهم ان يغزوا هونكونغ خلال هذه الفترة. منات آلاف الساندين أيضاً سيزورون الستعمرة لشاهدة «الحدث، وكأنه آخر غرائب القرن العشرين. فالسلطات تتوقع وصول حوالي مليونين ونصف المليون من القضوليين، غير أنه أبتداء من شهر أب (اغسطس)، برجح أن يتوقف التهافت على زيارة الابن الذي طال ضلاله قرباً ونصف القرن.

لذا تشكلت مؤخرا لجنة مهمتها تحسين صورة هونكونغ المستقبلية وشن حملات على الاحزاب المعارضة لعودة المستعمرة ألى الصين في الشروط الحالية، متهمة اياها بتشجيع الدول الاجنبية على المساس بالسيادة الوطنية.

البحر: صور مغرية يواكبها تطيق مستنكر! مضاعفاً بذلك حالة الانفصام الشخصى للقارئ اليانماري. كيف يمكن اثارة حواس القارئ مع التقيد



والجنس لم يفارق أحدا أصلاً

يبدو نظامها معيقاً لتطورها الاقتصادي، على الاقل دول جنوب شرق أسيا تجمع اليوم بين هذير

النجاحات أخذأ ببسط نفوذه على دول ظلت حتى الفترة الاخيرة متقبلة لنوع من الانفتاح الاعلامي. سريلانكا شهدت في السنوات الاخيرة ظهور عدد مهم من

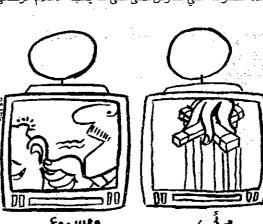
الا أن العدوى الأسيوية وتأزم الصراع مع أقلية التاميل في

هذه الوثيقة التي وقع عليها كل من مدير المصرف المركزي الموجوبين في البلاد.

فيتنامية هي كلها ملك للدولة وتخضع لمزاقبتها. مصحيفة، جديدة ظهرت الاسبوع الماضي في هانوي تظهر

على الترحيص لهذا النتاج.

الداخلية، ويكون ناطقاً جديداً باسم الحكومة، كما هي حال وسائل



والخوف من هذه «المبادئ، بدأ يحث صحافة هونكونغ على

مسالة القمع والسيادة الوطنية الى جانب الانفتاح الاقتصادي ولدت صحافة جديدة في جنوب شرق أسيا تجد نروة كاريكانوريتها في مطبوعات ميانمار (بيرمانيا) الجديدة. تيار صحف الآثارة اخذ في الامتداد في هذه البقع من العالم بمباركة الانظمة وتمويلها لهذه المُساريع: هل للدالاي لاماً عشيقة بريطانية هي في الآن ذاته ممثلة افلام خلاعية؟ ما هي أخر الفضائح الاخلاقية في الدول الغربية؟ غرائب العالم وعجائبه، تلك هي أخر ابتكارات صحافة التابلويد في

حتى انتقاد الغرب ومزاياه، بحسب النهج السياسي المتيم، يعطى هذه الصحف المجال الصدار صفحات ارياء وغيرها من لباس



مارك صابغ

الذكرى المنوية لغياب جمال الدين الأفغاني:

﴿ (الأسدابادي)، وبشيعيته،

الصغتين نسبة ثلازم طبيعي وعضوي،

قد تاخر كثيراً، وإنَّ كَانَ لَا يَخْلُو بِدُورَهُ

من اللبس وبعض الغموض. وثمة ما

ينبئ بأن الحمهورية الإسلامية في ايران

قد استربّت نهائباً ابنها الضالّ الّذي

قضى صياته متنقلاً بين أرجاء العالم

الإستلامتي قيدل ان بموت ويدفن في

اسطنبولُ العثمانية في أذار (مارس)

فالجُمُّهورية الاسلامية، وحنها،

احتفلت منذ أسابيع قليلة بالنكرى

._____ المئونة لغيبات محكيم الشرق، وداعية

الانتفاض المردوج على الاستعمار الغربي

والاستبداد الشُّرقي. وكانت من قبل قدًّ

وضعت رسمه على طابع بريد، مفصحة

بنلك عن أستردادها لسيرة الرجل ولاعلاء

شانه وشأن الاسترداد معاً. ولم يصل الى

مسمع ونظر كاتب هذا الملف وهو يعاقر

منذ سَنُوات طويلة سيل الانبيات،

المتفاوتة القيمية والمتعددة المشارب

والإقاق، التي حعلت حياة حيال البين

ونشاطه ودعوته، مدار انشاء لا حدود له،

ويحفل بسجالات غلب عليها الاطناب

وعرض المناقب والشقريط والرغبة في

أستسملاك الأرث الفكري والسلوكي

المفترض لصباحب السيرة – لم يصل اليّ

بنكرى الافغاني بنكرى الافغاني. هذا مع العلم بأن جزءاً لا بأس به من المكتبة

العربية الحديثة (خصوصاً في مصر في

الخُفسينات والسبينات) جعلٌ الحنيثُ

عن الأقعَّاني شاناً رَّاسَحًا تَدُور عليَّه

وحبوله شبوآغل الثقافة السكاسكة

وسعيها الى تعقل التحولات التي شهدها

الباحثين العرب أقروا، بعد لأي طويل،

للأيرانيين بحقّهم في استعادة أصلً وفصل الرجل، وهو الذي كان يصفه

خصسومه الاتراك العشمانيون بانه

«سرسري» أي متشرد لا وطن له، تحسب

ما قَالَ ٱلْأَفْعَانَي لِلشَّيخَ ٱللَّبِنَانِي السوري

الشاب محمد باشا المخرومي صاحب

كتاب أخاطرات حمال الدين الأفغاني،

ويبدو هذا التعليم بايرانية الإفغاني،

مشنفوعاً بخفوت، لدى العرب، أشبُّه

بخفوت من غلب على أمره. والحق أن الخفوت والتسليم هنين، وهما غير

مفهومين في حدّ ذأتهما، آنما بفصحاًن

عن صيل الكتَّابات والإصدارات الكثيرة

السابقة الى تغلب الأهواء وترجيح

مقتضيات الولاء الطوعي والاعتصاب

على مقتَّضياتَ النقد التآريُّخي، وترتبُّ

على هذا استغراق منششٌ في فُوضٌىُ الدلالات والمعايير، واسعان في ارتكاب

على التضبط والتربد والتعثر التي تسم

معظم الكتابات الغربية عن سير الرحال

الذين يعترف لهم بعلو الكعب والعظمة

السيرة التنازعة ومصادرها

واللبس وضالة المعلومات وهي كلها تسم

الأدبيات، العربية خصوصاً، المتعلقة

بالأفغاني، الني الاعتماد الواثق على

رواية الشيِّخ المصلح محمد عبده، تلميذ

وصاحب الأفغاني بامتياز. ظلَّت راسخَة هذه الرواية النمطية الموقوفة (ستاندارد،

بحسب عبارة نبكي كيدي)، والتي استقى عبده عناصرها من الإفغاني نفسه،

ُ ووضعها بمثابة تقديم لترجيعته من الفارسية الى العربية، لنص الأفعاني

المعروف والمكتوب في اهلند عام ١٨٨١ -

١٨٨٢، أي ورسالة الرد على الدهريين،

وقد انجرَّتُ الترجِمةُ العربية هذه في

بِيروت عَالَم ١٨٨٥ أو ١٨٨٦، بِالْتِعاون معَّ

تأبع الافغاني وخادمه الايراني المعروف

باسم ابو تراب. وكان عبده أنذاك يقضى

في بيروت فترته الثانية من حكم النفي

الذِّي صَيْر بحقه في أعقاب هريمة احمدً

عَـرَأْنِي فَي اللول (سبتَ مبّر) ١٨٨٢ واحتلال الانكليز لمصر، وبعد عودته من

باريس في أواخر ١٨٨٤ ومطلع السنة

التالية، حَيث قام مع استاذه باصدار

وتحرير مجلتهما التحريضية الذائعة

لَصِيْتٌ، على قصر مدّة صدورها (عام

واحد تقريباً) والعروة الوثقيء. `` نهل الباحثون وكتاب السيم

والتراجم، طوال عقود طويلة، من رواية

محمد عبده، كما لو أنها المصدر الأول

والأخير، على رغم ان هذه الرواية تسكت

عن جوانب بارزة كانت السيرة التقليدية

توليها أهمية كبيرة عندما تتحدث عن

نشَّاةً وتكوين وتحصَّيل العلماء (مكانّ

التحصيل والشيوخ النين جرى التلقى

عليهم... آلخ). ومع آ محمد عبده يشير في

روايتُه الى حيرة المعاصرين في أمرّ

الأفغاني وتعدّد صوره، ومع ان الشبهات

حول وسطه الأصلي كانت تنبث هنا وهناك وتسري في عبارات سريعة وهاربة واحساناً في رسائل كتبها

خصومه في حياته، فإنّ معظم الباحثْن

العرب استمسكوا برواية عبده ومالوا

الى السنجال والنفاح كلّما صنرت

نصوص واشبارات تتحدث عن سيرة

الأفغاني في صورة مختلفة عن الصورة

المريحة وواللَّطمئيَّة والتي نسجها عبده

وقد يكون المستشرف الإنكليزي

الوارد براون هو أول من أشار، في كَتَابُ

بحشي علمي، الى احتمال أن يكون الافغاني أيرانياً وشيعياً. وهذا لم يمنع براون، الذي تعرف شخصياً على

الأفغاني وعبده، بواسطة المستشرة،

الأخر، الشَّاعر الرومنطيقي ويلفريد بلنط،

عناشق الصنصارى والأراضي العنزراء

والخيول وصديق العرابيين (نُسبة الَّي

احدد عرابي) والمصلحين الإسلاميين، لم

يمنع براون من الإعتماد على رواية عبده

للحديث عن سيرة الأفغاني وبوره في

الأحداث التي مَسَهِدَت الشَّوْرةُ ١٩٠٥ -١٩٠٩ في ايران. وقد صدر كتاب براون

بالانكليزية عام ١٩١٠ بعنوان والثورة

الغارسية، ١٩٠٥ - ١٩٠٩. وكان الشيخ

رشيد رضًا، تلميذ وصاحب محمد عبده،

لأسباب يعرفها هو واستأده ربَمًا.

بمكننا بسبهولة أن نرد الاضطراب

وجدارة التأسيس

تجرى الأمور، إنن، كسسا لو ان

ما يعرف بعصر النهضة.

سسمعه أدنى خبر يدل على اهتمام عربي

١٨٩٧ في أيام السلطان عبدالحميد.

لمن يحول له ان يعقد بين

السيرة المضطربة لداعية «الاشراق السياسي»

قد باشر في بدايات القرن الحالي اصدار مؤلفه العتيد ،تاريخ الاستاذ الامآم محمد عبده، الواقع في تُلَاِثة أجِزاء. إلا أنه نشر الجزرين الثآني والثالث قبل الجزء الأول الذي لَم ينشرهَ إلا في نهاية العشرينات لأسبَّاب شَرحهَا فَي مُقْدَمَة ٱلكتاب وتَّتَعلَةٍ، يظروف وملابسات مشروعه لكتابة سيرة مغصِّلة عن عبده وعن الأفخاني. وهذا لجزء الضخم الذي تربو صفحاته على الألف صفحة، هو بالتأكيد مرجع ضروري ولا غنى ع نه، خلافاً لما يعتقده ويفصح عُنه، بعضٌ هواة الأدب النفاحي الجديدُ النين يميلون الى اطراح الكتب الصفراء المنذورة للغيبار فقط والصال أن هذا الجيرء يضم مروحة من الروايات ومن في تقصَّى الدلالات التاريخيَّة والتَّقَّافيَّةُ، على احتمالات الاختلاف والتنوع المتعلقة

يسترة الثفغاني. ذَلْك ان رشيد رضا يذكر في تاريخه هذا أن شبيخ الأسبلام أبو الهدي الصبيادي، المُلقَّب بشيخ العرب في بلاط السلطان عبدالصيد، بالغ في عداوته وكيده للأضغاني كآن يطعن في نسبه ودينه كما هي عادته فيمن يستاء منهم، وتضيف رضاعلى تشخصيه لسلوك الشييخ القادم من حلب والخائض في صراعات الطرق الصوفية، خصوصاً بينّ القَادَرية والرفَّاعَية: موقد كتب اليَّ في ٢٩ رحب سنة ١٣١٦م (١٨٩٨) كتاباً قال فيه: أَنْيَ أَرِي حريدتك (ألمنار) طافحة بشُعَائِق المتأفغن جمال الدين الملفقة، وقد تدرجت به الى الحسينية التي كان يزعمها زوراً وقد ثبت في دوائر الدولة رسماً الله مازندراني من أجلاف الشبيعة.. وهو مـارق من الدين كـمـا مـرق السـهم من الرمية، ولم يقتصر هذا الارتياب في النَّسَبُ و الْآنتُصَاء الديني، على الأفغاني، إِذَ كَانَ الشَّبِحُ النَّافَذُ آبُو الهَدَى، بَحَسَبُ رشيد رضا، يقول كلاماً مشابهاً في «امام

الصوفية الشيخ عبدالقاس الجيلي الذي هو من أشهر الشرفاء... وبعد عشر منفحات تقريباً، يضع ضا اشارة أضرى تتعلق بجنسي الأفغاني، فيذكر بأن وكثيراً من الفرس يقولون أن السيد جمال الدين فارسى لا أفغاني (_). وقد قال لنا بعّضٌ علماءً الفرس أن أسرة السيد هي من بيوت العلم والشرف في بلاد فارس وقد هاجرت الى الأفغان وان السيد جمال الدين ولد فيّ بلاد الأقعّان فهو افّعاني منشأ فَارسّي في الأصل. ومن الناس من بظن ان ادعاءً بعض الفرس ان السيد منهم هو من قبيل ما جرت به العادة في الرجال العظام من

تنازع الشعوب لهم، . كنلك أشار الشبيخ مصطفى عبدالرازق، في تقديمه عام ١٩٢٧ للطبعة الثانية من كتَّاب «العروة الوثقى، (الذي يضم مقالات المجلة الصادرة في باريس عام عام ١٨٨٤)، مستندأ الى ادوارد براون، الى احتمال ان يكون الأفغاني ايرانياً وشيعياً. وفي مطلع الخمسينات نشر الكاتب التقدمي قدري قلعجي كتابأ بعنوان شلائة من أعلام الصرية، (وهم الاقغاني وعبده وسعد زغلول)، نكر فيه أَنْ قَرِأَ مُقَالَتِينَ عَامْ ١٩٤٤ لَلْكَاتِبِ العَرَاقِي عبدالكريم التجيلي اكد فيهما هذا الأخير انْ حِمالٌ الدينُ مَنَّ أَصِلَ آيراني ولا صلة لهُ بِالْأَفْغَانُ مُطلقًا، وأنْ استَّادُ اللغة الفارسية في الجامعة الأميركية في بيروت، واسمّه ميرزا غلام حسين خانّ ٱثْبُتُ ذَلِكُ بوضوحٌ فَي كتابُ مطبّوع له سنة ١٩٢٩ بعنوان «مردان نامى شبرق». ويلخص الدجيليّ ألى أن الأفعانيّ مولود في قرية أسداباد الواقعة بين همذان وكُنْكَانُرُ على ضُغَافَ نُهِرِ الوبَدِ، وَفِي هَذِهِ القرية اليوم مدرسة اسمها المدرسة الجمَّالية تُخلُّيداً لذَّكراه، بوها أقاربه ومن يتصل به في النسب، وهو يعرف أرحاماً له يقيمون الآن في النجف ولهم صلة رحم وقرابة في اسداباد. كما ينقل فلعجي عن الشاعر العراقي احمد الصافي النجي رواية لجوء هذا الإضير اثر الشورة

العراقية الأولى الى طهران حيث نزل في

دار الحَّاجِ حُسَّينَ أَغَا ابنَ الحَّاجِ مُحَمَّدُ

حسن أغاً الذي كان يعرفُ بأمينَ الصرب.

وقد أخيره مضيفة أن السيد حمال الدين كان قد أقام في ضيافة أبيه حين قدم الى ايران، سنة ونصف السنة، وكنان هو يومذاك شباباً قدرس عليه العربية، وهو ما يزال بحقفظ بالنصوص التي كان يترجمها له السيد من الفارسية الى العربية او بالعكس. وقد أكد الصا حسس أغا للاستاذ الصافي النجفي ار السيد جمال فارسي الأصل وهو من قرية

أسدأياد وأسرته معروفة هناك. تحسدر الاشسارة هنا الي أن هذه المعلومات التي ينقلها قلعجي عن الشاعر النجفى صحيحة تمامأ إذ أنها تتطابق مع الوَّثائق الَّتي ستصَّدر الاحقا فَيَّ طهّران. في كل الأحوال، يضيف قلعجيّ سه من الأم حَلال رحلة قام بها الى ايران سنة ١٩٥١، وفإذا الإيرانيون مجمعون ان السيد جمال الدين ايراني عريق، واطلعت علَّى كتاب فارسى عنه تعنوان «السيد جمال الدس أسدأبادي المعروف بالافغاني وتعرفت في أسداباد على أناس يؤكدون أنهم من أسبرته ويسبعى واحتدم

محمالي، نسبة آلى السيد. الكتاب ألفارسي الذي يشير اليه قلعجى هو بالضبط كتبات لطف الله اسدابادي، ابن اخت جمال الدين، وقد قنام أبثة بنشسر الكتباب فأي ١٩٢٦ بِالْفَارِسُيَّةِ، ثُم نقل ألى العربية عامَّ ١٩٥٥ حيث صدرت طبعته الأولى في القاهرة.

•محاكمة نوايا» الانعطافة الكبيرة في رواية سيرة

الأقفاني حصلت عام ١٣ قا، عندما نشر

اصغر مهدوي وابرج أفشار، عن جامعة طهران، كتتاب «استناد مدارك، الذي يتضمن وثائق ورسائل ونصوصاً (بالفارسية والعربية) تثبت بما لا يدع مُجالاً لَلشَّكَ فَي انَّ الْآفَعَانِي كَانَ ايرانَياً. وقد قامت الباحثة الايرانية هوما باكدومان بنقل قسم كبير من هذه الوثائق الى الفرنسية في كتاب صدر عام ١٩٦٩ في باريس ووضَّعت له نفس عنوان كتَّابُ لطف الله اسدابادي وهو مجسمسال الديس استدابادي، المعشروف بِالْإِثْغَانِيِّ، صَندُور هذه الوِثَّائقِ، اضَّافَة الى الاشارات الكثيرة المبثوثة هنا وهناك في أعمال وكتابات من عاصروا الأفغاني، فتّحت شبهية عدد من الباحثين على القيام بترتيب وتدبر جملة العناصر المبعثرة لوضح رواية مختلفة تماسأ عن تلك التي وضعها محمد عبده وتعاقلها الأخرون طويلاً من بعده. على ان حيازة الباحث على وثائق مهمة لا تكفى في حد ذاتها لانجاز عمل تاريخي جيد، كما كان يقول مؤرخو الحوليات. إذ يُنبغي على الباحث ان يعرف مساعلة هذه الوّثائقُ عبر طرح الأسئلة المناسبة. والصَّال ان استنطأق، الوثائق والتقارير والعلامات اندرج في سيآقات بحثية مُخْتَلفة. فقد استُخْدمُ الباحث ابلي خُدوري العناصر المستجدة ووضع كتاباً بالإنكليزية، عام ١٩٦٦، بعنوان «الإفغاني وعيده...، أفصح فيه، يصيراحية سنجياليية عيالية، عن معالجته لتاريخ المصلحين الذائعى الصيت في قالبٌ تَفتيشي (نُسبة اليَّ عَقَلِمَةً مَحَاكُمُ التَّفْتِيشُ) خَالُص، وكانَ الباحث المذكرو قد نشر بالفرنسية مـقـالـتـين طويلـتـين، فـيـم جـُلـة «لـوريـان» الفرنسية عَام ١٩٦٤، بغنوان «أضَّواء جديدة على الأفغاني وعبده، هما نسخة ختصرة بعض الشيء عن كشابه الانكليزي الصادر بعد سنتين. وما فعله خضوري، ومن قبله روجته سيلفيا هاييم (في مُقَدَّمَتِهَا الطويلةُ لَكْتَابِهَا بِالْآنكَلِيزِّيَّةُ منتخبات من القومية العربية،)، انما هو

الأفغاني وعبده المتطلعين الى العظمة وعلى رغم غلبة الاطناب والنفساح، ومن ثم ظِهُور نقيضهما، في رواية سيرة الأفغاني، فأن الأعمال الرَّصْعَنْة غَيْرٍ معدومة، وياتي في مقدمها كتاب المؤرَّخُ المُستوف عليه البرت حوراني، الصادر

التوسل بوثائق ديبلوماسية وقنصلية

وتقارير الشرطة والمخبرين، وهي مهمة

في حدَّ ذاتِها، من أجل «محاكمةً دوايا»

بالانكليزية عام ١٩٦٧ في لندن والمتعلق بالفكر العربي في عصر النهضَّة. ولئنَّ كان بحث حوراني واسعاً جداً فإنه لم يستطع ان يكرس سوى فعل واحد لَّلْأَفْغَانِي وَأَخْر لَعبِده. لَكنه وضع، ولو على عجل بمقتضى الصال، معالم عن سيرة الأفغاني تصلح ان تكون حقُولاً للبحث يتعهدها باحثون لاحقون.

تمة عمل رصين أخر يمكن اعتباره، ولو انه لا يخلو من بعض الهنات ومن بعض التسرع، أفضل ما كتب عن الأفغاني والأكثر اتزاناً، وهو كتاب الباحثة الأميركية نبكي كيدي، والصادر بالانكليزية عام ١٩٧٦ في لوس انجليس، بعنوان مجمال الدين الأفغاني، سيرة سية ، مسبوقاً بكتابها الصادر عام ١٩٦٨، بَالانكليْزُية أيضْناً، بعنوان ،ردُ اسلامي على الأمبريالية،، والذي تضمن مقدمة طويلة عن سيرة الأفغاني تمهيداً للترجمة الإنكليزية لرسالة الرد على

من شنان هذا العرض السريع لتطور الرواية التاريخية المتعلقة يسيرة الأَفْخَاني، أنَّ تولَّد الانطبياع ينسهنَّهُ الفرصة والشروط العلمية لوضع عمل عربى لاثق عن يحاة ونشاط «فيلسوف الشُّعرُق، ولم محصل نلك بل حصل على العكس تقويت لهده الفرصة. وهذا التقويت يدل على مدى المكابرة والعناد والاحجام عن النقد التاريخي لصالح الارتجال وتحكيم الأهواء وعدم الالتفات الى الوقائع وتعهدها في محال العرفة

هذه الأوصاف تنطبق على مشروع الباحث المصري محمد عمارة الذي نشر فى مطلع الثَّمَّانينات ما عرف باسمٌ «الأعبصال الكاملة، للأفيغياني، وهي في الحقيقة نَّاقصبة جداً، كما انه في مقدَّمتة الطويلة جداً عن سيرة الأفغاني، وعلى رغم تَقْدِيرِنَا واحترامُنَا للجهد الذِّي بِنله، لَّم يُفعلُ سُوى النَّسِج على منوالَّ الأدب النفاحي السابق مكتفياً بنشوة القالب الكفاحيُّ المتجدِد لهذه السيرة.

فهو مثلاً بوافق على أن الإفغاني درس في النجف وكربلاء بدون ان يدفعة هَٰذَا الاقَّرَارِ الْـِي اعْـَادُةُ النَّظُرِّ فَيَ النَّسِبِ الاقليميّ وّالديني للأفغاني، على طريقة «عنرة ولو طارت».

جلاء السيرة يسعنا اليوم ان نروي سيرة السنوات السبع والعشرين الأولى من حياة الأفغاني، أي الفترة التي اكتنفها الغموض والابهام والخفاء خلافأ للفترأت اللاحقة، كما يلى: ولد جمال النين عام ١٨٣٨ في قرية أسَّداناد الإيرانية القريبة من مدينَّة هُمَدَان، وتلقى دروسه الأولى في بيت أبيه وفي مدرسة القرية. ولما الخُّطُ ابوهُ السيد صفدر، ويرجح إنه من عائلة متواضعة، خلافاً لرواية عبده ورضا، وإن كان نسبها الى السادة الأشبراف مشار احترام ومصدر قيصة سوسيولوجية دينية شَائعة أنْذاكُ، لما الحَظ أَبُوهُ نُبِّوعُهُ قَرَر ان يلحق ابنه بسلك العلماء، وكان هذا الالتحاق مدار أرتقاء اجتماعي. ويبدو ان بعض فروع العائلة، في متعناها الواسع، غادروا فارس استقروا منذ زمن طويل في مصر. وكأن أسرة السيد صفير وزوجته سكينة بيكوم (او بكم) نضم أربعه أولاد يتوزعون مناصفة بين الذكور والإناث، وهم: جمال الدين ومسح الله، وطيبة بيكوم ومريم بيكوم. وقد انجبت طيبة بيكون ولدين نكرين هما ميرزا لطف الله (صَاحَبُ الْكِتَابُ المُشَارِ الْيَهُ سَابِقًا) وُميرزا شريف. وقد أوصى الأب أن يدفن في مدينة قم مما يدل على شيعية العائلة (إِذَّ فَي ابِرانَ أَقَلِيةً سَنْيَةً لَمْ يِلْتُقْتَ اليِهَا الُبِاحَثُونَ في أصل وفَصل الْأَفْغَانِي، كُمَّا في افغانستان اقلية شيعية جرى اغفالها كــَّدُلك). في عنام ١٨٤٨ أ– ١٨٤٩ صطحب الأب ابنه ألى مدينة قزوين حيث واصل جمال الدين بروسه، ثم غابراها بعد سنتين تقريباً اثر انتشار وياء الكوليرا ئم اقَّام الآبُ وابنَّه فترَّه قُبْصيرُه فَي طهران حيث تابع الفتى دروس السية صَانِقَ طَبْسَاطِبِانِّي، وَهَـي عَـام ١٨٥٠ -١٨٥١ نهب الاثغان آلى مثين العبتيب المقدسة في العراق، ويعد ثلاثة اشهر ترك الأب ابنه في عبهدة الشبيخ مبرتضي

الأنصباري (١٨٠٠ - ١٨٦٤). وهناك، اي في النجف وكربلاء درس الإفخاني مدةً أربع سنوات العلوم الدينية، بما فيها الفلسفة ويبدو أن جمال الدين عادر العراق عام ٤٨٥٤ ذاهباً التي الهند، الر نصيحة من الشيخ الأنصاري بعد ان علم بمكيدة نبرها بعض المشايهخ ضد جمال الدين الذي كيان في السانسة عشرة من عمرة، وممعناً في دراسة الفلسفة وداخلاً في مشاحنات مع بعض العلماء. ووصل الفتى ألى الهند في منتصف ١٨٥٥ وراح يتعلم شيئاً من الرياضيات والعلوم الأوروبية. وغادر الهند عام

١٨٥٦ مُعْتَبِّراً، بَحسَب نصَ ذاتي حيمَ كتبه انذاك، بانه اضاع وقته سدى في تحصيل علوم تقليدية وغيرها لإطائلً منها. ومن الهند ذهب الى مكة ثم عاد الى النُحِفُ وَكَرِبِلاء لِيفِصِحِ عِنْ مرارته لمعاشرة علماء سطحيين مأضودين يظواهر الألفاظ

وعلى رغم بحض الإضطراب الذي بشبوب سيبرة السنوات هذه التي حين عُودتُهُ الى آيرَان عام ١٨٦٠ - ١٨٦١ ومَنَ ثم ارتجاله عنها الى افغانستان عام ١٨٦٢ بحسب روايات عدة، والي الهند بحسب روايات أخَرَى. وتبدو رواية نيكي كُنِدِي رَمَّاهُنا، الأقر الى الصواب، حين تذكر أن اقامة الأفغاني في الهند امتدت فترة طويلة (بضع سنوات)، وأن اقامته ونشاطه في افغانستان لا يتجاوز اُلسنتين (منَّ عام ١٨٦٦ الـي عام ١٨٦٨) لعب خـــُلالهما دوراً في الصَّراع الأهلي بِينَ أَحْوِهُ مِتْنَافِسِينَ عَلَى الرَّعَامِلَةُ. وليسَ مُستعبداً، بحسب ما لاحظت نبكي كيدي، ان تكن التجربة الهندية تركت اثراً بارزاً في تفكير الأقفاني اللاحق. ففي الهذَّد قيض للأفغاني ان يَعايش مَشهداً ثقافياً يحتفل بتنعيد التنانات والمذاهب والأجنباس والملي، وأنَّ برى طريقية الانكليز في استخدام العصيبات المتنافسة بغّية احكام سيطرتهم، وقوة المشباعار الدينيية في متجابهاة هذه

بعض ملامح الاشراق السياسي في كل الأحوال، ثمة ما يدل على ان الاقفاني مال منذ حداثة عهده الى مقاربة شواغل الثقافة في عصره مقاربة فلسفية

اختلطت فيها أدبيات وتصورات الصوفية القائلين بوحدة الوجود والفلاسفة الاشراقيين والفيضيين والعرفانيين، خصوصاً فلسفة ابن سينا ومسكوية والطوسي والفارابي، مع ملامسة حساسة للعقلانية الأوروبية. ولا يبدو أن الأفغاني استقر فَعلياً عَلَى مَنحَى وأضح، بل ظلت هذه المصادر المتنوعة تُتزاحُم في عبايته في صورة توتر داخلي حميم. الشِّيء المؤكد في وتبة الأفغاني النهنية انه سعى الى تاسيس ونمنجأ سلوك ذهني ومعرفي يتعهد أعصال السابقين على انها أراء تشتمل على الخطأ والصواب والغثّ والسميّ، بغض النظر عن انتماءات أصحابها الدينية والمذهبية. ولا يتحصل هذا النوع من الْتَقَصَيُّ الحَرُّ إِلَّا بِاطْرَاحِ «التَّقَلِيدَ» فَي المعنى التقافي الواسيع للكلمة، الذي جعلُّ الثقافة الدينية وشواغل العلم والعلماء تدور على وضع التقارير والحواشي وكتُّ العقائد والمختصرات والتعليقات.ّ وهذا النمط المتداول كان يتراسل مع أطر اجتماعية دينية ومنهبية راسخة تعير اهتصاصاً كبيراً لما يفصل ويباعد بين المسلمين انفسيهم ناهيك عن جملاً الشيرقيين المتعددي الملل والنحل. وعلى هذا النحو ترسخت العصبيات الجزئيا وأشكال التَضَّامن الضيق عُلَّى حَسَابٌ مَا يجمع ويوحد ويوازن بين العناضر المُصِدِّلُ فُــةً. من نَـافل القَــول ان نظرة الأفغاني الفلسفية – الصوفيَّة هذه تشي بميله الى مذهب انسانوي صريح استقى عناصره من ابن سينا ومسكوبه (وقد درس كتَّابُ هذا الأخير مع تلامَّنته في القاهرة). على ان جَـملة العناص العرفانية والفيضية والاشراقية الضاربة بِجِنُورِهَا فَى حَرِكَةَ الْأَفْغَانِي لَا تَرْتُسِم فَي صورة افق معرفي ينبغي تحصيله بقدأ ما كانت تشكل الشربة والمصيرة الروحيتين والنمبيتين اللتين يمكن التّأستيس عليهما، لا من دون تقد وتمحيص واختبار، من أجل انشاء تقافة سياسية تواجه التوسع الاستعماري، الانكليزي خُصوصاً، مِنْ جِهة، وتُعَدّ ترتيب عناصر الحياة الاجتماعية والمعرفية الشرقية في صورة البناء

حكماً بالأستبداد والتعصب الضّيق. وقد توصل الأفخاني، في أعلب الظن، الى رؤيته هذه عن طريق الحدسوالكشف، وهما تقنيتان حناضرتان في أدبيات الْاشراقيينَ والعرفانيينَ. وكانَّ عليهُ ان يبتكر المَّادَةَ الَّتِي تَلائمَ الصَّوْرةَ المَشُودة، أي القيام بنشاط أرادوي يحث على احداث تحولات في طرائق الحكم كما في انتظام الأفراد. هأ هنا تعثر على القالد النظرى المتخيل لمغامرة الأفغاني التي انطوت على قدر كبير من التجريبيّة، أ: من أحتبار أفكار وعلاقات ومشاريع لم تؤت ثمأرها مباشرة ولكنها ساهمت بالتأكيد في تقديم تعبيرات وصياغات حديدة لتطلُّعات وانتلخسيناء مدينية او شَبِهَ مِدِينِيةِ أَخِذَةً فِي الْتَشْكُلُ وِتَبِحَّتُ عِنْ ؛ مـوقـعـهـا ودورها فَي سـيـاق تحـولات ، يشوّبها الإضّطرّاب والّقلق، فانّدفعت الى الكتابة (الصحفية وغيرها) وساهمت بالتالي في تكوين نوع من «الرأي العاد

المتوارن والمتكافل، وهو مشروع يصطدم

والخوصُ في شؤون عامة عريضة. لقد سعى الأفعاني الي انشاء نقط مري الشخصية المثقفة الملتزمة التي تعقد مع جملة الأمة، في معناها السلامي العريض وفي معنّاها الأوروبى الحديث في أنَّ، علاقةً مراوية يجرَّى فيها تبادل وتراسل بين صورتين تسترشدان بيعضهما البعض من أجل بناء المجتمع الفاضلُ والسعيد. وقد تولي الافغاني تقديم النموذج العملى والمثالي لهذم العلاقة، فجعل من حياته حدثاً سياسياً متواصلاً تكثيفت في أحباطاته واخفاقاته وتهوارته وجوه بارزّة من حياة الشرقيين 🤲 وعجر حكوماتهم الاستبدائية كما استغراقهم في عصبيات ضيقة وجزئية، عن تعهد العلَّاقة مع الغرب الزاحف في صورة لائقة أي قائمة على استقلال الأرض والرأي والحكم وتقنير الأصلح بمناى عن الآهواء والهبوس والشبرة. فالمجتمع والمدينة، في نظر الأَفْفَاني، كُما النفس الناطقة التيّ تتكون من ملكات وقوى لا ينبغي لاحداها أن تلغب على غبيرها وإلا حبصل الاختبالل وعدم التناسب والتوازن والتعادل، بحسب مصطلحات صاحبنا، تتالف من جملة العناصر المنكورة، سريعاً لضيق المجال، صورة عن تعهد النهضة السياسية والقُكْريةُ هي التي اطلق عليها اسم

«الاشراق السياسي». ويقوم هذا «الأشراق» على «تسييس» عبارات وقيم ورموز «روحية» مستقاة من تظريات القيض والعرفان والاشراق ويفترض هذا ،التسبس، إحداث انزلاقات دلالية في معانى العبارات الأصلية او المتداولة. ويعول على هذه الأنزلاهات جلاء صور التاريخ المبعثرة.

قد ٍ لا يكون «الآشِراق السياسي، مذهباً

فكرياً أو فَلْسَفياً، في المعنى الحقيقي للكلمة، بل هو أقرب الّي أن يكون تعبيراً عن سلوكٌ نَمْنَي وَعَمَلِي بِنَبْغَيّ اتَخَاذُهُ من أجل تعقُل ومعالجة شواغل التاريخ والسياسية والإجتماع لكنه يتوسل افكاراً وصوراً وتمثيلات ويجيز اخدها ر ر حرر رحمه من مصادر مختلفة شريطة ان تندمج في صدورة عن تجديد الذات المتواصلة والمتأصلة. ويمكن للانزلاقات الدلالية هذه أن تسلك دروباً أخرى، على غرار ما فعل جُزَّءَ بِارِزَ مِنْ سِلِكَ الْعَلَمَاءَ الشَّيِعَةِ فِي وانتفاضة التنباك» (١٨٩٢) التي لعب فيها الإفغاني دوراً لا بياس به، بالغ أتتباعه في تثمينه وتقدير أهميته، بسبب المراسلات التي وجَّهِ هَا الإفغاني الى العلماء، بر صوصاً الى «المرجع الأعلى» محمد حسن الشريازي (توفيّ في ١٨٩٥). وكان «الاشيراق السياسي» توره في ما عرف يتورة «المشروطية» (الدستور) في أعوام ١٩٠٥ – ١٩٠٩ في ايران. وهي تقلّع كلها في منطور يتعهد «أسلمة الحداثة». ونختم بالتنكير هنا بأن الإفغاني

استَعمل، في رسالة الَّي العلماء السَّبعةُ لتحريضهم على خلع شاه ايران، ونَلك فَى مَحَلَة «ضُعاء الخَافَقِين، الصَّادرة في لندن في عدد تصور (بوليسو) ١٨٩٢، عبارات من شان بعضها ان يثير فضول الخاشفين، بقدر من الارتجالَ والسَّحاليَّة، في تاريخ الحركات الإسلامية الشبعبة. فَقَى هَذَهُ الرسالة يعرَف الافغَاني العُلمَاء بانهم محساة النين - وقادة المؤمنين.. وحزب الله في العالم - وحنوده الغالبة 😅

على الأمم.

حسن الشامي 🤞

بَهْبِيان ان سوية التعاور والعدر للغة الجوله اجتصاعية واقتصابت وندناطة **وراءً المجتمع الشركي.** بنصب أي حراجًا لُو الافهمان في بدأه نقه مسادة والله اللرمية والشهدية واقتناص اندرص والارجح أن مسلحة الإعشال الواجع رسات وتصريحات المسؤول الإباك رفين زاريكان وقود دايي المكر الأساد المنجاز ظك اذا ما توفرت المنة المنا الطرقين. فقره دايي ما على جاءوالوه كلات قحت سقف ألسرشان وارتكار عامل ي برغيته في التوافق مع الصرورات الم لقها الطابع أتعنصاني نندونه والمراتخ **إللك موافقته عنى تطبيق توصية** شيء والأهم من كل ذلك البعا بحوزاء عم فة مشتركة، تأنسو تسسر الترنية **مَامَا ُ السِنَاتُنَائِدَا مِحْسَاعِدِنَجُهُ عَلَى اللَّهُ** لا**والتفاهد بينهما من جي**نا والحاريمية الإسلام السياسي المعتدل الي عوال الموا لة من جبية قانية، لكن بسوال لموا قة بين الاسترسين وصداء المدالة بروز انفسهد المساد السنوية نهورية العلمانية التي اسبا يصافي المتأثورك قبل ما بنوف عى سنعينه للُّحِتُ غَنَافُرُةُ بِشَكِلُ بِصِيتُ رِيبِ فِي المات مبكرة. وهو ما كان حر اليه وكرا

عگیس من مثلث الحدی

اُحاً يحدي في راب

وأن فيمة الاستد.

مُعَوِلَةً فِأَنْفَةً، يُلانكِناً. وسَرِين

بُلُغُةً الْمُبْشَانِـة وَنَتَى تَسْعِ

بالجمهورية سنيمان ديميربد تدابه

جا الاصع المقتصدة الى القنيضًا والتعلي ان جساعة ساكساني دوناية ال في تشكيلة منفاونة من المجموعات للم المنفصالية والتيارات أن العلم المنافقة المنافقة المنافق المنفصالية والتيارات أن العلم والتي سبق نكرها، وتنتنى المحالاة لطرح المرتبك او المنسلق والسوا يَوْ الْعَصْوِيةَ فَيِهَا الْحَفَّنَةُ مِنَ النَّيْسَةِ الم الما ولا حظ البا من النبوا بن الإعلامي والواقع ان العالمية العظم المنظنيات، في التوليات المتصاد مي المراد المنظنيات، في التولايات المتصاد مي ال فَيْعَةُ النَّانِيةِ، عَلَى رِغُدُ النَّعِيْنِ الْإِعَالِيُّ العَانِيةِ، عَلَى رِغُدُ النَّعِيْنِ الْإِعَالِي ب عن هذه المياسسيات كظاهرة خطرة سدوال الذي لابد من طرحه عزاد ري د ب سر سر اد علي ال الن رجل طائش متيور وحسب الدعل الماد واجهة الاخبرة بينه وبين السلطانه ية مقتعلة بغرض المرود الإعلامي أو مناكلارن يحلول من حدث المواجعة ال لجعاعته ما حصلت عنيه العلمية الم لله من اهتمام اعلامي في اعقاب مواله يدج واوكلاهوما سينى وغبرها فال مواد عن هذا السؤال الاخير بالإيباد للسلطات من تقييد الور الإعلاد ال الميليشيات وحادثة جمهورية نصابن سواء. فهل أن الإعلاد انتقل من الله والأيسوي من دور الساقل المسايد ر اللي دور صانع الصنة، وإزاء نجال أفي العروز الإعلامي، هل ينمكن بالله الأحداث ب بي جرور ، وعدمي، هل ينسب د العزعات الانقصالية وغير الانقصالية د و ودور م ومسمسه وسير ماللة معية الإغراء في خوض تجربة معاللة

تكاثرت في السنفوات الاضيرة ترجمة الكتب الى العربية. وفي

واتجاه تغلب فيه الايجابيات على

الله من حيث المبدأ ظاهرة عافية

الترجمة وحق القارئ على الناشر

السلسيات عموماً، الا أنه في غضونها تقبع

يعض الارباكات. ولسنا بصند جودة الترجمة

وأهلية القائمين بها لجعل مقولة - أن كل ترجعة

خيانة أقل خيانة بتعويضها عن تفاوت اللقات

عن بعضها باعادة انتاج النصوص الترجعة

بشكل يتوفر على تماسك في المصعود، أو

جودة وبراعة في الشكل. أي سلاسة وجمالية

كما أن الحقوق التي سنتحدث عنها، تتجنب

الدخول في مفاضلة ألاختيارات على خلفية

التبقيق في الأوليات والأساسبيات التي تهم

القارئ العربي في الحقبة الحالية من التاريخ

العالمي والعربي أذ تتعلق تلك المسالة بتنوع

اجتهادات الناشرين أو المترجمين، الستندة

بدورها الى قضايا اخرى، كالمنطوق الثقافي

للناشير أو المترجع، أو كليهما، كما تتعلقً

بالحسابات الاقتصادية (السوق والسلعة،

الحق المحدد الذي تقصده هذا، يقوم على

في السنوات الاخيرة، ومع اتساع الترجمة.

تغلب ظاهرة طباعة الكتأب المترجم بون

تضمين الغلاف، أو الصفحات الداخلية الأولى،

يحصل القارئ على الكتاب المترجم، وعلى

الغلاف عنوان باللغة العربية، اصافة الى اسم

المؤلف، ويشغل المساحة الأكبر والموقع الأبرز

غالباً، اسم المترجم ودار النشر. يقلب القارئ

الصفحة الداخلية الأولى ثم الثانية بحثاً عن

العنوان الاصلي باللغة الام، أو عن تاريخ

التاليف قبل الترجمة، وكثلك عن اللغة الاصلية

التي صدر بها الكتاب، فلا يحصل على فائدة.

المعلومات. اذ يمكن ان يتسامل الكثيرون: ما

القيمة غي معرفة تلك الجوانب لقارئ باللغة

أما بقليل من الشدقيق في المرضوع،

نستطيع الاحاطة بضرورة ذلك، بل أهميته. فمن

للوهلة الأولى، يتبادر أن لا قبيعة لتلك

المعلومات الضرورية عن أصل الكاتب.

ضرورة النقة التوثيقية في تقديم المادة

العرض والطلب، الكفة والمردود).

اللغة المستولدة من الترجعة عن الاصل.

لولا فائض انتاج المتقدمين لجاع فقراء العالم!

Jean - Louis Flandrin, Massimo Montanari. Histoire de L'Alimentation (تاريخ الغذاء). Fayard, Paris. 1996.

915 pages.

في السجال الدائر اليوم في جميع ثقافات العالم الثالث بلا استثناء حول الحداثة غالباً ما تنتسى حقيقة بسيطة واساسية، وهي ان الإنسان ما قبل الحديث كان بالاجمال انسانا

ومنذ سحيق الازمنة كان الجوع يعد، مع الوباء والحرب واللوت، واحدة من أفات العالم

والوسيطة أن تتخذ المجاعات نقطة انطلاق للْتَارِيخِ. وكانت مثلها مثل الزلازل، تعتبر ظاهرةً ،طبيعية، وعلامة على غضب إلهي. ومنا كبانت تقف في منجى منهنا حبة الحضَّارات المشهود لهنَّا بِالغَشَى، بِعَا فِي ذَلَكُ

وما كان يندر في معظم الحضارات القديمة

الصفيارة العربية الإسلامية. فرغم أن ألقرن الرابع للهجرة كان يعد عصراً نَصْبِياً لهذه الاخبرة، فقد شهد سلسلة من المجاعات. يقول السيوطي في «تاريخ الخلفاء»، مثلاً، إنه في اسنة أربع وثلاثين وثلثمانة - وهي

الْسَنَةُ ٱلْأُولِي مِنْ خُلَافَةَ الْمُطِّيعُ لِلَّهِ - اشْتَدَ الْغَلَاءُ جبغداد حتى اكلوا الجيف والروث، وماتوا على الطرق، واكلت الكلاب لحومهم، وبيع العقار بالرغفان ووجيت الصغار بشوية مع الساكين، ومديَّنةُ وَالْف لبِلةَ ولبِلَّةَ والنَّى كَأَنتَهَا بِغُدَاد، كانت ايضاً مبينة مجاعات دورية. وقد روى ابن الجوزي في «المُنتظم في تاريخ الملوك والامم، انه في سَنَّةَ ، ثَلَاثُ وسبعينُ وتَلْثُمَانُةَ زَانَتَ الاسعار ريَّادة مفرطة، ولحق النَّاس مجاعَّة عظيمة.. وضبج الناس وكسروا منابر الجوامع ومنعوا الصلَّاة في عدة جمع، ومات خلق من الضعفاء جوعاً على الطرق، وفي اسنة تصان واربعين وأربعمائة غلت الإسعار ولحق الفقراء من معاناة الغلاء ما كان سبباً للوباء والموت حتى نفنوا بغير غسل ولا تكفين، وكان الناس ياكلون الميتة.. وُوقَع الغلاء والوتّ بعصر ايضاً، وكان يّموت في اليوَّم الف نفُس، وعظم نلك في رجب وشعبانً حتى كفن السلطان من ماله تمانية عشر الف انسان، وحَمل كل اربعة وخمسة في تابوت، وقد اشتثنت المجاعة، في السَّنة التاليَّة حُتَّى صَّار الفقراء بيشوون الكلاب ويتبشون القببور فيشوون الموتى وياكلونهاء وفي سنة اثنتن وسنين واربعمانة ورد من مصر والشام عدد كثير من رجبال ونسباء شاربين من الجبوع والغيلاء واخبروا أن مصر لم يبق بها كبير أحد من الجوع والموت وأن الناس أكل بعضها بعضاً،

وظهر على رجل قد نبح عدة من الصبيان

بين عالمين - رجال الأعمال الفلسطينيون في

طينية لدراسة الديموقراطية، رام

يواجه القلسطينيون في عملية

بناء الكيان الفلسطيني و أحدة من اكثر المهام صعوبة نظراً للظروف

المعقدة التي تتم فيها هذه العملية.

فالوطن ما زال تحث الاحتىلال والكيان ما زال

حنينياً، والإمكانات المادية شيه معدومة والشعب

بأغلبيته موزع في الشبتات، وصورة الستقبل لم

تُتَضَعَ مِعَالِمُهَا بِعُدٍ، والسؤالُ الذِّي يتريد في كلُّ

الاوسناط الفلسطينية داخل الوطن وخارجة هو

للمُوتمرات والنَّدُوآت وتَّتَالَتِ مَعْهَا الْوَعُودُ مَنْ كُلِّ

جِيَّهَةً (بِمَا قَسِهَا إِسْرَائِيلِ؛) بِشَيَانِ امْكَانِ ارْسِناء

أسس لأقتصاد فلسطيني وتنعية فلسطينية في

الضغة والقطاع، إلا أن وعُود تلك الندوات ووعودٌ

ما اطلق علمه أسم الدول الماشحة لم تمتح الأمل

للفلسطينيين بامكانية الحصول على الساعدات

Leila Sebbar (ed.).

(طفولة جزائرية).

226 Pages.

Gallimard, Paris.

Une Enfance Algerienne.

تحت عنوان طغولة جزائرية،

صدرت عن دار غاليمار الفرنسية

مجسوعة من النصلوص غير

المنشورة لسبعية عشير كباتتنا

قاسمهم الشترك عهد طُغُولة، سعيد بهذا القدر أو

ذاك، عاشوه في الجزائر في مرحلة ما قبلُ

الاستقلال. ولَّنْنَ كَانَ بِعَضْ هُؤُلاء الكِتَّابُ

جَزَائرياً، وبِعَضَّهم الأخر فرنسياً أو يهودياً، فإن

الجميع يكتب بالفرنسية ويعاني، بحدة متفاوتة.

رئيس تحرير مجلة الونوفيل اوبسرفاتور : افي

جزائري الفرنسية، كانت حياة الصواس

مبار سرو متوسطية وحياة الفكر، بالنسبة الى، باريسية...

ان مطالعة اندريه جيد هي التي جُعلتني أدرك

الامتياز الذي اوتيته أن اكون من مواليد بليدا.

فمن خُلُال كتَّابُه والأغنية الأرضية، أتبيح ليَّ أن

اكتشف خلف قباحات وسط المدين وساحته

المركزية الريفية والكولونيالية في أنَّ معاً، سحر

وفي القاءات ببدأ الروائي الجزائري محمد

ديب بالإعلان عن الله بجوار عالمه مكان عالم اخر

يعيش، ليؤكد من ثم أنه بقي غير متنبه لوجودة

طوال عهد طفولته الأولى، لكان الأغراب الذين

كانوا يملاون ذلك العالم وهبت للهم القدرة على

التخفي (و لكان عينيه هو نفسه ما كانتا

مؤهلتينَ لرؤيتهم. ويوم اقتحم دار نويه للمرة

الأولى واحد من هؤلاء الأغراب، وكان طبيباً تم

بستان الزيتون والغاية المقيسة...

وقفات عند صور ، يقول المفكر جان دانييل

منُ اشْكَالَية الانتعاء الي عالمين متفارقين.

منذ ألتوقيع على اتفاقية اوسلو تتالت

كَيْفُ نَبِنَي الكيان - الدولة؟

الشنات وبناء الكيان الفلسطيني.

١٤٠ صفحة.

والنساء وطبخ لحومهم وباعهاء ولم تكن الحضارات القبيمة الأخرى باحسن حظاً. وقد روى دانتي في «الكومينيا الألهية» ان «الجوع هو أولى الأفات التي تضرب البشرية» ومال الجانع الى ميتة هي بين الميتات اباسها. والجوع يتسبب في عداب ونيد وأوجاع مرمنة، وداء عَضَال يستوطن في الباطن، ومُوت يُحومُ فَّى الأجواء بِلا الْقطاع، ولكن التَّظَارَه تومأ

وقد بقيت اوروبا حتى عصر النهضة تعرف من حراء أفية المصاعة، ظاهرة أكل لحم البشير واستهلاك حيف الحيوانات. وقد احصى كورنيليوس ولفورد في تقرير قدمه الى جمعية لندن للاحصاء في ١٨٧٩ اكثر من ۳۵۰ سَجَاعة كبرى فتكت بالبشرية على مدى

وباستثناء المجاعات الناجمة عن الحروب فان آخر مجاعة، كبرى عرفتها اوروباً هي تلك التي ضُربت ايرلندا في ١٨٥٤ - ١٨٥٩ وافقتتها ربع سكانها، أي نحواً من ٣,٥ مليون نسمة قَضَّى نصفَهم جُوعاً وأضطر نصفهم الآخر الي

أحد طريق الهجرة، وفي سياق مجاعات القرن الثامر عشر الاوروبي صباغ مالتبوس في ۱۷۹۸ نظريت. المهورة التي تتوقع مجاعات مستقبلية رهيبة من حراء تزايد سكان العمورة طبقاً لتوالية هنيسية، على حين أن الغذاء المتوفر للبشير لن يزداد، حسب توقعه، الاطبقاً لمتوالية حسابية.

والصال أن ما حدث في أوروبا أبتداء من عصر الثورة الصناعية كأن معاكسا تماماً للاطروحة المالتوسية المتشائمة. فاوروبا الحديثة لم تشمكن فبقط من كسبح جسماح نعوها الديموغرافي، بل قلبت ايضاً اتصاه الانتاج الغُذَائَى مِنَ الشَّواليُ الحُسَابِي الْي السَّواليُّ الهندسي، وقد تكون هذه تحديداً كـــبـري المعجزات التي اجترحتها الحداثة، أن تكنُ هُذُهُ الثورة الغذائية قد تمت بصمت وعلى نحو لا يقع

تحت الوعى المباشر. وقد يكون أبرز مؤشرات هذه الثورة الغذائية الانقلاب في انتاج واستهلاك اللحم الذي يعد، بين سائر المواد العدائية، المعيار الأول لمستوى المعيشة. ففي زمن الثورة الفرنسية ما كانت الجراية الوسطية السنوية للفرنسي من اللحم تزيد على ١٩ كلغ للفرد الواحد على مدار السنة. ولكن هذه الجراية ارتفعت بعد قرن واحد الى ؟؟ كلغ، ثم الى ٥٨ كلغ قبيل الحرب العالمية الثانية، وَالَّى ٧٠ كُلُغَ فَي ١٩٥٥ - ١٩٥٩، وَاحْيِراْ الَّي ٧٩ كلغ في ١٩٦٠ - ١٩٦٤.

وألظاهرة عينها تُلحظ في المانيا: فقد تصاعف استهلاك اللحم ثلاث مرأت ونصف المرة بين ١٨٥٠ و١٩٧٥. فيسعد أن كنانت الجبراية الوسطية للالماني من اللحم ٢٠ كلغ في منتصف القرن التاسع عشر بلغت ٨٥ كلغٌ في منتصف النصف الثاني من القرن العشرين.

وبالمقابل فان البلدان الاوروبية التي تأخر تحولها الى عصر الثورة الصناعية، مثل أليونان واسْبِانِيا، طَل استهلاكها من اللحم قليلاً الى

الامكانات والطاقات الفلسطينية، وخصوصا

العمالة الفلسطينية التي تعاني منذ سنوات من

بطالة لا مثيل لها في المنطقة ككل. ويبدو واضبحاً

يُوماً بعد يُوم أن عُملية البناء هذه لن تَقُوم إلا

بسواعد الفلسطينيين وثرواتهم. وهذا ما يوكدم

أُلبِحَثُ الذي قام به الدكتور ساري حنفي، علماً

أن هذا البحث هو جزء من مشروع موسع يقوم

ية مركز الدراسات والوثائق الاقتصادية

والقانونية والاجتماعية، في القاهرة. وقد

حصلت المؤسسة القلسطينية لدراسة

الديموقراطية (مواطن) في رام الله على حق

نشره. ينطلق الكتاب من حقيقة أساسية تقول إنّ

فلسَطينُ راسٌ مال مُتَنَاثِر في شيتى انحاء العالمِ.

وان المطلوب حبصس الموارد والأمكانات بنقية

وْإِعَادَةَ تَجِمُّنِعُ الْعَنَاصِرِ الْفُكْكَةُ مِنْ أَجِلَ أَنْ تُتَجِهُ

مبالغ طائلة مَن رؤوس آموال فلسطينيي السَّنات

للاستثمار في فلسطين، مؤكداً أن الطابع الدولي

للاقتصاد الفلسطيني الذي نتج عن التشتث

الديموغرافي البحيد الأمد يشكل دوعاً من

ُ التَّحَدِي وَفُرِصَةَ مُوانَيَّةً فَي أَنْ. قَبْرِ اسَّةً مَّا حَقَقَهُ

رجال الأعمال الفلسطينيون في الدول العربية

وغيرها يسمح برسم صورة شاملة وفريدة

لامكاناتهم الاقتصادية ولتطلعاتهم سواء

بالنسية للبلد المضيف أو لفلسطين. ويوضيح

الكاتب أنه في سعيه لإنجاز هذه الدراسة أجرى

المال والأعمال لبناء الكيان الفلسطيني

الغواكه والمخضار الطارجة فاستهلاك الغرنسي سَ هَذِهِ الْلَالِةِ الْغَذَائِيةِ مَا كَانَ سَرْبُدُ عَلَى • 9 كَلَغُ في زمن ما قبل الثورة. ثم تضناعف مرة أولى ليبلغ ١٠٧ كلغ في ١٨٨٥ -١٨٩٥، وصرة ثانياً لَيَبِلُغُ ٢٠٣ كُلُغُ قُبِيلٌ الحرب العالمية الثانية. وفي المَانيا زاد استهلاك الفواكه من ١٣ كلغ للفرد في ١٨٥٠ الِّي ٤٠ كلغ في ١٩٠٠، ثم الى ٥٠ كلغ في ١٩٣٠، والى ١٢٠ كُلغٌ في ١٩٥٠ أي آنه تضاّعفُ تسع مرات خلال مئة سنة من الثورة الصناعية. ومتقابل هذا التقدم في استبهلاك المواد الغذائية المترفة سجل استهلاك المواد البخسا

تراجعاً في جميع البلدان الصناعية المتقدمة. فبين ألقرن التاسع عشر والقرن العشرين انخفض استسهلاك النشويات في اوروبا في موازاة تناصة مع ارتضاع استشهلاك اللحوم والبروتيدات. فالبطاطاء التي وصفت بحق في القرن التاسع عشر بائها مغذاء الفقراءم سجلً استهلاكها في مطلع الثورة الصناعية، التي طورت في بادئ الامر بروليتاريا مدينية وفقيرة ارتفاعاً متسارعاً. فجراية الفرنسي منها ما كانت تزيد قبل الثورة الصناعية على ٢٠ كلغ سنوياً. ومع مبلترة، المن ارتفع استهلاك البطاطا اربعة أضعاف في منتصف القرن التناسع عشر، ثم ثمانية اضعاف في مطلع القرن العشرين ليبلغ ١٥٩ كُلغ في ١٩١٣. ولكن مؤشر استهلاكها عاد الى الأنْخَفَّاض ابتداء من النصف الثاني من القرن العشرين، اذ تراجع من نصف كيلو غرام يومياً الى اقل من ربع كيلوغرام في مختلف البلدان الأوروبية التي استطاعت أن تجتاز بسلام، بفضَّلُ أستنخَّالُ البطاطا من اميركا

١٧٠٠ حريرة للفرد في اليوم في فُرنساً، ولكنَّ

الولايات المتحدة و٢٥ في كندا و٢٢ في مصر

و٢٥ في سورية و٤٠ في الإمارات و١٥ في لبنان

و٢٤ في يريطانيا و٧ في فيرنسيا. إلا أنه لم

يعرض في الكتاب سوى أوضاع رجال الأعمال

في أميركا الشمالية ومصر وسورية، وحرص

على اضافة مجموعة ملاحق مهمة تضمنت

بيانات عن استشمارات رجال الأعمال داخل

الأراضي القلسطينية وعن الشركات المساهمة

الفّلسطينية التّي أنشّاها رجال الإعصال في

الشيتات في الأراضي المحيّلة، واستماء وعملً

رجال الاعمال الذين قابلهم في كل من كندا

ويقدم في بداية الفحصل الأول عن رجال

الأعمال في اميركا الشمالية لمحة عن موجات

الهجرة ألفلسطينية إليها وتطور الشثات

الفلسطيني فيها، مشيراً إلى وجود ما بين ١٥٠

و ٢٠٠ الفُّ فلسطيني حالياً في الولايات المُتحدة،

معظمهم وافد من الَّضَفَّة الغَّربيَّة. بينما يقدر

عندهم في كنداً بنحـو ٢٠ الَّفْـاً. ويُوضحُ انَّ

الفلسطينييِّين في الولايات المتحدة يؤدوَّن أعمالاً

متنوعة للغاية بدءأ بالعمال البسطاء وحتى كبار

الأسباتذة، مُروراً بِسبائقي سيبارات الأجرة والبقالين، ففي شيكاغو مثلاً هناك ١٥٠٠ متجر

عربي أغَلِيها لفلسطينيين، و٤٠٠ طبيب منهم حوالي ١٥٠ فلسطينيا و١٠ صحاميا بينهم ٥٠

والولايات المتحدة ومصر ودولة الإمارات.

خَيْضِفَ القَرِيِّ العَشْرِينَ، فَفَى الْسِنُواتِ ١٩٥٠ ~ ١٩٥٥ ما كانت جراية اليوناني من اللهم تزيد على ١١ كلغ سنوياً، والاستساني ١٤ كلغ وبالمَقَارِنَةُ مع القرنسي الذي يستَهلك يُومياً ١٥٨ غراماً من اللَّحم، فإنَّ اليونَّاني ما كانَّ بِستهلك سنوى ٣٠ غ، والاستبائي سنوى ٣٨ غ يومياً

ومن المُعكَن اعتمأد مؤشر عَذَانَى أَحْر على الارتقاع المذهل في مسستوى الحيياة في بلدار الثورة الصناعية: السكر. فهذه المادة الغذائية الموقوف استهالاكها في اوروبا على الشقبة الاجتماعية حتى نهاية القرن الثامن عشير، فرضت نفسها على الاستهلاك الشعبي ابتداء من منتصف القرن الشاسع عشير. فصعُ اكتشاف امكانية تصنيع الشمندر السكري قفز استهلاك السكر في فرنسنا من اقل من نصف كيلوغرام للفرد في السبلة في زمن ثورة ١٧٨٩ الى ١٢ كلغ في أواخُر القرن التّأسيع عشر، ثم التي ٢٤ كلغ في الربع الأول من القرن العشرين.

والشيء نفسه يمكن ان يقال عن استهلاك

لحرزته بلدان اوروبا الغربية بالاحالة الى مؤشر الحريرات الغذائية، وهو مؤشر كمي فصيح

اليومي لاستهلاك الحريرات الغذائية لأيزيد على

الهندية مرحلة ثورها الديموغرافية. ومن الممكن قيساس الشقيدم الغذائي الذي فغي اواخر القرن التاسع عشر كان المستوى

هذا المستوى ارتفع الى ٢٠٠٠ شريرة في ١٨٣٠ - ١٨٤٠، ثم آلي ٢٨٠٠ حـريرة في ١٨٨٠ - ١٩٠٠، والْخيراً التي ٣٠٠٠ تَريرةً ابتداء من ١٩٦٠، وفي اواخَر الستينَّاتُ كأنت البلدان المتقدمة تسبحل المستويات التالية: كندا ٣١٨٠ حبريرة، الولايات المتحدة الاسيركية ٢١٦٠ حريرة. السويد ۲۹۰۰ حريرة، المانيا ۲۸۷۰ حريرة. وبالمقابل ما كانت البلدات المتخلفة، بما فيها العلدات الأسبوبة الكبسرى مستثل النصين والبهند والباكستان واندونيسيا، تسجل مستوى غذائياً أعلى من ١٦٠٠ -١٨٠٠ حريرة. وإذا لضَّننا بعن الاعتبار أن المستوى الوسطى اللائق للحياة، حسب تقديرات احْصَائِييَ السَّعَدُيةَ فِي الْإُمْمِ المتحدة، لا ينبخي أن يقل عن أ ٢٨٠٠٠ حريرة، فَلَنا أَنْ نَقْدَر أَنْ نصف سكان العالم المتخلف اي ملياري نسسة من اصل ارتعة مليارات نسيمة، يعانون بصورة او باخرى من نقص

> على ان مؤشر الحريرات لا ينطق وحده بكل واقع التقدم والتخلف في نظام غذاء البشرية. قد الكيف في هذا المُؤتسر لا يعل اشمية ودلالة عن الكم، فما تَغير في استهلاكُ البلدان

المتقدمة ليس فقط عدد الحريرات المستهلكة، بل كذلك مُوعَها. فحصة المنشجات الحيوانية في الجراية الغذائية اليومية الفرنسية ارتفعت منّ ١٥ فَي المُثَةَ فِي ١٧٩٠، الَّي ٢٠ عَامَ ١٩٩٠، ثم الي ٢٨ عُسام ١٩٣٨، وأحسيسراً التي 14 عسام ١٩٦٠ فصاعداً. وبالمقابل فان معدل الحريرات الستخلصة من النشويات والميوب والبطاطا انخفضت من ٧٩ في المُنَّة عام ١٧٩٠ ألى ٤٧ عام ١٩٦٠ فصاعداً -

بيد أن هذا التقدم السريع، الكمي والكيفي معاً، للنموذج الغذائي للبلدانُ المتقدَّمةَ يحملُ معه، من وجَّهَّة نَظَر اخَّلاقية على الآقل، فَصَيحة اللامساواة. فهذا النصوذج الغنى لا يتصنع به سوى ربع البشرية، أي ملياًر وحَمْسمانة مليون أنسان على أبعد تقدير. أما الليارات الاربعة الباقية من البشرية فهي تتوزع بالمناصفة بين تمونجين غذائسين: متوسط وفقير. فعلى حين ان النَّمُوذَجَ الغَدَائِي الغِني يزيد كمياً على ٣٠٠٠ حريرة، ويتالف كيفياً منْ ١٢٠٠ حريرة حيوانية، فان النموذج المتوسط يتراوح كميناً بين ٢٤٠٠ و ۲۸۰۰ حريرة، ولا يدخل في تركيبه كيفياً سوى ٦٠٠ حريرة حيوانية. وبالقابل فان النصوذج الغذائي الفقير يتراوح حول ٢٠٠٠ حريرة كمعدل يومي وسطى ولا يشتمل الاعلى ١٠٠ حريرة حيوانية. ولوّ اجرينا المقايسة بين هذه النماذج الثَّلَائَةً، محسُّوبة بمكافئاتها من الحبوب، لقلناً ان المغتذي وفقُّ النَّموذج الغني يستهلك يومياً ما يعادلُ ٣ كيلوغرامات من الحبوب، وأن المغتذي وفق النموذج المتوسط يستهك ١٠٨ كيلوغرام من الحبوب، وإن المغتذي وفق النموذج الْفَقَيْرِ بُسِنَهَاكُ ٧,٠ كَيْلُوغُرامٌ مَنَ الحَبُوبِ.

مفر من الأقرار بأنه لولا فأنض أنتاج التقدمين في هذا العالم لكان جبوع المتخلفين اخذ في

جورج طرابيشي

يُحيط بها عالم أقل شاناً من أصحاب الحوانيت ويتحدث المؤلف في الفصل الثاني عن

أوضاع رجال الأعمال الفلسطينيين في مصر من مضتلَّف النواحي، ويقول إنهمّ ينشَّطون في مختلف القطاعات. وحسب عينة البحث يمثلك ٢٨ في المئة منهم منشات صناعية و ٢١ في المئة مرافق تجارية و الله في المئة موزعون بين الزراعة والسياحة والبناء والخيمات.

في سورية، مُشَيِّراً في للبداية إلَى ان تَعداد الفلسطينيين فيها بِبلغ نحو ٤٠٠ الف نسمة يقيم ٦٧ في اللَّهُ منهم في مخيمات قربِ دمشق. وبعد اشارته إلى عصامية رجال الأعمال بينهم وسلوكهم للرصين وتحاشيهم اظهار ثرواتهم يقول إن أعمالهم تميزت بانتظامها وشرعيتها وَقَلَّهُ الْانفِيَّاحِ عَلَى الْأَسُواقِ العربِيةُ. ويخُلص إِلَّى أَنَ الجِماعَةِ الْفُلْسَطَّيْنَيِةً فِي سُورِيةً ذَاتَ مُوقع خاص مقارنة بالشتات الفلسطيني لكونها معدمحة بشكل جيد في المجتمع السوري.

ويقدم الكأتب في الفصل الرآبع مقارنة

فلسطينياً. أما السمة الميرة للجيل الأول من رجال الأعمال هناك، فهي عصاميتهم نظراً لأنطلاقهم من الصغر وبدون مساعدة عائلية. ويخلص الكاتب من استعراضه إلى ملاحظة ري— ل تعدد الطبقات الاجتماعية التي ينتمي إليها الفلسطينيون في أميركا الشمالية، فهم تجار ورجال صناعة وصيارفة يشكلون نواة صلبة

لاقتصابيات رجال الأعمال واستثماراتهم في الكيبان الْقلسطيني، مؤكداً أنه من الصبعد التحدث عن نوع وأحد من التوحهات الإقتصادية

ويستعرض في الثالث أوضاع رجال الأعمال

عند فلسطينيي الشتات، وإن النشاط التجاري هو القاسم الشدرك بين رجال الأعمال، نظراً لأنَّ هذًّا النشاط التجاري لا يحتاج إلى راس مال أولي كبير ولا يتطلب الاستقرار، كما هي الصال في الاستشمارات الصناعية التي لا تتحقق مربوبيتها إلا بعد حين. ويشير إلى أن الشيئات

اسهم في انتاج شرائح اجتماعية وبورجوازية جديدة مُختلفة ومنقطعة عن الشرائح القديمة حال دون إعادة انتاج التوزع الطبقي. ويوضح أن النين رفضوا الاستشمار بشكل فاطع في الأراضي المحتلة هم ١٠ في المئة من العينة في الولايات المتحدة وكندا، بينما تبلغ هذه النسبة ٢٤ و١٩ في المئة على التوالي لرجال الإعمال في الإمارات ومُصر. وفي بحثه في الفصل الأخير عن راس المال والسلطَّة، يوضِّح أنه لا يمكن الحديث عن موقف واحد لرجال الأعمال اراء السلطة الفلسطينية،

فهم يتبنون اتجاهين مختلفين حالياً: الأول يعتبر أن التنصية الأقتصائية هي شرط لا غني عنه من أجل بفع وتكريس السلام، بينما يرى الثاني ضرورة حل الشاكل السياسية أولاً ثم ياتي الاقتصاد. وفي الخنام، لا بد من الإقرار باهمية بحث الدكتور حنفي، خصوصاً أنَّه الأول من نوعه الذي يتشاول هذه الشسريحية من الشبعي

الفلسطيني في الشـــّات ويلقى اصَّواء عليُّ واقعها وأمكأناتها في وقت يتطلب تضافر جهود كل أبناء الشعب الفلسطيني في كل المجالات من أجل ارساء مسيرة الاستقلال والبناء والتنمية الغُلسطينية على أسس راسخة وقوية.

ومن نافل القول أن السكالية الانتماء المزدوج

فد تاخذ بعداً شبه درامي بالنسبة الي الأولاد

الذين هم ثمرة زواج مُختَلَّطُ أي المتحدرين من أَبِ فُرَنسُي وأَم جَزَائُرية أو بالعكس ففي مُعُودةً

البنابيع أيصف الان فركوندليه حنينة الدائب

للجزائر، وطن امه والبلد الذي ترعرع فيه حتى

مراهقته، والصبعوبات التي واجهها للتاقلع

والتكيف مع وطن والدم فرنساً. وهو اذ يعترف

بَّان طفُّولته الَّجِرْ الزِّية قد تفعته الَّي حد تغريبه

. وسط مو اطنيه الفرنسيين، فإنه يعتز بتجربته

المصيرة، ذلك ان بنابيع الشرق التي نهل من

ساهها منحته من الصغاء والبصيرة ما يحصنه

ضّد الانجراف في دوامة مجتمع صناعي يتسم

يقول الان فركوندليه على لسان بطله: ،في

بعض الليالي، في فرنسا، عندما كأنت الجزائر

تَلْحِ فَى النَّداءُ عليه، كَان يفتح نافذة غرفته ويرَّنو

لى السماء فمن خلال رحابتها اللامحدودة كان

يسعى الى التواصل معهاً. لكن ليالي فرنساً

كانت تَعْتَقُر الى نلك الضياء العميق المدى، الذي

تزيده النجوم القاً وشفافية، والذِّي قيضَ له انَّ

ينُّعُم بروعَتُهُ. فيا لَتَلك اللِّياليِّ المُشَّبهودة، التي

كانت السماء تنشق في اثنائها، كما تُقول أمه،

فتغدو المياه المرة عنبة وتهبط فيها الحقول على

الأرض: هي ليلة القدر، ليلة بنحني كل ما هو جامد في الطبيعة ويخر ساجداً اجلالاً للخالق...

الحية والحادة بقيت تلازمه.

أن تلك اللَّبِاليُّ قَد ضَاعَت منه، لكن نكرَاها

ليلى صبار، أبنة المعلمة الفرنسية والمعلم

الجزائري، توقَّفُت في «انهم يقتلونَ المعلَّمينَ، عند

حَادِثُهُ هَرْتُهَا فِي طَعُولِتُهَا، لِأَسْبِابِ ذَاتِية

واضبحة: تَبَمِيرِعُ مَعَلَمُ فَرِيْسِي شَبَابِ وَامِيابِهُ

رُوجته بجروح بليغة في مجوم شنه مجاهدون

عُلَّى سيارة بأص كانت تُقل بين ركابها وجيها

جرائرياً مطلوباً راسيه. هذا تأخذ اشكالية

الانتماء المربوج بعدأ وجدانيا فمن تؤيد الفثاة

ومن تدين؛ انها مع الشوار طبعاً، بيد أن قتل

ھىرىيت عبودى

عمر الكيلاني

هل بقي تذكر الطفولة وحده، في الجزائر؟ والوظائف وينزل بهم العقاب اذا سا تخلفوا عن

بدهشة ورهبة كانه قادم من كوكب آخر. ثم توالت اللقاءات مع ممثلي هذا العالم الثاني، وتوطيت بالتدريج عُلاقتُه به، الى أن كان ذَّلكُ الْلَقَاء الحاسم مع اللغة الغرنسية والذي يقول محمد ديب بصندده انه فرض عليه قسراً وعنوة منحى محَّدداً في حياته، منتهيأ آلى وصفَّ حكَّابِته معَّ هذه اللغَّة بأنَّها -واحدةٌ من تلكُ الحكاياتُ التيَّ

تظل جاهلة بخاتمتها .

الأصليين، أن لم يكونوا مرفوضين منه.

فبكثير من الطرافة يصور لنا محمد قاسم الحسنى طغولته الموزعة بين المدرستين القرآنية والفرنسية. فعلى الأولى كان يتربد مع بزوع الفجر كيما يضمن لنفسه مكاناً في الجنة، والى الثانية كان يجر اقدامه على مضض كيما يؤمن مستقبله في وظيفة ادارية. ومع اعلان استقلال الجزائر في صبف ١٩١٢ توهم، على غرار اقرائه من صغار ألتلامدة في بلدته والحامل، أن صفحة المدرسة الفرنسية قد طويت، وإن عهد الحرية، أي اللعب طول المهار، قد جاء... ولكن ما أن أطلَّ ايلول حستى تبديت الأحسلام؛ عادت المدرسة القُرنسية الى فتح أبوابها وعاد أطفال البادة الي تربيد أغان لا يفقهون منها كلمة والى عصر المغتهم الصغيرة لحل الغاز الاملاء الفرنسية. ومع أن الكبار كانوا يؤكدون أن فرنسا رحلت،

وأجداتهم المرسية. وذات يوم سمع التلامذة عجوزا فقيرة تشتكي من الجوع وتعلن، بملء صوتها، ان الاستعمار الذي أنحسر عن البلاد لم يغاير، بالمقابل، معدتها الخاوية. واثارت هذه الشكوي

> ما يلفت النظر من مطالعة هذه النصوص، التي اشرفت على جمعها الابنية ليلي صيار، طبيعة النظرة الى ثلك العالم الْثاني. فَلئن كانَ الكتَّاب الجرَّالِريون بميلون الى اعتبار عالم الغرباء غرائبياً الى حد ما، وينزعون بالتالي الي التعامل معه، أو بالأحرى مع نكرياتهم عنه، بشيء من روح الدعابة، فإنَّ اللَّجَزَائريين، بِالْمُقَابِلِ، بِشُحَدُّون حنينُهم الْي جزائر طَّفُولَتَّهُم بنكريات ضيبة ومرارة ناجعة عن احساسهم العميق بانهم منقصلون عن عالم سكان البلاد

فإن استانهم الغرنسي بقي يلاحقهم بالدروس

استدعاؤه لمعالجة ساقه المكسورة، استقبله

شُكوكُهُم فماذاً لو كَانَتْ بِلَدْتُهُمْ في وضع معدة العجور؛ فربما نسي الاستعمار أن ينحسر عنها وحدها! وحسماً لهَّذه التساؤلات الْقلقة ارتاوا أرسال وفد الى اقرب بلدة مجاورة للاطلاع على الأوضاع الدراسية فيها. وهكذا كأن فقد غادر رتل من التلامذة، قاصداً بلدة «بوسعدة» المجاورة. لكن الطريق كانت طويلة وشباقة، وقدرة الأطفال على الصحود في وجبه أغراءات سيَّحَة ماء اعترضت مسيرتهم محدودة. لذلك شطيوا المهمة التي خرجوا من اجلها ليمرحوا ويلعبوا وسط الماء. الى ان لحق بهم دووهم واعادوهم، بعد ان اشبوعهم ضرباً، الى مقاعد المدرسة الفرنسية.. وعلى درس املاء في مدرسة فرنسية التدائية بستهل مالك علولا رواية نكرياته في <طفولاتي الغرائبية»، درس أملاء كأن أحد غلمانُ الشبارع يتولى مهمة التشبويش عليه بصورة دائمة وياسلوب مضحك فهو يطل براسه من النافذة المفتوحة ويعقب على الكلمات التي يمليها الاستاذ وسط صمت جليل بعبارات بذيئة فيها تحد سافر لوقار ممثل العلم وهيبته... ومع

في والقدمان الصافيتان، تروي هيلين بكسو، وهي ابنة طبيب عسكريٌّ فرنسيٌّ، حادثة مؤلمة وقعت لها في وهران، المبينة التي رات النور فيها والتي كانت تهيم بحبها. فلشدةً تعلقها بهذه المبينة الجزائرية كانت الطفلة الغرنسية تهوى السير حافية القدمين، على امل تعميق اتصالها بترابها وبروح الاجداد الراقدين

اقتحام أبن الشارع حرمة الصف كآنت تتبدد

أجواء ألجد والتمصيل لتنوب منابتها روح

تحت هذا التراب... وقد تحولت هذه الهواية الى ضرورة الزامية بعد ان جردت حكومة فيشي والدها من رتبته العسكرية وحرمت عليه ممارسة مُهَنَّةَ الطُّبِّ: فَقَدَ غَنَتُ الطَّفَلَّةَ تُسِيِّرَ حَافَيَةً القدمين لافتُقارها الى حذاء تنتعله. وما استاعت من هذاً الوضع ولا تنَّمرت منه. فقد الَّغي التمايز القائم بينها وبين أقرانها من الأطفال الجزائريين

وَّذَاتَ يوم أهنتها قريبة حذاء صيفياً أبيض، انتعلته فرحنة ونزلت الى الشبارع لتريه لصديقاتها. وصانف مرور ماسح احذية صغير فما كان منه الا ان غمس فرشاته في طلاء احمر ومررها، بحركة خاطفة، فوق الحدّاء الذي بدأ وكانه مغطس في الدم... البير بن صوصان يستنكر في الطفل

الضائع، مغامرة وقعت له عشية عيد رأس السنة عند الطائفة اليهوبية. كان قد اصطحب أمه في جولة على الاسواق الشعبية لشراء حاجيات العيد، وفي زحسة الباعة والمارة والبضائع المعروضة، أفلت من قبضته الصبغيرة ذيل ثوب امه فَالْفَى نَفْسه وحيداً، ضَائعاً بِينَ حشَّد مَنْ الناس وبالرغم من نداءاته المستغيثة لم يقلح في الاهتداء الى أمه ولا في جعلها تهندي الى مكانَّ وجوده. دب فيه الذعر وراح يبكي بحرقة. شيخ جَزَائُري جِليل بنا منه، حاول أن يهدئ من روعه، ثُمُ اصطحبه الى بيته حيث نادى على ابنته، فاطمة، وطلب النبها أن تلاعبه. اهتمت به الطفلة وشغلته بالغناء والقفز والعدو حشى جاء اهله، عد أن اتصل بهم الشيخ، وأعادوه الى داره،

وقد أصبر الطُّفل على العودة الى هذه الدار العربية التي عرف فيها السعادة والطمانينة، فغنت أمه تقوَّده اليها مرة في الأسبوع، ليمضى فيها بضع ساعات في صحنة صننقته الصنغيرة الساعية ابدأ وراء ابتكار ضروب جديدة من اللعب واللهوء الى ان جاء يوم حَرَّمَتُ عَلَيه دار فاطمة التي مع بلوغها الحالية عشرة من العمر أصبحت ملزمة بالامتناع عن عشرة الصبيان. ومندءاً من ذلك البيوم، ينقبول البسيسر بن

العلم وناشريه يصعب عليها ويحز في اعماقها. صوصان، ولاني كنت حريناً للغاية، رحت أخالط فهل حتم على الثورة أن تدفّع مثل هذا الثمن؟ مُتَيَّانُ مُعرَّسةً والعهد الآسرائيلي، في باب الو كيماً أتعلم العبرية وأصول النين....

وبعبارة لخرى، أن معدة الغنى تستهلك اربعة أضعاف ما تستهلكه معدة الفقير. ولكن فضيحة اللامساواة هذه في الاستهلاك لا يجوز أن تُغييب عن الانظار تجلّية البلدان

المتقدمة في الانتاج الغدائي. فانتاجية الفلاح في البلدان المتقدمة تزيد باربعة عشر ضعفأ على انتاحية فلاح البلدان المتخلفة. وإذا كانت دولة مثل الولايات المسحدة الاميركية تؤلف ٥،٥ في المئة من سكان العالم، فانها تنتج بمقريها ١٨ في المنة من اجمالي انتاج العالم من الصبوب. وترتفع حصتها من اجمالي انتاج العالم من الَّذَرَة الَّى ٤٦ فَي المئةَّ. كُنْكُ فَأَنَّ دُولَةٌ مِثْلُ فَرَنْسَا تؤلف اقل من ١ في المشة من اجتمالي سكان العالم، تنتج ٦ في النبة من اجمالي انتاج العالم من الحنطة، وتبلغ صادراتها من الحبوب ١٣ في المشة من جملة صادرات العالم، وهذا اللانوارن في الانتباج الغذائي والزراعي لصبالح الدول المتقدمة باخذ طابعاً أكثر حدة متى ما علمنا ان نسبة العاملين في الزراعة قد تدنت في هذه البلدان الى اقل من ١٠ في المشة، بينما لا ترال نسبتهم الى إجمالي السكأن في البلدان المتخلفة

تتعدى ٦٠ في المئة والواقع أنه مهما تكن المفارقة جارحة، فلا

ناحية أولى، هو تقليد متحضر ثقافياً أن نعثمد التوثيق في المطبوعات والمترجمات. وهنا لا يتحمل القارئ عزم بعض الناشرين لتحقيق غنمهم المادي دون خضوع للاعراف والقوانين الدولية ازاء حق المؤلف على المترجم والناشر، وضرورة موافقته على ترجمة عمله الى لغة اخرى. وعلى أية حال، مازالت معظم دور النشر وفي الغالبية من الدول العربية غير ملتزمة بالحقوق المادية للمؤلف الإصلى. يبقى انن الحق المعنوي للقارئ وللمؤلف أن يثبت على الكتاب المترجم مرشداً الى الاصل (اللغة الام - العنوان الأصلى - تاريخ نشر الكتاب -الطبعة الأولى أو الثانية) وان كان المترجم قد اخذ عن لغة ثالثة وسيطة، لابد ايضاً أن يتم

احترام عقل القارئ ضرورة يجب الا تقضمها خصوصيات الناشر أو الترجم ولا يفوتنا أن نشير الى أن استثناءات نادرة تشذ عن القاعدة، يجدها القارئ في اصدارات عدد من دور النشير. ولن تسبوق الأميثلة في ذلك، السلبي منها أو الايجابي، فمن جهة حتى لا يستشف مما نقول مدحاً لهذه الدار او قدما بتك، وتجنب ذلك مع الالتزام بذكر الوقائع يتطلب بحداً موثقاً وآحصانياً لسنا بصدده،

مدا من جهة اخر*ى.* الناحية الاخرى المهمة، وريما كانت المعفز لتناول هذا الموضوع، أن بعض الكتب تترجم مرتين مع استبدال للعنوان، وأحياناً بتحريف اسم الكاَّتبة، حيث لفظ الحروف وكتابتها من لغة الى اخرى يختلف بما يوحى بأن الكتاب ومؤلف جنيدان تماماً، ويتسع المجال لهذه

الحيلة عبر اللغة الوسيطة الثالثة. اما اللغة الوسيطة، فهي ايضاً في كثير من الاستخدامات، تضيع قيمة الكتاب الأصلي. فلنتصور كتابأ مترجما الى العربية عن البلغارية لكاتب بالانكليزية أو الفرنسية أو الالمانية. وتكون المشكلة هنا في تعمية القارئ عن هذه الحقيقة باسقاط التوثيق عن الكتاب

يهم القارئ أيضا وهو يطالع كتابا جنيدا مترجماً الى العربية، تاريخ التاليف الاصلي، فعن منا لا تشغله خلال القراءة لكاتب عالمي مشهور قضية زمن تاليفة للربط بين نتاجات الكاتب نفسه. فأذا كان الكاتب متخصصاً بالفكر، يهم القارئ، صد علاقات الكتب المسادرة عنه، وإن كان أديباً فالقباري باللاشعور يقيم المقارنة بين الاعمال، وحين يسقط التاريخ يلتبس على القارئ موقف من المؤلف المترجم حديثاً. ناهيكِ عن الكتاب العلمي أو الفلسفي الذي تبرر الحاجة الى معرفة زمن صدوره قبل ان يترجم.

جوانب كثيرة اخرى، تتغرع عن هذا الموضوع، وتبرز سلبياتها، لا ندخل اليها من كل جانب، لكن تقتضى المعالجة أن نشير الي أن الكتاب المترجم هو مرجع أيضاً للباحث، كما هو مادة للناقد، والخلل في التوثيق، اهمالا كان ام عن قبد، والثباني أمو المؤكد على العموم، يحدث ارباكاً للباحث، ويفقد الناقد أحد شروط قيامه بعمله بالشكل الانسب

أخيرا أن كان اسقاط المعلومات الضرورية عن الكتاب المترجم، فرصة لكسب الغنائم للقائمين بالعمل، فالثمن الذي يدفعه القارئ نتيجة غرم لم يرتكبه ولا مصلحة له فيه، يلحق ضرراً بالغا بما نصبو اليه من الترجمة، ويشوش كما يشوه عملية التلاقم الثقافي بين الحضارات في أهم مواضعها. والمطلوب من المعنيين في المواقع المضتلفة استعرال هذا

\$ 2.8

به بعد القائدة والنصرة مخد شؤن القائدة والنصرة

The state of the s

ير الزيون والصابون

نيون بين

والمسيخ الفؤل والمسيح

The same

والمرابعة والمرابعة

والمستني كوباني

والمستني والمستني

المني للصونة

يجالة الكبرياني المصرية

فتها للبكان والتعمير

ويواللكاز والتعسر

عصروالاستاران الهسب

بيانهر ياسكار ولتغمر

مركعتينة للإسكار وتستعيير

والمريد وللسكر الجاعرة

الون للإسنة

ليوريات

ن تناوید

آينوا شواجد

المرية للدر

سي طرة المصرية

المراقعة بالمنطع الرصح

وأوطيعة ولصاعد لتبسوب

بستابورند هنوار

تعرفت كايرو فتعسر

فيها فرستان والذارستان وسنتصر

مع المنالة التاسر المحاوة

الصاعة الودو . كت

* * * *

و غاو لندب و برين برب بسندن تحساب ونود ست 1.33 إيجا تبعث لاسر ت توف الخيالتينة ليسكوث يخاعازان لتباعية عنة للتمن العدبية څواد ^بڪندس ، ت رجية أيتاسية الكنسوش

سلف خل المتأليضي للندسي ويختط ولأتستويز والحويث رمني شوي عب لنب ولاستدر سفينينة نبتب والسنت منطق المساملين والناب الميلونيس ذر 4 ستنيخ المنشدة سندس ستريعين و

سينجأ فعدن يوسيء لينونعن فسيخض رُيِّالمِينَّةِ: وُرِيْطِلمُعِينَةِ: كليبا للنشنيل

يخيخ بنبست عبور وليخاضف الغيود وعيانيسفان نحساعين وللأمانط لعست وستشرب دينيا فيعد تايضي رظيف رفودن ويغنين كمنته المضاعبين حوشا المجتنبة ناز ريخني لجيلها شقيعنا ببت الخيجة لمستدن تعليم سطست فنالمنعسبوء المجيجة فللسباب للمارق خاب المتججو فتعتري

- Merican والمؤتيون ومجالجي فستتبر وعوري مرافع المستورة المرافع المواجد المواجد

بمجالط المستند ستسرد المخطيخ تستند المستند الجيمة بحدث المستنعس المجيعت للستنيز المخطيعة المستنف المتحسد عمق

المن مقا المنطقة المن

		ه الم	1 _		4. MAY: 1997 ISSUE NO ALHAYAT	15	ALHAYAT —
		יט וטם	# 	STATS & A	ARAB STOCK MARKETS		
					مصر	in ya Diri ing	
	_				بنك الاثلمان الدولي . مصر	البدوك	ترجمة وحق القارئ على اللا
.†	44	44.,	44.,	440	النتك الأهلي سوستيه جنرال	100	الله الله
1	77,74	75,00	Y1,0.	44.444	للبنك الوطني للتنمية		1 45
1	٧٨,•١	YA,+1	YA,•1	₹¥.4%	البنك التجاري النولى - مصر		المستوق في السنادي
.	-	•			بناله مهير النولي		قوجمة الكتر الم العوية الا نقلة من جعيد الذي العوية الا
1	71	77.70	77,70	£.t.V	البيك لوطني للصري		من حيث إن العربين إلى

سلطنة عمان

قَيقَ قَيَّ الأوليات والاس رئ العربي في الحقبة الدا لي والعربي أذ تتعلق شل أر بالوات الناشرين أو المترجه

بع بنى سيخ سرى سيخيل الفقار السراق المفار المفار المفار المفار المفار المفار المساق المفار المساق والسنة المساق والسنة المساور المساق والسنة المساور المساق والسنة المساور ال

هُنَ وَالْعَلْمِ، الكَلْقَةُ وَالْمُونُونِ} لحق المحند الذي تقصده يس وَوَهُ النَّافَةُ النَّوْلُوغُونَ فِي نَقْلُو النَّا

> ي السنوات الأخيرة، ومع اتب ، هٰأَمْرَةَ طَبَاعَةً <u>"كُرَّا</u>

لي الغلاف، أو الصفحات الداخيّ اللي الله مان الضرورية عن أصل الكانب حصل القارئ على الكتاب المترد ف عنوان باللغة العربية، أضانا ما ويشعل المساحة الأكبر والوقع لايا والفسم المترجع ودار النشر يقلب النارة لمعة الداخلية الأولى ثع النَّابِ بَحْدُمُ وأن الأصلي باللَّفة الادر وعراديا يان المسلمي بالمسلم على الماء وعبر الماء المسلم المسلمين الماء المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم صَدو مِها الكُتاب، فلا يحصل عني داند وملة الأولى يتبادر أن لا نسب الله مات اذ يعكن أن يتسائل الكنيرين ما

الللدي دون خضوع للاعراف والقواني

إلا**في المُغانبية** من الدون العربية عير والحقوق الخامية للمؤلف الاصلي بالر ص العنوي القارئ والمؤلف رابليد

العنوان الأصلي - تاريخ نشر الكتاب الاولى أو الكتاب الاولى أو الثانية) وإن كان المترجدة ن لغة ثائثة وسيطة، لابد ايصا الرباء

شرام عقل القارئ ضرورة بجالا

بأ خصوصيات الناشر أو الترجد الا ان بشمير اللي إن استثناءات نادرة تعذ

عدة، يجدها القارئ في اصدارات عند

· النشير، ولن نسبوق الاعتلام في نك

منها أو الإيجابي، فمن حبة حتراً

ك ممة تقول منجاً لهذه الدار اوقلط

تجتب دلك مع الالتراء بذكر الرقائع

حثأ موثقاً وآحصانياً لسنا بصنه

بية الاخرى المهمة، وربما كانت المنز

ندا الموضوع، أن بعض الكتب تنرجم

ع استبدال للعنوان، واحباناً بتعرف اتبة، حيث لفظ الحروف وكتابتها س

اخرى يختلف بما يوحي بار الكناد

جديدان تعامأ، ويتسع المحال لهذه

للغة الوسيطة، فهي أيضاً في كثير من

العات، تضيع قيمة الكتاب الاصلى

ال كفاباً مقرجماً الى العربية عن

ة لكاتب بالإنكليزية أو الفرسية أل

وتكون المشكلة هذا في تعميه الفارى

المقيقة باسقاط التوثيق عز الكتاب

لقارئ أيضأ وهو يطالع كتابأ جنينا

الى العربية، تاريخ التاليف الاصلوا

لا تشغله خلال القراءة لكانب عالم

تضية زمن تاليفة للربط بين نتاجات

نسبه. فاذا كان الكاتب متمصم

يهم القارئ، صد علاقات الكت

ة عنه، وإن كان أنيباً خالفان

وريقيم المقارنة بين الاعمال وحبا

الريخ يلتبس على القارئ موتف مر

رجم حنيثًا فأهيك عن الكتاب العلمي

في الذي تبرز الحاجة الى معرفة راما أن يترجم

ب گشیرة اخری، تنفرع عز منا

وتبرز سلبياتها، لا ندخل اليها من

لكن تقتضي المعالجة أن نشيد ألى

، المترجم هو مرجع ايضاً الساعث الا

دة للناقد، والخلل في التوثيق المالا

ن قصد. والثاني هو المؤكد على

حدث ارباكا للباحث ويفقد الناك

بساكا لكشاب دلعه بمالية لي

أن كان اسقاط المعلومات الضرورية

المعمل، فالنمن الذي ينفعه الفاري

لِم يُرتكبه ولا مصلحة له فيه. بلدق

مهأ يشوه عملية التلاقح الثقافي بين

تعني اهم مواضعها والطاور من

ي الواقع المختلفة استدراك مذا

مصطفى الولي

بر اللغة الوسيطة الثالثة.

جهة اخرى.

•	مصر						
					100		70.5
Ι	بناء الانتماد الدما						
	بنك الإثنمان البولي . مصر		·			٧١٠,٠٠	
+	النبك الأهلى سوستيه جنرال	410	44.,	44.,	441,11	44.,	•,••
	البنك الوطنى للتنمية	44.444	72,00	75,00	11,74	10,21	1,17
	البنك المتجاري الدولي - مصر	17.410	٧٨,٠١	¥A,+1	VA,+1	٨٠,٧٥	Y,Y\$-
↓	بناله مهير الدولي					77.,	•
ļ	البياد لو طني للصري	1.1.V	17,40	77,7	٦٤,٠٠	72.00	٠,٥٠_
ļ	ين البنس	7.11	20,10	10,10	20,10	£7,	· ,A0_
ļ	بنك فيعيل الاسلامي المصري	40	4.4,15	7.4,15	Y-Y,18	1.4,11	
<u>ن</u>	مطاحن شرق البلتا	17.15	V1,4•	٧١,٩٠	YT,TO	٧٢,٥٠	-۲۰_
عات	مطاهن ومخابز شمال القاهرة	77,480	181,11	141,11	190,00	141,70	1,70-
2	الاهرام للعشروبات	٩٠٠	15.1.	17.,1.	17.11	17.11	٠,٠٠
ļ	مطاحن مصر الوسطي	۲.۰۷۰	۰۲,۰۰	۵۳,۰۰	٥٣,٠٠	٥٣٠٠٠	٠,٠٠
ļ	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة	0.4	٧٦,٥٠	٧١,٥٠	٧١,٩٠	٧٥,٠٠	1,4.
ļ	مطلحن وسعا وغرب النلقا	YV.470	41,4.	41,71	97,	41,00	.,0
<u> </u>	المعرنة لصناعة النشا والجلوكوز	Y.Y0:	٤٢,٠٠	ξΥ,··	£7,**	17,00	٠,٥٠-
<u> </u>	العامة للصوامع والتغزين	17,317	1-7,-7	1.7,.7	1-7,70	103,00	• , ۲0
ļ	مطاحن مصر العليا	Yorq.	AY,0.	AY,0.	A£,+1	A0,A-	1,74-
ļ	مصر للزيوت والصابون	1.,	۲۸,٦٠	YA, \\	۲۸,٦٠	YA,0.	•, ١٠
	الزيوت للستخلصة	77.	77,80	77,51	72,10	¥£,••	٠,١٠
	المسرية للصناعات الدوائية	1,470	712, **	Y12,	¥1£,**	Y1Y,	١,٠٠
عات	فايزر مصر		·			19,70	
ية	الصناعات الكيماوية الصرية . كيما	712	**,	77,	77,4.	77,9.	•,••
ļ	مصر لصناعة الكيماويات	γ	Y1,4-	71,4.	77,00	77,.1	1,01-
-	العربية للأدوية	7.927	91,17	01,47	01,00	47,41	٠,٥٩
 	النيل للادوية الاسكندرية للادوية	17,140	07,	٥٦,٠٠	٥٧,٠٠	07,	1,
	معفيس للأدوية	77.0	177,**	111,	17.,12	141,00	-۲۰۰۱
a	الإسكندرية للغزل والنسيج	1.74	YA,00	VA,0.	٧٩,٥٠	VA,••	1,00
├	الوريية المتحدة للغزل والنسيج	1	\$2,+1	11,-1	\$8,.1	£Y,7.	1,£1
 -	العربية لحليج الإسان	14.44	77,70	77,70	77,70	78,77	1,71-
 	النعبر للعلابس والمنصوجات	ru ·		. ~		00,40	
-	المربأ لصناعة الملابس الجاهزة		40,87	4.,71	112:-	10,-1	1,01-
!	العامة لصناعة الورق، راكتا	T.1V1	17,70	17,70	11,70	17,00	-۸,۰
	الفوانية إيسترن كومبانى	110	٨٠,١١	A0,11	A1,**	٨٠,١١	۰٫۸۹
<u> </u>	الاسكندرية للحديد والعطب	0.AV3	Y14,	Y15,	770,1.	Y1V,44	Y,11
	الجنيد والصلب المصرية	701	7,7%	7,72	7,75	7,72	•,••
<u> </u>	الميناعات الهندسية وكلعمارية . ايكون	Y.V11	4,	٦,٠٠	1,.4	9,.4	•,••
	الكابلات الكهربائية المعرية	377.7	170,00	170,	177,70	175,	۲,۲۰
 	العربية للراديو والترانزستور ـ تليعصر	V. YA.	11,00	11,	££,£•	££,•1	•;٣4
ت	المتحدة للإسكان والتعمير	Y.4	YE,A.	Y£,A.	Y0,**	Y£,A.	٠,٢٠
	القاهرة للإسكان والتعمير	2.7**	۲۲,0۰	77,00	۲۲,٦٠	27,00	•,1•
i — —	التعمير والاستشارات الهندسية			-	-	TV,-0	
	الشهس للإسكان والتعمير	A. 17*	19,70	14,7.	14,71	14,11	٠,٥٠
-	مدينة نصر للإسكان والتعمير	794.	29.,	19-,	241,70	19.,.0	.1,70
	مصر الجديدة للإسكان والتعمير	10.000	٤٣١,٠٠	٤٣١,٠٠	120,00	٤٣١,٠٠	18,00
	النيل للكبريت والساكن الجاهزة	٧.٠١٠	YA, V•	YA, V•	YA, Y*	49,4.	1,+0-
ت	القومية للإسمنت	70	₩,	٧٧,٠٠	٧٧,٠٠	۲۷,۰۰	•,••
i	السويس للأسعبت	777	٧٠,٠٠	٧٠,٠٠	٧٠,٠٠	YY,70	Y,Y0-
	اسمنت بورتلاند حلوان	19.77	٧٩,٠٠	٧٩,٠٠	۸٠,٠٠	V4,01	٠,٤٩
	اسميت العامرية	77.775	A4,	M,••	4.,	AA,0-	1,0-
T	اسعنت طرة للصرية	2.040	97,	47,	41,	13,43	-74,+
	الشرق الاوسط لإستصلاح الاراضي		- 1	-	-,,,,,	Y,4X	
					-:-	**,	
	القاهرة للبواحن						
	القاهرة للنواجن المهرية للنواجن			•		1,.4	•

- 	-{		7	1			1		1
الزراعة		.,	7,00	7,77	۳,۷۷۰	7,10	1,400	الطاحن لهمائية	السوق
	1		٤,٦٨٠					ريسون للاسمنت	النظامية
 _	-	l	۲,۲۰۰	<u> </u>	l		*	والوطنية للمنظفات الصناعية والمساعية	<u> </u>
	-		1,4					اربيج للزيوت النباتية].
	1	•,•••-	Y, 2	4,700	٣,٤٠٠	7,70.	£.77£	اعلاف ظفار	, =
	-		۲,٥٠٠	-				الوطنية لمنتجات الالبان	100
	1	-	7,				1.	عمان للعرطيات	
<u>`</u>	1	٠,١٥٠_	7,V0.	7,700	7,7	7,300	1£.V+0	الوطئية لعبناعة البمبكويت	
		٠,١٠٠	۳,۸۰۰	7,4	7,4	7,9	7	الغاز الوطنية	1
	1		1,٧			-	<u> </u>	سقط للغازات الصناعية	
	1		7,1	-		-	<u> </u>	صناعة الكابلات العمانية	
		٠,٠٢٠_	1,27-	1,11.	1,551	1,820	1,101	الكروم للعمانية ٥٠٪	
et at a tr	1	.,	۲,۰۰۰	٧,٠٠٠	۲,۰۰۰	٧,	1	وسناعة قرطاسية الكمبيوتر	<u> </u>
البنوك	<u> </u>	1,11	T, Y2+	7,7	7,7.	٣,٧٤٠	IV. EAY	اسمنت عمان	-
		٠,٠٨٠	3,3	٦,٦٨٠	7,7**	7,0A+	7	البنك الوطني العماني	
		.,.1.	Y,1Y.	Y,74.	7,70.	7,770	A.Y••	بنك عمان والبحرين والكويت	
		•,1••-	٤,٠٠٠	7,4	7,4	7,4	17.700	ينك عهان الدولي	· · ·
	1 1	•,14	٥،٠٨٠	1,400	1,40.	2,900	15,77+	العمانية للتنمية والاستثمار	
]		Y,AT+		-			ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	
	}	.,1	V,70.	V,000	٧,٦٠٠	Y,00+	10.214	للحفظة الاهلية للاوراق المالية	
	1	.,.2.	\$,710	٤,٦٥٠	٤,٦٦٠	٤,٦١٠	15,147	الوطنية العمانية القابضة	
استثمار	1	-	٣,٢٨٠		•	1	1	التامن العلدة	
.,	, 1	*, ***	۲,۰۰۰	Υ,	7,-1-	۲,۰۰۰	Yo. 40.	العمانية المتحدة للتامين	 -
		•	7,10.	1 .			T . •	ظفار للتأمين ٥٠٪	
		•,1••	۲,٤٠٠	7,01-	۲,000	۲,0	1	مؤسسة خدمات الموانىء	
		٠,٠٨٠	۲,۲۷۰	٣,٤٠٠	T, 27.	۲,۲۸۰	10.010	العمانية لخدمات الطبران	
·	1	.,	Y,40.	Y,40.	7,970	۲,4٤٠	£. You	الإسمال العمائدة	· · ·
		-	7,1		-			نسيج عهان	
		1,+0+-	1,40.	1,4	1,4**	1,4	1	الوطنية لنتجات الالنيوم	السوق
التامين	1 1		Y,2		-	. •	_	ريه للبطاريات	الموازية
			1,7	-		-	-	العمانية للتغليف	
			1,000		-			الإهلية للمنظفات الصناعية	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		·,·Y·-	1,45.	1,410	1,400	1,410	18.A++	الإنوار للاعمال الصناعية والتجارية	
العقار		•	1,010	-	-	_		مصنع السجاد الوطنى	
	1	٠,٠١٠	1,2	1,51.	1,51.	1,5	1.44	زجاج مجان	
		-,	1,700	1,7**	1,4	1,700	10.700	تمور عمان	
 .		٠,٠٢٠-	1,40.	1,440	1,84	۱,۸۲۰	2.0TV	مطلحن صلالة	
		٠,٠٠٠	1,7	1,500	1,4	1,700	۸.۸۰۰	العمائية لصناعة الفلاتر	
الصناعة		• ,•••	1,70-	1,700	1,700	1,700	T TVo	الوطنية للصناعات الدوائية	
		•,•••	1,7	1;7**	1,700	1,7	0.919	للوملتية للارز	
		.,	1,77.	1,770	1,44.	1,770	4.,	الخليج الدولية للكيماويات	
		٠,٠١٠-	1,74.	1,74.	1,4	1,74.	£. 70£	الخليجية لمنتجات البولي بروبلين	-
			1,744		-			مصانع مسقط للخيوط	, · · ·
···········			Y,A2+	<u>·</u>			<u> </u>	المحفظة العمانية للأوراق للالية	
		•,•••	7,77	Y,V0.	Y, Vo.	۲,٧٤٠	19	بنك عهان القجاري	-
		•,•••	0,1	0,100	0,1	0,1	171,777	بنك مصقط الاهلى	
~ : -			7,700	:		:		مسقط للتغويل	
		٠,٠٢٠	የ, ኒሌ•	٧,٧٠٠	7,710	T,34.	TT.TA	عمان والهارات للاستثمار ٥٠٪ عمان	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
خدمات			1,72.	1,75.	1,72-	1,71.	Y.A0A.	عهان والإمارات للاستثمار ٥٠٪ الاعارات	· ·
		•,••	1,54.	1,0	1,000	1,0	۲۵,۰۰۰	حساب اوريكس للاستثمار الشيترك	
		٠,٠١٠	1,100	1,710	1,71.	1,710	T. • • •	صنتوق وفقير مسقط لجساب الاستثمار	
		1,101-	£,\0.	£,***	£, • • •	£,•••	1,8++	الخليمية لخيمات الاستثمار	
		•,•1•-	1,1	1,74.	1,200	1,14.	0,0	حساب مجان للاستثمار للشنترك	
<u>·</u> _}	Ĺ	٠,٠٥٠	۲,٤٠٠	Y,£0.	۲,۰۰۰	Y,£#1	£. Y 7•	عبر الخليج للاستثمار الصناعي	
]		.,	٣,٢٠٠	4,10-	۳,۲۰۰	۲,۱۰۰	۲.۸۰۰	مسقط للتامين ٥٠٪	
		٠,٠٠٠	1,7	1,700	1,7**	1,0	17.475	المعهد الوطني للضيافة ٥٠٪ .	
الاغتية		-	1,70.	-	-	-	-	بندر الروضة	
]		.,	Y,1A+	۲,۱۸۰	Y, 1A-	Y,1A-	1	المتحدة للطاقة	
	Ī	.,1	۱,۸۰۰	1,411	1,4	1,7-	1,747	كلية الطوم الإدارية	
	1	٠,	۲,۰۵۰	Y,-4-	Y, . 0.	۲,٠٥٠	o	العمانية للتنمية الزراعية	
شركات		٠,٠٤٠	1,40.	1,44.	1,44-	1,44-	Y.300	عمان اوريكس للتاجير	
	r	•,•••	1,400	1,40+	1,47-	1,40-	11,-1-	المزارع الحديثة للدواجن	
كويتية	t		-,41-	•	-		-	المرازع الملطية سوجي	
·	· †	٠,٠٦٠,	1,10.	1,71.	1,71.	1,100	1.7.	عدمات مياة الباطنة	, - ;
	-	1,111	Y,100	Y,10-	Y,10.	7,10.	1.014	التهضة للخدعات	
	-						. 1 - 164	التفاقية المحتمد	

البنك الوطني

بنك الخليج

البنك الإهلي

البنك العقاري

بنك برقان

البنك التجاري

الكويت والشرق الاوسط

بيت التمويل الكويتي

الكويت الاستثمارية

التسهيلات التجارية

الاستثمارات المالية

مشباريع الكويت

الأهلية لاستثمار

الساحل للتنمية

مستثعر دولي

الكويت للنامين

الخليج للتامين

الأهلية للتامين

عقارت الكويت

العقارات المتحدة

الوطنية العقارمة

الصالحية العقارية

التمدين العقارية

الصناعات الوطنية

إسمنت الكويت

مبناعات التبريد

الخليج للكابلات

الخنمات البحرية

اسمئت بورتلائد

السينعا الكويتية

الغنادق الكوينية

المثازن العفومية

مجمعات الإصولق

الإتصالات التنقلة

الجأسيات الإلكترونية

الخنمات التطيمية المجموعة البترولية

الوطنية للتنظيف

الإسماك الكوينية

المتحدة للدولجن

الكويت للاغنية

اسمنت الشبارقة

اسعنت الخليج

اسمئت الفجيرة

اسعنت ام القيوين

شعاع

بنك البحرين الوطني

الوسسة الصرفية العربية

نقل وتجارة للواشي

الشعبية للصناعات الورقية

الكويت للجميع للعاس

اصلاح السفن

لؤلؤة الكويت العقارية

صناعة الإنابيب للعدنية

وربه للتامين

البيت اوراق عالية

الإستثمارات المساعبة

الاستثمارات الوطنية

OA. 1.47....

TA.

۲۸.

77.

700

74.

400

110

TA9

77.

٠٣٠

16.

47.

٣٤.

22.

1.-4-

YA .

£Yo

*1.

£1.

790

44.

114

14.

T. VY0

1+. 72+. ***

Y. YY - . . .

۰۰.۰۸۲.۷

100, ...

£0. ...

120,000

7\$....

14.

AY, YE. ...

AT* . * * *

11.14....

12. .A.

A.YY ...

1.77. ...

14

3....

11....

£

4, -1- ---

**....

14.

Y. £Y- . . .

14. ...

ta....

....

14....

40. ...

37....

187 1.460,000

YYA: 1.22....

₹¥ ₹.₩1,111

187 7.47....

7.07....

£10 T..1....

1A1 P.YA. ...

0A- TV-.--

04.

٥٧.

YAP

YE.

٤١٠

۲۷.

34.

440

717

YY•

110

141

11.

740

77.

77.

77.

11-

1Ye

oi.

125

TTA

44.

77.

10.

£A0

1, 110

77.

11

11.

10.

727

£1.

٤١٠

117

70.

14.

44.

11.

TVO.

1£A

T,10.

173

173

YYX :

111

194

£1.

^<u>-</u>-

10-

1.-

4-

-<u>^</u>

3.-

70-

9-

Y--

: t-

Y--

.

Y . -

Ye

Y#--

10-

• •

17 "

٦--

بنك الشرق

البنك العربي للنحد

بنك الاستثمار

بنك دبي الاسلامي

بنك الإمارات الدولي

شبركة الظفرة للتامين

ابصالت

شركة الإمارات للتامين

أبو نلبي الوطنية للفناوق

شركة الجرافات الوطنية

شركة طدران ابو طبي

ابو طبى للمواد الغذائية

شركة العين الإعلية للتاعين

٤-

4.

07.

YA*

۳.

700

۱۷.

TY-

YYA ·

۳.

194

144

٥q٠

110

YAO .

27.

127

YY2

44.

110

. 1 . - 2 -

440

۲۰۸

£Yo

110

790

₩.

114

۱۸۰

۲٧٠

157

17£

14.

YYA

47

131 701

٠.

YAG

440

٦٧٠

9.77

YEY

44.

91-

144

230

7...

78.

2+0

170

24.

122

44.

220

1, •3•

TAP

170

110

1790

44.

114

14.

YVo

114

173

171

TYA

10.

X-7

STEAT.	الإحد ٤ آيار زمانوع ١٩٩٧ أغوافق ٧٠ ذو الخجة ١٤٩٧ أعده ١٧٩٨٢ أغوافق ٧٠ ذو الخجة ١٤٩٧ أعده ٦٣٩٨٢															
												the second of			7	. 11
						الاردن									سعودية	¥1
٧,	Yet	Y00	Y04,	Ye1	14.	البنك العربي	البنوك		1,000	YOA	YOA	77.	YOA	YY, YA0 .	بنك الرياض	البنوك
	Y,4.	ļ				بنك الأرين				175	177	177	111	0.171	بنك الجريرة	
	1,44	.40	1,10	1	7.	بنك القاهرة عمان ينك الشرق الأوسط	ļ		<u>Y</u>	14.	777	777	71.	Y.ATA	بنك الإستثمار البنك الهولندي	ļ
	7,77		•		 	بتك الإنعاء الصناعي	<u> </u>			101	You	77.	701	IA TEE	البنك الفرنسي	
1,14-	1,47	\$,V.	\$,Y	\$,41	• • •	ميلك الإسكان				07.0	010	λΛ¢	970	1,YA\$	قبنك البريطاني	ļ
•,•1	*,#A	Y,04	Y,1.	14,1	YV.ter	قبتك الربني الكويتي بنك الأربن والخليع				10.	10°	ξο·	124 124	1.270	بنك القاهرة البنك العربي	
	·					بتك الاستثمار العربي			(091	•\$0	040	041	770	البنك الامريكي	
•,•Y-	7,37	1,77	1,71	1,17	įa.	البنك الإسلامي الأردني بنك الإثماد	-			1.40	1.40	1.47	1.40	1,14.	البتك للتحد شركة الراجحي	ļ
	7,70	•				بين الكون الاريني للاستثمار	ļ		1	tin	£19	1271	£1A	199-	سابك	الصناعة
1-	1,.4	1,04	1,08	1,+4	1.0	بيتنا بنگ عمان	 		P-	707	701	YOF	708	77	الاسمية المصافى العربية	 -
	£,V£			<u> </u>	ļ	بنك للؤمسة العربية	 			. YAQ	•	 : -	ļ :		الخزف	<u> </u>
	1,11	1,17	1,17	1,12	Y.1.	بنك الملابليا			1.	٤٦٧	£YA	AF2	¥7V	777	صافولا	
	Y,4.			<u> </u>		التامن الرسية التحية التامين	التامين			AY 1AE	149	141	1AY	14T	التصنيع الوطنية الدوائية	 .
	1.70				1	القبس للتامين				.177					الغاز	
	1,77					الشرق الأومط للتامين الأردنية للفرنمية				47·	44	1.4	177·	7.717	الجبس الخذائية	<u></u>
	7,11			1.7.2	.,	تامين وطنية اهلية				112	118	110	118	0.37.	ווצוי, וויי ווייי וויייי ווייייייייייייי	ļ
	Y, £•	-		<u> </u>	<u> </u>	بلتا للتامين العرب للتسامين	-, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		·	97	97	17	31	17.777	الصناعات النطورة صدق	 -
•,••	¥,¥#	₹,₹>	7.7	Y,Y#	7,047	الأراضي للقنمية			•	1.4			<u> </u>	•	الاحساء للتنمية	
-,-A-	1,74	3,11	1,31	17,11	70.	الكهرياء الأرسية كهرياء إريد	الخدمات		· -	, 100,			Ao	7	زجا ج امیانتیت	
	Y,VA					الجعة للعبنية			1-	100	121	104	184	Y1.6	الاسمئت العربية	الاسمنت
	1,74	:			 	الدولية للفنادق الفنادق والسياحة	<u></u>		£- - 1-	712	7.7	771	7.0	9.77	اسمنت اليمامة الاسمنت السعودية	
	Y,1-	•				الخطوط البحرية	,		Y-	4.1	744	Y	711	¥	اسمنت القصيم	
	•,4A	.,44	, 44	, I A	171.	للحفظة الوطنية عقاركو			t-	121	717	720	717	1.410	اسعنت الجنوبية اسعنت بنيع	
· · · · ·	. ,41		-			تاجيركو			۲	Fit	. 77.	777	۳۱۰	7:11•	اسعنت الشرقية	
	*.*A				ļ., - <u>-</u>	الزكز الأربني البستور			*) 17Y	170	140	177	77.37	اسمئت تبوك الفنادق	الخدمات
,	1,14				1	الكومودور				120				•	العقارية	
	7,44	7,1	· 4A	,44	Va.	الدولية للتعليم الزرقاء للتعليم				111	117	117	111	17.0%	النقل البحري النقل الجماعي	
	1,72	,				النقل البري			. 1-	٤٧	٤٦	٤٧	17	Y.0Y•	السيارات	ļ
	·,V·	•		•		تطوير الراضي التبغ والمجلار	الصناعة			1.4	1.7	1.0	1.4	M.7V1	مواشی مکیرش ۰۰٪ عواشی مکیرش ۱۰۰٪	
•	1,10					منتج و صنيحر التقيب				11			• '''	-	تهامة للاعلان	
•,•1	7.VT	Y,VA	۳,۸۰	7,77	18,107	الاسهنت	,				. AY	AT	AT 01	4,+10 W.+£4	عسين	
*,**	a,y.	F,•0	7, 4			الفوسفات البوتاس العربية				794	794	797	747	YA A	طيبة للاستثمار مكة للانشاء	
• ,41-	11,11	1,74	1,4.	. 1,14	Ψ•	مصفاة الأردن/ جويترول		٠. [٧١	٧١	٧٢.	٧١	17.77	مبرد	
	1,7.				ļ	المساعات الصوفية الدباغة		.	 	177	77	18	74	7.1	العزيزية بنده الباحة	
•••	L.YA	1.VA	1 .VA	. 'VX	4	الإنتاج		;		160	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			الصادرات	
•,1A-	7,17 7,17	7,15	Y,£9	7,24	Y ALY	الأجواخ الأربنية - العربية للادوية		-		A1.					التعمين ثمار	
	٧,١٠					الخرف الأربنية					49		AA	7.474	كهرياء الوسطى	الكهرياء
	3,07			.	-	الليان الأربنية الانابيب الاربنية				41		:			كهرياء الغريية كهرياء الشرقية	
	Y .A1			•		الورق والكرتون				\$0		•			كهرباء الجنوبية	
- 1	Y:60		•	,		تعييكو شركة راأيا الميناعية			,	10	·	•			کهریاء تبوك کمریاء عرف	
.,17-	1,10	1,17	£,to	1,17	1.4	سرخه رافع المساعد دار الدواء			<u>-</u>	11.	: <u>:</u> :				کهریاء عرعر کهریاء الجندل	
•,•4-	T.1.	7,70	7,70	7.70	. 000	الالومنيوم /ارال				100					كهرباء تبعاء	<u> </u>
	1.4	• ,• \	.,01	۰,٥١	10.200	الواشي والدواجن تصنيع الورق		-		1+4					کهرباء حقل کهرباء رفحة	
	1,00			•	•	المبلب	······································			· W•	11.	111	11.	AYY	نادك	الزراعة
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,00	٠,٧١	•,٧٢	•,٧1	· Y, a. ,	الصناعات الوطنية البتروكيماويات		1	¥~	70	17	72	77	12.01-	القصيم الزراعية حائل الزراعية	<u> </u>
•	****	•		•		المبوف المبذري		- [1-	, Ao	, λξ	A£	Α£	γ.	تبوك الزراعية	
•,•٩	Y,40 Y,40	7.7£	7,YE ' 7,77	7,7£	1 4	العائدة الكيماوية الوطائية للكوابل	·			7+7	77	- 71	'n	1,	الأسماك الشرقية الزراعية	
•,•1-	,Y4	-,14	•,٧٢	•,34	Ye Ye.	الوطنية بندوان السلفوكيماويات		ŀ		37	77	77	. 44.	Y.20.	الموقية الرراعية	t
*,*1-	1,17	1,41	1,67	1,81	Y, A0+	للركز العربي/ يواثي		Ī	•	PA VI		٧١	· vı	۲.۲٤۲	بيشة الزراعية	<u> </u>
-	3,17			•	•	الكوثر		<u>_</u>	•	. V1	ΑI	. V)	۷۱	1.727	جازان الزراعية	
*					11 = 1	البحرين									£ii	
116		3											ATAX.		الكويت	-
· . • Y-	! .		. 8.4	1	5 - A	بيك البحرين الوطئي	البنوك		A 100 CO	The Company	***********	منيان المجار الموتان و	and the second sections	100000000000000000000000000000000000000		

بنة اليحرين وانكويت 191. APL. 191. اليكة اليحرين الإسلامي 171. 197. اليكة اليحرين الإسلامي 171. 170. اليكة اليحرين الإسلامي 171. 170. اليكة اليحرين الإسلامي 171. 170. المحمود المسروفية (ق) 170. 171. 170. المحمود المحرين المسلومي 171. 170. المحرين المحرين المسلومي 171. 170. المحرية المحرين المسلومي 171. 171. المحرية المحرين المسلومي 171. 171. المحرية المحرين المسلومي 171. 171. المحرية المحرين المس	113		70-12-22	البحرين	
السك الاطلى التجاري 177.	·,··Y-	• .1·A	1.8.1	بنك البحرين الوطني	لبنوك
بيت البحرين الإنسلامي 171. (١٠). السية البحرين البحريني البحريني البحريني البحريني البحريني البحرين البح	.,1	1,154	191.1	بنك اليحرين والكويث	
بيت البحرين الإسلامي 171. (١٠). السية البحرين البحرين البحريني (١٠). (١٠). (١٠). المستعار البحرين البحريز البحرين البحرين البحريز البحرين البحرين		•,٣٤4	-,٣11	البنك الأعلى التجاري	
البيك البحريتي البنعوني (١٦٠ (١٠٠ (٠٠٠ (٠٠٠ (٠٠٠ (٠٠٠ (٠٠٠ (٠٠٠	*,***	171,	·.ivi		-
مصرف فيصل الإسلام الإربية المصوفية (\$) استثمار الفرنسة العربية المصوفية (\$) استثمار الفرنسة العربية المصوفية (\$) المنا المتحرين العربية المصوفية (\$) المنا المتحرين والشرق الإوسط (١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠	•,•••	*,1YA	AYL		
النوسية العربية للصرفية (\$) المتعامل النوسية العربية للتصرفية (\$) المتعامل المتعا		7,10	Y.10		
بنا الطبع المقدد 1-1, 1-1 ٧-1, 1-1 ۲-1, 1-1 ۲-1, 1-1 ۲-1, 1-1 ۲-1, 1-1 ۲-1, 1-1 ۲-1, 1-1 ۲-1, 1-1 ۲-1, 1-1 ۲-1, 1-1 ۲-1, 1-1 ۲-1, 1-1 ۲-1, 1-1 1-1, 1-1 <td>• A•</td> <td>33,40</td> <td>10</td> <td></td> <td>ستثمار</td>	• A•	33,40	10		ستثمار
بيت البحرين الدولي 1A1. 7A1. 1A1. 1A1. </td <td>•, ••¥=</td> <td></td> <td><u> </u></td> <td></td> <td> </td>	•, ••¥=		<u> </u>		
بلك القسلكورب (\$) بلك المحرين والشرق الاوسط بادر المركة المحرين والشرق الاوسط بادر المركة المحرين التسهيلات المتجارية (٢٠٠ / ١٩٠ /		frank frankrig	·		
بيك البحرين والشرق الإوسط 19.0 <td< td=""><td></td><td>ļ</td><td>├<i></i> -+</td><td></td><td> -</td></td<>		ļ	├ <i></i> - +		-
شركة البحرين للتسهيلات التجارية (١٨٠, ١٨٠, ١٨٠, ١٠٠, ١٠٠, ١٠٠, ١٠٠, ١٠٠,		÷			
الشركة الخليجية المتحدي المجاب المجاب (\$) المركة المحرين المتامن (\$) الشركة المحرين المتامن (\$) الشركة المحرين المتامن (\$) الشركة المحرين المحلية المتامن (\$) الشركة المحرين المحلية المتامن (\$) الشركة المحرين المحلية المعامن (\$) الشركة المحرين المحلية المعامن (\$) الشركة المحرين المحلية المعامن (\$) الشركة المحرين المحلية (والمتصب (\$) الشركة المحلية المحلية (والمتصب (\$) الشركة المحلية المحلية (والمتصب (\$) الشركة المحلية المحلية (والمتحارة (المحلية (\$) الشركة المحرين المحلكة (المحلية (\$) المركة المحرين المحلكة (المحلية (\$) المحلكة المحرين المحلكة (\$) المحلكة المحرين المحرين المحلكة (\$) المحرية المحرين المحلكة المحلية (\$) المحرية المحرين المحلكة المحلية (\$) المحرية المحرينية المتراه المحلكة المحالية (\$) المحرية المحرينية المتراه المحلكة المحرين المحلكة المحرين المحرينية المتراه المحلكة المحرينية المتراه المحلكة المحرين المحرينية المتراه المحلكة المحرين المحرينية المتراه المحلكة المحرين المحرين المحلكة المحرين المح					
بناه طبي (گ) 18. <	• , • • T-	 -			
التامين شركة البحرين للتامين ٢٠٦٠ ٢٠٦٠ ٢٠٠٠ ٢		t	l		
الشركة التبدينية الكوينية للتأمين (١٩٠٠ . ١٩٠ . ١٩٠٠ . ١٩٠ . ١٩٠٠ . ١٩٠ . ١٩٠ . ١٩٠	•,••	· · · - · · · · · · · · · · · · · · · ·	├ -	· 	
شركة التامين الأهلية ٠٨٠ ٠١٠ ٠١٠ ٠١٠ ٠١٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠		·			ساسين ا
الشركة العربية الدولية للتامين ١٠٠٠	*, •••				
شركة التحاد القليع للتامين (١٠، ١٩٠٠)	•,••		۰ اب سے دائیہ ایک نیا	/	
الشركة الوطنية التامين (١٠٠ . ٢١٠ . ٢٢٠ . ٢٠٠	<u>••••</u>	• ,• A• ·	.,.	-: 	
الخدمات شركة المحرين لتصليح السان والهندسة ١٠٠٠ . ١٠٠ . ١٠ . ١٠٠ . ١٠٠ . ١٠٠ . ١٠٠ . ١٠ . ١٠٠ . ١٠٠ . ١٠٠ .					
شركة البحرين للسينما (١٤٠٠ (١٤٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠) (١٠٠ (١٠٠	*,***	.,۲۹٦	.,۲۹۲		-
الشركة الوطنية للإستيرار و التصدير ١٢٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠		·	.1.		الخدمات
الشركة العامة للتجارة وصناعة الاغنية (٢٤٠ (٢٠٠ (٢٠٠ (٢٠٠ (٢٠٠ (٢٠٠ (٢٠٠ (٢٠٠		.,.A.	• ,£A•		
شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية ١٠٠٠, ١٠٠٠		174	2,370	الشركة الوطنية للإستيران والتصدير	
البينول بيك ابو طبي الوطني (١٤) (١٤) (١٤) (١٤) (١٤) (١٤) (١٤) (١٤)	.,•	A3Y,•	ASY.	الشركة العامة للتجارة وصناعة الإغنية	
المناعة شركة البحرين لواقف الصيارات (١٦٠, ١٣٠, ١٩٠٠). المناعة شركة البحرين لمطاعت الخفية (١١٠, ١٩٠٠). المناعة شركة البحرين الصناعات الخفية (١١٠, ١٨١، ١٨١، ١٨١، ١٨١، ١٨١، ١٨١، ١٨١، ١٨١	4,141		· · · · · · · · · · · · ·	شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية	
الصناعة شركة البحرين أطاجن الدقيق (١١٠ (١٠٠) الشياعة شركة البحرين للصناعات الحقيقة (١٤٠) ١١٠ (١٨٠) الشركة البحرين للصناعات الحقيقة (١٢٠) ١٨١ (١٢٠) ١٨٠ (١٢٠) ١	.,		• ; \$1 •	شركة الدحرين للإتصالات (يتلكو)). :
الصناعة شركة البحرين أطاجن الدقيق (١١٠ (١٠٠) الشياعة شركة البحرين للصناعات الحقيقة (١٤٠) ١١٠ (١٨٠) الشركة البحرين للصناعات الحقيقة (١٢٠) ١٨١ (١٢٠) ١٨٠ (١٢٠) ١		•,177	• , 177	ضركة البحرين لواقف المبدارات	
الفنادق شركة فنادق الدولين (١٦٠ (١٨٠, ١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠		2,150	1,170	شركة البحرين لطاجن الدقيق	الصناعة
الفنايق شيركة فنايق البحرين الوطنية (٢٠٠ (٢٠٠) شيركة الفنايق الوطنية (٢٠٠) (٢٠٠) (شيركة البحرين للسنياحة (٢٠٠)	-,	.18	•, \1.	شركة البحرين للصباعات الخفيفة	4.
الفنايق شيركة فنايق البحرين الوطنية (٢٠٠ (٢٠٠) شيركة الفنايق الوطنية (٢٠٠) (٢٠٠) (شيركة البحرين للسنياحة (٢٠٠)	,,.,,	,181	1,141	شركة بلون للدولجن	
شركة البحرين المساحة 101. 102. 103. <t< td=""><td>•,•••</td><td>.,۲۱۰</td><td>•,71•</td><td></td><td>الفنايق</td></t<>	•,•••	.,۲۱۰	•,71•		الفنايق
شركة البحرين للسياحة ١٥١, ١٥٩, ١٥١, ١٥٠ ١٠٠, ١٠٠ الشركة البحرينية للتراب لعائلي ١٠٠, ١٠٠ ١٠٠, ١٠٠ المعارات ١٥ ١٥ ١٥ المناول بنك أبو ظبي الوطني ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ بنك بني الوطني ١٦ ١٦ ١٦ ١٦ ١٦ ١٦ ١١ <t< td=""><td></td><td>•,•٩٥</td><td> 40</td><td>شركة الفنادق الوطنية</td><td></td></t<>		•,•٩٥	40	شركة الفنادق الوطنية	
الافارات النبوك بنك أبو ظبي الوطني (- (- (- ((((((-		.,104	.,109	شركة البحرين للسياحة	
الافارات النبوك بنك أبو ظبي الوطني (- (- (- ((((((-	.,	٠,٠٧.	٠,٠٧٠	للشركة البحرينية للترابيه العائلي	
بنگ ابو ظبی اللجاري ۲۰ ۲۰ بنگ دبی الوطنی ۱۷ ۱۷ بنگ دبی اللجاری ۲۱ ۱۱ بنگ الاتحاد الوطنی ۲۱ ۱۰ بنگ الاتحاد الوطنی ۱۰ ۱۰ استثمار بنگ الفجیرة الوطنی ۲۱ ۲۲ بینگ الفجیرة الوطنی ۲۲ ۲۲		ALL STATE OF THE PARTY OF THE P			
بنك بدي الوطني •٧٢ ١٧٠ بنك بدي الوطني ١٦ ١٦ بنك الإتحاد الوطني •١٠ •٠٠ بنك الشارقة الوطني •١٠ ١٠ استثمار بنك الشجيرة الوطني ١٦ ٢١ بنك الفجيرة الوطني ١٣٠ ٢٠		•).	•1•		البنوك
بنك دمي التجاري ١٦ ١٦ بنك الإحماد طوطني ٢٦٠ ٢٠٠ بنك الشارقة الوطني ١٠ ١٠ استثمار بنك راس الخيمة الوطني ٢١ ٢٢ بينك الفجيرة الوطني ٢٣٠ ٣٣٠	• •	7.0.	70.		·
بنك دمي التجاري ١٦ ١٦ بنك الإحماد طوطني ٢٦٠ ٢٠٠ بنك الشارقة الوطني ١٠ ١٠ استثمار بنك راس الخيمة الوطني ٢١ ٢٢ بينك الفجيرة الوطني ٢٣٠ ٣٣٠		170	770		
بنك الإتحاد الوطني ٢٦٠ بنك الشارقة الوطني ١٠ استثمار بنك راس الخدية الوطني بنك الفجيرة الوطني ٢٢ بنك الفجيرة الوطني ٣٣٠		- 11 7	43		
بنک الشارقة الوطني ١٠ استثمار بنک راس الخیمة الوطني بنک راس الخیمة الوطني ۲۲ بنک الفجيرة الوطني ۲۳۰		۳۰.	710		
استثمار بنك راس الخيمة الوطني ٢١ ٢٧ ب٠ بنك المجيرة الوطني ٢٠٠ ٢٠٠	•,•-		4,0		
ينك الفجيرة الوطني ٢٣٠ ٢٣٠		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· ·		استلعار
	A I	7-1	11 '		
بنك أم القوين الوطني ٢٧٧ ٢٧٧	1	·	, 		

ATO

T1-

11:

Y1,4

A1.

41.

Ale

440

414

1...

350.

¥1.

11,0

414

41.

114

100

310

ŧ .

1,7.. العمانية للمشاريع الطبية

1117/1410

7 1£ • . T •

1ATT, T+

· A, FFFYY

Y+AP,17

1110.7.

17.04

TV-4.71

41,471

SYATA YE

7147,V1

	A Control of the Cont
and the second s	

ينيدعوض -

اســـــــــــ الشيوكة		اعلى		• القيمة
		سعر اسنة)	سعر دسانه،	السونية (طبون)
		· —,		المتكواتة

عطلة

7977, . 7

IITT.Y.

TTAT, 14

Y1.Y.A1

177....

144.,4.

Y2V4,1.

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

14780,77

75V1.£A

1110

عطلة

عطلة

17. T. . VA

عطلة

75 AO . E .

19014,40

Y. 11. Y

1100,7.

7870,77

17,00,71

17.11.Y.

4-17,75

7511.1

11101,11

V++A,44

itrı

TITA. . V

T+12,70

179.4.

Y . . £ , ¥7

1144

	(سنة)	()	
UNITED KII	NGD	OM	

			<u> </u>	-, 135-			
UNITED KINGDOM							
ARREY SATIONAL	x 255		*********				
ABRICES		8.57	4.30)	11790 65			
ALLIANCE & LUCESTER	92% s 572	1641.5	17a	1261 48			
ACTION COLLORS		574	533	3411455			
	127	1174=1	115 th	874.77			
ALLILD DOMECQ AMERSHAM ISTE	124	111.	4175	4415.75			
	1364	12=1	141	747 76			
AMMERIC	114	5615	3611	3856 15			
ANTERNA STER	47.74	1501	515	171.7			
ARCEIS	6.17	12.	rens o	1815:01			
ARIO WIGHTS API.	2523 5	[11]	1515	\$ \$166, #3			
A504 1380) P	1165	10, 1	1614	1555 11			
ASSERBIT FOODS	7157	559	576	4780 53			
ASSD BRILLIORIS	274	115.5	257.5	1414131			
AVIS EL ROPE.	1425	1 4	121	771.56			
RAA	16.5	414	454	5210 14			
BASKOFSCOTLAND	¥76.	C.C.	228	15(0) 73			
BIRCLAYA	1144	1216	74,1	17351 (9)			
8355	817	b?4	755	72 % 64			
BALINDS	121.5	Med S	115	16492 57			
BRA GROUP	3355	130.5	301	1993 14			
BC)	(X)	1985	119 16	मार्थ के			
BKT.	232.4	\$15, 39	217.1	91 934			
BRICHSPATIBLES	150	1420	555 \$1	10115.37			
BELL CIRCLE ISBS	171	424	148	JE 14 Sec			
SERCICROUP	٠ و٠٠٠	10/25	2-36	Hers bil			
报(a)执 民	4024	437.5	do.5	750.35			
BIXITS	205.4		460	6391 82			
Hits	177	345 6	فدية	107651			
BELL VERENBALLE	2200	1-71	* 5 %	State No			
BRIT BURNE OFFI	7322.5	1532	577	24121			
BRILDS IROLLI M	1-5	1.5	355.5	10981147			
BRH SKY BCAST.	4.	690.5	123	9757.7			
BRG ASSIC ASE.	જ. પાર્જ	536.5	to 15	11200 11			
BRITISH WERE ALLS	687.5	712:	1633 ·	(59562			
BRITSH BROTTON	141.5	: <u>*</u> 6-35	19.5	153.41			
***** 1 2 24 4 125 4 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		10 30	3117	12.4.41			

14145	177	1115 4	in a fe	1n7n51
BRIE VERENISCE	2791	1-71	550	State Mis
BRIT BERNEOPH,	7722.5	1512	3.77	244.21
BRILLIOUS M	7:-€ €	1.1	555.5	arper ticat
BRH SEY BUAST.	4.	('Pa '	123	97573
BRG \$55K 35K.	444	536.5	test 5	112477 11
BRITISH HRWAYS	6825	71X1	2885.2	(29)12
BRUSSEROH CH	2:	i in the	39.5	154.41
BRITISH CNERGY	2.72	2/43	1112	16.74
ERTINITE STRUCT PP	1:3	16.2	91	048
BRITISH I, \$5D	(4.0)	5.0	11.5	2755 2
BRITISH STELL	1463	128	11111	MILT C. 7
BRIDGE HALCOM	457	31.3 5	126.4	24X142, 15
ETR	1115	315	2945	Britis 23
BI N/1.	283,5	215	200	950.69
BURMARICANTROL	1017.5	1167	wit	2157.1
BURTONGROUP	151.35	Int. 15	140.74	2229.74
CABLL & WIRELESS	479.5	5213	No.	111463 31
CARLE & WIRELESS COM-	14() 5	7977	11125	4326.28
CADBLEY SCHWIPPES	514	•.50	468.5	55(4) 55
CAIRN ENERGY	5 44.5	6.44	277.53	1)25.77
CAPAHOPCENTS	151.5	396.5	276	1487.2
CARADON	246.5	174	21k)	1482 46
CARLTON COMMS	180	5.75	445	. W. 6. 1. 12
CENTRICA	59.5	75.5	54. 25	0.39 42
ርክ ኒዩ ነነ-ዩ	537.5	רַרנוּ	717.5	842.33
CREESTIE D	162.5	4.5	240	K2n (4
CHUBE SLCT RITY		446.5	(12) t	1242 3
CMG	1137.5	1254	540	725.64
COATS VEYELLA	139	182	122	9[3.14
COMMERCIAL UNION	722	748	561	4902.48
COMPASS GROUP	n73 s	742.5	528	2159.91
COOKSON GROUP	221.5	1.11	265	153138
COERTACLDS	327.5	487.5	321.5	1331 94
COWIE GROUP	12742	114	356	934 43
DARLY MARIA'	1535	16.15	1270	1457 33
D4LGLTY	340	386	208	899.62
DANKA BUS SYS,	196.5	848	388	1126 (%)
DELA RUE	537.5	748	521	1207.22
DIXONS GP.	521.5	13.6	470	2200.73
FAST MIDLANDS LLTY	620	520	153.5	1329 £5

	CHAIN TANTON CHACLE I	
	GRAND MET.	5
	GREENALLS GP	
	GT-EXVL-STORES	f)
	GUARDIAN RYLEX.	3
	GUINNESS	.5
	BAMMERSON	4
	HANSON	3
	HARRISONS &CROS.	1
	HAYS	. 5
	HILLSDOWN RDG	- 1
	HSBC HOLDINGS	\$
	HSBC HOLDINGS (L)	1
-	BYDER	S
	INI	1
	IMP.CHM.INDS.	ę,
	IMPERIAL TOBACCO GP.	4
	INCHCAPE	2
	JOHNSON MATTHEY	4
	SINGHSHER	fr
	LADBROKE GROUP	2
	LAND SECURITIES	8

PWMD 200 FREE BURNES	
LAPORTE	-
LASMO	
LEGAL & GENERAL	
LIBERTY INTL.	
ULOYDS TSB GP.	
LONRIIO	
LUCASVARITY	
M&G GROUP(HDG.)	
MARKS & SPENCER	
MEDEVA	
MIPC	
MERCURY ASSET MAN.	
MET FURNITURE	
MICEGROUP	
MIRROR GP.	
MISYS	
MORGAN CRUCIBLE	
MORRISON/WMDSPMKTS.	
NATASTMBANK	
NATIONAL GRID	:
NATIONAL POWER	:

MORRISON WAS SPAIN 15.	10015	
NAT-WSTM.BANK	727.5	
NATIONAL GRID	218	
NATIONAL POWER	512.5	
NEXT	655	+
NEC	140	
SORTHERN FOODS	3(8)	
NYNEX CABLECOMMS UNI	107	
OCEAN GROUP	524.5	
ORANGE	217.5	
PEARSON	714	
PENAORNTL.DED.	(41)%	-
PILKINGTON	1125	
POWERGEN	6.30 <u>.</u> 5	- 1
PREMIER FARNELL	467.5	
PROVIDENT FINE.	587.5	•
PRUDENTIAL CORP.	611.5	-
RAILTRACK GP.	626.5	1
RAUTRACK GPJP.	436.5	
RANK GROUP	432	;
RECKTIT & COLMAN	859	2
REDLAND	356	
REED INTI_	1148.5	
RENTOKIL INITIAL	405.5	-
PERTERS HOLDINGS	6TY	1
REXAM	201.5	-
RNC GROUP	9135	
ROLLS-ROYCE	245	:
ROYAL & SUN ALLAN.	488.5	:
RTZ CORP.	1991.5	
RYLBK.OFSCIL	582	ŧ
SAFEWAY	334.5	-

42476 66 7558 47 1480.45 6678 29 1260.75 1276 52 1276 52 1276 52 1276 52 1276 52 1276 52 1428 81 14660 111 126945.5 1478.43 1261.06 1075.76 10

	LUCASVARITY	192.5	259	183.5
	M&G GROUP(HDG.)	1.4(4)	1457.5	1042.5
	MARKS & SPENCER	495	530.5	423
	MEDEVA	298.5	J 4()	227
	MIJC	463	485.5	4181
	MERCURY ASSET MAN.	1.150	1425	894
	MET FURNITURE	1 10	3773	136
	MICEGROUP	7.5	8.25	4.5
		2105	238	186
	MIRROR GP.	1245	1350	754
	MISYS	427	486	4(P)
	MORGAN CRUCIBLE		175	144.5
	MORRISON(WM)SPAIK IS.	160.5	6,34.5	611
	NAT.WSTM.BANK	727.5	227.5	165
	NATIONAL GRID	218		375
	NATIONAL POWER	512.5	547 658	5417
	NEXT	655		
	NEC	140	[99)	140
	SORTHERN FOODS	3(4)	221	175
	NYNEX CABLECOMMS UNI	107	125	87
	OCEAN GROUP	524.5	5,54,5	427
	ORANGE	217.5	253	(u)
	PEARSON	714	791	001
	PENAORNTL.DED.	(41)%	678	474.5
	PILKINGTON	1125	211	110.5
	POWERGEN	630.5	662	462
	PREMIER FARNELL	467.5	751	457.5
	PROVIDENT FINE.	587.5	6(11).5	417
	PRUDENTIAL CORP.	611.5	616	1(1.)
	RABITRACK GP.	626.5	654	180
	RAILTRACK GP.PP.	436.5	404	190
	RANK GROUP	432	539	403.5
		859	859	666.32
-	RECKITT & COLMAN	356	472.5	128.5
	REDLAND	1148.5	1202.5	1017.5
,	REED INTI_		480	388.5
	RENTOKIL INITIAL	405.5	818)	576.5
	RELITERS HOLDINGS	679	408.5	291.5
	REXAM	201.5		887.5
	RNC GROUP	943.5	1195.5	
	ROLLS-ROYCE	245	267.5	216
	ROYAL & SUN ALLAN.	488.5	513	100
	RTZ CORP.	1991.5	10)74	hh2.5
	RYLBK.OFSCIL	5N2	629.5	469
	SAFEWAY	334.5	426.5	315
	SAINSBURY (1)	341.5	407	10%
	SCHRODERS	1587.5	1757.5	1250
		675	7(x)	630.5
	SCOTA NEWCASTLE	388	304.5	272 5
	SCOTHYDRO-ELEC.		383	29.1.92
	SCOTTISH POWER	35-1		73
	SEARS	77	KM	244
	SECURICOR	293.5	331.5	
	SLMA GROUP	1227.5	1425	645.52
	SEVERN TRENT	741.5	7(+)	524
	SRELL TRANSPORT	1076	1003.5	851.5
	MEBE	935	1089	843
			317	212
	SLOUGH ESTATES	316.5	216.25	173
	SMITH & NEPHEW	173.25	-	
	SMEH (DAVID S)	224.5	<u>'111</u>	223
	SMITH(WH)GROUP	470.5	532	116.5
	SMITHKLINE BHM.	995.5	998.5	0.46.5
	SHERIC INDE	766.5	630	673
	SMITHS INDS.		727	575
	SOUTH WEST WATER	692.5	489.5	105,95
	SOUTHERN ELEC.	427.5		106.68
	STAGECDACH HDG.	544.5	79.)	
	STAKIŠ	18)	110	87
	STOCHARTERED	928.5	935.5	600
	- Contractory	-		

STORE HOUSE.	213	143	20	897.5%
SUNTIFF & PROVINCIA	302	3033	309	1700.15
TARMAC	124	129	85.1	1152.95
TA'U & LVLC	450	196.5	47t.	2002.5
TAYLOR WOODROW	147.2	197.5	147.5	75(1.3.)
TELEWEST COMMS	Ric	JAN 5	83	797.74
TI-SCO	144	376	267	78 10
HAMI SWATER	1445	444.5	531.5	2132.27
THISTALFHORELS	164.5	200	156	HH5.13
TEGROUP	514.5	593.8	515	2594.48
TOMKINS	268.5	71.13	230	3208 57
PSKIATI	475	174	394	1132.88
UNILI-VER (UK)	16525	inii i	1491	E3500E72
UNITED ASSURANCE GRO	447.5	545.5	374	to?iL46
USHED BISCORS	218.5	353	196	1157.61
UNITED FOR ITHES	. 144	143	530	3433.21
OROTH AZWANTED	745 5	770.5	(421)	3032.77
STADOME LUXURY O	517	454	482.5	3613
YOUALONE GP	275	3469	\$18.5	6434.5
WASTE MASSISTE	243	bys.	223	918.75
MESSEX WATER	¥2.5	##) 5	Ht.	760.52
WHITBREAD	768.5	816.5	680	,1750-28
WILLIAMS HOG	3.903	367.5	******	1865.95
MOLSELEY	497	311.5	420	2825.31
WITGROUT	251.5	370	194	d 1481
YORKSHIRE CLTY	426.4	926.1	653	1174160
YURKSHIRI WATER	150	182.5	291.00	1338 71
ZENLCA	8873	1702.5	1360	17756 G3

المؤشر

نيکاي داو

داو جونز

هانغ سنغ

البورمية

البابان

ليوبورك

ربطانيا

هوأنغ كونغ

سنغالورة ستراليا

FRANCE

The state of the latest designation of the l				
ACCOR	855	889	6H)	28315.03
AGE ASK OLDE FRN	1903	222	128.2	25935.43
AR I RAMP	Put	935	76.2	63173.92
ALCATEL ALSTHOM	642	44	174.1	H1320%11
ANA PAP BANCARE (CE.)	159 770	613 J	265	109228.56
RR.	927	948	ትንት ትንኦን	21547 as 25629.7
BKP	249	332.3	171.5	31651.25
BOS MARCHE	j un,	159n	981	12770 06
BODYGUES	537	1417	\$ fu), [13179.41
C353). «	j tjest j	146	\$1013	Chris
CAP (A MINI	352	Jes i	178.6	21245 66
CARRETOUR	30000	164911	2559	142367,10
CASISO GUIRCIIN. CASTORAMA DUBOIS	876	276 1640	194 I 837	(7049 5 (3502 55
CCF	263	287.5	229.9	18813 9h
CEHLEM	674	745	517	28689.48
CGIP	1770	1813	1126	11494(5)
CHRISTIAN DIOR	K78	924	(4)	Torthy) (15
CLE DEMATRANCE	539	017	391.5	19790 16
COMMUNION FRANCE LL	7,40	750	435	11489.47
COMPL MODERNES DANONE	2790	3020 944	2040 685	62667.43
DANUSE DASSAULT AVIATION	1322	1400	474	13380.57
DASSAPET SYSTEMES	363.4	183	153	08674.75
FAUX (GENERALE DES)	617	X17	481.9	100920,00
LLF AQUITAINE	573	584	350.2	156373,94
URIDANIA BEGIJIN SAY	887	1000	(4) 3	24011.44
LASII ORINTL	1610	1704	1240	12454.96
FINAXA	305	137.9	225.5	17576 S4
HAVAS HERMES INTL.	447.3 1560	466.7 1650	123 n 1160	28746 64 19085.04
IMFIAL	1,441 806	923	() []	12014-23
L'OREAL	2000	2077	1,490	111171.38
LAPARGI.	301.9	3019	278.4	36996.52
LAGARDERE GROUPE	161	185	117	17559.17
LLGRAND	976	11188	757	341693.24
LOUIS VUITTON LIMITE	2152	2500	1410	51135.81
LVMH	1415	1551	JUSA	123656.KI
LYONNAISE DES HAUX MICHELIN	530 32836	614 144	119.2	31436 95 .99252.45
MONTAKINE	2200	2255	625	13950.2
MOGUNEX	132.9	1426	71.05	4503.98
NAVIGATION MIXTE	870	985	713	13861.71
PARIBAS A	373.6	405.5	291	46,381 67
PATHE.	1.380	1564	11.30	10,590.12
PECHINEY A	218.2	370	192	16862.05
PERNOD-RICARD	303	354	267.7	17085.26
PEPGEOT SA	584 2489	7,34; 2489	533 1524	29264.82 55753.56
PINACET PRINTEMPS POLIET	199	2467 556	1254	13262.42
PRIMAGAZ	578	n (V	513	11672.71
PROMODES	1975	1982	1212	17242.57
RENAULT	137	150,8	104.1	32852.44
RIAEL	1551	1810	(2(X)	17396.01
RIFONE POULENC A	199	Miri	120 6	65373.06
SAINT GOBAIN	776 1401	905 1510	008 508	67407,44 11382,25
SAINT-LOUIS SANOH	564)	589	171	38782.64
SCHNEIDER	134	5.14	221	45731.02
SI B	1023	1154	812	15735.78
5E17.A	204.7	240	188.7	10593.64
SIDEL	422.5	470 1	275 25	11715.92
SOCIETE GENERALE	6.17	70to	530	60197.6
SODE ARO ALLIANCE	2300	3170	1931	20301.3
SOLLAC LIMITLO DATA	85 361 e	95 718. 11	54	(6)(08.36 (6) 20.18
SULZ (CIE.) SYSTHILABO	261.6 7.40	א.י <i>איב</i> זער	170.2 397.9	46120.18 35250 97
THOMSON-CSF	(180)	198.3	128-0	21517.74
TOTAL	486	487.1	140	117191.94
TVASLACTED	561	635	485 0	12201
UAPICIE I	111.2	150.5	98.5	18,1665
USINOR SACU.OR	HO.5	92.7	n.s	21768
VALEO WORMS ET CIER	362.1 356.1	3969 413	251 245	25288 <i>69</i> 12232.74
OCHO EL CIER	2.70.1	41,3	_4,1	(

GERMANY

	-		_	
AACIL&MUNCHBET.REGD	1530	17,30	9,10	6164.37
ADIDAS	1701	189.5	112.8	6163
ALLIANZ HLDG.	334	344.5	248.6	76639.56
ALLIANZ LEBENS,	1145	12.kJ 1360	¥741#¥ 911	7213.5 5343
ALTANA ASEA BROWN BOVERI	635	1400 865	900 911	4154.17
ASEA BROWN BUVERU	1425	1475	675	2479.5
BANKGESTELLSCHAFT BER	36.65	Vans.	25.07	6030.5
BASE	68.1	68.1	38 98	41533.5
BAYER	67.53	77	48.55	08907.92
GAYER.HYPBK.	54	58.3	Multi	13861 02
RAYTRISCHE VBK.	68.7	(r), [41	16213,33
WIFRSOORF	No I	98.5	n1.5	7232.19
HERI INER KRAFTÆLLEHT	43.8	49	40.9	1209.45
BHI BANK	428	45.1	35.1	3605.11
BMW.	1461	1461	813.5 99.5	26895_55 4262.37
CKAG COLONIA KONZERN	102.5	165 48	31	18841-04
COMMERZBANK COMMERZBANK (ISH: 7.9	108.85	109,1	104.3	54124 99
CONTINENTAL	JH.7	36.80	23	3705,37
DAIMLER-BENZ	131.7	136.15	77.3	(2012) 88
DEGUSSA	7K.6	79.2	48,35	6760.25
H-IT-A-BANK	93.6	91.	52.1	1369.6
DELITSCHIE BANK	91.35	45	68 25	15691,13
DEDTSCHETELEKOM	37.5	38.3	20.93	102888.63
DEUTSCHER LLOYD VERS	4 (III)	4110	3972	3605
RESDNER BANK	55.98	49.4	37.48	26163,31
DEHYPBK FRANKFURT	10.10	1100	N16.27	2520 Oh
ORD-WERKE	(125	905 335	7.50 3.00	63,36 4875
PB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE	152	168	113,4	106-10
FRESCNIUS PREF.	387	1,3,30	230.4	3410.04
FREKRUPP-BOLSCH KRU	121	342	214	7029 45
Ghtth:	115	121	67	8383.5
JEIDI-LB.ZEMENT	143.5	150.8	91.1	5524.75
HINKEL	N7_5	93.5	61.2	7577.41
HANKEL PREF.	94.5	100	58.45	5612.10
IEW .	495	500	(101)	45-14.1
RCCHTIEF	hΚ	76.5	57.8	4760
ROECHST	67,65	79.5	47.4	39775.08
KB DT.INDUSTRIEBANK	31	.4	26.75	2092
SAR AMPERWERKE	545	645	100	70,00% 1
KARSTADÍ	516 71,0	615.5 71.9	479	4334.4 6475.09
AIMIEYER	57.7	72	55	288.5
LEAFHLIT	1260	1265	910	10592.82
MINE AND A STREET	14.6	24.77	19.75	9387.30
UFFIEANSA	495.5	501.3	350.4	5461.37
MAN	493.5 660	695	520.5	25142.32
MANNESMANN MERCK KUAA	(48.1	09.0	52.7	1078
METALLGESELLSCHAFT	36,1	37.6	24.61	4861.29
	167.8	171	120	15212.57
METRO MENCH RUCK REGD.	4120	4435	2700	3289448
SESTI E DECESCHLAND	478	485	410	4006.12
REISSAG	435.5	476	339.5	6633.54
.,	71.05	78.85	52.01	23472,07
(WE	58	62.75	12.92	12491.4
(WE PREE	415	135.5	385	4018.00
(WC-DEA	319.5	119.5	189.7	19489.5
iAP		321.4	191.8	14221,94
AP PRIF.	321.4 169.1	173.9	101	11577.13
CHERING			KA 1111	2704.8
CHWARZ PHARMA	120	1.38		2004.8 5024.16
GL CARBON	240	240,9	141.5	52178,41
HEMENS	94,75	94.75	70.8 33.7	34415 34114
KW TROSTBERG	54	18		19KH
SPRINGER (AXEL) R	1440	LS(x)	P(1) 843	7401'£1
REDZUCKER	8.30	864		2702.8
ffrega	-ifu+	505	425	* (1/=10

VOLKSWAGEN PRET	591.3	19t S	37E.25	5768,89
TOLKSWAGEN	1157	1157	\$7A	320055
VETURIA RING R	[413	16.11	9.7	8655
Mag	773	?**)	533.25	40.057.57
VEW (B)	502	112.5	17.8	(271.53
VI·BA	89,4	10.	7.40	141_6, 1
THYMEN	3248.2	4;7.5	361.7	H900 .*

SWITZERI AND

3W11	ZER	LA —	NU	
AARE-TESSIN 8	850	910	820	158th
ABB AU B	1795	1545	1404	14521.55
ABB AG K	350	357	279	1890 35
ADTICOB	187.5	9.	in)	8026.28
ALUSUBSE B	1242	1262	911	2513 92
ALUSTINSE R	1244	1271	916	5;13.38
ARES SEROSO B	2140	2146	UKY)	566191
BALOIST, R	3110	3(%)	2330	3374.35
BK VISKON B	90.3	961	est)	2542.32
CIRA SPLCIALTY CHEAG	131.23	131.24	92	9069 47
CLARIANT	548	848	414	17-12
CREDIT SUBSER	167.35	174	354	31547.52
ELEKTROW ATT B	544	545	612	4545.76
EMSCHEMIL B	6130	6331	16.51	246.96
GOTTHARD BANK B	716	730	6,14)	1174.24
HELVETIA PATRIA R	674	71.51	513	1113.97
HOLDERBANK B	1190	1171	873	5904.57
BUILIM.RBANK R	237	(4)	175	2393.7
JULIUS BAUR B	1×70	1670	1283	1747335
KUONEREISEN R	1715	4505	25095	1378.5
1.1.B t)	15.	486	171	1831.6
MOROR COLUMBUS B	2375	27 Rt	2275	1211.87
NESTLE R	1806	13510	(300)	71197AS
NOVARTIS B	1984	1963	463.63	115,13,97
NOVARTIS R	1976	11173	1393.93	123669.25
OERLIKON-BUTHRLER	147.75	150	3(19) 5	158148
PARGESA B	13n1	1760	13-20	2550.02
PHARMA VISION B	745	755	Sin	4550 10
PIRIA LLINTL. B	3,34	- 10	145	1013 40
RICHLAUNI B	21 WI	2150	1055	11223
носы, ногожба	17725	15100	[-\$ikk]}	253063
ROCHE HOS DISGEGSH.	12510	12:34)	X	87890 56
SAURLR AG ARBON R	714	774	1≌)	1211-06
SCHINDLER R	1774	1855	1130	13.0 92
SMH B	X12	175.	Tests	3011.22
N THES	195 25	224.5	134	2934.61
STILLHALTER VIS.	695	HIZ	545	1112
SCEDEL CKTRA II	1200	1255	N'Az	1134
SULZERR	1022	102h	t##;	1311750
SURVEILLANCE B	3400	2505	26(4)	3025.4
SURVEILLANCE R	578	623	485	1549.6
SWISS BANK COR	121 1	1717	221	25(6)2,45
SWISS RE-R	1746	1746	1182	2552n,78
SWINSAIR R	1327	1353	This	257n 94
TAGREUER	207	251	179	1114.43
ENDON BANK SWITZ B) R17	1407	3177	20669 58
DNEW BANK SWITZ R	284	254	23/1.75	6269 80
YALORA R	1174	337	2:)1	1277.91
WINTERTHUR IN R	1461	1081	20,127	4500_U
WORKSHIP, B	1-4	146	26\w.	2300000

JAPAN				
OM	19997	5400	3826	730217.13
DVANTIST	CHAIL	7300	3418.19	121848.00
SIN SEIKI	1870	(144)	(500)	519093 [3
IISOMO EO	11 W)	1320	440	233313-06
J. NIPPON AIRWAYS	760	13:00	Usht.	tirin in?
MWAY JAPAN	4990	5500	12:31	147((B1,09
SAIN BANK	174	1,400	659	DOM:
SAULBREWERILS	1414	1410	£1(0)	611400.58
AHI CHEMICAL IND.	735	SIB	550	1066348
SAHLGLASS	1170	(340)	itita	F375006
TUSYSHAIS	21 1000	124(00)	176090	425999 94
FIOBACS SEVEN	R-Up)	transiti	7650	319787.94
ANK OF LUKUOKA	648	957.6	52:1	402017.75
ANK OF TOKYO-MITSUB	2080	2590	(Pen)	alatane
ANK OF YOKOBAMA	536	1010	489	609962.5
ANYO PHARMS	1970	2140	1350	534840 Ob
INLSSE	SHANI .	8583.33	10.11)	321608.94
UDGESTONE	2840	28-00	1770	2273618
MON	3170	3170	2000	2707808

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

93.84				-	
15.92	CANON SALES	2740	2799,99	2330	377171.88
97.6	CHRIA BANK	699	986	605	536730.19
01.3	CHOBU ELECTOWER	3000	2630	1990	1535482
(iti. Ju	CHUGOKU BANK	16-10	2050	1500	333836.38
20.18	CHUGOKU ELEC/POWER	2020 532	2480	482 1850	749520.S1 336064.38
50 97 17.74	COSMO OIL CREDIT SAISON	2480	724 2480	1965.22	389196.38
194,94	DAI NIPPON PRINTING	2161)	2370	1810	1779227
116	DALICHI KANGYO BK.	1410	2#(0)	: (40)	4400185
46 ሲ ፋ	DAILE	020	1,1901	533	113187.69
hii	DAICHI PHARM.	2(190)	217313	tn.u	568354.56
88 (4) 13 7 1	DAINIPHON INKACHEMIC	477	562	348	37819838
32.74	DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY	421 [310]	815 1720	341 1340	66033634
	DAIWA SECURITIES	K14	1520	714	1121370
	EXD)	CKKKIKAS	962000	(PARKE)	1866199
	DENSO	2880	3890	2130	2501913
	DEUTSCHE TELEKOMIYI	7680	2770	2190	6961,199
4.37 3	EAST JAPAN RAILWAYS EBARA	528000 1670	603000 1780	47.4000) 14(11)	2111999 479907.75
.1 39.56	EISAI	2290	2400	1860	623727.06
3.5	FAMILY MART	17(1)	1851.38	3981.69	157030.69
3	I-ANEC	42XB	4530	3330	1024331 56
1.17	FUJI BANK	(48)	2420	1180	4288458
9.5	FURELECTRIC	514	608	125	367551.06
6.5	FUIL REAVY INDS.	638	638	117	37,1446.88
33,5 97,92	FUJI PHOTO HLM FUJIKURA	4970 951	4970 987	3444) 795	2557661 325192.69
61 02	LUISAWA PHARM.	1150	1130	853	369207.3x
13.33	FUITSU	1370	1370	1244	2522649
2.39	FURUKAWA ELECTRIC	626	673	465	110799.88
9.45	GUNMA BANK	970	1.266)	897	196736,94
244	HACHBUNI BANK	1120	1230	1010	643647.81
95,55 2,37	HANKYU HIROSHIMA BANK	100 (403	6-19 678	541 445	522729 300149.38
15,04	HITACHI	1570	1230	968	4096157
24 90	HITACHI CABLE	855	937	186	321839.06
5_37	HITACHI ZOSEN	181	624	405	18503031
29.48	HOKKADO LLEC FOWER	1980	2490	(XX9)	136174
0.25	HOKURIKU ELEC.POWER	2010	2490	1920	442863.06
ያል ህ 13	HONDA MOTOR HOYA	4000 5720	4000	23 W 3090	3897199 664206.38
888.63	INDUSTRIAL BKJAPAN	1340	2676.22	Inou	3403031
5	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	484	545	407	078105100
63,31	ISUZU MOTORS	(אין:	650	417	514339.19
יאני נו	ITO YOKADO	0.200	0860	5030	2499339
ís S	ITOCHU JAPAN AIRLINES	596 507	795 910	515 450	901922.13
#I)	JAPAN ASSDEINANCE	8220	13400	5600	395209.31
).HH	JAPAN ENERGY	293	42.t	256	320521.44
1 45	JAPAN TELECOM	2180000			893799.63
3.5	JAPAN TOBACCO	820000	964000	7540km	16. 19999
4.75	JOYO BANK	580	R20.86	217	466377.94
7.41 2.10	JUSCO KAJIMA	900 -XXX)	40,90 1200	3000 386	1275839 576785.94
4.)	KANSAI FLECTRIC PWR.	23(II)	2550	5010	2152985
3	KAO	1470	1490	1190	KE3454.75
75.08	KAWASAKI HEAVY IND.	522	565	433	725553.63
2	KAWASAKI STEEL	382	401	278	1545(34)
8.4	KDD	6760	1220x)	6620	4,4465.13
1.4 5.(p)	KCIO TEITO ELEC. KEVENCE	(49	656 (XX)	321	359622.31
5	KINDEN	J60(K) 1410	1760	1360 1260	375017.5
282	KINKI NIPPON RAILWAY	7117	жH	704	1145594
7.Jo	KIRIN BREWERY	1130	1-100	955	1189302
1.37	KOBE STEEL	235	333	303	b66325.5
12,32	KOKUYO	2910	3160	24(x)	14/41/1.25
	KOMATSU	950	[050]	790	944232.81
29	KUBOTA	5492	747	506	834512.44
12.57	KURARAY KURITA WATER IND.	114) 2730	1240	976	387827.94
7-15 HTB	KYOYERA	76(X)	2730 8000	2230 6510	362543.94 1420819
134	KYOWA HAKKO KOGYO	748	H080	710	356179.31
12,07	KYUSHU ELECPOWER	2030	2620	1950	962584.88
11.4	LONG-TERM ('R.BK.OF)	351	876	324	6,79907.38
101.5	MARLICHI MOTORS	6580	7(410	(60)	308799,31
89,5	MARUBENI	487	615	428	727577.38
1,94	MARUI	2110	2430	1590	777197.31
17.13	MATSUSH KOTOBUKI ELT	4170	4170	2510	659113,75
l.s	MATSUSHITA COMMS.	3350	1170	20/30	ሲነ0 <u>ን</u> ለዲሳ ነ
116	MATSUSHITA ELECINDL	2150	2150	tesu	45,3896,3
18,41	MATSUSHITA ELEC.WKS.	1,400	(300)	960	44111871
:	MAZDA MOTOR	366	550	305	447350.75
	MINEBEA	1070	1080	¥62	416122.94
.34	MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL	1240 415	1480	tata	1943290 909215
1.8	AN SUBSTITUTION AL	41,7	366	310	202712

MUSCBISHI CLECTER	715	31P3	627	1535132
MITM BESHLISTATE	1580	1610	1090	36234
MITSURISHE HEAVY IND	820	964	705	2763005
MHSI RISHI MATERIAL	430	0.30	V97	544391 91
MISSEMSHI MOTORS	(00)	4)**	811	818365.06
MITSCRISH TSTA BEG	14841	1870	104)	1901357
MiTSULE COMPANY	212)	\$(MK)	836	152443x
MHSUFEROSAN	1440	1520	(CKX)	1170037
MITSULMAR & THE INC	707	880	527	513501.05
MITMATST BANKING	363	1,48)	Street	91,440cm)
MITSUKONII	314	1240	614	1063094
MURALA MANUFACTURING	17%)	1790	1590	1144522
MYCAL.	(500)	1890	1410	245114.63
NAGOYA RAILROAD	448	560	433	362378
SASKALELECTS.	571	695	Shill	286283-19
NC	1590	(500	168801	2490490
NGK3NSULATORS	1150	1240	1640	397853 94
MCHEKHTIRLAMAR PAS	663	900	MIXT	297978349
MCHEL	10300	[6](0)(1)	no(X)	577211.91
B-844 1543 (Western Base at			× 2-1	

MITSUS MARKET INC.	/(3;	NAME:	327
MITMATST BANKING	363	1,44.1	State
MHSEKOMI	344	1240	614
MURALA MANUFACTURING	1790	1790	1500
MICAL.	(5cm)	1890	1410
NAGOYA RAILROAD	448	5477	433
NASKALELECAY.	571	695	Shill
N.C	1590	(500)	16861
NGK INSULATORS	1141	1240	1040
MCHEXHIRLAMAR PAS	663	900	M(X)
MCHEL	10400	[6](0)(1)	no(X)
MIKKOSI CERITIES	7:16	1.100	171
NIKON	1830	18/83	1150
MATEMIXI	9340	937,0	6510
NIPPON ELEC GLASS	2010	2010	1550
NIPPON EXPRESS	£71	filtt	656
SIPPOS OIL	(xix)	766	167
NIPPON PAPER INDS	49m	7-81	'0'
SPECIAL STEAL	375	100)	280
SUPPONTEL SETWORK	SMME	TREASE	(KKK)
SIPPON YESEN AK	172	(4.19)	#13
NISSAN MOTOR	785	*20%	623
NISSIIO IWAI	435	6.71	371)
NISSIN HOOD PROS	28.40	11.10	2170
NKK	275	333	223
NOMERA SECT RITIES	1482)	2240	1136
NPN FIRE & MARINE IN	548	758	1,7
NPS,TELG & TEL	97(1)(1)	1) KKKK1	7.49kkx)
NSK	(גי7	X-10-	Sal
NIT DATA COMMSSSSE	SPARIENT.		HIMMAN
OBA \ ASH6	tion 3	1040	593
ODAKYU SLECTRIC RY.	t+h()	747	VC) ;
OH PAPIEZ CO.	651	971	572
OKULICTRICINO	47.5	¥2n	506
OMRON	2410	2410	1740
ONO PHARM.	3800	F150	30,41
ORIENTAL LAND	7,280	RMIN	7,SERT
ORIX	WITH.	PMAIL	MK1
CBAKA GAS	JAN .	42X	277
PIONEER ELL CTRONIC	2130	26,90	1810
PROMISE.	5120	5800	1170
RKTHI	15-10	1541	1060
ROHM	10)(X)	16100	ti250

OBALASHI	tion3	1040	44
ODAKYU SLECTRICRY.	t+h()	747	M
OIL PAPER CO.	651	97i	53
OKULLICTRICISD	622	¥26	50
OMRON	2410	2410	ł7
ONO PHARM.	3800	3950	30
ORIENTAL LAND	75.80	SM(III)	75
ORIX	(HIN)	617111	-11
CISAKA GAS	719	428	27
PIONEER ELICTRONIC	2170	2650	18
PROMISE.	5120	5800	44
RKOH	1540	15 (1)	10
ROHM	HIJON	10100	th?
SAKCRA BANK	253	1240	(si
SANKYORISTI	1,000	3710	25
SANYOFLECTRIC	5(8)		11
SAPPORO BREWERES	27.3	670 1050	×2
	7430	7640	63
SECOM SEGA ENTERPRISES	74240 1,3(k)	5150 5150	28
SEIBU KAU WAY			35
	6110	6110	
SEKISPICHEMICAL	1220	1380	FO
SEKISLEHOL 2E	(3.30	1,130	10
SEVEN LLEVEN JAPAN	7000	8050	М
SEVENTY SEVEN BANK	1020	1 (0)	XN
SHARP	30.50	19,30	14
SHIROKE ELLCTRIC FOW	(950	2540	18
SHIMIZE	t)tr	12-81	54
SHIN-LI SU CHEMICAL	2650	2650	ΙX
SHISLIDO	THE S	1830	1,3
SHIZGOKA BANK	:140	1450	98
SHOW A DUNKO KK	210	350	22
SHOW A SHEEL SEKTYT	911	11811	MI
SMC	0.4(8)	ታ ህዝን	72
SOFTBASK	7500	11648.3	. 19
SONY	9360	9,3641	(N)
SONY MUSIC ENTINE.	4550	5740	40
SUMITOMO	870	1240	71
SUMITOMO BANK	(408)	2180	11
SUMITOMO CHEMICAL	526	565	,¥3
SUMITOMO ELECTRIC IN	1740	1740	14
SUMITOMO MAR ATTRET	791	981	45
SUMPLOMO METALINDS.	322	3-10	24
SUMITOMO METAL MININ	884	1050	65
SUMPROMO REALADEV.	967	915	68
			84
SUMITOMO TRUST & BAN	05.11	1540	
SUZPKEMOTOR	(.490)	1490	10
TAISE	479	815	40
TAISHO PHARM.	TINNI	3170	21
TAKASIBMAYA	1.480	1770	In
TAKEDA CHESUCAL INDS	3.17(1)	29(1)	17
TAKEHUI:	6120	7846.15	
TDK	9.30	9280	58
TEUR	536	605	43
TERUMO	1920	1940	13
THE SANWA BANK	1390	2140	11
TOBE RAILWAY	5.19	7.46	112
TOHOKU ELECTRIC PWR.	1910	2600	19
TOKIO MARÆFIRE INS.	£270	1470	99
TOKYO BROADCASTING	1950	2020	16
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2270	2860	210
TOKNO ELECTRON	4810	49XX)	25
TOKYO GAS	294	410	28
TOKYU	th?	×47	5.4
TONEN	1220	1620	
			112
TOPPAN PRINTING	1630	1640	12
TORAY INDS.	794	794	bN
TOSHIBA	753	¥12	ÞΛ
TOSTEM CORPORATION	240	3450	24
тото	1,340	[509.08]	10.
TOVO SEIKAN KAISHA	2,140	J ₁ (*) (*)	
TOYOTRUST & BANKING	860	1150	φŀ
TOYODA AUTOLOOM WKS	2.461	2.400	2()
TOYOTA MOTOR	3810	3810	23
UNY	22(4)	2280	17
WEST JAPAN RAILWAYS	410000	420000	36
YAMAGESCHI BANK	(7(8)	(889)	14.

	SUMISH STICE SE	1 1 142
	SEVENTLEA EN JAPAN	7000
	SEVENTY SEVEN BANK	1020
	SHARP	10.50
•	SHIKOKU LLLCTRIC FOW	(950
Į	SHIMIZE	D)D
•	SHIN-LISU CHEMICAL	2650
•	SHISLIDO	DATES
	SHIZUOKA BANK	1140
	SHOW A DENKO KK	510
	SHOW A SHEEL SEKTYT	911
	SMC	9,4(8)
	SOFTBASE	7,500
	SONY	93(0)
	SONY MUSIC ENTINE.	4550
	SUMITOMO	670
	SUMITOMO BANK	(4°X)
	SUMITOMO CHEMICAL	526
	SUMITOMO ELECTRIC IN	1740
	SUMHOMO MAR AFIRE I	791
	SUMITOMO METALINDS.	322
	SUMITOMO METAL MININ	884
	SUMITOMO REALLADEV.	967
	SUMITOMO TRUST & BAN	05.11
	SUZUKI MOTOR	(.490
	TAISH	179

SUMITOMO REALADEV.
SUMITOMO TRUST & BAN
SUZUKEMOTOR
TAISEI
TAISHO PHARM.
TAKASHIMAYA
TAKEDA CHESHCAL INDS
TAKEHUI
TDK
TEURS
TERUMO
THE SANWA BANK
TOBE RAILWAY
TOHOKE ELECTRIC PWR.
TOKIO MARÆFIRE INS.
TOKYO BROADCASTING
TORYO FLECTRIC FOWER
TOKYO GLECTRON
TOKYO GAS

TOKYO ELECTRIC POWER
TOKYO ELECTRON
TOKYO GAS
TOKYU
TONEN
TOPPAN PRINTING
TORAY INDS.
TOSHIBA
TOSTEM CORPORATION
T010
TOYO SEIKAN KAISHA
TOYOTRUST & BANKING
TOYODA AUTOLOOM WKS
TOYOTA MOTOR

UNY	2:
WEST JAPAN RAILWAYS	4
YAMAGUCHI BANK	- 67
YAMAHA	24
YAMAICHI SECURITIES	3
YAMANOUCHI PHARMS.	3
YAMATO TRANSPORT	1.
YAMAZAKI BAKING	14
YASUDA FIREGMARASS.	54

1889 2560 808 2780 1340 2160 835 1430 1670 300 2190 1110 1650 560

339994.94 191903.94 398854.44 901553.81 482381.13 433951.56 524449.75

HOl	NG I	KON	1G	
AMOY PROPERTIES	7.9	11.6	7.5	19759.73
BANK OF EAST ASIA	26.65	31.08	21.04	34948.77
CATHAY PACIFIC	11.75	14.8	11.4	40,089,59
CHEUNG KONG HDG.	70.75	77.75	51	162552
CHEUNG KONG INFR.	21.95	23.3	12	JUN 27.59
CHINA LT.& POWER	34.5	37.4	32	85847
CHINA RESENTREP.	21.85	23.75	4.75	12740.48
CITIC PACIFIC	42.3	45.6	28.05	90233.69
COSCO PACIFIC	10.85	11	4.85	20758,52
DAO HENG BANK GP,	312.	43	26.75	25,340
FIRST PACIFIC	9.4	12.85	8.95	2215032
HANG LUNG DEV.	14,45	17.5	13.85	19480
HANG SENG BANK	88.25	96.25	7.5	370454.94
HENDERSON INV.	8.7	9.65	(44	24510.73
HUNDERSON LD.DEV.	67.5	79.5	51.75	110986.19
HK-& CHINA GAS	12.3	12.96	4),46	11193.41
RK.TELECOM.	13.2	15.6	12.15	149273.19
HONG KONG ELECTRIC	26.25	27.9	22,55	53033.78
HOPEWELL HDG.	3.97	5.45	3.42	17410 13
HSBC HDG.	197.5	197.5	110,5	352278 69
HUTCHISON WHAMP,	58.75	64 25	45.3	212620
HYSAN DEV.	22.65	31	20,95	23204 10
KERRY PROPERTIES	18.35	22.85	16.95	18747,74
NEW WORLD DEV.	45.7	53.75	32.3	80477.13
PALIBURG INTL HOLDIN	9.95	9.95	4.63	18816.24
PEARL ORIENTAL	2.95	3.22	1.02	27117,34
SINO LAND	7.95	10.05	7.05	21627.56
SUN HUNG KALPROPS,	87.5	98	72	THAIR LAW
SWIRE PACIFIC 'A'	59.75	75.75	56.75	58011.56
SWIRE PACIFIC B'	10.4	12.15	9.4	31997,73
TSIM SHA TSULPROPS.	29.7	29.8	9.05	37445.96
WHARE HDG.	29.15	40,6	26	65779.38
WREELOCK & CO	In IS	וני	14 05	32592.07

SIN	GA.	POR	E	
ASIA PACIFIC BREWS.	6⊾75	8,95	6.65	1706.6
CEREBOS PACIFIC	8,95	13.5	8.8	2795_W
CLLA DEAETOLNIENTZ	11.9	15.3	10.3	9423.77
CREATIVE TECHNOLOGY	20.4	21.5	5.05	1799.52
CYCLE & CARRIAGE	1.5	17.9	12.3	3504.76
DBS LAND	4.66	fa. j	4.36	4282.09
DEV.BANK OF SING.	8,8	9,7	8.3	6068.97
FRASER & NEAVE	(0.5	15.7	1.01	3186.23
GOODWOOD PARK HOTEL	40	40	38	1800
GREAT EASTERN LIFE	20.1	3.3	19,7	1953.24
KEPPEL BANK OF SING.	7.5	4.4	3.78	2067.32
KEPPEL CORPORATION	6.35	9.92	0.25	3330.62
KEPPEL LAND	3.8	5.2	3.72	2317.67
OVERSEAS CHINESE BKG	9.7	10.66	9	9735.28
OVERSEAS UNION BANK	5.75	7.15	5.75	3010.04
PARKWAY HOLDINGS	5.85	6.45	3.66	1803.57
SINGAPORE AIRLINE 30	7.15	8.15	7	9170.2
SINGAPORE AIRLINES	7.25	8.15	6.95	ዓ <u>ን</u> ዓአ, I ሰ
SINGAPORE LAND	7	10	6.15	2406.98
SINGAPORE PRESS HDG.	12.3	15.2	12.1	4128.85
SINGAPORE TECH INDL	3.74	4.14	2.99	2554,72
SINGAPORE TELECOM	2.4	4.1	2.37	16598.83
SINGAPORE TELECOM ID	2,42	3.08	2.38	36903.82
UNITED OVERSEAS BANK	8.65	9.9	8.35	7924,09
WING TALHOLDINGS	3.94	4.7	2.82	2228,52
+ 11				

MALAYSIA

AMMB HOLDINGS	16.3	24	15,12	6470.65
DERIAYA SPORTS TOTO	1.51	14.4	7.35	6870.29
COMMERCE ASSET-HDG.	15.4	20.1	14	5022,75
DCB HOLDINGS	K.15	10.5	7.45	6601.54
EDARAN OTOMOBIL NASI	23.7	27,25	21	5370 67
GENTING	13.7	22	13.4	9620.08
HICOM HOLDINGS	5.65	7.5	5.3	5867,66
HONG LEONG CREDIT	13	17.2	10.5	4470,94
MAGNUM CORPORATION	4.14	5.4	3.74	6212.03
MALAYAN BANKING	25.5	29.5	20.9	20157.03
MALAYSIA INTLISHIPPI	5.85	7.K	5.75	5850
MALAYSIAN AIRLINE SY	5.5	8.2	5.35	4235
NESTLE (MALAYSIA)	19.7	34.9	16.2	4619.64
PETRONAS GAS	4.8	11.2	×	15305.71

				•
BLEC BASK	3.37	3,98	3,04	548623
ISHID HUSSAIN	16.7	31.8	8.2	921.1
MONG	1.5	5.1	3.32	7611.93
SORT WORLD	9.4	14.7	¥ 65	10263.31
THMANS OF PAUL MAL		28	22	MIPS:
ME DARBY	7.9	10.4	6.6	12371.71
LEKOM MALAYSIA	18	119	17.1	163012.18
NAGA NASIONAL	115	13.1	8.6	4412.54
OTED ENGINEERS day	16	24.1	14.1	14225.05
L CORP	342.0	15.4	0.1	AX13.59

AUSTRALIA

		-		
R()R	¥ 433	¥77	7.42	\$34E 29
S & NZ BANKING GRO	8.21	N Sn	5.55	1227X 92
₩ NL	1.79	3.88	2.99	41714
AMBLES INDS.	21.15	4.65	16.85	ALKA IX
OKLNIBLE PTY.	18.114	1993	15.72	14514 34
IWI, BE OF AUS.	13.08	1.1	441	1,3003.67
K'A COLA AMATIL	1465	18	11.15	MR12
H LS MYER	6.28	6.28	4.35	(4809.27
MALCO	6.2	. N	5.97	1175 Xe
IA .	19.1	24.5	17.35	12270.54
R	1.8	1,95	4	442.99
STERS BREWING GP.	3,54	7.73	2.04	5000,18
AUSTRALIA	12.55	115	10.35	3720.97
ND LEASE CORP.	24	4.3	18.23	6023.85
ATAUSBANK	17.7	12.7	11.3	3n.17x.5h
AT MULTIPOLDINGS	1.59	2	1 (4)	1251.91
WYCORF.	5 83	45	5.72	111164
WS CORP PREFORD.	4.84	6.37	4.67	450149
CHIC DUST OF	1 10	1.10	2.43	1559.04
L AND BCAST	67	to XX	5.12	1 WAR
INFER INTL.	4.28	1.11	1, 10	3801.03
ENTPAC BANK	7.05	7.84	5.27	12537.72
Att.	7.52	9 82	7.11	K452.82
XHSINEPT	10.3	10 %	7,14	AND GO
KH WORTHS	3.9	14	3.76	1362.54

WOOR WORTHS	1.9	10 (2.75	1797.21
NE	WΥ	OR	K	
ABBOTT LABS.	n1.8%	n1.88	,W, W	17948.32
AETNA INCICOALSTOCK	KO KR	92.33	58	13564.02
AIRTOUCH COMMUNICATE ALI IED SIGNAL	24 (O)	32 88 75 5	22.1% \$4.5	12510.8 20028.3
ALLSTATE CORP.	66,68	67.63	ts:	29377.22
ALUMINUM CO OF AM.	712.25	76	55.5	12139 48
AMERIBRANDS AMERICAPRESS	53. W	54.13	10.52	0147.28
AMI R.HOME PRDS.	67 W	67,8X	40.8X 50.75	. 15803.85 (1459.68)
AMERINTE.GP.	132.38	142.48	22.03	62142.21
AMERITECH AMGEN	01.13	(*1.X)	51.25 51.5	33614.52
AMOCO	61 25 83.75	90 13	\$1.5 ^-	46555.32 46593.93
AND USER-RUSCH	13,3%	11'92;	33.25	21573.24
APPERED MATS.	57.63	57.63	22.5	10435.13
ARCHER DANES MIDE AT&T CORP	18 13 33 63	23 44 42	15.83 30.75	9846 89 54635.11
ATLANTIC RICH.	140 13	142	113.5	32571.6L
AUTOMATIC DATA PROC.	16.75	46.75	14 IX	[3651 X]
BANC ONE BANK MONTRLAL QUE.	43.13	28.25	32.13 21.63	38425.71 5740.5
BANK OF NEW YORK	41.43	42	23.44	15918.5
BANK MIERKA	119.25	123	70.75	12284.73
BANKBOSTON	7.5	78.75	46	11569.35
BARNETT BANKS BAXTER INTL	50 18	50.88 48.75	2025 38.74	16435.99 13335.55
BELL ATLANTIC	67.75	71_18	55.13	2005×7×
BELLSCHITH	45	46.834	15.63	18017
DERKSHIRE HATHAWAY BIOCHEM INTL.	30000 3.25	, arian) R	4'3 (a)100	45729.96 16.85
BOUNG	10115	113.88	74 88	36233.96
BRISTOL MYERS SQUIBB	27.66	69.25	19.67	85, 140,cm
BURLINGTON NTHNSANT	78.5 50.63	89.88	70 88 10 19	12110 27
CAMPBELL SOUP CATERPILLAR	91.38	51.13	,1	23539.5 17878.04
CHASE MANHATTAN	95.38	109,63	*,*	41117.11
CHEVRON	(4),13	72.13	*	45162.78
CHRYSLER CHUBB	29.75 59	36.13 63.25	1	20465.82 16204.4
CIGNA	150	161.38	105	11695.16
CISCO SYSTEMS	57.25	74.88	44_46	17941.78
CITICORP COCA COLA	64 64	126.7% 1-1	75.32 40.44	53212.04 159242.25
COLGATE PALM.	109.75	113.75	75.75	16167.16
COLUMBIA/HCA HEALTHC	35.13	44.KK	31	23650.5
COMPAQ COMPUTERS	9163	91.63	41.5	25105.25
COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA	52,63 57,13	67.25 57.63)8)¥	19109,34 13641,68
CONRAIL	114	114.25	64.38	9478.41
CORESTATES FINE.	51.5	55	36.63	11057.00
CORNING CPC INTL	52 83.38	52 86.13	78.84 65.63	11868°48 11865°34
CSX	46.5	52.75	41.75	10037.05
DAYTON-HUDSON	45.38	45.38	29.13	9842.79
DEAN WITTER DISCOVER	14,25	43.75	24.63	13622.64
DEERE DELL COMPUTER	46.5 91.38	47.13 91.88	35.13 ° 21.5	14670.75 16085.84
DISNEY (WALT)	X1,3X	81,75	53.3 x	54261.06
DOW CHEMICALS	84,75	91.75	10.01	202599
DUPONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK	107.38 \$1.63	11425	74. 63 67	60741.67 27085.59
FLECTRONIC DATA SYST	37.43	61	32.5	18085.81
EMERSON ELECTRIC	SLXX	52.n2	40,37	23189.46
ENRON CORP	19,25	47.5	35,4%	10013-61
EXXON FANNIE MAE	56.38 42	56.63 43.25	7.) Til	140055,19 45263,98
FED.HM.LN.MGE.	32.5	13.63	19.5	2257it6
FIRST BANK SYS.	74	£178	55.5	10654.8
FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	58 35.13	63.5	38.13 31.75	18181.48 15760.34
FIRST DATA FIRST UNION	85.63	45.63	59.3%	24505.53
FLEET FINL.GP	62.13	62.75	38.5	16274.25
FORD MOTOR	11.75	37,25	31.5	48342.38
GANNETT GENÆLEC:	87.75 113.13	89.5 ·	64 ~ 75_4;	-1541 4:01 -~
GENAMILS	62.75	65.63	52.25	10113.92

FINAL DANK STA.	/4	44-44	*****	(ALT AND WAR
FIRST CHICAGO NBD	58 .	63.5	38.13	ERCKU-4K
FIRST DATA	35.13	13.61	31.75	15760,34
FIRST UNION	85.63	95.63	59,38	24505.53
PLEET FINL GP	62.13	62.75	38.5	16276.25
FORD MOTOR	34.75	37,25	311.5	41342.38
GANNETT				
	¥7.75	89.5		-13414-01
GENELEC:	((3, (3	113.13	75_4	1822-12-73
GENARI LS	62.75	0.5.6.3	52.25	10113.92
GEN.RE	170.63	176_72	130.13	13215.51
GENERAL MOTORS	57	62.5	40.63	1236710
GILLETTE	K-1.8%	XA.	52.25	47364.57
GTE	46.13	49.25	<i>3</i> .	44327.83
REINZALI.	21.75	11.88	20.18	15373.72
HEWLETT-PACKARD	54.38	59	15.25	5514239
HOME DEPOT	57.5	59	46	2761838
HEISOIS TOOL WKS.	92.13	92.5	62.13	1147251
INTEL	157.63	164.75	67.338	17886878
INTLIBUS.MACH.	162.13	168	90.25	82356.38
INTLPAPER	1)	1178	44.53	120000
NOSNIKOLANOSNIKOL	61.38	62.75	44,87	KISI6.75
KELLOGG	71.13	77.13	63.13	14364.19
KEYCORP	53	Sec. 33.	36.75	11817.0
KIMBERLY-CLARK	51.75	55	35,19	20155*
LILLY ELI	88.38	41.76	54.5	TAKEN
LOCKHEED MARTIN CORP	91.75	45,63	73	17647.
FOEM.2	94	111.75	73.5	10810
LUCENT TECHNOLOGIES	60.25	60.25	33.KX	381199.68
			199.25	
MARSH & MCLENNAN	121.5	129		10029.94
MAY DEPT.STORES	46 88	50	41.13	11177.57
MBNA CORP.	33.5	37.13	17.75	11493.48
MCDONALDS	53.25	53.5	12 75	36811.6K
MCDONN.DOUGLAS	59.75	70.5	11.12	12676.67
MCI COMMS.	38.88	349	22.74	21293.27
MEDTRONIC	70,63	71.35	17.18	16824,7
MELLON BANK	K2 75	KA-25	51.13	10707.68
MERCK	91	49.61	57	110109.19
MERRILL LYNCH	49,11	102	56.25	16417.48
MICROSOFT	120.75	121.5	55.31	1452X1.06
MINNESOTA MNG.# MNFG	\$7.63	91	6,3	36521.05
MOBIL	130.75	135.75	108.88	51558.73
MORGAN (JP)	103	109.75	81,5	18976.3
	65.25		42.13	10309.82
MORGAN STANLEY		71.82		
MOTOROLA	(0.13	(A)_U	11.75	35704.24
NAT.CTTY	50.75	54,25	4.13	11327.29
NATIONSBANK	62.75	65	W.W.	48372.82
NIKE B'	55.88	75.75	14. 10	1011-1-26-1
NORFOLK SOUTHERN	90.5	97.25	\$0.1 2	11321.28
NORWEST	51	53	32.5	14(155.7)
NYNEX	51.328	53.25	42.25	22X21.6X
ORACLE CORP.	42.5	19.75	32.5	27769.92
PG&ti	24.25	24.25	19.63	10160.8
PENNEY (J.C.)	. 49,13	56.75	15.25	12465.31
PEPSICO	35.5	35.63	28.13	54721.86
PFIZER	97.38	98.75	61.63	67091.31
PHILIP MORRIS	14) XX	46.54	28.79	96£4£,(¥6
PHILLIPS PTL.	39.75	46,75	37.5	10458.93
PITNEY-BOWES	65.5	65.5	15	9692.69
PNC BANK	42	44.88	28.63	13512.61
PPG INDUSTRIES	56.13	61.75	45	10229.79
PROUTER & GAMBLE	127.5	129,5	82.63	86631.75
RAYTHEON	46	55,63	12.75	10667.49
RHUNE POULENC RORER	73	78.25	42. VE	4457.64
ROCKWELL INTUNEW	67.75	70.5	10,6,1	12445.34
ROYAL BK.CAN.MNL,QUE	42.38	45.13	23.32	13312.31

PEPSICO	35.5	35.63	28.13	54721.84
PFIZER	97.38	94.75	61.61	67091.31
PHILIP MORRIS	10 XX	46.54	27. 14	40.x1x.(30
PHILLIPS PTL.	39.75	46,75	37.5	10458.93
PITNEY-BOWES	65.5	65.5		`949 2.49 `
PNC BANK	42	41.KK	25.63	13512.61
PPG INDUSTRIES	56.13	61.75	45	10229.79
PROUTER & GAMBLE	127.5	129.5	82.63	86631.75
RAYTHEON	10	55,63	12.75	10867.49
RHUNE POLILENC RORER	73	78.25	48.42	4457.64
ROCKWELL INTUNEW	67.75	70.5	10,63	12416.34
ROYAL BK.CAN.MNL.QUE	42.38	45.13	23.32	13312.31
SAFEWAY	45.13	51.75	12	HH50.95
SARA LEE CORP.	4240		, 10. K	20263.51
SBC COMMUNICATIONS	\$5.63	58	46.25	21(8)2'91
SCHERING-PLOUGH	82.24	82.25	53.5	MH170,43
SCHI.UMBERGER	112.5	115.5	100	27735.4
SEAGATE TECH.	50.38	54.25	19.44	12453.55
SEARS,ROEBUCK	48.75	(4.6)	10.63	19109.12
SOUTHERN	20.75	21.67	30	14047.75
SPRINT	41.75	47.63	15	141500
SUN MICROSYSTEMS	29.25	35	23.94	10766,45
SUNTRUST BANKS	\$2.25	54.5	VI. Sh	11514.5
TEXACO	105.75	109.75	20	27881.06
TEXAS INSTS.	91.5 .	41.5	41.75	17488.66
TIME WARNER	45	45	32.13	25155
TRAVELIERS GP.	4.63	58.25	24.57	35035,32
TYCO INTERNATIONAL	62.38	62,38	37	ነውሣን.አኑ
UNION PACIFIC	65	65	46.07	16044,72
UNITED TECHNOLOGIES	76.25	79.38	51.87	110197,7
UNOCAL	38.75	45.13	39.88	9690,86
US WEST COMMUNICATIO	NI,XX	37	27.83	16716.45
US.WEST MEDIA GP.	17.308	20.25	15.63	11165.26
WACHOVIA CORP.	60.63	64.5	10,88	9933,04
WAL MART STORES	28.38	2038	22.13	1,8003.1
WALGREEN	46.34	46.38	713.75	11414.79
WARNER LAMBERT	97.25	98.90	53.13	26412.8
	266.75	319.25		
WELLS FARGO			220.13	246711,37
WESTINGHOUSE ELEC.	17	64.00	15.5	10269,1
WEYERHAEUSER	14.6	SOL#	41.5	0023.14
WMX TECHNOLOGIES	70.63	14.41	2K.13	13420.13
WORLDCOMM INC.GA	25,25	28	18.63	55214148
XEROX	61.5	6_B	45.13	20028.14

محمود عوض *

سنوات اقامته الاميركية ويستثمر مندوبيته عث

اسرائيل في الامم المتحدة لاقامة روابط وثيقة

باثرياء الجالدة النهوينة الإمتركية لتصبحوا

مستقبلاً ممولين كبار لطموحه السياسي. وهو في

صراعه على زعامة حزب ليكود يفاجأ يتسريب

شريط صور عن خيانته الزوجية فيكون رد فعله

هو بإتهام منافسه بيفيد ليفي بانه وراء تسريب

الشريط وفيما بعد يقوم بالإعتذار علنأ ويسحب

وبعد نجاحه الانتخابي كرئيس للوزراء ينهب

الى الكونغرس الامدركيي، وبكلمات منتفضة امام

الكاميرات يقرر فيها ان آسرائيل تجاوزت مرحلة

الطفولة بفضل المعونات الاميركية، ومن هذا فإنه

يبشر الكونغرس بقدرة اسرائيل على الاستغناء

عن تلك المعونات. ومع نلك، فيفي مسياء اليوم

نفسه، وفي حفلة عشاء بعيداً عن الكاميرات،

اكتشف نتأنباهو إن قبادات الكونغرس أخنت

كلماته بجدية وبمعناها الظاهر، فسارع فوراً الى

واستغناء اسرائيل عن المعونات الاميركية

وفي فضيحته الداخلية الاخبرة في اسرائيل

ذلك الاتهام، لكن فقط بعد أن فاز برئاسة ليكود.

UNITED KINGE 1950年, 1954年, 1954年, 1954年, 1954年, 1954年, 1954年, 1954年, 1954年, 1955年, 1955年 1

44122.40

VIAP. 13

.

47. 04

74.4.25

7177 SY

15.54.75

74.47°.47

144 . *

211-4

1575 E

£ \$7 7 , \$4

TTAT. 15

** * AT

y. v. 40

144-.7

*£*4.1

a in ARTON COLUMN 0.31503.08 ENEX MEDITAL

1415

16th 1.222

1355

التراجع، فهو لم نقصد فعلاً سوى القول ان الاقتصاد الاسرائيلي تجاوز مرحلة الطفولة ويتجه إلى البلوغ. لكن في ما بين هذا وذاك لا تزال هناك سنوات وسنوات لاجتيباز مرحلة وارد كاحتمال. لكنه ليس واردا اليوم ولا بعد سنة، ENTERPRISE COL وانما مع نهاية مدته كرئيس للوزراء في سنة NICH . dvest v invest ٢٠٠٠. هو يأمل بوضع تنصور للاستسغناء 355 NEVE 1 التدريجي عن المعونات الاقتصادية الاميركية Elic Kira Crassi للتنفيذ خُلال عشر أو خمس عشر سنة تالية، وهكذا. بالطبع وقتها سيكون جحا قد اختفي عن GREVELS CON المسرح، او يكون حماره قد مسات، او يصباب Property BATTAX PERMITS FORES القاضيّ بضعف الذاكرة.

PINIS HARRIED ROOM كان أولَّ رد فيعل من نتانياهو في البدآية هو أن الحكاية كلها كلام فارغ لانه لم يرتكب اي خطأ. interant distant لكن بعد ثلاثة اشهر اصبح نتانياهو نفسه هو BH 44 345(:5 الذي يقول في بيان تلفزيوني بانه يقر انه ارتكب HAR HORESTAND خُطًّا، لَكُنَّهُ لَمْ يَرْتَكِبِ جِرِّيمَةً. وَفَي البِدائِةِ احالَ نتانياهو المسألة برمتها الى الشرطة لتحقق فيها. MICHAIL IND. Markin Tobycourable لكن بينما جاء تقرير الشرطة مدينا له، خرجت JAHK AM التصريحات من مكتبه فورأ لكي تتهم الشرطة DIRACK STATISTICS PARONE USOE B بالتواطؤ ضده لاسقاطه. ليست الشرطة وحنها، ولكنها الشرطة والتلفزيون والصحافة والمعارضة. ERADALO REFILA

! MEDRIE

HEREAGENERAL HIMBER INTERAL HONDETSREED TORRIGHT

2 CAST VEHEN MAGGROUPHINGS MIRKA & SPANCER

■ اذا احْدَنَا بِالمُدخَلِ الشَّـخَـصِي كَأَدَاةَ فَي التحليل السياسي فإن في شخصية بنيامين فلسطينية ولا يتقسيم القبس. نتانياهو رئيس وزراء اسرائيل الكثير ما يغري بالتأمل. هذا شخص يغير اسمه ثلاث مرات في

اختراق المثقفين المصريين فريما يهدا، وهكذا.

وَالْأَنْ بِعَنْمًا وَصَلَّقُ كَارِثَةً أُوسِلُو الى أَخْسِ الخط اصبحت هناك قرقُهمة عربية لاعادة تقييم كل ما يجري. ولن يكون التَّقِيمِ جَاداً الا اذا حرى أولاً فهم الموقف السياسي الذي اصبحت اسرائيل تريد ان تُفرضه على العَيْبِ وعلى المنطقة وعلى الولايات المتحدة ذائها وتحديد مكوناته

والعنصر الاول، خصوصاً مع مجيء الحكومة الإسرائيلية الى السلطة قبل ١١ شُهْراً، هو ان هجوم خير وسيلة للنُّقاع. فلكي تخرج اسرائيا من الحصار يجب ان تباير هي الى الهجوم حتى ترغم الاطراف العربية على اتخاذ موقف الدفاع والتبرير، وريما الاعتذار.

نَتَأْنَيْاهُو بِشُقَ نَفْقاً في القدس فتجري مواجهات ويستقط صُحآيا. لكنَّه بوسعه أن يحولُ الفلسطينيين الى منتِبين. واسْرائيل تُقيم مستوطنة في القدس العُربيَّة الْمحتلة، لكنَّ المُنتُ هنا هم الذينَ يسمونها مستوطنة إذ أن الاسم الصحيح هو دحي سكثي، في عاصمة اسرائيل. واسرائيل تتوسع في ألستوطنات بالضفة الغربية، لكن هل يريد العرب ان تتوقف عن شق طرق واقامة مستشفيات ويناء مدارس؟ يريدون

ومع أن الغضيجة كلها جزء من سياق الاوضاع الداخلية في اسرائيل، الا أنَّ المُحْرِجُ السَّهِلُ الذي يلجا اليه نتَّانياهو يكون بتحويلها الى ما لم يكنَّ فيها، إذ انه يكرر الآن عكس ما يريده خصومه: لن انسسحب من الجولان، ولن اسمح بقيام دولة

المبخل الشخصي لتحليل نتانياهو سياسيأ هو اذاً مدخل مغر للغاية وهناك مادة خصبة متاحة، وبالصوت والصورة. مع نلك فإن الاعتماد على هذا المدخل الشخصي لفهّم موقف سياسر هو بالضبط اكبر خطيئةٍ ترتكبها الاطراف العربية حالياً. ليس فقط بالنسبة الى نتانياهو ولكن منذ سنوات سابقة عليه. فاسحق رابين متفاهم لكنه معذور اذا جرد المفاوضين الفلسطينين من ثيابهم. وشمعون بيريز متصالح لكنه معذور آذا شن حرب ابادة وارهاب ضد لبنان وارتكب منبصة قاناً. واتفاق اوسلو كارثة، ولكن بدعاء الوالدين وفصاحة حنان عشراوي وصمت حيدر عبد الشافي وقمع ادوارد سعيد يمكن تجميل الكارثة. ونتانياهو سيء لكن اذا ساعده الفلسطينيون على

منّا أن نطلب من الاسبرائيليين التوقف عن

وياسرعرفات يتلكأ في مفاوضات الخليل. لكن السبب هنا ليس في عدم مشروعية الطلبات الاسرائيلية، ولكن السبب هو أن مصر هي التي تصرض عرفات على التلكؤ. واذا ابدى الرئيس مصرين مرحد مي مي مي المربية لتسهيل المصري استعداده لايفاً وزير خارجيته لتسهيل المفاوضات يوافق نتانباً هو بكل حماس لكن بعد

ساعات قليلة يسحب موافقته ويرفض اي دور مصرى. وأسرائيل تتوحّش ضد آلفلت ويسقط الضحايا وتسجل الكاميرات وتنضرج مطاهرات. لكن بقدرة قادر يقلب رئيس وزراءً اسرائيل الدفة لكي يضرج من المسالة كلها بأن المذنب هو الصحافة المصرية والكُتاب المصرين، فهؤلاء نأقصو ثقافة وتعليم. والحل الاسرائيلي هو أعادة تعليم المثقفين المصربين حتى يقوموا بدورهم باعادة تعليم الاطفال المصريين في المدارس تحت عُنُوان تَلْفَرْيُونِي هُو «تُقَّافَةُ السَّلام». في

التعاون العسري التركي - الاسراميان

النهاية يصبح امامنا شبان مصريين مؤمنين بانه في ظل الاحتلال الاسرائيلي فإن الحياة لونها «بمبي… بمبى… بمبي». وتحصل مصر على الجائَّزة التي تنشرها لها - ولها خصوصاً اسرائيل. جائزة ان مصر رائدة في عملية السلام. هذا النوع من السلام. هناك أيضيا عنصر التكيف فاسرائيل تدادر وتهاجم وتصادر وتستوطن وتتوسع وتقتل لكن

الحل السحري المطروح اسرائيلياً هو ان يتكيف العرب مع ما يجري. ويا ايها الاميركان نحن الرى منكم بالغرب. يزمجرون ويتوعدون ويعترضون، لكن مع الوقت يبتلعون اعتراضاتهم. أين هم الأن من نفق القدس؛ بعد قليل أيضاً سوف ينسون مستوطنة ابو غنيم.

والعنصر الثالث في الطرح الاسرائيلي يعتمد، ليس على تغيير اللاعبين، ولكن تغيير اللَّعبة بين فترة واخرى. في البداية كانت اللعبة هي أن يتفاوض العرب مع أسرائيل فرادى تحت عنوان والارض مقابل السلام، بعد قليل اصبح عنوان اللعبة هو والامن مقابل السلام، بعد قليل يتغير الاحتلال الاسرائيلي مقابل السلام. لقد اصحبت مقاومة الاحتلال الاسرائيلي ارهابا وقمع الفلسطينيين التزامأ وتمسك مصتر بقرارات الامم المتحدة تخريباً وتأييد سورية في استعادة

الحولان بالكامل هو ناصرية مصرية جديدة. العنصر الرابع اسرائيلياً هو خلق سوايق والتعامل فقط مع اصحاب السوابق. حكومات اسحق رابين وشمعون بيريز زادت الاستيطان الاسرائيلي في الضفة الغربية بنسبة خمسين في المئة في طُلُّ صَمت فلسطينيُّ. اذا كيف يتوقعُ احدُّ من حكومة نتانياهو أن تكون اقل هسة؛ واتفاق اوسلو لم ينص على اي قيد على الاستبطان الاسترائيلي، فلماذا ينكر العرب الأنَّ تلك السابقة؟ واسرائيل لديها سوابق فلسطينية محددة تطلق يد اسرائيل بالكامل في القدس، سواء من خلال ورقمة يوسى بيلين/ مسمسود عباس او من تصريحات غرفات وفيصل الحسيني عن صيغة دروما والفاتيكان، فلماذا الحديث الأن عن قنس عربية ومحتلة

حرصت عليه اسرائيل تماما في كل اتفاقاتها المكتوبة، سواء مع السادات او عرفات او حسين. نص يدور تحديداً حول «منع الدعايات المناهضة للسلام،. وبقدرة قادر تتحول تلك السوابق في التطبيق الى اعتراض اسرائيلي مدبجج على كل مقال ينتقد اسرائيل او حتى رسم كاريكاتيري. الآن اصبيحت تلك المقالات والرسيوم هي سب العنف. سبب الإرهاب. بالطبع سبق هذا منَّ الاصل استدراج اسرائيل لاصحاب السوابق حتى تخدموا مفردات اسرائبلية. فالمقاومة ضد

ٱلاحتىلال هَى عنفَ في قراءةً اوّلي. ثم هيّ ارهاب

في قراءة ثانية. واتفأق اوسلو أزال عن اسرائيل

بالَّكامل صفتها كقوة احتلال. الآن اصبحت الضفة

الغربية مثلا مجرد ‹مناطق، يجري التفاوض في

وحتى قضية القنس امتيحت بعض الاطراف العربية تتحدث عنها فقط كمجرد اموضوع حـســاس، هو حـسـاس عند المسلمين وعند المسيحيين وعند اليهود. وطالما اصبحنا جميعاً في المساسية شرق، اذأ الحكاية بسيطة ان شاء الله. فقط تهدأ الخواطر وتدور فناجيل القهوة

فبصيح الجميع سعداء اما اخطر عناصر الطرح الاسرائيلي التي تبدو رائجة، حتى عربياً، فهي ان العرب لا يملكون اي بدائل سوى المفاوضات، والمزيد من المفاوضات. فإذا لم تصل الحكومات العربية هنا الى حل، بصبح الحل هو تكليف القطاع الخاص بنوع آخر مُوازِ مَن «المُفاوضات». في النَّهاية يَضُرِجُ عَلَيْنَا سمسِّار بعد سمسار لكي يزور القدس المحتلة

مبرراً ذهابه قائلاً: انا رايح اساعد المفاوضات. ل بعض عناصس الموقف المطروح ال اسرائيلياً. وما لم يتم احياط هذه العناصر عربياً فسوفٌ تُستَمر أسرائيل هي اللاعب والعرب هُم الملعوب بهم. وفي تصريح اخْسر للنكتور عصمت عبد المجيد الامين العام للجامعة العربية، بعد لقاء له في باريس مع الرئيس الفرنسي، قال: نحن تريد لاسرآئيل ان تفهم ان القدرات العربية ليست مبنية

كلام مهم من ديبلوماسي مخضرم ومحترم. لكن الشَّكلة هذا ليسَّت اسرائيل. فاستراثيل تعرفُ ان العرب – من حيث القدرات – ليسوا صعفاء. المشكلة هي ان بعض العرب هم الدين يصاولون اقناع مواطنيهم بانهم ضعفاء. فَّاذا نكُرتُ مُؤلاءً بِامكانات القوة العربية

يفاجئونك بما يتصورونه ردأ مفحماً: يعنى عاورنا نحارب؟ تمامأ كالفانية التى تحيلها الشرطة الى

المحكمة بنهمة البُّغاء فتَّقولَ للقَاضي: يُعني ياً حضرة القاضي.. عايزني أجوع؟

* نائب رئيس تحرير «اخبار اليوم» القاهرية.

في سياق السوابق ايضا هناك نص متكرر دور جنوب لبنان في عملية السلام

فريدريك س. هوف *

🛎 أثير جدل كبير قبلِ اشهر عدة في شأن بعض الآقتراحات التي صننفت بشكل فضنفاض تحت عنوان مخيار لبنان اولاً، وتفترض هذه للبادرة، في اكثر تجلياتها فجاجة، ابرام معاهدة سلام بين لبنان واسرائيل قبل التوصل الى سلام بين اسرائيل وسورية. ومثل هذا السيناريو ليس الأَ صَرِباً مِنَ الْهَنيانَ في طَلَ الطَّروفِ الرَّاهَنَّةُ.

لكن هناك ضيار ،جنوب لبنان اولاً» الفكرة القائلة بانه يمكن سورية ولبنان ان يعملا بهدوء وبروح التعاون على تحويل جنوب لبنان من منطقة قتال الى مكان سلام وسكينة يمكن ان تسحب منه اسرائيل قواتها. كما يمكن لهذا القعاون الهادىء أن يكون بمثابة مخطوة بناء الثقة، التي تقود الى معاودة مصابئات السلام السورية الأسرائيلية.

وكأنت معملية عناقيد الغضب، وتأثيرها الحاسم على الانتخابات العامة في اسرائيلٌ في ايار (مايو) ١٩٩٦ اديا الى تغيير اقتراض استأسى: أنه يمكن داجبار، استرائيل على النحول في مفآوضات جدية على مرتفعات الجولان عبر تأجيج ألاضطراب في جنوب لبنان بشن هجمات على جنود اسرائيليين في منطقة والحزام الامنى،

وحتى لو انتهت الانتخابات بفوز شمعوز بيريز فإنه كان سيواجه صعوبة سياسية داخلية كبيرة في ادامة حوار مع سورية في ظل مثل هذه الظروف. وبانتصار بنيامين نتانياهو لم يعد هناك اي مُعنى لهذا الأفتراض ذاته، المتعلق بإمكان

اسرائيل حول الحاجة إلى حرام أمنى وامكان

اطلاقاً لدى الإسرائيليين في شأن الجهة المسؤولة

في النهاية عما يجري في لبنان. هجوم بالصواريخ، لن يمكن بعد الان التعويل على

وفي اجتماع عام عقد قي واشنطن الخريف الماضَىٰ قبال أحد المُتنافسنينَ عَلى زعامٍـة حـرْب العمل في اسرائيل أن مخيار لبنان أولاً، بمعنى احلال السلام في الجنوب هو مفكرة غبية،. وجادلُ بانه بذبغي لاسرائيل ان تبقى دبوابة مفتوحة، على سورية، لكن ينبغي لكلا ألطرفين أن يدرك أن ولبنان هو المكان الذيّ نشقاتل فيه. وعلى اللَّهِنالْنيينَ النبينَ يَامَلُونَ في ستقوط سريع لنتانياهو ان ينتبه ﴿ الَّى الْحَكُمَةُ الْصَيِنْيَةُ القديمة: «كُن حَنْراً في أَبْحُدَيار امنياتك لانها قد

سياسة اسرائيل تجاه لبنان، وهو رجل يتميز يدماثته ومعرفته الواسعة. وسالته عن ألافتراضات الاساسية التي تقف وراء سياسة تشريد السكان وتدمير المتلكات في جنوب لبنان. اجاب انه لیس هناك سنوى افتراض واحد: ان يذهب رئيس لبنان او رئيس وزرائه الى بمشق و ديضغطء على الرئيس السوري لإزالة السبب وراء تذمر اسرائيل، وإن الرئيس السوري سيتجاوب. ويمكن أن أنقل بأن المسؤول الاستراثيلي بدأ مقتنعا باخلاص بما كان يقوله، ولم يكن يسعى

وقد يكون هذا، أو لا يكون، مرغوباً فيه تبعاً لوجهة النظر السياسية التي يتبناها المرء ولَّتَقُويِمِهِ للوَّضِعِ الْأَمنِيُّ الداخِلِّيُّ فَي لَجِمُانِ فَي ١٩٩٧. لَكِن صِيْبِقُ هَذَا الأَفْتِراضُ لِيسَ سوضيعُ

جدال. وعلى رغم الاعتقالات الاخيرة التي طالت بعض الاسيويين فإن الحكومة اللبنانية لا تسطر او تملك القدرة على الوصول الى قواعد الارهابيين في البقاع وأماكن اخرى في لبنان. وهذه القواعد موجودة لان سورية، التي تهيمن على لبنان، تسمح بوجودها. وبالفعل، أذا حرى التوصل الي وجود صلة بين اي مسالة تتعلق بتفجير مجمع الخُبر ووادي البقاع فانه لن يكون كافياً أن يبلغُ مسؤولون سوريون نظراعهم الامسركيين ان ميذهبوا للتحدث الى اللبنانيين».

وربما يفسر ادراك السوريين ان صيغة الهبوا وتحدثوا الى اللبنانيين، لم تعد سجدية، بشكل جَرْئي، الهدوء النسبيّ الذي يشهده جنوب لبنان منذ أيار (مايو) العام الماضي. وما يلقت الانتباء حقاً التعاون السوري في اطار ،مجموعة المراقبة، التي شكلتها الولايات المتحدة وفرنسا في اعقاب اعمال العنف العام الماضي. وكانت الهجمات التي شنها محرب الله، ضد القوات الإسرائيلية داخلٌ الحيزام الأمني ميؤثرة، لكنَّ قليلة. ويعكس هذا مسألتين امتلاك دحرف الله، قدرة عسكرية مهمة، أقلها على مستوى الوحدات الصغيرة، والدور

المقيّد الذي تمارسه سورية. وحدى اذا كانت بمشق تستطيع التحكم او التناثير بشكل داسم على طبيعة العمليات العسكرية التي بناذها محرب الله، فان من المحتمل ان تكون هناك اشياء تتحمل سورية مسؤوليتها بصورة كاملة لكنها عاجزة او غير مستعدة للسيطرة عليها. وقد تقرر اسرائيل في وقت قريب ان تنهى، من طرف واحد، احتلالها المكلف وغير المشمر للاراضي اللبنانية. واذا اقدمت على هذه الخطوة من دون ترتيبات امنية عبر تنسيق كامل مع سورية فأن دمشق ستُحمل المسؤولية، بحق أو طُلَّماً، عن اي هجمآت على اسرائيل تنطلق من

يسهَل ويعجِلَ في رحيل اسرائيل من لبنان من دون تعريض سوريّة الى تهديدات اكبر. ويمثل احتمال تمكن سورية من السيطرة على عناصر مختلفة لها القدرة على المناورة على حسابها، تساؤلاً مهماً. لكن اهميته تقتصر على دمشق وحدها. ومثلما توصلت سورية الى ان

تسعى الى حوار امني دائم مع اسرائيل يمكن ان

العنف في جنوب لبنان يشكل عبداً عليها اكثر منه مصدر قُوةُ فَإَنْهَا قد تَنْظر على نصو مماثل الى علاقتها مع أيران، على الأقل في أطار لبنان. بتعبير اخر اكثر وضوحاً، ستشجع أبران أصدقاءها اللبنانيين على أن يقاتلوا اسرائيل الى اخر سوري. ويمكن لسورية ان تقدم دائماً مبررات، لكن لا يمكن أن تتهرب من المسؤولية عما سمحت له ان يترسخ وينمو داخل لبنان.

كَانَ هُدفَ فُكَرةً مُخْيِارً جِنُوبِ لِيِنَانَ اولاً، التي طُرِقَتَ لِلمرةَ الاولى قبل سنة، ان توفر اساساً سلَّعماً لفاوضات سورية اسرائيلية تفضي الى السيلام وفق شروط مقبولة للطرفين. ولا يزال استعدادهما للجلوس الى طاولة المفاوضات غير واضح حتى الآن، لكن استمرار اعمال العنف على أمتداد الصدود الشمالية لأسرائيل سيؤجل المحادثات الى امد غير محبود.

هناك شبيئان وأضحان: اولاً، ان استخدام اراضي جنوب لبنان وسكانه كبيبادق في نزاع سوري اسرائيلي لم يعد مفهوماً حتى لاكثر الذين يمارسُونه عناداً. وثانياً، يؤدي تسلط سورية على لبنان الى تحميل نمشق المسؤولية عن اعمال الجهات التي تتمتع بحمايتها.

وليس مهماً، من منظور اميركي، ما اذا كانت سورية تمارس سيطرة فعلية على كل منفذ التفجيرات او الاغتيالات يقيم في لبنان. المهم ان سورية تهيمن على لبنان وتتحمل بالتألى المسؤولية عن كل مِا يحصل من البقاع، وهيّ مسؤولية مخيفة فعلاً.

* كاتب متخصص في الشؤون السياسية والعسكرية في الشرق الاوسط، شريك في مؤسسة «ارميتاج اسوشيتس» في ارلينغتون في ولاية فرجينيا.

🖪 اذا لم تمثلك الادارة الاميركية الارادة اللازمة لخوض مواجهة مع حكومة بنيامين نتانياهو من أجل انقاذ عملية السلام، ينبغي أن تكون لديها شجاعة كافية كي تعلن انسحابها من درعاية، هذه العملية. فالأتصالاتُ التي اجرتها واشنطن مع الاطراف المعنية على مدى أكثر من شهر بهدف التوصل إلى صيغة متفق عليها لاستثناف الفاوضات، أقله على المسار الفلسطيني، لم تحرز تقدماً بسبب رفض الحكومة الاسرائيلية أحد أهم العناصر المتضمنة في هذه الصيغة، وهو وقف الاستيطان لفترة محدودة لا تتجاور عاماً واحداً في افضل الاحوال.

في مفترق طرق!

تصفية حسايات...

■ تزداد مسؤولية الولايات للتحدة عن اخراج عملية السلام من مازقها كلما تبيّن ان

بنيامين نتانياهو ليس قادراً على الاستمرار في هذه العملية وانه يفضل تركها تنهار مع

الوقت بدليل انه لا ينبه بالتعاون الاقتصادي الأقليمي ويفضل عليه علاقات عسكرية مع

واذا كانت الولايات المتحدة قررت، اقله في الوقت الراهن، ارسال رسالة الى سورية

مشكلة الشرق الاوسط انه لا يستطيع الانتظار طويلاً وان وضعه قابل للانفجار، خصوصاً ان دولاً عدة في المنطقة تستشف من تكريس التحالف التركي - الاسرائيلي رغبات مبيتة لفرض مزيد من الضغوط على العرب مثلما تستشف من التصالف الاوغندي - الاثبوبي - الاريتري رغبات في تقسيم السودان والضغط تالياً على مصر التي يهمها امنها المائي المتمثل بالنيل اولاً رغم موقفها الواضح من النظام القائم في الخرطوم. اخطر ما في الوضع العربي الراهن أن الدول المحيطة بالعالم العربي، أو بالعوالم العربية، تُرداد نفُّوذاً وقدّرة على التدخل في شؤونه كما لو ان هناك محاولة لرسم خريطة

جديدة للمنطقة. فأيران تفرض أعباء كبيرة على دول الخليج وتضغط عليها مهددة بامثلاك القدرة على اغلاق مضيق هرمز. وتركيا تتحكم بمياه الفرآت الذاهبة الى سورية والعراق،

وثمة تهديد حقيقي لمستقبل السودان ووحدته، واريتريا احتلت جزيرة حنيش اليمنية،

واسرائيل - نتانياهو تبدو وكأنها تراهن على تفتيت النطقة، خصوصاً أن ليس ما يشير الى أن لدى العرب خطة لاعادة التوازن الى الشرق الاوسط في ظل عراق محاصر من

عبر سياساته دوراً ادى في الواقع الى تجميد اعمال الامانة العامة المؤتمر الاقتصادي الاقليمي الذي انعقد في الدَّار البيَّضاء، اثر النجاحات التي حققتها عملية السلام، منَّ

مرة اخرى، ما الذي ستفعله الولايات المتحدة؛ هل هي مهتمة فعلاً بالشرق الاوسط وبانقاذ عملية السلام، أم انها تدرك أن العرب بخلوا في مرَّحَاة تصفية الحسابات في ما

خارج ومن داخل، حصار الغرب من خارج وحصار النظام للشعب العراقي! الرهان الوحيد يظل على رحيل نتانياهو بغية اعطاء عملية السلام رخماً خصوصاً ان ليس ما يشير آلى ان رئيس الحكومة الاسرائيلية مهتم في اي شكل بما هو في لبِّ عملية السمالِم، أي ببناء الثقة بين دول المنطقة وشعوبها. والعليلُ على ذلك أنه لعبّ

دون أن يجد من يقول له: ولكن الى اين تقود المنطقة عبر سياساتك؟

بينهم بينما جيرانهم يصفون حساباتهم معهم؟

فحواها ان المسار السوري - الاسرائيلي سيظُّل مجمداً وان التركيز هو الأن على المسار الفلسطيني، فما الذي تستملع أن تفعله للفلسطينيين باستثناء جعلهم يعيشون على الأمل،

تركيا لا يمكن الا ان تزيد الوضع الشرق الأوسطي تعقيداً.

الأمل في خُروج نتائياهو من السلطة، وهو امر لا يبدو قريباً!

وعندما لا تقدر ادارة كلينتون على اقناع اصدقائها في تل ابيب بمثل هذا «التنازل» الشديد التواضع، فهذا يعني أنها عاجرة تماماً عن درعاية مفاوضات بالغة الصعوبة لا يمكن أن تتقدم من دون بعض التنازلات الاسرائيلية، حتى اذ كان المفاوض الفلسطيني مستعداً للتخلي عن الحد الأدنى من حقوق شعبه. والغريب هو أنه على رغم حدة الأزمةُ التي تمر بها عملية السلام هذه المرة، تبدو الديبلوماسية الاميركية ثقيلة الحركة لا تكاد تشعر بأهمية عامل الزمن، وما يؤدي اليه استمرار التوتر في المنطقة من صعوبات اضافية في شأن اعادة بناء قدر من الثقة بين الفلسطينيين والاسرائيليين، الذين تزداد الشكوك

المتبادلة بينهم مع مرور الوقت من دون أن يظهر أمل في إمكان انقاذ العملية السلمية. وعلى رغم أن خطورة الوضع، على هذا النحو، تفرض القيام بتحركات دييلوماسية ميركية سريعة وبؤوية، اذا بوزيرة الخارجية مائلين اولبرايت محجمة عن زيارة النطقة ومكتفية بالاتصالات الهاتفية التي ثبت انها أقل تأثيراً بكثير من المحادثات الباشرة. وهذه هي المرة الأولى التي تتخلى فيها الولايات التحدة عن اسلوب الجولات الكوكية، منذ لجا

إليه هنري كيسنجر قبل ما يقرب من ربع قرن. ويحصل ذلك في الوقت الذي يكاد يجمع الخبراء الاميركيون في شؤون الشرق الاوسط على أن انقاذ عملية السلام يقتضي تكثيف الجهود التي تقوم بها الولايات المتحدة على المسار الفلسطيني. ويوافق على ذلك خبراء لا يرون ضرورة في السعى الى تحريك المسار السوري في الوقت الراهن. إذ نصح معهد واشنطن لسياسات الشرق الادنى، في التقرير الذي أصدره اخيراً تحت عنوان •البناء من أجل السلام والأمن ه، ادارة كلينتون بأن تمارس «ديبلوماسية مكتفة» على المسار الفلسطيني بهدف التوصل الي حل

ويعنى هذا أن أدارة كلينتون الثانية تتجه الى تجاهل نصائح مراكز التفكير التي قامت بدوّر بارز في تحديد اتجاهات السياسة الاميركية في الشرق الاوسط خلالً السنوات الماضِية، مثل «معهد واشنطن» الذي اكتسب نفوذاً واسعاً في هذا المجال منذ أن تأسس في العام ١٩٨٥، وانضم عدد من خبرائه الى الادارات الاميركية منذ ذلك الوقت،

وفي مقدمهم دنيس روس منسق عملية السلام حالياً. ومع بخول عملية السلام في مفترق طرق الآن، لم يعد أمام الادارة الاميركية إلا فياران: إما الاضطلاع بمسؤولياتها في «رعاية» هذه العملية بالفعل عبر إرغام حكومة تتأنياً هو على وقف الاستيطان، أو إعلان تخليها عن دور «الراعي» في بيان يتضمن

الاسباب الحقيقية التي دفعتها الى ذلك. والمهم، الآن، هو ألحفاظ على موقف عربي متماسك في شأن وقف الاستيطان،

خصوصاً أن الادارة الاميركية قد تسعى الى الخروج من مازقها عبر اختراق هذا للوقف.

خيرالله خيرالله



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضازن

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحرير: الهاتف: ١٧١٨ - ١٧١ - الفاكس: ١٣١٤٢١ - ١٧١ / ٢٣١٤٢٦ - ١٧١ التلكس: ١٢٥٧٤٦ - الابارة العامة: الهاتف: الهاتف: ١٧١٠ - ١٧١ - التلكس: ٩٢٥٧٥١ الفاكس: ٢٤٩٦٢ - ١٧١٠ - التوزيع: الهاتف: ٦٠٢١٢٤ - ١٧١، الغاكس: ٦٠٢٤٥١٤ - ١٧١.

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. **■** مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🗖 مكتب نيويورك: 10017. USA. TeVFax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

 مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥٠٤/٢٠١/٢/٢٠١ (١٠) ت مكلب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام صب. ١٩٤٢٨، الرياض ١١٥٤٧، الهاتف: ١٩٥٥١٥ / ٢٩١٥٤٦ / ٢٠١٥٤٢١، الفاكس: ٢٦١٥٢٥٠ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - لليزانين.

مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ 🗖 مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية. مجاردن سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩

الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٣٠٥٨-٤٢ 🖬 مكتب البحرين: - الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، للنامة صب. ١٠٦٥٩

العاتف: ١١١٧٦٥ - ٧٧٢، الفاكس: ١٩٧٢٥ - ٩٧٢ - الشعرير: ١٠٥ بناية الشيخ مبارك شارع العكومة، المنامة صرب ٢٦٣٨ الهاتف: ٢١٤٤٢٠. الفاكس: ٢١٣٨١١

🗷 مكتب الرياط - ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، المامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع، الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

- صفعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمفروشات رقم (١) الدور الثالث الهاتف: ٣٢٤٩٠٦ (الفاكس) ۲۲۲۲۱۲ – من ب ۱۹۷۲

. - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الإنطس، مبنى تهامة، للملكة العربية السعوبية، الهاتف: ££££ ££7 (٣٠ خطأ) – للفاكس: ٢٥٢٠٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK
Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK
Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH. Germany
Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA
Printed by LINCO PRINTING INC, New York
Registered as a newspaper at the Post Office



الانستاب من طرف واحد، فإنه لا يوجد اي شك

المسؤولية عن حفظ القانون والنظام في لبنان

هذا هو السبب الذي جعل من جنوب لبنان عيدًا كبيراً، بالنسبة التي سورية: قنبلة بمكن ان تنفجر بالاتجاه المعاكس لتخلف اثاراً كبيرة. وفي حال حدوث مواجهة عسكرية بين اسرائيل و محزب الله»، او اذا تعرضت قرية اسرائيلية الى ان اسرائيل ستكتفى بخروج حشود من اللاجئين اللبنانيين وتدمير كميات كبيرة من المتلكات اللبنانيةُ بينما تُترك القواتُ السورية من دون

لكن هناك من لا يتربد في إحياء ،قواعد قديمة،

والتقيت قبل بضغ سنوات احد مخططى

وحقيقة الإمن، كما بدرك ثلك معظم الناس، ان

واطلاق صواريخ على قرى اسرائيلية

الضغط على اسرائيل.

وفي الواقع، لا يقبل الناخدون الاسرائيليون العاديون الافتراض بأن الجيران النين يصعب التعامل معهم في موقع ما يمكن ان يكونوا جيراناً موثوقين في متوقع أخر لا يسعد سوى بضع كيلومترات. وعلى رغم ان جدلاً كبيراً يدور داخل

MERCERY ASSET MAN WALL BALL KE MARORES WORLD CRICIBLE
WERROON WAS PARKETS.
TO REJUBING SERVICE
VIDON WIGHT
VIDON WICKER
VIOLET
VIDON WICKER
VIOLET

MIRTHURS HOODS VMACABITCOMMS (BAMA) BASON BAMA MANON ELDED.

SEATORIC INTENE ON GROUP ROLLS ROLLE ROLL & SUN ALL IN. RIEBK OF SUN ALL IN. HASHURY (J: CHRODI: RS

SEARCASHE CALIBRATERS CALIBRAT iti RKTAR ANTGKOLP KALA SIATEN TRUNK HELL IN INSPORT

SEME OF LETATES
SAIT OF LETATE

201.5 945.5 245 488.5

وسيلة اتصال زاوجت بين العبادة والعمل الوطني

عندالله السعافين *

■ عُمِلتِ السِلطَةِ الفِلسِطِينِــةِ مِنزَ ان وطثت اقدامها أرض قطاع غرة ويعض مناطق الضفة الغربية على صبغ مؤسسات المجتمع المتنى وعلى راسها الساجد بالصبغة الرسمي فالحقتها بوزارة الاوقاف وجعلت من الامام والائن وخطيب الحمعة موظفان رسمين يخضعون في توظيفهم في أغلب الأحبان لاجازة الأجهزة الامنية التأبعة للسلطة. ويأتي حرص السلطة على أعطاء المساجّد هَّذا الاهتصام في أطأر جهودها لكاقحة الإسلاميين مر خالال السيطرة على البؤر التي شكلت تاريخيأ وتقليبيا مراكز انطلاق ونشاط أثروا من خلالها على قطاعات واسعة من المجست مع وبالتسالي عسزلهم عن قاعبتهم الشعيبة. فما مدى أهميا المساجح بالنسبة للاسلاميين في فلسطين؟ ولماذا تحسرص السلطة علم اخضاعها لادارتها؟ وكيف يشكل نلك وفاء من السلطة لالتراماتها تجاه الاتفاقات مع اسرائيل - كما عيرت السلطة ذاتهاً عن ذلك في اكتشر من مناسبة؛ وهنا محاولة للأجابة عن هذه

لعبت المساجب دوراً في غباية دور، مي حسية الاهمية في عملية التعبشة السياسية الجمأهير القاسطينية خلال مختلف مراحل الكفاح الوطني. وكانت المساحد مركزأ للانتفاضات المتعددة التى انتلعت إيان فترة الانتداب البريطاني وعلى رغم اتسماع نطاق هذه الانتفاضات وتميز بعضها بالعنف الا ان ثورة عام ١٩٣٤ وحدها كانت جيدة التنظيم ويميزها الأنضساط فضلأ عن حملها رسالة واضحة. وزعيم تلك الثورة هو الشبخ عز النبن القسام امام

وخطيب مسجد الاستقلال في حيفا. هَاجُم القَسَام من على منتبر مسجده سناسة الانتداب البريطاني خصوصأ ماً يتعلق باقتامة تولة يهوديَّة في فلسطين ودعا الى مقاومة الانتداد والصهاينة بكل الوسائل. ولتجسيد هذا الهدف انشا منظمة فدأئية سرية اختار اعضاعها من بين الشباب المتسرينيين بانتظام على الصسلاة في المسجد وصمسور حلقنات الدرس الأسبوعية التي كان تعقيها فيه. كانت ثورة القسام الذي قمعها البريطانيون عام ١٩٣٥ أول مصاولة للمراوحة بين الاسلام والوطنية في التاريخ الحنيث للشعب الغَلْسَطِينَي. كُمَا كَابْنِيَّ أُولَ ثُورَةِ شعبية انطلقت من المسحد مستفيدة منه كمكان للاتصال وتنظيم الفدائيين والمقساومين. وفي أواسط وأواخسر قطاعيات واستعنة من الشبعب داخل فلسطين بالصحوة الآسلامية التي شملت المنطقة بأسرها. وتبلغ نسبة المسلمين في قطاع غزة والضفة الغربية يما فيهاً القِّيسِ ٱلْشَرْقيةَ حوالي ٩٠ في المشة من السكان. وعبرت الصحوة

الإسلامية في هذه المناطق عن نفسها بطرق متعددة كانت احداها واكثرها وضوحنأ تشبيب المساحد الصديدة لتستوعب الأعداد المترابدة للمصلين ورّاد عدد المساجد في الضَّفة الغربيّة عن فترة ما قبل عام ١٩٦٧ من ٤٠٠ الَّي ٧٥٠ وفي قطاع غزة من ٢٢٠ الى حوالي ٤٠٠ خُلال القَتْرة دَاتِها.

تميزت مقاومة الاحتلال الإسرائيلي منذ عام ١٩٦٧ بيروز القصائل الوطنية لمنظمة التحرير الفلسطينية بقيادة حركة فتح. ونظراً للطبيعة العلمانية المساحد متراكن لتشاطها. تتثما جول الاسلاميون المساجد الى مراكز للتعبثة الدينية والسياسية للمجتمع. وساعد على ذلك تنامي الاهتمام بالاسسلام كأسلوب للحياة ووسيلة للخلاص، وعمل هُؤلاء على تعويض الفقر في ريس برود المكتبات العامة والنوادي والمراكز الرياضية ببناء مساحد حيددة والتوسع في الخدمات التى يعرضها رسوب في المستنبية المستنبة المستنبذة المستنبذ منه كما بات المسجد مركراً لتنظيم الرحلات الجساعية للشباب من الجنسين والحقت بتعضيها قاعات ريأضييَّة إِذَا سيميَّت المستَّحة. لذلك عندمــاً انتلعت الانتهاضة عبام ١٩٨٧ استمر المسجد في لعب دور مركزي في الخسأة الاجتماعية والسيباس للفلسطينيين على رغم قيود الاحتلال التي تصاعدت شدتها شهراً بعد شهر وتحديدا خلال السنوات الثلاث الأولى من الإنتفاضة.

ساعيت المساجد خلال تلك الفترة على ايجاذ نوع من التنسيق الميداني بِينَ الفَصَائِلِ السِياسية المُحْتَلِفةُ. فَفَيَّ . وضّع لم يسبق له مثيلً سعت الفصائلُ السناسية بما قيها الشيوعيون الى الاستفادة من تجمع الناس خمس مرات في اليوم للصلاة. قُلم يعد المسجد حكراً على الإسلاميين الذين ظلت استفادتهم مميزة من المساجد كمراكز للالتقاء وتنسيق النشاط

لعلُّ هذا ما يفسس سبب انطلاق الاحتجاجات العارفة من المساجد خلال المراحل الأولى من الانتشاضية. وبهذا بشر اندلاع الأنتفاضة ببداية عهد حديد أنوظف فآيسه الفلسطينيسون دينهم مُنْيَاسِياً فَي اطار جهونهم للخلاص من الاحتثلال الاسترائيلي خصبوصاً صا يتعلق باستخدام المؤسسات البينية لغرض التعينة السياسية.

ِ الاتصال السياسي بين الافراد تمثل المساجد بوضفهها متراكن تتجمع فيها الناس لعبد من الاستناب مسرحاً طبيعياً لتبائل المعلومات ذات الصبغة السياسية بين الأفراد. غير ان البسيطة لتبادل المعلومات بل تعداه الى اعمق من ذلك حين امكن ملاحظة ان هذًّا النوَّع من الاتصال تجسد في التحديد وتصابل للعلوميات السرية

المتعلقة بالمقاومة. اولاً: التجنيد. شكلت الإنشطة

التعليمية والاجتماعية التي اضطلع بها الأسلاميون داخل المساجِّد قنواتُّ . مهمة لتجنيد الإفراد وضمهم الى حركات المقاومة وخصوصا حماس والجهاد الاسلامي. واختارت المنظمتان عناصرها من بين (شــبـاب المســاجـد). ورار صحافي اسرائيلي قطاع غرة خلال السنة الأولى للانتفاضة وكتب معلقاً: اذا القيت حجراً على جموع المصلين الخارجين من مسجد القسام

تانياً: تبادل المعلومات المتعلقة بالانتفاضة. الجو السائد من الإيمان والثقة داخل المسجد بجعل الافراد أقل تصفظاً في الصديث في السيباسية. ووقوف المصّلين في صغوف اثناء تادية الصبلاة يجبعل منَّ السبهل على القرد تمرير المعلومة الى من يليه في الصف بمجسرد تبسادل بضع كلمسات لا تلفت النظر، وخلال الانتفاضية كانت هذه احتدى الوسنائل التي كنان يستتعلم الافراد بواسطتها عنَّ أيام الأضرابات ومصبير المعتقلين واعترافات العملاء

الذين تجري تصفيتهم ثالثاً: الأتصال بين أعضاء تنظيمات لمقاومة. تحت اي نظام سياسي قم وخنصوصنا تحت طروف احتسلال عسكري يعتبر اسلوب نقل المعلومة السياسية من شخص الى شخص على اسساس فسردي واحسداً من الاسساليب المعتمدة للاتصبال داخل المنظمات السرية لنقل المعلومات من القيادة الي

القواعد. وفي منطقة ميزتها القيود الشديدة على ألحركة بسبب الاضرابات العامة ومنع التجول وانتشار نقاط التفتيش العسكرية وانتشار المخبرين رأت تنتظيَّ مات الْمُقَاوَّمة في المسجِد اماكن آمنة للقاء عناصرها وتبايل المعلومات. وهكذا فعندما ركزت سلطات الاحتلال جهوبها لضرب حركة حماس خلال الفترة ما بين تموز (يوليو) الى أيلول (سبتمبر) عام ١٩٨٨ اكدت ملفات في بيت لاهيا (شمال قطاع غزة) فهناك التحقيق صدق هذا التحليل وكشفت عن ان السَّاحِد كانت نقاط الالتَّقاء بين احتمال كبير ان يصيب نلك الحجر عضواً في حركة الجهاد الاسلامي.

اعضاء حماس النين استخدموا صناديق جمع التبرعات في المساحد لتبادل الرسائل المشفرة. اشتملت الرسائل على توجيهات صحدة بالشعارات التي يجب كتابتها على الحدران وتعليمات بضم اعضباء حبد الى التنظيم وجداول زمنية بالانشطة والخطوات التي يفت رض ان يتولى اعضاء المنظمة تنفيذها الاتصال السياسي الجماعي في هذا النوع من الاتصبال يتسادل

فرد التَّعلومات مَع مجموعة عن قِرب في مكان بضمهم جميعاً وجهاً لوجه. ويمكن التمييز بين مظهرين من مظاهر

١ - خطاب الفِّرد الموحيَّة لتنظيمات المقاومة: ففي خلال الإنتفاضة كانت لوحة الإعلانات داخل المسحد احدى وسائل الاتصال التي استخدمها الأقراد لنقل حاجاتهم ونداءاتهم الى تنظيمات الاحتفالات وسائل فعالة لحشد الانصار المقاومة. والمثال الأبرز على ذلك كان عام

> الحهود الفرنسية والروسية كذلك التقارير الدولية التي تتحدث عن

> التسدهور الخطيس في الوضع

الصحى والاقتصادي في العراق.

وبعبارة أخرى، قانَ الخَطأ الَّذَي

ارتكبه ميخائيل غورباتشوف

(الصَعيف) عام ١٩٩٠ لا يمكن ان

نعالجه بوريس يلتسسن

(الأضبعف). وهو ما تعانى منه

فرنسنا الآن، فجاك شيراك يصعب

عليه ان يصلح الخطأ الذي أرتكنه

الحكومات الأقليسية التي

شساركت في حسرب عساصيفية

الصحراء لها ايضا حساباتها

الضاصة كشأ فرنسا وروسيا.

تركيا التى تحولت اراضيها

(قاعدة انحرليك) الى قاعدة

أنطلاق لطائرات الحلقساء فى

الاقتصادية. بل ارداد الحرج

وتصول الى قلق بعبد الدعبوات

التي صدرت عن عدد من القادة

الاسترائيليين لاعسادة العسراق

ميتران حين سار خلف بوش

١٩٨٩ حين بدأت سلطات الاحتبلال في والمؤيدين بل لتنظيم المؤمنين بهسده اصدار بطاقسات هوية ممغنطة المنادئ من بين الحصور. للفلسطينيين النين يسمح لهم بدخول عير أن هُذه الاحتفالات لم تكن هي اسرائيل (وهي عبارة عن تصاريح خاصة معتها سنة أشهر يحصل عليها

من لم تثبت مشاركتهم في الانتفاضة)

ورأت قيادة الانتفاضة في ذلك تحدياً

لسلطتها فقررت الدخول مع سلطات

الاحتلال في لعبة لي الذراع في صا

يتعلق بهذا الموضوع وهكدا اصدرت

القيادة تطبعاتها الى المواطنين برفض

استبلام البطاقات الميغنطة. وبدأت

مجموعات خاصة من نشطاء الإنتفاضة

جسمع البطاقات من المواطنين الذين

أستلموها. ومن بين النين ارغموا على

تسليم بطاقاتهم لهذه المجموعات اناس

في أمس الحاجة الى بحول اسرائيل

مشلل من لهم أقسارب يعسالجون في

المستشفيات الاسرائيلية او العصال

الذين لا مصدر دخل لهم سوى اعمالهم

داخُلُ اسرائيلُ أو التُجارُ الذين لهم

علاقات راسخة مع يهود او فلسطينيين

من منطقة عام ١٩٤٨. قما كان من أفراد

ينتّمون الى هذه الفئات الا الّتوجّه الّى

قسادة الانتقاضة لاستثنائهم من منع

استلام البطاقات وكانت وسيلتهم في

ذلك أن يكتب الشبيخص المعتى نداءه

على ورقة بلصقها على لوحة الأعلانات

في المسجد فيقرأها أعضاء التنظيمات

التابعة لقيادة الانتفاضة ومن ثم تعاد

له بطاقته بقنفها داخل سيارته او ان

ثمة مظهر أخر من مظاهر اتصال

القرد بالتنظيمات السرية من خلال

المسجد تمثل في اعتراف المتعاونين مع

الاحتلال او تجار المضدرات واعلانهم

التوبة من خلال وقوف الفرد المعني

امام الناس عقب الصلاة واعلانه التوبة

على رؤوس الأشهاد او استخدام لوحة

الإعلانات في المستحيد لإعلان توبتيه

كتابة. والواضح ان المساجد اختيرت

مكانأ لتوصيل ونقل هذه الرسائل نظرأ

لتركز عدد كبير من الناس في مكان

واحد مما يحقق انتشارها والهدف

٢ - تَحلقات الدرس والاحــتـفــالات

الدينية: حرت العادة ان تقام احتفالات

شعبية بمناسبة المولد النبوي والاسراء

والمعراج داخل المسجد أو في الساحة

الْلحقة به، وداب الإسلاميون على جعل

برنامج الاحتفال في شاتين المناسبتين

وغيرهما جذاباً حتى بجد الحضور من

مختلف الاعصار بغيشهم وما يشد

انتباههم. وكانت هذه المناسبات احدى

الوسائل المهمة التي استخدمها

الاسسلاميون لنقل وأيصسال افكارهم

السياسية للجمهور. ولعل أبرز القضايا

التي كانت تطرق باستمرار في هذه

المناسبات اسلامية القضية الفلسطينية

باعتبارها أولى القبلتين وثالث

الصرمين السُّريفين أضنافةُ الى ارجاع

حال الانهيار السياسي العربي في

مواجهة اسرائيل الى غياب الإسلام عن

الحكم والقنسادة. وكانت منثل هذه

الإعلامي منها.

يقوم ملئم بتسليمها له باليد.

المظهر الوحبيد من مظاهر الاتصبال السياسي الجماعي الذي اتذذ من المسجّد سأَّحةُ ومركزاً له. فاضافة الى نلك علمدت لجان المساجد (وهي مجموعات من المتطوعين تتولى الاشتراف على شيؤون المسجد المختلفة خصوصاً في المساجد الأملية التي لا تخضع لسلطة الإوقاف) الى دعوة الّحد علماء الدين او المتخصصين في شأن من شَوْونَ العلم بِينَ الفينة وَالْأَخْرَى اذ يتبع محاضرته نقاش عام بشارك فيه

الحاضرون. ساهمت هذه المحاضرات والدروس فى توعية الجماهير بأهمية التمسك بثوابت العقيدة الدينية والوطن جزء لا يتجرزا منها وما ينطوي على ذلك من أبرأك لإبغاد السياسة التي تنتهجها سلطات الاحتلال لنضريب المجتمع واصعافه. ومثل ذلك بقال عن الندوة الاسبوعية التي اصبحت نشاطاً اساسياً لكل مسجد تقريباً. وقد تفاوتت المواضيع التي طرحت في منثل هذه الندوات الأسبوعية من حيث اهميتها لكن مُجرد النّقَاءَ عشراتُ الشبانَ في مكان واحد في جـو يتسم بالطمأنينة انطوى على اهمية فائقة من حيث كونه فرصة للاتصال والتوجيه وبناء رأي وموقف عقائدي وسياسى متجانس

بيد أن الاعتماد على هذه الاحتفالات والانشطة كوسيلة للتعبيئة والاتصال السياسي يتناسب تناسبا عكسيا مع شدة الاحراءات الامنية والقيود على الحركة وتتاثر اهميتها تأثراً مباشر بالمناخ الأمنى السائد. فخلال الانتفاضة مثلاً حيث حظر التجول الليلى ونقاط التفتيش ووجود خطر حقيقي على حياة الشبان بسبب انتشار وحدات المستعربين التي انتشرت لاقتناصهم وقتلهم انتسرت هذه الانشطة حتى ُ اختفت في معظم المساجد.

مكبرات الصوت ومجلات الحائط أن الدائرة البشيرية التي تغطيها هذه الوسائل هي اوسع بكثير من تلك التى تغطيها الانشطة التني تنظم داخل المستجد. ومن هنا يمكن تصنيفُ هذه الوسسائل في خسانة وسسائل الاعسلام الجماهيري أو الشعبي خميوصاً في ظروف السيطرة الرسمية الكاملة على وسائل الإعلام أو تعطيل الصيضافة. وتمثل غرض الأعلام الجماهيري الذي انطلق من المسجد في التعبيثة والآثارة. وكان نلك واضحاً منّ خلال الدور الذي لعبته مكبرات الصوت في المساجد اثناء الانتفاضة. وتحولت هذه الوسيلة التي لها تأثير كبير في تعبئة الجمهور والمُحَسافظة على روحسه المعنوية. واستخدمت قيادة الانتفاضة مكبرات الصبوت في المساجد لقبراءة البيسان الدوري للانتسفاضة واعسلام الناس بجدول فعالياتها الاسبوعي او الشهري

مثل مواعيد اغلاق المصلات وفتحه وأيام المواجهات... آلخ. فقى الفترة بِينَ كَانُونَ الثَّانِي (يِنَايِر) وأَذَارِ (مارِه ١٩٨٨ كان شيانُ الانتفاضة في يعد قبرى منطقية الخليل مبثل يطأ ودو يستخدمون مكبرات الصوت في المسد لأعلان البلدة (محررة) كما عمدوا الله المواجهات بين السكان وقوات الأحتا الى بث اناشيد وأغان حماسية ووطد لتعبئة الناس وتشجيعهم وكان ن يتم بتحصين مجموعة من الشب تُفسُها داخلُ المسجد بينما يقف المثا خلف الصولجر التي يقيمونها عا الطرق المؤدية للمستجد. وعندما تد المواجَّهة بأطلاق النَّار منْ قبل جنَّا الاحتالال والقاء الحجارة من ق

المنتقضين تبدأ مكبرات الصبوت بد

الاغانى الثورية التي تتخللها نداء

تحريضية وتعبوية. قضلاً عن نلك يد

فريقً (الإذاعة) دَأَخُلُ المُسجِدُ باذاً: تقارير (ساخنة) عن تطور المواجه وعدد الإصبابات والحث على التب وٰمن السخرية ان تستخدم مكبر الصبوت في المساجد من قبل قو الاحتيال كوسيلة من وسائل الاتص بالجماهير. فمن وقت لأخر عمد الحا العنسكري لمدينة تنابلس على سبب المثال الى استخدام نظام الأذان الموء لإذاعة تحنيرات وتهديدات للمواطد وفي كثير من الاحيان استخدم جد الأحتلال مكترات الصوت في السا. لفرض حظر التحول على المدينة. و سيَّاقٌ حملتها على المساجد عم اسرائيل على مصابرة مكبرات الصو وفي اثناء حرب الخليج عام ١٩٩١ مُ اغلقت معظم المساجد خارج مدد القدس وصنودرت مكبرات الصنوت ١٧ مسجداً من مخيمات اللاحثين

الصوت من معظم مساجد قطاع غزةً. من ناحية ثانية لعيت مجلة الحا في المسجد دوراً ملموساً في نشر اعادة نشر مواد صحافية واخباريا يمكن ايصالها الى الجمهور من خ ألوسائل الصحافية المعروفة يسا الرقبابية المشتددة ختصبوصياً المقياء والتقارير التيحمات تفاصيل عمليات نفنتها خلايا المقاوه

الضغة الغريبة وتمت مصادرة مكبر

لم تكن المساجد في فلسطين مـج اماكنُ عبادة أو أداء طقوس مبعرلة . محيطها السياسي والاجتماعي، انها اكتسبت اهمية غير عادية ع التاريخ الصديث لقلسطين نتسد المراوجة بين الدين والوطنية. وساهم في البداء الفكري والسياسي لغدد ا حرَّكات المقاومة دأت الحضور الشف المؤثر. وكانت في بعض مراحل الكف الأعلامية البديلة التي اضطلعت بالدر الإكبر في عملية التعبئة السعاس للحماهير مما جعلها هدفأ وأضد ورئيسياً لاجراءات سلطات الاحتلال.

* كاتب وصحافي فلسطيني.

تفكك التحالف الدولي ومستقبل الوضع السياسي في العراق التي اقترحتها الولايات المتحدة للتخلص من الحرج الذي سببته

یاسین مجید *

: 🔳 آثار احتساح القوات العراقية الأراضي الكويتية عام ١٩٩٠ قضيتين اساسيتين الأولى تحرير الكويت والثانية مستقبل الوضَّع السبياسي في العبراق: التّحالف الدولي ألذي تزعمته الولامات المتحدة حلُّ الأزمة الأولى وأبقى على الثانية تزداد تعقيدا مع مسرور الوقت. وكسمسا أن حلُّ الأرمة الأولى كان قبياساً أَذ تم تحرير الكويت بعد خمسة اشهر من أجتباحها. وهو ما لم تشهده للنطقة التي تعج بالازمات منتل هذا الحل السريع. فسأن بقياء الوضع في العسراق وبعد مسرور اكبشر من ست سنوات يعتبر قساسيا ايضاأ فما يعانى منه العراق، ككيان وشعب، بعيداً عن النظام يفوق بكثير ما واجهته المنطقة بعد الاجتياح، لذلك، يمكن القول بما إن التحالف الدولي كان متماسكأ اولأ ويمك الرغبة والارادة في حل ارمسة الكويت ثانياً تمكن بسرعة في اخراج صدام حسين من الكويت لكن هذا التحالف الذِّي فقد الرَّغْية ومَّن ثم التماسك في ايجاد حل لمستقبل الوضيع السنيساسي في العبراق <u>في تح</u>ولت المشكلة الى ازمية

بدا التنفكك في التنجالةِ الدولي من الإماراف التي سيارعت بعد عرو الكويت الى تأبيد اعتماد الخدار العسكرى لاخراج القوات العراقية من الكويت. انتقل التفكك في مرحلة لاحتقبة الى الموقف الأقليسمي الذي كبان له دور فحبّال في تنفيذ الحيار العسكري بعدها سرت عدوى التفكك في الوقفين الدولي والإقليسمي الى الداخلُ العبراقي سبواء على صحيد المعارضة او على مستوى نظام الحكم التفكك المتعدد الاطراف كان ينظر اليه البعض على انه ريما يشكل بداية لانهناء الازمية لكن الذي يحصل الأن هو إن حال التفكك زادفي تعقيد الزمة وبما بدفع الى احتفيال استعبرار

الصصنار كنمنا حندث مع جثوب افريقيا التي لم يرفع عنها الابعد ١٥ عَـامـاً وكَـوْياً الَّتِي مَـا تَزال تعاني من سياسة الصصار الاميركية منذ اكثر من ثلاثين

فَرنسا، هي النولة الغربية الأولى التي انتَّــيَّهُ الى أن المصار الأقتصادي المفروض يضر بمصالحها الأفتصابية والتجارية، ولها بنسة العراق حوالي خمسة بلايين دولار لن تحصل عليها الأبرقع الحصيار. وليست المصلخة الأقبت صبادية وحيدها التي بفعت فرنسنا لآن تطالب برفع الحصبار الاقتصبادي انما دورها السياسي الذي بدأت تفقده في عموم المنطقة. الحكومة القبرنسيية في عنهيد الرئيس الفرنسي السابق فرنسوا ميتران جيصلت على وعود من حكومة الرئيس الاميركي السابق جورج بوش بان اوروبا وتحديدا فرنسا سيكون لها دور متميز في عملية سبلام الشبرق الأوسط لكنها لم تحتفظ حتى بدورها الذي سعة، عاصفة الصحراء. والأهم من كل نلله هو ان الفرنسيين شعروا بأن الحكومة الغراقية سوف تقدم كل شيء للولايات المتحدة اذا ما قررت أن تعطى الضوء الاضضر

١٩٩٤ لم تسسيطع ان تنفس عن الإزمة المُستخصية في العراق فَضْلاً عن حلها فلا هي حصلت على منا تريده ولا العبرَّاق تقيدم خطوة مهمة نحو الخروج عن

الحصار. هذا التنازل الذي اشعل فتيل ازمة

كانت قادرة. فصدام استعد لتقديم برفع العقوبات الاقتصابية لنلك، أطهس الصماس القبرتسي لرقع

الولايات المتحدة في مجلس الأمن الدولى وبعثات متعددة الاشكال بغداد في حرّيران (يونيو) ١٩٩٤ مقدمة المسالحة بين الاكراد والحكومة العراقيية. فرنسيا التي بدأت هذه السياسية منذ مطلع

وروسيا التي شعرت للوهلة الاولى باحتمال نجاح التحرك الفسرنُسي، سسارعت هيّ الاخسرى للقبام بمبادرة سياسية كانت في غاية الإهمية وهي اقناع الحكومة العراقية بإعلان أعترافها الرسمي بسيادة دولة الكويت. ونجح وزير الخارجية الروسي السابق انتريه كوريريف بالحيصول على هذا الإعلان الذي لم تعمل على تحقيقه الولايات المتحدة على رغم انها

الكويت للولايات المتحدة لو انها الحصبار وكأنه اشبيه ما يكون سعت اليه. روسيا التي حققت بعملية استجداء لعواطف الرئيس ألعراقي. مألاسنة فبرنسينة مع الى العَراق كان اولها زيارة ممثّلين عن ٢٨ شركة قُرنسية الى وجهود سياسنة لاجراء مصالحة بين الزعبيمين الكرديين حسلال طالباني ومسعود بارزاني تكون

ان الخارجية الروسية تحدثت في تلك الفترة عن امكان قيام موسكو بدور الوسيط بين طهران وأبو طبى لحل الخُلفُ حول الجُزُرُ الثلاث. كنك احتفاظها بقد اتها السابقة في مزاحمة واشنطن في اهم مناطق العالم الإستراتيجية. وريما اعادة النقء للعالقات الروسية - العراقية، بعد الوساطة الناجحة التي طغي عليها التحرك العسكري العراقي تجاه المدود الكويتية في نهاية عام ١٩٩٤ واستسغلته الولايات المتحدة. صعدت موسكو من مطالبتها برقع المصار الإقتصادي عن العراق وهي تدرك كسمساً باريس يان البلايين السبعة التي بذمة بغداد ان تحصل عليها ما لم يرفع الحصار. مثلما ارسات فرنسا ىعثات فنية واقتصابية وبرلمانية وعقدت اتفاقات نفطية مع العراق

سنوات من المطالبة برفع الحصار

الاقتصادى عن العراق أن الشيء

الوحيد الذي يمكن ان يتحقق هو

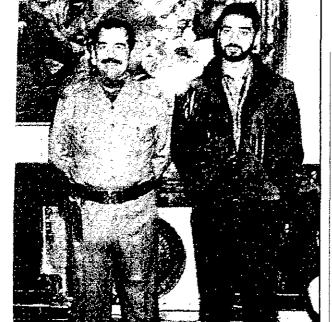
تنفيذ خطة النفط مقابل الغذاء

هذا الانجاز شعرت بانها حققت ضرب القوات العراقية في الكويت وتنميس المحطات والمنشسات اهدافاً عديدة من اهمها امكانية ان تكون وسسيطا ناحسما لمل الصناعية والاقتصادية، في مقدمة المتــضــردين الاقليــمــيين من الحصار. فخسائرها المالية تبلغ الإرمات الصعبة في المنطقة، علماً ستوياً ٤ بلايين دولار، اضافة الى نلك أزدادت الحالة الامنية تدهورا فى جنوب وجنوبى شـــرق الاناضول بسبب تزايد نشاط حرب العمال الكردي الذي وجد في شعال العراق مكاناً مناسباً لنشاطاته العسكرية ضيد القوات التركية. ومن قاعدة الربح والخسارة، توسطت تركيا بين الزعيمين الكرديين العراقيين لمنع نشاط حَرَب العمال التركيّ. وهي لاتخفي رغبتها في أن يتحاور الإكراد مع الحكومة المركرية في بغيداد اذا لم تحيسم واشتطن موقفها ازاء مستقبل الوضع السياسي في العراق. مصر وسورية تشعران بأن ما يحصل مع العراق ككنان سيلحق ضررا فانحأ بدورهما في المنطقة ولحساب اسرائيل، وربما شعرتا فعلت روسيا الشيء ذاته. وربِّماً بالصرج من التحركين الفرنسي والروسي لجهة رفع العقوبات ادركت بعد سا يقرب من أربع

ليمارس دوره في المنطقة، علما أن أخَــر دعـوة صَــدرت في هذا الخسيصسوص كسانت للرئيس الاسسرائيلي عنزرا وايزمن اثناء زيارته الاخبرة الى الهند. لم يتوقف التفكك في التحالف الدولي عند الدول الاقليسية

الاساسية التي شاركت في حرب عاصفة الصحراء، بل وصَّل الَّي دول مجلس التحاون الخليجي وهى الدائرة الضسيسقسة التّــ يفترض أن تبقى متصاسكة أزاء اللوقف من العراق. فبعد عُمان التى لم تقطع علاقاتها الديبلوماسية مع العراق بأدرت قطر بالانفتاح من خلال الزيارة التي قام بها نائب رئيس اركان الجيش القطري لبغداد عام ١٩٩٤ ومن ثم التخطيبة التلفيزيونسة للأوضياع الماسبوية التي يعاني منها الشبعب ثم أستضافت وزير الذارجية العراقي محمد سعيد لتحساف فتي البسرنامج التلف زيوني ينكس أن المسادرة القطرية بالأنفتاح ترافقت مع التحيول الذي طرا في السياسة الخارجية القطرية بالانفتاح على ايران وفي صرحلة لاحتقسة على اسرائيل، دولة الإمارات العرسة المتحدة التي وصل خلافها على الجزر الثلاث مع أيران الى درجة حسناسة في عام ١٩٩٦ دعا رئيسها الشيخ رايد آل نهيان الى

أعادة العراق للمنف العربي. المعارضة العراقية التي أدى اجتياح الكويت الى تقاربها والتقت المعارضة الاسلامية والقومية والكربية في مؤتمري اربيل وصالاح النين عام ١٩٩٢، اخذت تعانى من التفكك ايضاً. فبالإكبراد الذبين استنضبأفوا مؤتمري المعارضة اقتتلوا ومال رَعْسِيْمُ الحسرَّبِ الديموقْسرَاطي الكردسستساني الى الحكومسة العراقية وقاتل ضد القوات المراقية حزب الاتحاد الوطنى الكردسيناني، المؤتدر الوطئى العراقي الذي أنبشق عن صؤتمر صلاح الدين وحصل على دعم نولي و إقليتمي منهم، تفكك شو الأخسر. وبع بنارة اخسرى بدات المعارضة العراقية تعيش في



هكذا تلاحظ كيف أن التفكا الوقت الراهن المأزق الذي مرت به يتموج بطريقة دراماتيكية فيبد بعد توقف الحرب العراقية -مَن اطَّرَّافُ اسْباسْيَة في التَّجَالُفُ ألايرانية لجهة فقدانها زمام المسادرة على رغم أن نظام الحكم الدولى، فرئسا وروسيا، ليصا الى الأطراف الاقليسميلة عبريي في العراق يمر في أسوأ حالاته. وخليـجــيــة وتركبيــة. وينتُــهُ, نظام الحكم في العسراق الذي خرج سالماً من حرب عاصفةً بالداخل العراقي، معارضة ونظا حكم ثم لا توجيد مؤثرات قود الصحراء أصبح يواجه تفككاً هو على قرب حسم التفكك الذي يدف الأول من نوعه، قعلي رغم أن نظام العسراق، ككيسان، ثمنه باهظا الحكم ومنذ سيطرة حزب البعث الولايات المتحدة التي تلاحظهد على السلطة في عام ١٩٦٨ خسر التفكك لايبدو عليها القلق م العديد من وجوَّهه القبادية، الا أن عسائلة الرئيس العسراقي التي انها تكرر دائماً، وأخرها تصرب مادلين اولبرايت، بأنها ترغد امتسكت برمسام السلطة طلت بالاطاحة بصدام حسين. وبعبار وجباء حادث الإغتبيال الذي اخسری کسیف یمکن آن بحسد التغيير وكل هذه الإطراف المهم اما ان تكون انفتحت على النظا

متماسكة الى برجة كبيرة. تعرض له النجل الاصر للرئيس العسراقي ليسوضح ان اجسهسزة العبراقي أو غيير قيابرة علم المضابرات والحسابة الضاصبة، الساهمة في عملية التغيير علم وهي المؤسسة الوحيدة التي ان (التفكك) في مواقف الاطراف احتفظت بقوتها على رغم انهيار الدولية والاقليمية حتى في بعض العراق ككيان، لم تسلم من التفكك اطراف حركة المعارضة العراقية لـ اذ ان التحصيفييات التي طالت رؤوساً كبيرة في اجهزة الأمن بعد يكن بحسدت لولا (التسريد) الذء لاحظت عده الاطراف لدو محاولة الإغتبال فاقت بكثس تلك الولايات المتحدة. فمثى بُحس التى حدثت بعد هروب صبهره حسين كامل. ومحاولة أغتدال أسه (التَّفْكُكُ والتربد) ليتخلص العراو وتعني بين امور كثيرة، ان التفكك من أزمته القائلة؛ الكامل متوقف على شعرة واحدة

اسمها صدام حسين.

كاتب عراقي مقيم في ايران.



حتى الآمل عهّر طريقه المألوفة، ضياؤه لن يظهر امامي بعد

من دون الانتباه للوحدة التي تورطت فيها في اللحظات

ينبغي أن تتم عمليات نحر واسعة، جماعية، أحداث واضحة،

عرفت عجوز الكروم واغتيال الفرح. فليكن هذا كافياً لي

لبعض اغصان أحرى أيضاً، الناجيات العاليات من السنين

هكذا تمكن الذئب من الكلام على الحزن من دون قصاص.

في حين كانت وفرة نسيم الربيع والصيد والسيف تغمر بفكرة

لم تُمس الظلال صاحبة المرح المربوطة الى أعمدة البلاد.

في جزيرة العرب ذات الجنوبات الثلاثة

ذات الابراج التي لها جباه الكايمان

في جزيرة عرب جلنك الجنيد

وعمامات الاحلام السوداء

تحت مفتاح الليالي الخفيفة

المريوطة الى قلب ألفتيات

ترن النار في الاجراس

ناعم هو كلآم الماء

تلكح النار المرايا

افواه النائمات

لكن حقيقته كانت مبهمة الغاية، لشدة ما كان شعوره قوياً،

(من ديوان ظهيرات مسكوبة)

النادرة التي تسحبها الشِّباك. شبيهة بآذان مخلصة وأيضاً.

حقيقة باب جسد خاضع للعراقبة.

الشائية، المقلات بالطيران والتلج.

٣ – كشف حساب

مهد للسوريالية وانتقل من الشعر كوسيلة تعبير الى الشعر كنشاط ذهني

🗖 بيروت - من كميل داغر:

غني مهسند

، لد تكن هي

ر الأنمسال

والمتحدد عن

لجبد أوهي

ىيى ئىسولى

تر المحتلفة

لبنة التي لا

يعوة لحد

رُنَّ فِي شِعار

والأحرى ان

لة التعسيان

رطن جرء ج

لني ملك من

تتتهجها

والجستمع

عن الندود

ت نشناطهٔ

قد تعاونت

ستل هذر

أأفسيتها

الطعشين

هنٿ کونه

وبناءراي

الإجنفالات

والإنصال

لكتنبأ مع

نجود على

التناصه

ئي وتقاط

ر- وجدات

أنداسهم

حققصتي

تعطبها

بر س تك

نظع دلدار

تنف مدد

172 x

توضيا فى

فأطلق على

منحنافة.

يري الذي

والاناوة

نتور الذي

، طوستنة

الجمهور

لَبَدُونة.

فيمكشر أت

المنصان

لمُ الناس

الشهري

الذي مرت به

أنحراقية -

بدائها رسام

بنظام الحكم

عسراق الذي

ت عامىغة

جه تفککاً هو

رغم ان نظام

هزب السعث

144A

لِيَادِيْهُۥ الآ أَنَ

شراقي الذي

سلطة ظلت

تيال الذي حر للرئيس

لا الخياصية،

شبيدة التي

أزغم افهيار

ومن التفكك

التي طالت

رة الأمن بحد

وعكير ملك

وت صبهاره

اغتيال ابنه ير أن التفلك تعزة ولحدة

نيرة

واحالاته

ء كائب وصداس تلجي

فيبدأ أينفيذ فتعكل اغتف

سد، محمد سين عنين يتموج بطريقة براتين عالم المراف الساسة أو المحيد

النولي، فرسا ويلا أسد

بالداخل العراقي على الماقوية.

حكم ثد لا نوجه مؤلالهما على قرب حسد النقطة القرية

العسراق تكيسان تعالمنه للك

الولايات المتحدد التي المرحد في أ

الدّفك لا يسدو عليه المرتبي

انها تكرر دائماً وأقع إرتش

مسائلين أوليسرايت بالباغ المنا

سداي نسم واست تعالمياله

اخسری کسیف بیشل انگیستا

التغيير وكل هذه الطراه ولقت

اما أن تكون الفتحة على مند

_ ال مدود العنصل المنتفي المعتفر العراقي الوغير المنتفي المنتفي المنتفية ا

ان (الشفكان) في موالله في ان المرادة الم

الدولية والإقليمية من أوا عنه الدولية والإقليمية الدولية المراف طركة المعارف الدولية المراف طركة المعارف الدولية المراف طركة المعارف الدولية المراف الدولية المرافق الدولية الدولية

يكن بحديث لؤلا النادي

و المراق المالية المال

إلعواق منسنا تليميلا تاليكما

(التفكك والتريد) لينظم

عن لزمته القاتلة

الى الاطراف الاقليب الى الآطراف الآلليم ويوسف وخليجية وتركيم الهالية و

ونيع المواجسات الأملا بِينَ كَامِوْرَ أَمْنَاتُو مِنْ أَمْنَا وَ مُنْ مُنْ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَمْ وَبِالتَّحْدِيدِ فَي سِنَة ١٨٩٦، مُمَاهِ النَّالِ سُنَاتُ لِنَالِ أَنْ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَمْ وَعَلَمْ وَبِالتَّحْدِيدِ فَي سِنَة ١٨٩٦، مُمَاهِ النَّذِي سُنَانُ أَكْنَالُوْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مَا اللَّهِ عَلَيْهِ مَوْانْسِتَي فَي رومانيا. عَمْهُ ؛ كَنْ سَنَّ مِنْ أَنْ أَنْ مِنْ أَنْ مِنْ مَا عَلَمْ عَامَ وَعَامَ، وَبَـَ سَنِي عَيْ وَمَانَيا. قَرَى سَنَفَتُ الْخَنْ الْمُعْمَرِ أَنْ وَلَد تَرِيسَتَانَ ثَرَّارًا فِي مَدِينَةُ مَوانَيَسَتِي فِي رومانيا. عمد العاد نفسه الذي ولد فيه اندريه بروتون، الذي قسرى منطقط الطفريّ أن ولد تريسهان مراره في سبيب سوسيسي عن رو مستضعور عضر الطفريز أن يوهو العام نفسه الذي ولد فيه اندريه بروتون، الذي مستضعور عضائية المسرورية المساورة الله الداعهما المشترك، في مرحلة أولى، مستضدون مضرف لل بوهو العام تعسب الدي ولد سي سري بال بعد العام تعسب الدي ولد سي مرحلة أولى، الأعلان المسترف في مرحلة أولى، الأعلان المسترف المسترف الدينة، هي الدادائية، كان للاول فيها المواجهات مراد المراد المُواحِيْنَاتُ لَيْنَا الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِّمُ اللهِ مدرسة سبيد، سي السينقصل الثاني، معلناً التي بط الناسط الله الله المور المؤسس بينما سرعان ما سينقصل الثاني، معلناً التي بط الناسية (12) الله من اقتصد العداء، لياؤسس بدوره مدرسة لم تكن اقل المتعبدة المدار وأسرين الهمية، هي السوريالية.

ينَهِ بِسَحِمَتِينَ وَسَحِينِ وَوَ الْعَسِيَّةِ، سَي السَوريتِيِّةِ. تقست داخر الله التي كان تجمع تقست داخر الله عليه التي كان تجمع في سويسرا الحيادية، التي كان تجمع يسة بست صدر التي التي التي التي التي كان تجمع المسيد المسادية التي كان تجمع المسيد المسادية التي كان تجمع خلف المسادية المسيد التي الاولى خلف المسادية التي تتخذ ابعاداً عالمياً، سوف يلتقي تزاراً عام ١٩١٦، المطرق المونية التي التي تتخذ ابعاداً عالمياً، سوف يلتقي تزاراً عام ١٩١٦، المونية المونية التي التي التي التي المسادية المونية المسيد من المسعداء المونية المسادية الم الاغانى الشورية الترافر مراستمرارها. ومن الشعور العميق باللامعنى تحريضية وتعبودا في المام على المحمدة وتعبودا في المام على المحمدة الم

تحريضية وتعدود المراقب من ذلك القرف، ومن الشعور العميو بالمسلى غريق التربيق المخارة غريق المخارة على الحضارة عربيق المنافقة الشاملة، ومن التمرد على الحضارة تقارير ساخت عربية التي احتضنتها وسمحت لها بأن تشتعل وتشعل تقارير ساخت عربية التي احتضنتها وسمحت لها بأن تشتعل المادائية في ٨ شباط ومن السحوية والمستويدة والمستويد المصوت في المستشرين الفرنسي المعروف هانس ارب مم استور على الاحتدال فوسنة على صفحات الاحتدال فوسنة الربية إداداء عبر تمرير مقطع ورق بالصدفة على صفحات ما محداميا المعنى فيها كلياً. يقول ما محداميا المعنى فيها كلياً. يقول ما محداميا المعنى فيها المار (مابو) بالجماهير في وفت وفي المسيعة الموس، وجرى سبيه مسيم معه في ايار (مايو) العسم المسيدي معه في ايار (مايو)

المثال التي أستحداد على المراب المرب بكل حرب من دون أن نسقط في الإذاعة تحديدات ونشي من دون النسقط في الاذاعة تحديدات ونشي من المراب المالات السلام الطوباوية. كنا نعرف لاناعة تحديرات وتبدير على المناصد الحرب بس سرب على الله نعرف مد عدد المعرب المناطقة وفي كتمر من الإحداث منه العجاج السهد سيد من دون استئصال اسبابها. الاحداث من دون استئصال اسبابها. الاحداث من دون القاف علم نَفُوضَ حَضَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ وَعَلَى اسَاسِهَا اللَّهُ وَعَلَى اسَاسِها اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّا سياق حسب عن سوت بالذات ومنطقها ولغتها. وكان التمرد بتخذ اشكالاً السرائنين عنى تصادره ومنه يتفوق فيها المضحك والعبثي على القيم الجمالية». وقد التعاديد المسادرة عرايه المضحك والعبثي على القيم الجمالية».

وَهَي اتَدَاءَ حَرَى حَسِرَ مِنْ وَيَضِيفُ السَّاعِرِ، مسلطاً الضَّوَّءَ عَلَى السَّياقَ الذي اَعْدَقْتُ مَا عَظُدُ الْسَاجَادِيِّ : نِشَاتُ فِيهِ الدادائية: «ولدت «دادا» من تمرد نشترك فيه 29. القيس وصورت عدر ترييكا المراهقات (بفتح الهاء)، كان يتطلب الأص الترام ۱۷ مسيحين على مديد في الفرد الكامل بالضرورات العميقة الخاصة بطبيعته، الضفة الغرب ونفت سبل حمادون مراعاة للتساريخ، أو المنطق، أو الأخلاق الصوت من تعقد سندي أن المحيطة، للشرف، والوطن، والإخلاق، والعائلة، والفن، من بأحيث نابية تعديدُ إليها، والدين، والحسرية، والإخسوة، تلك المفساهيم التي في المسجد دورا سنزدن بين تستجيب ضرورات انسانية، والتي لم يبق منها غير أعَذَّة نَسْرِ مَوْ لَا صَحَالَهُ إِنْ إِلَيْكُ الْحَالِّ هَيْكُلِيةٌ لِأَنْهَا فُرَّعْتٌ مِنْ مَضْمَ ونها

بعكر التساب الى الدوالي الابتدائي (...). المُوسِنَشُ الصحائبُ "وأسب " ﴿ ثلك التمرد، بين ما عبَرت عنه تلك التظاهرات التي النرقيانية المسدية مصيرًا إلى بدات في زوريخ لتنتسهي في بارس. في في كاباريه والشَخَارِيرِ اللِّي صِيلَانِينَ رَسِفُولِتِيلًا، فَي ثَلِكَ المُدِينَةُ الصَّفَاعَيْمَ السُّويسَرِيَّة، عَنْفُ شَبَّاتُ بَغَيْنَهُا حَادِيْدَيُّ يَخُصُصَّ الجَّلْسِلَةِ الأَوْلَى فِي ٣٠ آذَارِ (صارسٌ) ١٩١٩١ لَلموسيقي الزنجية، والقيّ تزارا مع كل من ريشار

نَه نكلَ المُساجِد لر سريه. هويلسنبك وجانكو قصائد متواقعة. وكان أوَّل ما لصفكن عمادة والداء طَوْنِ بِعَدُ مُؤِينِ فِي الشَّمَانِينَ فِي الدُّولِ فِي المُؤْلِفِ الأولِ لِتَسْرَارِهِ ، المُغَمَّامُ سرة محبطها اسباس والسب يه السماوية الاولى للسيد انتيبيرين، وكأن تظاهرة أَمْهِا: اكنسست أَمْسَنْ عَالِمُه تَصِيدُ مُرَامَةً بشكل خالص من ١٦ صَفَحَةً. لقد جرى اعتبار النسارية الحسيب لطستاني اللغة ملاطأ للنظام الإجتماعي، المرفوض بعمق، ووحَّةً المُرْاوَجَةَ بِنِ اسْدِ والوضاهِ مِنْ اللَّهِ القَصِي النقد عبر اللَّجُوء الَّى التَعَافُر العَفُوي، البناء القوري والسبامية مسوالسعي لتقعيكها الاعمل وجاء نلك النص، المكتوب حَرِّكَاتَ الْمُقَاهِ سَهُ زَّانَ الْمُشَاعِدِ الْمُعَامِ ١٩١٧، بعِنوان «كلمات في قبعة» يعبر أصبح تعبير المُؤْثرِ. وكانتُ في معفر در لُغط عن ذلك الموقف يقول النص:

الإعلامية الدينة التي افعلاهماك الجتر من هذه الصحيفة مقالاً بطول القصيدة التي الإكبر في عملية النعية ميس تنوي كتابتها/ قصقص المقال/ ثم اقتطع بعد نلك المسر مي حسب المساوية الما من الكلمات التي يتالف منها المقال وضعها المجماعير سا جعاله المعالية كلا من الكلمات التي يتالف منها المقال وضعها بسبب بير ساجب سابد في كيس/ حيرك الكيس بلطف/ أخرج من ثم كل ورثيسيا الإجراءات علادة المائة المائدة الما قصاصة، واحدة بعد الآخري بالترتيب الذي تركت به الكيس/ انسخ بنزاهة/ سوف تشبهك القصيدة/ وها أنتذا مكاتب أصيل نو حساسية ساحرة، ولو لم

يسيفهمها العامةء ً ظهرت الدادائية لعاصيري تزارا كـمـا لو كـانت 🕰 مُرتبطة بتقليد مُحرر للتعبير الشعري ينتهي الي هربيطه بنعيد سعرر مسير الولينير وماكس جاكويه مروراً بدويلير ورامبو الوتريامون، عارضت منذ تاسيسها التكعيبية الستقبلية، وكانت تنهب ابعد من كل اتجاه البي الذي دعاً المنافرة على نفسها انجاز التدمير الضروري الذي دعاً ليه رامبو.

لَّكُنُهُمُ لَم تقتصر على هذا الجانب، بل تعنته الى عنينه الله التحرير الإجتماعي، معتبرة انه لا يمكن فصل تُتَمَير التعبير الفني المرتبط بالعالم القديم عن تدمير البنى الاقتصادية - الاجتماعية - السياسية القائمة.

ان تزارا الذي لعب الشطرنج مع لينين في زوريخ عام ١٩١٦ من دون ان يعرف بالضبط حقيقة الشخص الذي يَجَالسه، سُوف يحَيِّي الثُّورة الروسيَّة بعد عام، بسببّ الأمل الذي قدمته بنهاية الحرب، لكن، كذلك بسبب ما شكلته ايضًا من وعد بنهاية الظلم الاجتماعي وبتدمير البنيان اللاعقلاني للمحتمع القائم.

دادا في باريس في عنام ١٩١٩، انتسقل تزارا الي باريس، وقنامت عسلاقية بينه وبين كل من بروتون واراغون وفيليب سوبو، ومن ثم مع بول ايلوار وأخرين. وقد اهتمت مسجلة «أدب، التي كسان يصسدرها الثسلانة الاولون بالدائية منذ نلك العام، بمقدار ما كانت تعتقد بأن انبأ جنيداً سيولد منها.

وتواصلت في باريس تلك الجلسات الدادائية التي بدأت في زوريخ، والتي كسانت تتسم بالغسرابة والفضائحية واللامعني. ففي التظاهرة الأولى، وبعد أن قرأ اشخَّاصُ مقنِّعونَ قصيِّدة لبروتون، أعلَّن تَزَارِا عن قصيدة وقرا اول مقال من صحيفة وقعت تحت يده، ونلك بمصاحبة أجراس وخشخيشات، قبل ان ينفجر الجمهور ويصفر ويصيح مهدداً. وفي التظاهرة الثانية، التي تمت في ٥ شباط ١٩٢٠ وأعلن الداداثيون ان شارلي شابلن انضم الى دادا وسيكون بِينَ الحضور، وهو الأمر الذي اجتنَّب جمهوراً ضخماً صدُق الاعلان. وقد قرأت أصوات متعددة بيانات دادائية وسط فوضى يتخللها الصخب والمقذوفات وتلاها اخلاء القاعة التي غمرتها الظلمة.

كان أحد البيانات يقوّل: «انتم لا تفهمون ما نخن فاعلون، اليس كذلك؟ حسناً أيها الإعزاء، نحن أقل منكم فهماً».

العلاقة المتناقضة بأندريه بروتون اذا كان بروتون تعاطى مع تزاراً والدادائية، في مرحلة أولى، بالتضامن والايجابية، فسرعان ما سيبدأ بأخذ مسافة منهما، قبل أن يتحول الى اقصى العداء. ونلك في وقت كانت تنضج لديه فيه مقدمات مدرسة جنيدة، هي السوريالية.

فَمنذ بدَّاية ١٩٢٢، شرع بروتون يعمل لأجل انعقاد مؤتمر لتحديد توجيهات للنفاع عن الروح الحديثة، واهتـمت تلك الحـركـة بالإعـلان عن ان ‹دادا، لـيـست حديثة، علماً انها كانتِ ترى في «الحداثة» مفهوماً

بائداً، الحالة الاكثر تقدماً لعالم في حالة انحلال. ودعي تزارا ليكون عضواً في اللجنة التنفينية، فاعتدر بلهجة ودية، لكن اعضاء اللجنة عمدوًا في بيان كان بروتون وراءه الى تحذير الرأي العام من نشاطات شخص معروف بأنه مطلق حركة أتية من روريخ، ولم يتورعوا عن وصفه بانه وبجَّال متعطش للنجاح». وجرى الرد على نلك باجتماع احتجاج للفنانين الطليعيين انعقد في كلوزري دي ليلا، بدعوة من ايلوار وأريك ساتي وتزَّارا، الَّذَيْنَ اعْـتَـبروا أَن «الاعدادات البيروقراطية والمضحكة للمؤتمر الكبير من احل وضع حدود للقن الحديث (...) تقطف ثمارها الآن وتؤدى الى تعقيدات تظهر فيها روح المنظمين الحقيقية: ارادة اعدام كل ما هو حي، ورد فُعل رجعي من كلَّ الْبِيانِينَ، لا بِلْ وصل الآخير آلي حيد أن يعيابً على هذا أو ذأك مجيئه من روريخ،

لم يتعقد ذلك المؤتمر، الأ أن ما رافقه من تعقيدات كان تعبيراً عن قطيعة سوف تتعمق باستمرار بين بروتون وتزارا اللذين لن بياعد بينهما فقط الموقف من العملية الابداعية، بل كذلك الموقف السياسي، حيث ان تزارا وجد موقعه في الحزب الشيوعي الفرنسي شديد الالتَّحْسَاقَ أَنذَاكَ بموسكو، بينمَا ارتبط بروتون بالمعارضة أليسارية التي قائها ليون تروتسكي ضد

ستالين والستالينية بوجة عام. منَّذَ الْعبد الرَّابِعِ الْصابرِ فِي ايلول ١٩٢٢، انتقلت محلة «أدب، الى مهَّاجِمة الدادَائية بعنفَ. وفي ربيع ١٩٢٣، بدأت مجلة «الاوراق الحرة» بنشر رواية تزاراً، والعبواء التي كان بظهر فيها يوضوح اخلاصه لمنيثه الأساسي القائل بالتقاط ما هو اكثر الأمور عفوية في الحياة. وكان يمكن أن يقرأ المرء منذ تلك الفترة قصائاً لتزارا تحولت فيها ددادا، الى انبجاس عقوي للكلمات والصور. وبيوانه، «الانسان التقريبي» الذي ظهر عام ١٩٣١ سُوف يَصنف بِين الاعمال السُورياليَّة، ويقول رونيه لاكوت في دراسة له عن تزاراً أنّنا تحد لدى تزاراً بالذات منذ ذلك الحين «ما سيكون الطريق الملكية الشُعر السوربالي، ويضيف أنَّ الشَّعارضُ لم يكنَّ عميقاً الآبين تزاراً وبروتون وأن معظم السورياليين لم يكونوا يرون من قطع بين الدادائية والسوريالية. لا

بل يعتبر النقاد عموماً أن الإولى مهدت للثانية. يقول لاكوت، منطلقاً من الديوان المذكور، ان

الدادائية اسست الخواء، مفتتة حتى اللغة التي حُرفت عن استخدامها الاصلي. «إننا بالضبط حيال حالة تكوين، وهذا العام الذِّي لا شكل له، من فرط التمرد وباللَّجوء المتواصل، لكنَّ الواعي، الى الصدفة، هو عالم جرى اخضاعه للتمرد والصَّنفة. وكل هذه الصياة التي اراد تزارا منذ عام ١٩١٦ تصريرها من الاكراهات والاعراف تندفع اليها وقد تحررت حقأ في الأخسر، لتحدد كلياً غنانية هوجاء بمستوى كلُّ الانتفاعات الانسانية التي أصبح تزارا يتحكم بها مذاك حتى إعادة التنظيم القادمة للعناصر والفكر تتجلى هنا وهناك مع الموضوعات الاساسية التي تجوب الكتاب،

ويضيف الكاتب ان الشيعر منذ الرومانسيية يبدي اتطوراً متواصلاً بالنسبة لتزارا، من الشعر كوسيلةً تعبير الى الشعر كنشاط نهني. اما تزارا الذي يؤكد على مُبدأ عزيز جداً على قلبه هو الموقَّت، فهو يُعتبر أن كُل أبداع للنَّهُن بما هُو تعبير عن هذا النَّهنِ لا يمكن أن يتهرب من الايديولوجية السائدة التي تُنتُجُ من تضياد الطبيقيات، وإن العمل القنى يعكس في كلُّ حقية واقعأ تاريخيا ولدته العلاقات الاحتماعية والاقتصادية. ويرى أن تلك هي قسمة الشعر – وسيلة تعبير، محيثُ يَنبغي اكتشَّاف تاثير اينيُّولوَّجيَّة بورجوازية، على أساس ان قسمة الشُعر - نشاط

نهني تخرج كلياً عن تلك السيطرة.. ويُضيفُ: «أَذَا كَأَنْتَ السورِيالَيةَ تَعَارِضَ بِمجملها الثقافة البورجوازية، وعليها بالنالي ان توضع في خدمة الثورة، فلا يمكن الشعر، الذي على السوريالية ان تدفعه لاكمال دورته، ان يؤثر في الواقع، لان قسمته كشعر - وسيلة تعبير هي وحدها التي ستكون عند الاقتضَّاء قَادرة عَلَى ثلث، وهذه يجبُ ان تتناقض

ويقول لاكوت انه اذا كان الامر يتعلق بخلق شعر قابل للقصل عن التعبير، نرى اذا أن تزارا سيصطدم بتقصيرات اللغة، وأن ما يشغله في الواقع هو مشكلة التعبير المضنية. وهو اذا كان يُنقب عن الفولكلور وشعر الشعوب العفوي، فمن «أجل الوصول الى التواصل الاكثر مباشرة مع الناسء.

الانفصال عن السورياليين والاندماج بمشكلات الناس منذ عام ١٩٣٥، انفصل تزارا عن السورياليين، وقد بقي له من مروره بهم تصوره للشكل الشعري، حيث الصورة تحل محل الكلمات لتخلق لغة موضوعية جديدة. ومنذ نلك العام ايضاً سوف تكمل عينا تزارا انفتاحهما على مشكلات العالم الحقيقية، لا سيما انطلاقاً من وقائع الحرب الاسبانية التي هزته بعمق، وبوجه خاص اغتيال لوركا. وبالتلازم مع ذلك سوف تتم القطيعة مذاك مع فردية الماضي الصارمة.

ُ بات تَزَارًا بعتبرُ أَنْ الشَّعِرِ غُمَلِ، ويوصف هذا يمتنع القفل عليه من انظمة موحدة. «واذا لم يكن ينبغي أن يخدم الشعر الانسان، يقول تزارا، أذا لم يكن عليه أن يساعده على التحرر من الإكراهات الداخلية، الاخلاقية، والخارجية، الاجتماعية، فهو لم بعد اكثر من اداة متعة، من مُجرد تسلية، وانطَّلاقاً من ذلك، فهو يعتبر ان محو كل شيء، الذي جعِله الدادائيون، ومن بعدهم السورياليون، اللبدا اللوجَّه لنشاطهم الم تكن له قيمة الا بمقدار ما كان سيعقبه شيء أخر». ان ببالكتيك التعمير – البناء بنيو هنا بكل وضوحه والشاعر يعتبر أن كل عمل تعبيري يترافق بشبيه له غير مرئي، هو معناه الماسوي. وان النهن يصارع ليقع على شكله عبر اكثر المخاصمات اثارة للرثاء وعلى طريقه ينحبك الحب والخيبات، وتنحلّ كالامراض والْقُصُولِ. وَحُمَالُولُ الْأَلَمُ «يَدُوبِ القُ الابتَسَامَةُ في شمس الفتوحات، فتولد من ذلك لغة خفية بكل مأ يتشابك معها من قوانين اجتماعية واخلاقية. هذه اللغة هي حياة النهن، وفي استقلالها يكمن كل

يقول تزارا: وهكذا يتقدم الانسان على دروب صعبة نحو حرية لا يتصبورها الأفي التعبير الكلي عن

لكن هذه الحرية لا تنفصل عن الايمان العميق، انطلاقاً من تجارية الشخصية، بأن النَّضَال من أجَّل حياة يستحق أن يعيشها الناس هو الدعامة العاطفية التي تساعد الشَّاعر على أن يحيًّا دفي هذا العالَّم الكريه. وداذا كنت استشف يقَّول تزارا، الأضاق الواسعة نحو مستقبل اكثر عدالة وأشد انسحاماً فالوسائل التى تسمح بوضع أسسه لا يمكن العثور عليها الأفي تغيير شروط الحياة تغييرا جنرياً. ُذلك هدفٌ للعمل السياسي الاكثر نبلاً، لكنه ايضاً هدف العمل الشبعري، وهدف آلابداع عموماً، كما فهمه وعاشه تريستان تزآرا. (توفي عام ١٩٦٣).

١ – تحجير الخبز

ليفرك جلده ويمند المسام حتى يرى فيها صدوع نموع ويقايا طعام. في حلم الطفولة، أرى عن كثب فتات الخبر اليابس والغبار بين الياف الخشب القاسي في الشمس. لأجل قبلة عيد المولد يرسل الهواء العاصف خطيبته، تحية ناعمة لأوشحة تحسّ لحمها المغذى جيداً. وأمام الكنيسة المغطاة بالتلج، يمضى العجور متعدداً بشكل منحن على قياس لطخته السوداء والتقيلة، الدراما مكتوبة على رُقّ يقوم مقام غيمة وكيس لهذه الانواع من الاحداث بالدانتيلا. من لم يشعر، حين يجعله للرح خفيفاً، بحبيبته الآتية من بعيد تجلس في راحة يده، لا يعرف لطائف مقاطع الزمن تذوب في فمه. مغطّى بكل غبار لمصير المظلم، يمضي الكمان، أخذاً معه عارفه، يمضى الكعان، أخذاً معه عازف، مذاق البونبون في عين الكلب، تمضّي الاغنية على سكة القطار، يمضي الكمان، أخذاً معه القطار وتغنى العين على سكة الكمان المغطى بغبار المسير المظلم على عين القطار، على سكة

الاغنية، على بونبون العين. هكذا يجمع بيدين ضخمتين تاريخ العالم المضطرب على طاولة العالم السنديرة، فيما تطير من فمه العصافير صافرة وتسد اشارات المد القناني في معرض حروف العلة حيث تحرك المحارم بين حسابات الاحتمالات والاحلام.

(من بيوان الراس المضاد)

منتخبات: في جزيرة العرب جلدك الجديد

٢ – عن صيف اسود

مجنونة الكروم حلت صدارها، وعبر الهواء المترنح للساحات الملتهبة غرست النيلوفر الرصاصي على الطريق. من أي شيء صنعت صورة الامل الشاملة بحيث لا نعبود نتردد ابدأ في



استعارة صوتها حين يتعلق الامر، داخل الذات، بالغوص في

العناية الشديدة بالذات، والظهور بمظهر من لا يدع نفسه يتباطأ على الضفة.

ثمة صمت، ثمة نظرة. تُمة يد تشدُّ على عنقك، العشق السريع الذي يبدر الحقول،

الرجل الشدود بين قطبي الشمس والليل يعلن عن نفسه ويرتج، المعير دوار شمس جلده الزخرف. وحين يشيخ واحد أو يتعفن في تساوي الاقتراضات وتبدو له المخارج محكماً عليها، ينتصب آلف شبيّه أخر من الجحور الافعوية ويشحبون ازاء تناغم جديد، غير محتمل. أضعت في تحلل العرافين الرغبة والهم.

للحياة، كانت كل خطوة تضخم في ذاتي عبادات قديمة لكن متحركة دوماً. كان يمكن ان يكون ذلك شجرة، في الليل، كانت تلك غابات طرق، أو السماء وحياتها المعنبة، وبالتأكيد الشمس. في أحد الايام رأيت الوحدة: في قمة تل، كان حصان مغروساً وحده، بلا حراك، في كون

من اجل الثلج واللهيب

اللذين تتزين بهما النجوم

تعدو النار غير المرتوية

امص یا ولدی نم یا حصانی

(من ديوان دمراحل،)

بللور الينابيع الحي

في مياه السنقبل

ليس من سلام كاف

في أيدي الذرى المحقة

تحت الليدة العمياء

متوقف. هكذا حبي، المعلق في الزمان، كان 🖊 يجمع في احديّ اللحظات، على نفسه، ذاكرته المتحجرة، كانت الحياة والموت يكمسلان احتمما الآخير، والابواب جميعها مفتوحة للامتدادات المكنة. لمرة واحدة، من دون المشاركة في معنى الاشياء، رأيت. عسرلت رؤياي، موسعا اياها حتى اختراق حدود اللامستناهي. تركت لوقت لاحق هم رؤية ما كان سيرى، لكن من بوسعه التأكيد بأن الوعود بَرُ بها.

(من ديوان دخاصتي،) تريستان تزارا

(ترجمة كميل داغر)

جميع أخطائي القصيدة في العالم العالم في القصيدة ليالي،

الأب الذي انكّرتهُ،

القلوب التي خريتها

تاريخ من العار.

«يا دانتي!» صرختُ

نَاحَلًا، ومكللًا بالغار

في قمع من النور.

لتكون سيدي

فأجابني قائلاً:

ولا الطريق

«لا الوقت أعرف

ورفع بده عالياً

وفيها المفتاح

فأعماني.

ولا الرقم على الباب...

لحية بيضاء ورجه مررد.

مئة سنة تمر في لجظة.

سعيدً في سكري الخفيف.

الكلِّ يغيم إذا أنرتُ رأسي.

أنا سكّير عجوز ومجنون

يمشى، ويغنى.

أنا ناسك مريض، نحيل، ينام،

الأصدقاء الذين خيبتهم،

شركون بولص

(عن نص لـ «مارك ستراند»)

إنّ أحسن صديق لك قد مضى وصديقك الآخر، أيضاً. الحلم الذي كان يظهر لك في النوم يجِـرُ الآنَ نحـو أبرد ليلة من ليالي

ماذا قلت؟ أم مل كأن شيئاً فعلته؟ الأمر سيّان - إنّ بيّت الانفاس الذي

لا يدعو الى القل. فأصدقاؤك سوف يعودون عداً.

حول صوتك، إن صوتك الذي يحترق،

وفمك البليل سيورق في زجاج أجل. أجل. سوفٍ يعودوني غداً، وأنت ستخترعين نهاية لا يشوبها الخطأ.

الإشراق (عن نص لمستانلي كونيتز»)

في ذلك الفندق تقلّبِت حياتي دائرةً في محجرها ولوَت أوتاري.

الكتاب: الأحلام هي الأحلام (بالانكليزية) الكاتب: فأسيليس فاسيليكرس

العنفوان البشريء.

■ يتُسم الأنب اليوناني المعاصر بالتنوع الكبير. لكنه على غم غناه ليس معروفًا كُثيرا على الصَّعيد العالمي، مع اُستُثناءات شهيرة مثلٌ نيكوسٌ كَارْانتزّاكس، كاتب رواية •زُورباّ الاغريقي، (التي تحولت الى فيلم سينمائي شهير في السنينات) و،تقرير الى غريكو،، وترجمت مؤلَّفاته ألى لغَّاتٌ كثيرةً، منْ بينها العربية. وهناك أيضًا بالطبّع شعراء «جيل الثلاثيّنات»، ومنهم جورج سفيرس واوييسيوس ايليتيس اللنين حازا على جائزة نوبل للآداب. اما في الوقت الحالي، الذي يستمر فيه مُطوير الآلب الروأئي المحلّى، فسان الكاتب الأشسهسر على الصنعبيدين الداخلي والضارجي هو دون شك فساسبيليس فاسيليكوس، مؤلف رواية وزد، الشهيرة التي حولها المخرج السينمائي كوستا غافراس الى فيلم سياسي ناجح. ولد فاسيئيكوسُ في ١٩٣٣ والف ١٢٠ كتَّاباً وتُرجِمت اعْمَالُه الى ٢٠ لغة. وغاير اليونان في ١٩٦٧ بعد الانقلاب العسكري ولم يعد الا بعد سبع سنوات. وتُرجم الى الانكليزية أخيراً كتَّابُّه والآحلام هي الاصلام، وهو مجموعة من القصص القصيرة المرتبطة ببعضها الى حدما، ترسم صورة معقدة للحياة اليونانية المعاصرة وما فيها تلاوين وتناقضات. وتنتمي الى المجموعة الى تقليد «الواقعية السحرية»، الذي بدأه كتأب مثل غبريال غارسيا ماركيز وإيتالو كالفينو. وعلى رغم افتقار فاسيليكوس الى روح ماركيز الملحمية، والى الرقى التقنَّى عند كالفينو، فانه ينجح الَّى حد كبير في التشويق والأمتاع بالْمُونتاج الذي يقدمه من الشخصيات والعوَّاطف والتصورات. وربما كانت الترجمة، وليس النص الإصلي، مسؤولة عن بعض نقاط الضعف التي

قصص اليوناني فاسيليس فاسيليكوس... « والاحلام هي الأحلام» لأحلام، (وهو ايضا عنوان القصة) لا تنشر سوى احلام الناس. وتصف القصة كيف تتحول «روزنامة الإحلام، الى الصحيفة

دات التاثير الأقوى في صياغة سياسة البلاد. وتنتقل المجموعة لتعدد انواع الأصلام: العادي منها والمذهل. «اصلام تباع في السوق، المعلب منها والطارج، وباسعار مخفضة، واحلام مستوردة ومحلية، منها المعقَّاة من الضرائب... الاحلام التي تظهر حسب الموسم، مثل الفواكه، والاحلام المجلدة التي يمكنّ شَرْاؤُها على مدَّار السنة. احبَّلام تمَّر بالجمَّارِكُ وأَخْرِيُّ يَمِكنَ شـــراؤها في الســـوق الســـوداء. ولحــــلام أيار التقط والبستروكيسم أويات. وأحلام المنافي واحسلام العودة، احسلام الهجرات. هكذا تصبح الاحلام مادة حية، والعنصر الاهم الذي يبقيك بقظا في هذا الوجود التعس، حيث تتطلع الى الهرب، لتضيع نفسك في احلام الافلام او كتاب للأحلام او في الحبِّ.

وتَتَرَايِد شُعِّبِية الصحيفة الى درجة انها تطَّلق حركة سيأسيةً في انجاءً البلاد. وتنشر الصحيفة اعمدة اسبوعية يكشُّف فيها المشاهير عن أصلامهم. مشلّا: دهلم الأمين العام للحزب الشيوعي اليوناني هو ان ينخذ خروفا الى المرعى، لكي يجلس الامين العام في الطلُّ ويعرف على النايء. أي ان المقصود ليس فقط احلام النوم بل أيضنا أحلام التقظة والتمنينات والرغبات عند الجميع. ويعلل رئيس تحرير الصحيفة شعبيتها المترّايدة بالقول أن «الناس بدأوا ينبتون أحالاما. الانسان في حاجة الى سند من الايمان. في حاجة الى رؤيا. كنان هناك اولًا الدين، ثم الاشتراكية، وعندما تراجعت هذه ايضا عن الرؤيا التي كانت تنادي بها لم يبق للناس ما يؤمنون به ولذا فقدوا اى تُعرير لمعاناتهم. هل يعانون من اجل مستقبل افضل؟ ليس منَّاك مستقبل افضل، ولا يمكن أن يكون. الناس يعرفون ذلك».

وجد أحد محرري «تقويم الأحلام» نفسه مضطرا للاعتماد على التاكسي للتنقل، وأصبح في وقت قصير مستودع احلام وتطلعات سأنقي التاكسي في اثينا. اخبره سائق عن غضبه عَندما حَضَانه؛ ابِّن عمه، وَّهُو ۖ ايضًا جِنارِه، وقضى على حلمه عندما قطف ثمار الطماطم الحلوة الناضجة الخمس، التي كان السائق زرعها وراقبها وهي تنضج ومئى نفسه به دسلطة طماطم، بزيت الزيتون والبقل يبرد فيها من حريوم العمل. وقبل بوم من الموعد الذي حدده لقطفها جاء ابن عمه واخنها

وروى سائق آخر كيف خسر كل ما كان يامل في الحصول عليه. فقد كان مهاجرا الى كندا وعاد منها بعد ان جمع مبلغا من المال ليقضي بقية العمر بهدوء وسلام في قريتُه الأصلية.

لكن لم يستطع تحقيق الامنية. اذ منعته السلطات من بناء المسكن الذي كأن يحلم به لأن الارض المخصيصة لذلك اعلنت ·محمية طبيعية، ثم شب حريق كبير في محيط القرية واتهم باشعال الحريق. لم يبق له سوى الهجرة من جديد: «كان يريد الذهاب بسرعة. فقد خسر كل شيء ولم يبق سوى بيع سيارة التاكسي والعودة الى كندا. انه سيدفن هناك، في تلك الأرض الإجنبيةً، فَي تلكَ القارَة الأجنبية. ٱليونّان أمّ بلا قلب، تطرُّبكُ مرة بعد اخرىء. لقد تحطعت الأحلام. «الاحلام التي نمت تحت مكبّرة النوم والوجود في بلد اجنبي، احلام والعودة يوما الى قريته، الى جريرته، ليبني على أرض آبائه واجداده مسكناً، كوَّحَا، له وزوجته، بيتا لطَّيغا ترتاح فيه عظامهم المتعبة. وسيقتني قاربا، ويربي النحل، ويرعى الماعز، وياتي اصنقاؤه

تتخلُّلُ السَّرد مقاطع يتحدث فيها المؤلف مباشرة الى القارىء، وتطرح قضية العلاقة بين الاثنين، وكذلك بين الكاتب بصفته كأتباً وبصفته انسانا مثلُ الإخرين --- و-عندما بتالم الانسيان، يستيُّقظ الكاتب،. وهناك ايضاً حبكات مبالغة في غرائبيتها تنتمي في شكل اوثق الى تقليد دالواقعية السحرية. منها قصة عن نَّمرةَ في سيرك تتحول الى امراة عندما تقعُ في غرام مروضيها. وحلم لسبائق تاكسي يُعثر على امراة تلدُّ الدولارات. ويتردد هذا المعنى ايضًا في قُصَّة لاحقة يُصفُ فيها عاشُقٌ نفستُه بانه «قرصنانُ ينهب صنَّاديقِ الماس الَّتي تملكها حبيبته، وتعود الصنائيق الى الامتلاء فوراً، وكان يديُّ اذ تاخذ جواهرها تجعلها تلد جواهر جنيدة اكثر لمعانا، ونلك بسبب الحبء. ويستعمل فاسيليكوس اسلوبا مرنا يتراوح ما بين الدساطة العامية واللغة الشعرية الغنائية التي تصل الى حد الْروحية، كما في قوله واصفا بطلة احدى القصص: «عالمها كان لا نهائيا. كانت تعيش اللا تناه. وكان كل يوم مسمارا يثبت رُرقة السَّماء الي اطار افقهاء.

«والاحلام هي الاحلام، يمثل نصوصا ما بعد حداثية، تشد القارىء اليها ثم تبعده عن نفسها، ضمن طيف من العوالم المتبياينة، منها البطولي والعابث والشباعري والمثير للقلق والأخَّاذُ والمقتصر علَى التَّواقه. الإحلاَّم في هذه العوالم تبدو فيَّ مثل حقيقية الحياة الصغبة التي يغيشها الناس. وكما يقولُ نلك اليونَّانِّي العائد الى مهجره فِّي كنَّدا فان السَّجاَّر اللوَّرُ لَّنَّ تزهر السنة المقسبلة، في اشسارة واضسحسة الى نيكوس كازانتزاكس، الذي كتب في «تقرير الى غريكو» عن صديقه الذي قال نشجرة اللور: وكلميني عن الله؛ وأزهرت شجرة اللورَّه.

«اعَامَمَنُونَ» لاسخَيلُوسَ يقُولَ: «مَحْتَنْقًا فَي قَفْصَ البَحِاجِ الذِّي يُسمونه العقل/ وجنت لنّفسي مهرباً في الاحلام، وتقدم القصص سردا لاحلام وعوالم اجلَّام، وتعدد اصنافا لا حصر لها منها. ويكتشف نلك خمسة من الأصدقاء في القصبة الأولى، عندما بجتمعون ويقررون اصدار صحيفة باسم دروزنامة

الناشر: سفن ستوريز برس، لندن ١٩٩٧ ومن ضمنها على الأقل راجعته: أنَّا سولومو سيف أورطتي اليسرى أنا -بالطيف ألذي يدخل الرواق «إنَّك عن رحمة بي أتيت لكن هذه لا بد ان تكون غرفتي فلقد كنت هنا من قبل. (عن نص لـ «بوتشو - ئي»)

يمهد أماسيليكوس لجموعته باقتباس من مسرحية

العود في تطوره التاريخي وأصل أسمه العربي!

■ لعل العود اهم ألة موسيقية توصل

الانسسان الى صنعتهنا، لأنه كسان أصل العديد من الآلات الموسيقية الوترية التي تنتمي الى مجموعة الكمان والغيتار لهذا شَّنابُّ البحثُ عَنَ موطنُ ابتكاره كثيرًا من التعصب والابتعاد عن الموضوعية. ً في كستساية والموسيسقي في العسراق القديمء تحدث الدكتور صبحي أنور رشيد عن الراحل التي مرُّ بها البحث عن أصل العود، وهي ثلاث حسب تصنيفه: الأولَى، وقد اطَّلق عليها المرحلة السَّطَحــُــِـة، بِدأت في الصنف الأول من قرنفا الحالي، وفيها زُعم بنتسنغر -Ben zinger في ١٩٢٧ أن أصل العود مصري. وحبول الأصل المصري لآلة العود، كتبت صبيانات محمود حمدي: «ورغم ثبوت البليل القاطع بنسبة ابتكار آلة العود الي مصر الفرعونية نحد أن يعض البلدان قد تنازعت حق اختراعه وادعت نسبته البِهَا، فَرْعَمْ كَاتَبِ فَأَرْسَيْ فَي القَرِنَ الْرَابِعِ عشر بـأن العود قد لخشرع في قارس في القرن الثالث الميلاديء. وكتّب سعيد عرْتُ ما يلي: ووتتحدر الة العود من اصل قديم يرجع الى عصور الفراعنة، وقال النكتور محمد أحمد: «الله العود من الآلات الوترية التي عرفتها المناك القديمة، وقد استعملها قدماء المصريين منذ اكثر من خمسمشة وثلاثة ألاف سنة حيث عرفت الدولة الحديثة التي بدأت حوالي سنة

أوفى هذه للرحلة أنلى علصساء موسيقولوجيون من أمثال كُورت زاكس، وفـــردريش بن، وغـــالبن Galpin، وهيكمان، بدلوهم، ونهب بعنضهم الى الأصل السوميري للحود، وذلك من شلال القبرينة اللغبوية بين كلبة Pandura اليونانية التي تطلق على العود، وكلمة Pan - Tur السومرية التي تعنى الوس

١٩٠٠ ق. م. العود ذا الرقبة القصيرة...،

(عن كستساب د. صبحي أنور رشيد،

اما المرحلة الثانية فتبدآ بابحاث البساحث الألماني شتساوير، حسب رأي الذكتور صبتي انور رشيد، وكنلك باستهامات Aign، وكتامييل، وريفر، وغيرهم. ومع ان دراسات هذه الرَّحلَّة تتميز بعمقها واستفاضتها واعتمادها على والبليل الصيامت، أي للأنم الأثرية، الاأن طابع التعصب العنصرى يشوبها ايضاً. فمنهم من يتعصب لسكان الحيال «الأربين»، والبعض الأخر للبهود، ويُهذا المسند انكبر انني قبرات يوسأ أن أصل كلمة أعبود، العبريينة يرجع الى كلمية «عوجب» العبرية (تُلفظ جيَّمها على الطريقة المصربة).

وكنان كبورت زاكس، البياحث الألماني المشهور في تاريخ الآلات الموسيقية، قالَ ان العود يرجع ابتكاره الى الحدين في الأناضَسُولُ. أَلاَّ أَنْ شَسَتَسَاوُنِر رَفْضٌ هَذَّا تنادأ الى أثار اقسدم ترجع بالعود الى ايام الحوريين، وهم من سكانَ الجبال أيضاً، وجدوا في المنطقة المتدة بين بحيرة (وان) وشمال العراق في القرن الخامس عشر ق. م، وبعده. وحسب رأي شتاوير فإن الموطن الاصلي لآلة العود كان منطقة القفقاس التي تحدر منها الكشيون (وهم هنود اوروبيون حكوموا بابل فستسرة من الزمن)، والحسوريون،

أميا المرحلة الثيالثية فيتبدرا منذ الشبعينات بأبحاث البكتور صبحى أنور رشبيد من العبراق، باللغيين الألمانسة والعربية، وكنلك أبحاث العالمة الأميركية في المسماريات، السيدة أن كيلمر -Kilm er، والأثارية البريطانية تومنيك كولون. وللدكتور صبحي أنور رشيد أكثر من بحث عن أصل آلة العسود، من بينهسا

مثاريخ الآلات الموسيقية في العبراق القبيم، صدر بالعبريية في ١٩٧٠، ومتاريخ الموسيقى في صوره (باللغة الإلمانية، لايبرك ١٩٨٤، وترجم الى اللغة اليمابانية في ١٩٨٥)، واللوسيقي في العراق القديمة، صدر في بغداد ١٩٨٨. في هذا الكتاب الأخير يتطرق الى أصل العود بشيء من التقصيلُ، وسُلَستَنْد في كلمتي هذه الى هذا الكتاب والى بحث للسيدتين أن كيلمر ودومنيك كولون الومنوم بالعود في وادي الرافيين القَييم، واحقاقاً للحقّ ان هاتين الباحثتين تشيران في بحثهما الى دراسات الدكنثور رشييد حول أصل

لراي شتاودر بخصوص اصل العود واثبت بطلانه عملياً منذ سنة ١٩٦٧، على حد قوله، حيث ظهرت له دراسة باللغة الألمانية بنتقد فيها كتاب شتاوير. وفي العام ١٩٧٠ صيرت له براسة آخرى قيم فيها براشين في ضوء المكتشفات الآثارثة علَّىٰ عُدُم صَحَّة رأي شخاودر، وتوصَل فيها الى أن وأقدم طُهور للعود كأن في العراق خيلال العنصير الأكدي (٢٣٥٠ -٢١٧٠ ق. م.)، وذلك في ضيوع خيلت مين اسطوانيين سحسف وظين في المتسحف البريطانيُّ تحت الرقمين (8M. ٨٩٠٩٦) و BM. ٢٨٠٠) لم يلتسسفت الأشاريون والدارسون الى اهميتهما للوسيقية على رغم أن صورتهما نشرتا من قبل فأن بورن E. D. Van Buren للمسرة الأولى فَى الْعام ١٩٣٣، واعاد نشرهما الدكتور بوسر Boehmer في ١٩٦٥.

وكان النكتور رشيد أول من متصدى

على كل من الخيت مين الاسطوانييين يظهـر إله الماء، لعله اباً Ea، الأكـدي، أو أَنكي Ēnki السومري، الذي كان راعياً للموسيقي أيضاً، جالسا ينظر الي جهة اليسسار، وليس هناك جحيد في هذين الختمين التقليديين سوي وجود عازف على العبود، يُرى جنالسناً، وملتحيناً ومرتدياً مبذلاً. وفي الشتم الرقم ٢٨٨٠٦ .BM يظهر هذا الرجل جالساً على كعبيه ويواجه ناحية اليمين تحت كتابة تعرّفه باسم «اور - آور» المُوسيقي، وبالشالي لا تدل تصغيفة شعره، ولا بدلته، أو اسمه على أن العبود بخل وأدي الرافسين عن طريق سكان الجبال الاغرآب. والظاهر ان رأي شتاوير الذي ينهب الى ان العود من ابتكار سكان الجنبال الغرباء عن وادي الرافدين يعود الى جهله بهذين الختمين من جهة، ومن جهة اخبرى الى كشرة النَّصَاذُج التَّي تَصَـوْر عَـازَفِّي الْعَـود فَي الآلف الشاني قبل الميـلاد عراة واقراماً منحنى السنيقان - لعلهم منغنون أو

راقصون - من خارج وادي الرافدين. وقد يقدم الختمان الاكتيان بليلاً على ان العود تمتُّ صناعته على يد موسيقيي المعبد، لهذا كان له اعتبار معين. والطاهر ان العسود شسعًل في الآلف التسالت ق. م. موقحا مماثلاً لما يشغله الغيتار اليوم ثلك لكونه سبهل الصمل، منا بجيعله آلة مثالية للموسيقيين الجوالين، والراقصين، ومفارسي الإلعباب الإكسروباتيية. والي جانب نلَّك كان العود يستعمل في الطقوس الدينية وفي موسيقي البلاط لأ سيما في الألف الأول ق. م.

تقولُ الدروانسيورة أن كيلمر: هذاك كلمة سومرية تطرح نفسها كيمرشح مرجع للعود الطويل، هي Gudiå، وقد اعتبر البروفيسور بينو لاندزيرغر هذه الكلمة مقابلاً لآلة والعودم لأنها وربت في قائمة الخشبيات الطويلة الشبيهة بالعود (الخشيي) في نص لقوي أكدي - سومري يذكر كلمات سومرية مع مقابلها الاكدي. ان اقسدم المراجع عن كلمسة Gudi السومرية يرجع الى زمن ليس متاخراً كثيراً عنَّ المُرحلة الإكدية القديمة. وتعنى كلعة Guđi السنومرية أو بحنينفتنها

للوسعة لدى اقترانها بكلمة Gish الدالة أُعْلَى الخَسْسِي Gish) gu - Di) او - وا

Gish) de) «مجترح ضوضاء (خشبي)» أو ريما والعصبا الناطقة، ولا بد أن كلمة عوده العربية تعريب لها، أي لكلمة Gudi كانت كلمة وعود، العربية لا

تنتمي الي جنر سامي واضح، فإن هذا يعرز الرآي القائل بأن اصل الكلمة العربية هي Gudi السومرية. ومن الكلمة العبرسية حساءت الالقياط الأوروبية بالانكليسزية Lute، وبالالمانيسة Laute، وبالاسبانية والبرتغالية Laude)،

ويُشَـار الي ورود لفظة ع دء في نص اوغاريتي (كنعاني) في ملصمة (شحر وشبالم)، جاعت على النَّحو الأني: وش ب ع د. ي رچ م. ع ل. ع دم وترجيه تسهيا: مسبع مرات يتبغي تلاوته بمصاحبة العود، كما اقترح سايروس غورين في ١٩٤٩. لكن هناك ترجمات أحدث مخالفة لهذا للعنى، حيث عاد سايروس غوردن فترجم عبارة دع ل. عد، على النحوق الأتي: ﴿ فَي غَبَرَفَ ۗ الْتَعِيرَثُنَّ ۗ وَتَرْجِعُهُ ۗ ا غَيِسْ وَنَ عَلَى المُنصَّةَ، هَذَا وَتَرَى أَنَّ كيلمر أن كلمتي Gudi السومرية وعوده

أنّا، شُولغي، ملك أور، كرست نفسى للموسيقي ايضأ، ليس هناك شيء متعلق بها كن معقداً حداً بالنسبة لي. لَّفُـد تَعُلُغُلَت في عسمق وعسرض التعرينات الموسيقية البارعة للمؤلفات

(لعلها الدف)، القلب المهتاج

اتقنت العزف بعنوبة على ثلاثين (؟) £1. Algur، والسابيتوم اللَّتَانُ بعرُفِ

اك (ميريتوم) الة الأرزابابا، والخرخار، والزنارو تصدران أصواتا مثل (صراخ) الملاحين،

لقد صنّعهما لي ابن احد الوسيقين، ىندە الطاھرة. والة العَسود (Gu - di) التي يُعسرُف عليها أمامي مِن قبل، عندما

العربية قد ترجعان الى أصل اجتبي

وفّي تُرتيبة للملك السومري شولغي ك ٢٠٤٢ - ٢٠٩٤ ق. م.) جاء ما

الموضَّوعية لآلتي الد Tigi و الد Adab والة الشو - كنار لانخل السيرور الي

وفي تعديمها لم انشر بالرة، وبالجهد والمثابرة افلحت في ضبط

ألة وترية والة الـ (را - مي). عليبهما في طقوس الملك، علَّمت البشير الغمر عليها بالإصابع. وعُلَمتُ/ عُرِفْتَ كُيْفُ اغْمِرُ عَلَى أوتار

«الكلبُ الكبيرة، وGish - dim، اللتان

جلبت الَّيُّ، هْذُهُ الآلةُ، إياها، سبرت غورها، كان بمقدوري ان اضبط كل ما يتعلق بها، وكانْها كَانْتْ شَيِئاً مَالُوفاً لَدى ۗ سُواءً في ما يتُصل بإرضاءً أو شد

فهو سياسي تقول الشعر، واستخدمه في

تقول أن كيلمر: •من هذا النَّص الذي أسام بتنرج ست - الى الانكليزية كاستيلينو، بوسع المرَّء أن يريُّ، أسبل الحسديثُ عَلَى اللهُ العَسُودَ، أنْ تُنْسِولُغَى بِتَبِجِحُ بِمُوهَبِّتُهُ فَي التَّالَيْفَ المُوسَيِّقُمُ وانه متعشاد على العرف ودورنة عدد من الالات المعروفة (ويقترض انها تظييية) امسا عندمنا وضع العسود الذي كسان آلة جديدة، بين يديه، فكان بوسعه أيضاً أن يتعامل معه بيسر، ولا بد أن هذا يعني إن العود لم يكن الة تقليسنية قسيفة، مع أَنَّهُ وَجِدٌ قَبِلُ شُلُولَغَي بِقَرِثَينَ عَلَى الْإِقْلَ

الاوتار عليها لم يكن عصباً على يدي،

(أي في المرحلة الاكتبة). وفي واقع المسال فإن العود بخستلف عن أية ألة موسيقية أخرى سبقته، في طريقسة شسد الأوتار بصسورة مسوارتيأ لصندوقه، وطريقة العرف عليها من خلال التحكم بحركة أصابع اليد البسري على الاوتار في عنق العود.

وهناك نص اخر يرد فيه نكر الة العود Gudi مع الة طبل Lilis كبير، والقيثار Balag، وطبل صغير مدور الاطار يدعى dl. ويوصف العود، بانه نو «سبعة،

أمساف، ولعل المقتمسود بدلك أمكان أداء النوطات السبع كلها، في السلم السباعي كما تقول أن كيلمر، على العود، وكأن العود يُقِتَرَنُ بِالمُوسِيقِي المُرحِة، كما سبقت الأشارة الى ذلك، ويتميز باداء أمسوات عالية، اذ تجهر الأشبارة الى ان الكلمة السومرية Gude تقابلها الكلمة الاكسنية Nagagu ، وتعنى هذه ديهسدر، يجار، ينهق، وهذه الكلمة الأكدية تنكرنا بِكُلُمَةُ ﴿نَهِقَ ۗ بِالْعَرِبِيةِ.

ونحن نستغرب لاذا اكتفى الدكتور صبحي آمُور رشيد بالقول ان «كلمة العود هي عبريسة...ة، ولم تشسر التي أصلهب السَّومَـرِي، مع انه كَـان اول من اثبت ان اقدم صورة لآلة العود ترجع الى العهد الأكسدي، ومع أن أن كسيلمسر وتومنيك كوليون تطرقنا الى احتمال اشتقاق كلمة عُودَّهُ العربية من Gudi السومرية، وهو على علم بدراستهما حول الموضوع؟

والحق أن كلمة «العود» العربية، الذ

لا أصَل لَهَا سَامِياً، صَلَاتَ البِاحَثَينَ، قَبِلُّ الوقوف على اصلها السومري الشتق من كلمة Gudi. من بين من صَلَلْتُهُم التَسْعَية عالم الموسيقولوجيا الألماني كورت زاكس الذي قدم تفسيراً لتاريخ العود وطريقة العرَّف عليه بالأستناد ٱلَّى معنَى الكلمة العربية أي عوده بما يقيد عصا مرئة ومن هنا ظن أن العود بالأصل كان يعزف عليه بالقوس. ويرى ايمناً أن التَسمنة تدل على العود الطويل قبل اطلاقها على الحود القصيص، ولا شبك في انه لو كيانً على علم بالاصل السومري للتسمية لما نهب الى هذا التفسير، لأن العود وجد للمرة الأولى للعرف عليه بالأمبايع، أو بالريشة أو المضراب، وبعد مرحلة طويلة أبتكر القوس للعرف عليه بصيغة ألة

جداً، فبوسعنا اعتبار النماذج المصرية -الواضحة - ممثلة للعود الأصلي. ويُعتقد بِانَ الْعِودِ المصـري القِّسيعِ (منذَّ حَـوَالَى ، آهَ (ق. مَ) كان يَصْنع مَنْ خَشِبِ الْأَرِنُ، وجدده المصوت من جلد الغرال أو للاعن، وَالْأُونَارِ مِنْ الْأُمْعَاءُ المُصَعُورَةِ، وَلَعَلَهُما أمعناء غيرال. وكنان طوله ١١٩،٥٤ سم، ئكنه كان خَفَيْعًا حِداً. و في خبريف ١٩٧٦ جبربت أن كنيامبر

ولما كسان من المرجيح أن العسود وصيل

الى مسحسر من بلاد الرافعدين عن طريق

سورية، ويما اننا لا نمك بقاناً حقيقية

من ألَّة العَـود من وادي الرافسدين، ولأن

الابلة الصورية المتوافرة غير واضح

التمرن على نموذج لعود قديم بالتعاون مع البروفيسور براون من جامعة بيركلي (كَالْيِفُورِنْيَا) الذي قام بصنع عود كله منّ الخشب بالاستقادة من تُعادَج بابلية

وكان العود العربي يشتعل على أربعة (وتارَّ (مَـزبوجة)، تَسَـّمَّى، مِنَّ الأَنثَى الي الإعلى: مم، مُثَلَث، مثنى، زير. والبم كلمة ضارسَـنيـَةُ لِتَعْلَى والأعلَىَّ» لَكُمَّ اخْسَيْفُ الى العود العربي وتر شامس على يد زرياب، على منا يقيال أطلق عليبه وزير اعلى، وبنلك أصبيح مدى الأوكشافين كاملاً. ويقبول كبورت زاكس في كتسابه «تاريخ الآلات الموسيقية، ان أوثار العود العربي تُغَمَرُ بِالرِّيشَيَّةُ أَو المُصَرَّابُ ورُحُمَّةٍ ﴿ وَهُذَّأَ بحعل النغمة اقوى من الغيثار الأوروبي، وأن العارفين إلماهرين يستطيعون أن يستنطقوا العود باصنوات ذآت جرس مُتنوع وبلغَّة غنائية ايضاً، ما يبدو أجملُ بكثير من العرف الغربي المعاصر علي العبود (الغربي) بصوته الجناف والمل، عندما يحاول ألعارفون عزف موسيقي مؤلفة لُلعود من القَرنَيْن السادس عشر والسابع عشس. لكن العيرف على العود العربي بالريشة أو المصراب يحول دون استعمال الزكبات الصوتية والهارموني، سوى أن بالأمكان استعمال الدندنة في متصناحيبة اللجن ويمكن اداء توطة

ويبسدو أن العبود العربي المعناصس برقبته المتميزة، وشكله اللوزي، وقتحته المركسزية مع الوردة، يحسمل بمسمسات انداسية حيث اعتزجت الثقافتان الشرقية والغربية. ومن الأنبلس انتقل هذا العود المحسن إلى ممير، ومن مصير إلى أوروباً، وهناك عُسرف بالأسم عاتداً، وبقي ألة مهمة في القارة الأوروبية على مدى ثلاثة قرون. واقدم دلیل علی <u>وجبو</u>د الصود فی انكلت را - ريما عن طريق اللينور من كاستيل - ظهر باسم يوهان لو ليوتور صُمِن قَالُمة أسماء مَعْنَانَ فِي ١٢٨٥م. وُاقدمُ لوحة فنية تَطَهر فيها ۖ (له ٱلعود في بريطانيا ترجع الى المثلث الأول من القرن الرابع عشر، وفي هذه الفترة أيضًا كأنُ الغنائون الاسبان والايطاليون يرسمون العود على حساب الغيثار. وفي حدود ١٤٠٠م شساع فلهاور العاود في الأعمال

ستواصلة عن طريق التكرار أو الانتقال

السريع بين النوطة واوكتافها.

ومن المعروف أن أله الكمسان، ويقيمة الآلات التي تنتمي آلى القصيبلة نفستها كالفيولا والتشيلو والباص الخ، تطورت عن العسود (وبالذات عن الرباب) والي جانب الرباب هناك توعان من الكمان في مُصرُّ هما وكمُنجة عجوزَه، ووكمنِجة فرخ، او مصغير، والرباب التي تشتمل على وتر واحد تدعى «رباب الساعر» لأن دورها هنا هو المُصاحبة - فقط تقريباً للالقاء الشعري بطريقة عنائية رتيبةً. اما درياب المغنى، فتسسست عمل في العيزف لمُسأحية ألغناء. ولعل اقدم نكر لهذه القصيلة من الآلات (قصيلة الرباب أو الكمان) جاء في كتابات الفارابي.

* باحث عراقي

معاوية الخليفة معاوية الشاعر في خدمة السياسة؟

الكتاب: ديوان معاوية بن ابي سفيان. المحقق: فاروق اسليم بن أحمد. الناشر: دار صادر – بیروت ۱۹۹۱.

وينتمي معاوية الى اسرة تقدّر الشعر وننشده، اذ رويت اشعار لجده من قبل آبيه، حرب بن آمية، واخرى لَجده من قبل أمه، عتبة بن ربيعة. واما والدان صخر بن حرب وهند بنت عتبة فلهما اشعار كشيرة مِروية في سيرة ابن هشام خصوصاً. كما يعتبر المحقق ان ثقافة معاوية الموسوعية كأنت ركيزة رئيسية في بناء شخصيته، فقد صحب الرسول صلى الله عليه وسلم، وكتب بين يديه، وروى عنه. وكان الى جسانب ذلك عسالما بأخبار العرب وانسابهم وايامهم. وقد كثر استشهاد أصحاب المعاجم بأقواله لقصاحته. ويذكر اسليم انه وجيد في السان العرب، أن معاوية مذكور في هيئتين وأربعة عشر موضّعاً، في اكثّرهاً استشهاد بالفاظ معاوية. وكان، آئي جانب نلك بصيرا باساليب العريية، يتمتع بقدرة لافتة على الحوار، واستدراج الخَصْم الي الصمة. كما اشتهر بالخطابة حستى ان بني امية كانوا

راجعه: سعاده سوداح.

■ لم يهتم الدارسون، كسا يلاحظ النكتور اسليم بشعر القادة السياسيين في حقية صبر الأسلام، عدا شعر الخليفة الرَّاشيدي الرابيع على بن ابي طالب، كيرَّم الله وجبهه، على رغم أن للخليفة الأموي الأول معاوية بن أبي سفيان شعراً متميزاً يعبر فيه عن تجربة قائد سياسي سعي الى المركسر الأول في النولة العسربيسة

أنرك معاوية، كما نكر الدكتور اسليم،

فَحَثْ رَعَيْنَهُ عَلَى رَوَائِنَهُ وَالنَّائِبِ بِهِ. وراى في الشعر ما يتم بناء الشخصية العربية الإسلامية القيادية، قدعاً -خَصَوْمًا - الى رواية الشَّعرُّ الذي يرقى بالاخلاق، ويسمو بالهمم بنقله تجارب سعراء أسانوا فسبائلهم وحيملوا ألوية مُثَلِها، وقيمها العليا التي أقرَها الإسلام، وتممها، فهو يرى في الشعر سجلاً لماثر اسلاف رعييته ولموآضع رشادهم ويرى فَعِيهُ انضَاً سَجِيلًا للآجِداث، وَذَاكَرَهُ للتَّارِيخُ، تَنْقَلُ للأَحْفَادِ تَجَارِبِ الْآجِدَادِ. وقد جُعلته هذه النظرة الاخلاقية ينفر من الشعر الذي يثير الفتن، ودفعته الى إنكار الشعر المذلُّ لقائله، ولا سيما شعر المديح والهجاء والتشبيب

اثر الشعر في تربية النقوس وصقلها،

ولا شيء ادل على ادراك مسعساوية لأهمية الكُلْمة الشاعرة في مجتمعه، من حسرصيه على وقياية تقيسية من السنة الشعراء، حيث هاننهم وتلطف اليهم وبالغ في اكرامهم، حسى نسب اليه انه قال: «إكرام الشعراء من برُّ الوالدين»؛ وأورد أبو الفرج الاصفهائي في «الأغاني» خبراً طريفا يؤكد هذا للوقف، مقاده أن شاعراً هجا معاوية، ثم هجا ابا بردة بن أبي موسى الأشعري، فشكا ابو بردة امره ألَّى معاوية، فقال معاوية لأبي بردة: ارفع وديك ندع الله عليسه. بل نَهْب حسدَ الاستعانة بالشعر والشعراء للشروع في الخطوات التي تجسعل الخبلافسة تنتسقر

بالوراثة الى ابنه يزيد. ويستعى الدكشور اسليم الى تقديم رؤية تحليلية للقصبائد التي استطاع توثيق نسبتها الى معاوية، فيرى انّ النظر في هذه الاشتعار ديصل بالساحث الى رؤيةَ توجه جديد في الشعر العربي، فشعر معاوية قابع في عباءة السياسة التي انتهجها للوصول الى مركز الصدارة ا السياسية في الدولة العربية الإسلامية،

حَدِمة اهدافه السياسية، وفي التعبير عن اسلوبه في الحكم غالباً. ولذلك كنان من الطبيعي أن تتحدد موضوعات شعر معاوية بالاحداث والمواقف السياسية التى تاسست بها وعليها الدولة الأموية على بدمعاوية، وإذا أصَعْنَا ٱلى نلك مَا اشسرتا البسه من مسواقف واراء المساوية خاصة بوظيفة الشعر، وبالموضوعات الشسعرية التي يجب ان يضوض فيها السادة الساسة فسوف لا تتردد بعد قراءة شعره... من الحكم عليه بأنه شعر اخصَع عن وعي لفكر منشئه، ويشير المحقق الى ان ذلك قد تجلى في موضوعات شعر معاوية، وفي صيّاعته. فقد تحددت

سوضوعات شعر صعاوية بمصورين

رئيسيين: الأول السعى ألَّى الضلافة، والثاني تُثبيت أركان الحكِّم الأموي. ١ - السبعي الى الضلافة: بدأ سبع معاوية الى الخلافة بعد واقعة مقتل الخليفة الرآشدي الثالث عثمان بن عفان، اذ رفضٌ متابعة الخليفة على بن أبى طالب، وعبر عن نلك باشعار أبدَّىٰ فيهاً قلقه والله للقتل عثمان وتصميعه على الطالبة بدمه، ومنها قوله:

أتاني امر فيه للناس عمّة وفنه بكاء للعيون طويل وفيه فناء شامل وحراية وفيه اجتداع للانوف اصبل مصاب أمير المؤمدين وهدّة تكادلها صمع الجبال تزول سانعي ابا عمرو بكل مثقف وبيض لها في الدارعين صليل سالخقها حربأ عوانأ ملحة وإنى بها من عامنا لكفيل

وفي اطار حرص معاوية على حشيد القوى لمواجهة على بن أبيّ طالب، التفت الى القيادات إلاسلامية التي وقفت على الحياد في الصراع الدائر عِلَى الضلافة،

ومنها سنعد بن ابي وقاص وعبدالله بن عمر بن الخطاب، وكتب اليهما شعراً يدعو فيه الى نصرته على قتلة عثمان، وعلى الذين خسنلوه. ومما كستب الى ابن عمر، قوله: الاتخبرونا والحوادث جمة

وما النَّاسُ الْآبِينَ نَاجٍ وَهَالِكَ آحل لكم قتل الإمام بنبه فلستم لأهل الجور اول تارك فإن تنصرونا تنصروا إهل حرمة وفي خنلناً، يا قوم، جب الحوارك ٢ - تَتْبِيتَ اركانَ ٱلحكم الأموي: عمل معاوية، بعد اغتيال الخليفة الراشدي الرابع، على توطيد اركان حكمه، من خلارً

تاليف قلوب اصحاب علي واقاربه. وترك فى نَلك شُـعُراً فى الثِّناء عُلَى عَبُداللهُ بِنَ عبُّاس، وعلى عتبِّة بن ابي سَفيان، وعلَي عَبِداللهُ بِنَ جِعِفُر بِنُ أَبِي طَالِبٍ. وَفَيْ الفصح للحسسين بن على بن أبى طالب، وفي النفاضي عن جراة الحسين على سلطان معاوية، وفي العقو عن عبدالله بن هاشم بن عتبة بن أبي وقاص. ومن ذلك أبيات تتناول صعاناته شعب بعض القرشيين عليه، حيث كان يظهر الحلم تنارة، ويعيل الى التسقسريع واللوم تنارة اخْسرى، ومن ذلك قبوله يعباتْب رجبالاً من

ُ إِذَا انَا اعطيت القَليِل شَكُوتُمُ وإن انا اعطيت الكثير قلا شكْرُ وما لمت نفسي في قضاء حقوقكم وقد کان لی فیما اعتدرت به عدر وأمنتكم مالى وتكفر تعملى وتشتم عرضي في مجالسها فهر سأحرمكم حتى يذل صعابكم وأبلغُ شيء في صِلاحكم الفقر وَلَمُعَاوِيةً، فَضَّلاً عَنْ ذَلْكُ، مُقطوعات شعرية تتناول قضايا لجنساعية او

شرعية، او تتضمن حكا، وأخرى قالها

على قراش الموت.

وأول ما يلقت نظر الدكتور اسليم في

صباغة شعر معاوية هو بروز الجانب المنطقي في عرض الأفكار، وفي الريط بين الأبياتُ. فَقَى قصيدة له يدعو سعدا بن أبي وقاص ألى نصرته بأسلوب منطقي، اذْ عَرْض مَوْقَفَ سعد مَن الصراع بِين علي ومعاوية، ثم فند هذا الموقف استنادا الى العقيدة الأسلامية التي يلوذ بها سنغد لتبرير موقفه، فسعد يقف على الحياد، ومعاوية يرى سعدا بعيدا عن التقن، وَلَنْلُكُ عُلِاجٌ، فَالرسولُ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وسلم بين أن السلم يقستل في ثلاث حَالاتُ: أَنْ يَقْتَلُ نَفْسَأَ بِغَيْرِ حَقَّ، أَو أَنْ يزني، او ان يرتد عن الاسسلام. ولما كسان عثمان غير مقترف شيئاً من الحالات الثلاث المنكورة فهو مظلوم وقاتله ظالم واما خائله، وهو سعد، قطالم ايضا ان تشبث بالحياد، ولم يسرع الى المطالبة بدم عشمان الى جانب معاوية. ويذلك أستنل معاوية على خطا موقف سنعد استدلالاً عقلياً، يقول معاوية في هذه

الايا سعدقد اظهرت شكا وشكَّ المرء في الاحداث داء على أي الأمور وقفت حقا يرى او باطلاً، فله ده اء وقد قال النبي، وحدّ حدًا يُحلُّ به من النّاس الدماء: ثلاث قاتل نفسا وزان ومرتدّ مضي فيه القضاء فإن يكن الإمام بلُمُ منها يولحدة فليس له ولاء وإلأ فالذي جئتم حرام وقاتله، وخانله سواء

ويعتبر اسليم أن بروز الجانب العقلم في شعر معاوية «لاينفي شاعريته، ولكنّ يدلُ على تعيّره بنعط شعري جنيد، فهو قائد حزب سياسي، وراس دولة مترامية الاطراف وقد استختم الشمر ليشع افكاره هو، وليدافع عنها وعن نفسه، فكان همه ايصال افكارة الى المضاطبين، وليس ايمسال شاعريته اليهم، وعلى الرغم من نلك كان شاعراً..

حقَّى فهذا والله الذي أضلُّه هو الذي أربُّدُه، أزَّفِن وأزُّمْرُ وأَنُّمْ وَأَنُّمْ وَأَنَّمُ وَأَنْمُ مَا شُنَتُ فَانْصَرِفِ النَّصِيبُ وهُو يَقُولُ: إِنِّي أَرِانِي استُحَيِّم قَائلاً إِنْ سُحِيماً لَم يُتَبِنِي طَائلاً نُسِيِتُ اعْمالي لَكَ الْرواحلا وضَربي الأبواب فيك سائلاً! كانت ليزيد بن عبدالمك جارية مثل بدر التمام اكمل الناس

 اصاب نصيب من عبدالعزيز بن مروان معروف في المحال ورجِع إلى الدينة في هيئة بذة، فقالوا: لم يُصبُ بعدي في ورجع من مساوم بأمه فابتاعها واعتقها، ثم ابتاع أراق ممكث مددة، ثم ساوم بأمه فاعتقها، وجاء ابن حالة له استه سطي

فُسناله إن يُعتقه، فقال له: ما معي والله شيء، ولكني إذا خرجة

أخرجتُك معي، لعل الله أن يُعتقك. فلما أواد الخروج ومعمالة

له الَّي مَوْلَي سُمَيِّم يَرْعَى إِبلَّهُ وَإِخْدِجُهُ مِعْه، فَسَالَ فِي ثُنَّا

فأعطاد وأعتقه فمر به يوما وهو يزفن زيزمر مع السودان فلكر

ذلك عليه ورجره فقال له: إنَّ كنتَ أَعَنْقَتني لاكونَ كما تُربِّي فَهُواْ

والله ما لا يكونُ أبدا، وإن كنتَ أعنَفَتنِي لِتُصِلُ رَحِمِي وتَعَضّي

الولت ترع مباريات الدور

ا الملك المسلمة كليس ولي بالمهلي المديدة ... الت

سعودي الإنعاد والهلال

المعالمة الاستعفاد

السعت من تعديلًا ثانيًا

بهريا السلم والاتصاد على

المن المن على 11 عاماً لم

إلىنان في نهساني اي

المامين في الاعلى في المامي في المامي في المامين في المامين في المامين في المامين في المامين في المامين في الم

نر لمعام ١٩١٨ على عريف

بها الاصلاقي نهاتي كأس

(بهدا) بنتيجة عبيدة

لم وعلت اول مباراة تقام

إلى المادة الكائد ف في

م. برنگان الهسلال و الطائع

المسلمة الأعيسي جسعة، اذ

إليال علا عقدة كبيرة

مر . نه وغير الثاني فوق

وللمنظر بلمارق جيب عن

مِيْ مِيْنَالْمُسْتِبُ إِلاَّ إِنْ لَاعِسْتِي

المستونون معنويا على

ه . في الأفل فان الطائي يبرز

المهم الانبية الكبيسرة، عسا

يرتلك بطاقور على الغريق

يثم وفن سيغة حائل، شمالي

وربتازل فطائي عن صقت

وللما على تعليق اللقب

رُون و سارسة عسادته في

يُبِلَابُلِنَ الْقَرَقَ عَلَى الْأَقْلَ،

رزون لى مرحلة حاسمة

ينظران بعزز من المشعبال

ينافض والانصاد على مهاشي

بزار فعيد المنصوديء كتون

براأيا انهائي يقاصان ركعا

والرة على ارض الفريقين،

يزرط التحاد والإعلى قد

نةكلرولي العهد بحد فور

تَندُ عَلَى الرِّياضَ (٢/٣) فَي

عاور الثلي على القانسنية

"ارفتير، مساء اول ص

الغن السيساق أن عسدد

والشاركة في منافسيسات

والرافية العربية الشامية

مُواَلُمُ لَلِئِلُ مِنْ ١٦ المَسِي ٧٧.

ويطوا المقبل ارتفع المي ١٧

لمبعثا المغت البسعسرين

فالطاللطية مشساركتها

السلفيك ألصاب القسوى

ماإلفولك وكزة المصرب

عجائن ولكوة الطائرة وكرة

فرمعيداش طلبت اللجدة

عبيناللودة مز الإسعسادات

بغب للبنكنية تعسلبسها

(بالمتهانية المنساصية

لمياني فوعز اقصاد ٢٠ ايسان

ليوظم ألعناد والمتشابعت

لميالمنطعوات المنشخبات

فالما الظال

عامل الشاركة في الدورة العربي

لافرقتان قبيل الشهساشي

وينتخرعها.

والمالة المام الكبارات

وإعم القطاء

بعله ليعناء

الكرة للقدم التي

عقلاً، وأكثرهم اثباً، وأحسلاهم صبوتاً، روت الانتسعنار، وقيزات القرآن حتى اخذت بمجامع قلب يزيد. وذات يوم قال لها: ويحك اسا لك قرابة أو أحد تحبين أن أَصْبِعَه وأسدى اليه مِعْرُوفَاأً؟ قالت: يا امير المؤمنين أنا لا غرابة لي ولكن بالمدينة فتى أحب ان يناله خير مما صرت اليه. وحين حضَّر الفَّتي سنَّله عن حاجَّته فقال: منا لي صاحبة. فقال يزيد: وينحك أولست أقدر على حوائجك؟ قبال: نعم يا أمير الؤمنين ولكن هاجتي ما أطنك تقضيها. فقال: فاسالني فإنك لا تسالني حاجة أفدر عليها الا قضيتها، قال: فلي الأمآن يا أسير المؤمنين؛ قال: نعم، قال: إن رايت يا امير المؤمنين أن تأمر جاريتك فلانة التي اكرمتنا بسببها ان تغنى لنا ثلاثة أصوات أشرب عليها ثلاثة أرطال. تغير وجه يزيد وعندما لخبر الجارية قالت له: ما عليك، وجلس يزيد والجارية والفتى وأمر بالشراب والطيب وصنوف الرياحين. ثم قال للفتي: سل حاجتك فقال: تأمرها يا أمير المؤمنين بأن تغنى

لا استطيع سلواً عن مودتها او يصنع الحب بي فوق الذي صنعا ادعو الى هجرها قلبى فيسعدنى حتى اذا قلت هذا صابقاً نزعا

فأمرها فغنت، وشربوا وقال الغتى: سل حاجتك، فقال: مرها يا أمير المؤمنين بأن تغنى بهذا الشعر: تخيرت من نعمان عود أراكه لهند ولكن من بيلغه هندا ألا عرجا بي بارك الله فيكما وإن لم تكن هند لأرضكما قصدا

فغنت وشربوا وأمر بالأرطال فملئت للمرة الشالئة ثم قال للفتى: سل حاجتك. قال: تامرها يا امير الوَّمنين بأن تغنى هذا

منى الوصال ومنكم الهجر حتى يفرق بيننا الدهر والله لا أسلوكمو أبدا ما لاح بدر وبدا فجر

فأمرها فغنت، ولم تنم الأبيات حتى شر الفتى مغشياً عليه، وعشما حركته كان ميناً فقال لها يزيد: ابكيه، فقالت: لا أبكيه وأنت حي فقال لها: أبكيه والله لو عاش ما لنصرف إلا بك، فبكت بدم القلب حتى انها لم تمكث بعده في الصياة الا أياماً قبلاثل



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم. خمس صلوات كتبهن الله على العباد، من أتى بهن بتما سهن كان له عند الله مُـمُـدُ أن يدنلَهُ الجنَّةِ، و من لم يأت بمن فايس له عند الله عهدُ أنْ يدخلهُ الجنَّةِ ، إنْ شَاءَ عَذِّبهُ ۚ هَإِن شَاءَ أَدخَلُهُ الجِنَّةِ .

				5 i A) 14	D 2245-1-1
الجشاء	المفرب	العصر	الظهر	الشروق	الفحر	المسلة
				# (Ya	1 77	26,521,25
Y . IA	14.44	10.54	17.14	• £ -	1.14	للبينة النورة
Y• . 17	\A.#Y	10.21	ŧ	1.1V	7.13	للنس المثلة
14,10	34.37	10.11	13.77	41	£, Y= .	بو نابی
1.3.	IA or	10 13	37.7	1,03	7.77	لثامة
14.7	\M,\Y	10,40	31,50	4.4	2.13	لجزائر
73.31	-11.24	13,37	11.2A	4.75	1. *	لخرطوم
14.15	14 15	16 07	11.54	0 ·Y	777	لكويت
39.E9 Y- £1	14.15	17Y	17.78	0 71	2	لرباط ا
14.04	,	1= 14	11.00	۵ ۱۲	T. 07	لرياش
11.11	1A.YT	32	11.71	1.47	- T T.	ئنوحة إ
Y+.+Y	• - :	10:14	11 04	0.17	771	للفرة
34.03	.1A,7% : tA:7#	10.14	11 70	£ £T	7.12	يروت
Y . 14.	5A. £A	30 £3	371	0.15	T.TA	خداد ا
y . Ev	11.11	17 -1	11,11	0.18	T 17.	نونس إ
14.44		10 13	314	0.11	£ 4.	بيوتي
13.49	-1&-77 1Å-71	10.15	31.77	1.11	Y. A	عشق
Y A	1%.∌Y	to to	17.15	TA.	1.10	بي 🗀
14.77	- 3 λ, 1 Γ	10.11	371	.71	£ 34	مسعاء
Y - YY	JA. ay	10 27	17 .0	0 11	7.15	طرابلتس الغرب
		10,10	11 70	i io	T,10	س ان
14 tr	W.77	Ye.YA	17 -7	0.77	£.+3	سَنَاتِيا .
•	14.70	10 17	11.07	*.17	£.rt	لقديسو
11.1-	\$A. • T	1	17 -1	3 71	0.10	واكشوط
Y+ . YA	- 14 TY	17 12	17.27	*.iT	7.09	انقرد
T1. 17	,11,1Y	13.44			T.T.	ىلهوا <u>ن</u> [
Y• Y1	SA OT	10:41	14	1.11	1.11	ائيتا '
YI AT	74.14	18-17	17.YY		T.TA	برلين
YY 14	7.17	17.)•	37.00	YY	1.13	بروكسيل أ
77.07	71.44	14,11	· 17.41	1,45	E 113	باريس
77.07	Y1.14	19.24	17.44	7.17		جنبوت
77.YV	የ . ይአ	-,14,77	17.77	7,10	t.17	رُوماً
11.41	4.11.	∞, ₩.•1	17. *	3.44	4,17	سارا يياو
T1.8.	34. aY	. \$4.\$·	17.47	•.33	X.14	ستوكهوام
TT.3A	T. 1A:	~)1, y	7\$.Y#	1.75	1.1	ر بورم کوبنهائن
77.77	7. 07	14:34	17 .4	• .1Y	T.T.	
77.11	3 . 14	14.17	17 GA	# yt	កក€ិ	لتس ﴿
. YT. 91	71.44	۱۸ ۲	11 11	V.•A	٥.۲۳ ا	שנע
7) 15	11.71	19,74	17.17	. 14	2.10	ن يلو سيا
71.EA	Yeshi.	17.03	17.10	7.4	£.11°	ولانظن
11.64)1,#Y	37	* 1t	7.17	1911
11.1	Y+,31	, , ,	77		,,,,,,	100

وتلويم إلزيكن الإنبالتين في أعَن ، لللنيا

ملتاللسلوك في المتنافيسيات المئن المنتف للتنفسيسننية فيتحليف بوفاسية للعيصيد المتنننا الخولايات المتسعشة بد

لمبين الملتبياء بواغ للدين الملتبياء بواغ الإطاق المسلطاتي حاغين وسق الله المجال المسلطاتي حاغين وسق الإللينغ المعالمين الدود الإللينغ المعالمين الدود لا الفضل A عسالميس المشوق المجافظون و نوادة المستنبسة المجافظون في كزة المضوب المجافز المضوب المختصال المجافز المضوب المختصال المجافز المضوب المجن فلمسال الغني اخسوب يكم للزمود أغلس المدني الحسسوي المنها المسائل من الموصلة المنطقة المنطليفة واحتشاج

عالم المسرون الخصوبين لمساؤ النو بخد سائة المتاء 44

الجمل خليبيعة

كأس ولى العهد السعودي لكرة القدم

وقمة بين الاتحاد والهلال

الاتحاد - الرياض

مباراة مثيرة لا سيما في الشوط الثاني الذي شهد تسجيل اربعة

قدم فريقا الاتحاد والرياض

استشهل القسريق الاتحسادي

المباراة بضغط هجومي اثمرعن

هدف باكر لدافعه فهد الخطب

(١٧) من تسديدة قوية. وحاول

الاتحاد مضاعفة النتيجة الاأن

صسلابة نفاع الرياض حبالت بونّ

وفي الشسوط الثساني تخلى

الرياض عن الطريقة الدقباعية

دفاع الاتحاد وسجل بسهولة.

للأتحاد (٨٨).

الاهلى – القانسية

برعى أبذه

اليوسأ وهو ليزني

له ال كنت عدن

سعيب وهو يفار م قائلا

ني طانلا

الرواحظ

فيك سائلا:

اللك جارية مترير

فأمع قلب يزيد ورا

حبين أن أضسف

فعُلَقَ يَا تَمْعِيرِ النَّوْسُ لَ

صارية قالتاك

ن مودنها

عنادفأ برعا

رُ وقالَ لَنْفتي

ابهثة الشعر

بالأرطال شمسية

وَاللَّهُ لُو عَاشَ عَا

في على الصلاة

حَيْ على الفلاح

1 = 17

10 45

17. 39

17 00

17.7.

47.00

1 5 22

11 27

17 53

13.45

عود أراكت

۽ **قوق ا**لذي صدينا

، فأنفو جاويف فمزن السي الماسي

. افقائل تأمرها يا ديا رايا ارايا

بالمنتواب والتنب ومسرد

وإن كنت اعتقبني آ

مهي. اِنْعَاعِمُهُ هو النَّذِي أَرِيدُهِ

🕿 اوقعت قرعة مباريات الدور نصف النهائي لسابقة كاس ولي العهد السعودي لكرة القدم الذي حرت امس فريقي الاتحاد والهلال في مواجهة ساخنة يوم الجمعة القبل في جدة، فيمَّا سيَّلعب الاهلي مع الطائي الضميس على ملعب رعباية الشبباب في جيدة

وزادت القرعة من احتمال التشَّاء قطبي مُدينة جنة (غربي السعودية) الأهلي والاتصاد على نهائي المسابقة.

ومنذ ما يزيد على ١٨ عاماً لم يلتق الفسريقسان في نهسائي اي مُسَّابِقَةً، منذُ فَوْرَ الإهليُّ فيُّ الرياض العبام ١٩٧٩ على غيريمة التَّقَليدي الاتحاد في نهائي كاس الملك (حينها) بنتيجة كبيرة (1/صفر) وكانت أول مباراة تقام تُحت الأهسواء الكاشسفسة في السعودية.

ولن يكون الهسلال والطائي صيداً سهلاً لزعيمي جدة، اذَ بشكل الهلال عادة عقدة كبيرة للاتحاد. ورغم تصدر الثاني فرق الدوري الممتاز بسارق جيد عن اقترب منافسيه، الا أن لاعبي الهللال يتنفوقون معنويا على معظم لاعبي الأتحاد.

وفي الْقَابِل فان الطائي يبرز معناده اماد الاندية الكيسرة، ما جعل النقاد يطلقون على الفريق الشمالي (من مدينة حائل، شمالي السعوبيّة) لقب «قَاهَر الكيار».

ولن يتنازل الطائي عن حـقـه في المنافسة على تحقيق اللقب الأول له او ممارسية عبادته في مضَّايِقَة بقية الفرق على الأقلُّ، بعد ان وصل الى مرحلة حاسمة

ويتوقع أن يعزز من احتمال التقآء الأهلى والاتحاد على نهائي كأس ولى الْعهد السعودي، كونْ لقائي ما قبل النهائي يقام أن (كما قَضْتُ القَرعَة) على ارضَ الفُريقينَ، وإمام جماهيرهما.

وكان فريقا الاتحاد والاهلى قد تاهلًا الَى الدور قبيل النهسأني لسابقة كأس ولي العهد بعد فوزّ الاتحساد على الرباض (٢/٣) في جدة، وفور الاهلي على القادسية (١/٣) في الشهر، مساء اول من

الزمالك يفلت من شرك ضيفه موفوليرا

جزاء لصالحه لكن الحكم تغاضى عُنَّ ذلك فلمس القَّــهــوجي الكرةُ بيديه وهيأها يقدمه للسويد الذي وُصَّعَهُا بُسهولة في المرمَى وسطَّ

ىعتما نشط القانسيون وسجل لهم فاين. وعاد السويد للتسجيل قبل الحتام بقليل فأطفأ توهج القَّانسية الْتَي كَانت تَبِحثُ عَنَّ هدف تعادل بمكّنه من البقاء اكثر في الأضبواء، بعندمنا هبطهذا الموسم الى الدرجة الاولى، وكانت المداراة متوسطة في مجملها وحسست خبرة لأعبى الاهلى

البرازيلي فسيتم التشاور مع

انترئاسيونالي الإيطالي. ويتـــوقع ان يواج

درب ماجد، صالح النعيمة، الذي اقَيْمُ العامُ ١٩٩٣ وَشَارِكَ فَيهُ فَرِيقٌ نجوم العالم وشهد اقبالأ جُماهُ يُرياً لم يشهده قط ملعب المُلنِ اذْ قُدُر الْجُمهور بنصو ١٠٠ وعلى الصعيد ذاته يتم اليوم

الكشف الثهائي على اللاعب ماجد عبدالله لمعرفة مدى امكانية مشاركته مع فريقه في المربع النهبى لسابقة كأس دوري خادم الحبرمين الشبريفين من عندمتها سسب الإصابة التي تعرض لها اخيراً اصام الهلال. واذا ما منع الاطباء ماجد من المشاركة في المربع الذهبي، فسيكون لعب أخرّ لقاء له امام الهلال...

بهشة القابسيين والأهلاويين على

اللقاء وأهلته للفور.

التي انتهجها مدريه في الشوط الاول ليبعدم مع الاتصاد شوطاً البرازيل في اعتزال ماجد عبدالله من جمهة أخرى تكفلنه مشيراً، ونتج عَن نلك الشعبادل بواسطة مهاجمه المغربي حسين سخصية نصراوية بارزة بحفلة اعتزال لاعب المنتخب السعودي عموتا (٥٠) الذي استغلَّ تساطَّهُ السسابق ونآدي النصس ساجّداً عبدالله ألمقرر أقامتها نهاية العام ولم تكتسمل فسرحسة الرياض بهدفه، ولم تدم الا تقيقة، اذ سطل الجاري ويجري النصراويون حالياً اتصالات مع الاتصاد مهاجم الأتحاد المغربي كماتشو البرازيلي لكرة القدم لاخذ موافقته (٥١) الهدف الثاني بْرَأْسَه بعدماً على مشاركة المنتخب البرازيلي تلقى كىرة عىرضيية من مواطنه الذي سييرور الرياض في تلكُّ الفــتــرة للمـشــاركــة في بطولة واشسعل الهسدف الاتحسادي القارات. وفي حال اعتذار الاتحاد النساني فستسيل المبساراة وتناقل الفريقان الهجمات السريعة وكاد

نأبيي بورنو البسرتفسالي او خسيس الزهراني يستجل هنفأ اتحسانياً لولا رعبونتيه. ومسالت الإفضائية في النقائق الأضيرة لنصسراويون حسرجساً في تكريم لصبالح الرياض بفضل تالق خط وسطه، واثمر الضغط عن هدف ماجد ثلك انهم حريصون كثيراً على ان يتفوق مهرجان نجمهم تعادل سجله بندر السويلم (٨٦). على مهرجان نجم الهلال ورفيق وفي الوقت الذي كان الحضور بترقب انتقال المباراة الى الوقت الاضافى فأجأ اللغربى لحمد بهجا الجميع بتسجيل الهدف الثالث

وفى النمسام اقسصنى فسريق الإهلى نظيره القانسيية من المسابِّقة بعُدمًا تغلب عليهُ (١/٢) سجلهما ابراهيم السويد (١٧ و٨٩) وخالد مسعد (٤٩) مَنْ رَكَلَة حَرّاء وللقادسية داين فاين (٣٥). واثار الهسدف الإهلاوي الاول استغراب الجميع اذجاء عن طريق خالد قسهوجى الذي توغل في مُبْطقة الجِزاء الْأَهْلاوية وتعثر

ويضع قدماً في ربع النهائي كأس ابطال إفريقيا

تأخر قبل ان يفوز (٢/٥)

■ لم تصدق جماهير الرّمالك الغفيرة عيونها عندما أطلق الدكم الكيني مورابي صفارة النهابة لمباراة فريقها ضد موفوليرأ الزامبي مساء اول من امس في ملعب القاهرة الدولي، والزمالك فائز (٢/٩) ومطمئن تماماً الى صنعوده للدور ربغ النهائي وحصوله على ١٥٠ الف دولار على الآقل في كـــاس ابطال الاندية الافريقية لكرة القدم.

كانت الجماهير التي زأد عسما عن ٤٠ الف مشفرج (رغم العباصفةُ الْشرابية الهاثلة التي هاجمت القاهرة ظهر الجمعة) صبت جامّ غضبها على اللاعبين والجهاز الفني في الشوط الاول الغريب الذي انتهى بتقد موفوليرا (١/٢) ما هند بخروج الزمالك حامل اللَّقَبُ بِأَكْرِأُ مِنَ البِطولة.

بدأت المباراة بحماسة منقطعة النظير من لاعبى الزمالك وجمهوره رغم غياب النحوم اشرف قاسم واستفاعيل يوسف وعفت نصبار واحمد الكاس والمالي استماعيل كوليبالي وسرعان ما احتسب الحكم الكيني مورابي ركلة جزاء للزمالك في النقيقة الخامسة حولها خالد الغندور بنجاح صحررا الهدف الأول لفريقه. وبدلا من زيادة الهجوم تراجع لاعبو الزمالك وسمحوا للفريق الزامبي السيطرة على وسط الملعب، واصبحت هجمات موفوليرا اخطر خاصة من اللاعبين تشولا واليكس. وتدخل حسين السيد حارس مرمى الزسالك لانقاذ فريقه غير مرة. لكنه وقع في خطا فادح

مباشسرة من ركلة ركنيلة في النقيقة الـ ٢٣

اللعب خمس بقائق حتى نزل سفير زّامبيا في

القساهرة الى ارض الملعب وامسر اللاعسين

باستكمال المباراة. وشكره خالد الغندور لاعب

الزمالك على حُسن صنيعه، وسند ركله الجراء

بين يدي الصارس الزامبي، وازدادت نقمة

جماهير الزمالك على لاعبيها خاصة عندما

انقذ حسين السيد بأعجوبة مرماه من هدف

اجرى فاروق السيد مدرب الزمالك تغييرين

ثالث اثر انفراد لأليكس قبل نهاية الشوط.

وضاعت فرصة التعادل.

واصل موفوليرا هجومه وكفر حسين السيد عن خطأه بانقاد انفراد من مارتبني شولا. وعَجِرْ مدافعو الزمالك عن تشتيت الكرة من ركلة ركنية اخرى في التقيقية الـ ٣٧ وسجل منها فيلبو موسوئدا هنفأ ثانيا لموفوليرا وسط نهول اللاعبين والجماهير الزملكاوية. وتعالَت في المُدرجَاتُ الهِتَّافَاتُ العَّدائية ضد لاعبى الرَّمالك، واثر نلك سلباً على طارق مصطفى الذي انفرد بحارس موفوليرا أمبولا

كسولينز وراوغسه ولكنه سسقط على الارض وفي النقيقة الـ ٤١ ارسل عصام مرعى كرة كانوا في غمار أحتفالاتهم بالهدف الثاني عرضينة داخل منطقنة جنزاء منوف وليبرا واصطدمت بوجه المدافع موغن تشامبًا، وأخطأ الحكم باعتقاده انها لست بده فاحتسب ركلة جزاء للزمالك واحتج لاعتق موقوليرا ورقضوا استمرار اللعب وجلسوا في منطقة الجزاء اعتراضاً على القرار غير الصحيح، وتوقف

في الْدَقَيْقَة الْـ ٧٠ سجله البارع طارق مصطفى منَّ فيوقُّ المارس المتقيدم بدَّكياء نادر. ومع انهيار الضيوف تمكن أحمد الكاس من اعراز الهدف الخامس برأسه بعد ٨٨ بقيقة. والنتيجة مطمئنة جدأ للزمالك قبل عباراة الاياب في لوساكا بعد استوعين.

وعلى صعيد أخر يلعب المقاولون العرب بطلّ كأسّ الكؤوس البوّوم في شنائفًا مباراة الذهاب ضند تشنائغا رينجرر بطل زاعبييا غي الدور الشاني. وتأهل المقاولون الصرب على حسَّاب مومَّيَّاس شوجار الكيني، وسعد تشانغا رينجرز بالفوز على ليروتولي من

حسين السيد وضألد الغندور اللذين تعرضا لاكبر قدر من الشتائم من الجماهير. وكم كيانَ مدهشياً انْ تَنْقَلَت النَّبَارِ ادْ رأسياً

على عقب في الشيوط الشائي، أذ تحول لاعجو موقوليسرا الى اقرام وبات نجوم الزساك عمالقة، ولم يتمكن الفريق الضيف من اجتياز خط الوسيطُ الَّا نادراً ولم يُصل الى مرمى نادر أهدر قناسي مسعيد انقراداً، لكن سنامي

الشيشيني المدأَّفع المتقدم سند كرة قوية من ٣٠٠ مترأ عانَّقت الشُّباك بعد ٥٣ دقيقة. وعانت الفرصة الى وجوه جماهير الرسالك التي نم تشبهد الهدف الثالث الذي احرزه ايمن منصور بضربة رأس في الدقيقة الد ؛ د لان الكثيرين

تُواليُّ هجوم الزمالك، وأسفر عن هدفُّ رابع

همانفسك سيرفعن أى محاولة لتأجيل مباراته مع تایسون

🖾 هنوستن (الولايات المتحدة) ا ف ب - اكبد الملاكم الاستبركي الفياندر هولسفيناد بطل الحيالم للوزن الثقيل (تصنيف الجمعية العَالِمُةُ لِلْمَالِّكِمَةُ) انَّهُ سِيرِقْضُ أَي سماولة جديدة لتأصيل سياراة الشار ضيد مواطئه مايك تايسون بطل الخالم السابق والمقررة في ٢٨ حزيران (يونيو) المقبل. وكان من المفترض أن يلتقم

قَوِي: النَّونِسِي غُولُمُ

يخطم رقها أقريقيا للمشى

🖼 تونس - اف ب - حطم التسويسي حساتم غسولة الرقم القياسي الأفريقي لسباق ٥ كلم

يشيأ مسجلاً ٩٤٠٥٠٨ يقبقة خلال لقاء العاب القوى الذي اقيم على ملعب المنزد في تونس.

والرقم القيسأسي المسابق لسنجل بإسم العنداء نفست

وصقدارد ٢٥٠٠٥ دقسقة وقد

حققه في لقاء لوتكيرشن الالماني

في ٢٦ أبِّ (اغسطسُ) ١٩٩٤.

الملاكمان امس في لاس فيخاس (و لانة ندفادا). لكنَّ المباراة تاجلت لاصابة تايسون في حاجبه الايسر خلال التسارين في نيسان (ابريل)

وقأل هولنفيلد: «سأجد نفسي مضطراً إلى البحث عن مالكم الحُر في حال طلب محسكر تايسون التَّاجِيل مرة جديدة».

عدد الدول المشاركة في الدورة العربية ارتفع الى ١٧

مأكان يقتضى احتساب ركلة

■ علمت والحسساة، أن عسيد الدول المساركية في منافسيات النورة الرياضية العربية الثامنة المقررة في لبنان من ١٢ الى ٢٧ تمورُ (يُوليوُ) الْقَبِلَ، ارتفع الى ١٧ دولة، تعدما اللغت البحرين اللجنة العليا المنظمة مشباركتها في مسسبانقيات العياب القيوي والسلاح والغولف وكرة المضرب والتابكواندو والكرة الطائرة وكرة القدم ورفع الإثقال.

على صبعيد أخر، طلبت اللحنة التنفيذية للدورة من الاتصادات الرياضية اللثنائية تسليمها اللوائح النهائية الضاصة بِلاعبيها في موعد اقصاه ٢٠ ايار (سابو) الصالى، ليحسنى للجنةٌ الاشراف على ألاعداد والمتبابعية الميدانية لتحضيرات المنتضبات اللبنانية المشاركة في المنافسات. وكنانت اللحنة التنفيينية للدورة العربية برئاسة العميد

الركن سهيل خوري (رئيس اللجنة بعض المنت خبات الى فرنسا الاولبية) وحضور منير النورة زيد خيامي عقدت آجتماعاً عاماً للانخراط في معسكرات من ضمن اتفاقيية ألتعاون الشبابي مع مندوبي الاتحادات الرياضية الشاركية العابها في الدورة، والرياضي بين البلدين. لتابعة البحث في الاعداد الاداري والميداني للمنافسات، وقد بت بشكل شببه نهائي موضوع الملاعب والاماكن التي ستنجرى

لجنماعات مع كلّ اتحاد على حدة لبلورة مختلف الشؤون العالقة.

ويكتمل اليوم وصول اعضناء لجنة الإشراف المتابعة المنبثقة من منجلس وزراء الشنباب والرياضة العرب وهم عبد الحميد الوكيل وهاني مصطفى (من الجامعة " فيها المباريات. العربيّة) والامين العام للاتصاد ومن ابرر التعديلات اقسامة العربي للالعاب الرياضية عثمان مسابقتي المصارعة واللاكمة في السعدّ، وسيبحثون مع خيامي القاعة المفعلة للمبينة الرياضية وخــوري (عــضــوا اللَّجِنة) في البومين المقبلين في المستجدات

الني ستحتضن النزالات قبل أن تُستَّقف نظراً لسعة مدرجاتها (نصو ۲ الاف متفرج) ووجودها فى منطقة تحظى فيها اللعبتان ېچمهور کېير. وللمسزيد من المتسابعسة والتحضير، بوشر عقد سلسلة

. الى نلك، ابلغ مندر الدورة زيد خيامي الحضور ان مرحلة

الدورات الدولية في كرة المضرب

ميونيخ وهامبورغ (المانيا)، براغ

النهائي مع الاسترالي جايسون ستولتنبرغ المصنف سابعا الذي هزم البرأزيلي فرنانيو ميليجيني (۱/۳) ثم بالانسماب.

ميرنيخ وحقق السويسري مسارك روسيه المسنف سابعا ابرز نتيجة

نتيجة بارزة لروسيه في دورة ميونيخ الاسبوع الماضي. وفساز النسأ 🛎 اتلانتا (الولايات المتحدة)، وفيار التشييكي بوهدان اوليهراتش المصنف تالشاً على ميونيخ الالمانية الدولية بفوره

على الأسباني كارلوس موياً المصنف ثانياً (٥/٥، ١/٧). - ا ف ب - بلغ السويدي ماغنوس نورمانُ المصنّف ٨١ عَالَمياً النّور ويواجه روسيه في نصف نصف النهائي من دورة اتلانتناً الاميركية الدولية في كرة المضرب النهائي أسبانياً اخْر هو اليكس كوريتخا الساس الذي هزم بِغُورَهُ عَلَى الْتَشْيِكِي بِتَر كورَدا المنف خامساً (٤/٦، ٤٤/٦). الالماني مسارتن زينر (٧/٥ ٢/٢، ووجسه نورمسان الذي أخسرج

الاميركي اندره اغاسي من المرحلة الثانية ١٢ ارسالا نظيفاً واحتاج الى ٩٤ دقيقَة لينهي للبسآراة في ويلعب نورمسان في نصف

وفي المباراتين الاخريين فار الاوروغويائي مارتشيلو فيليبيني على النمسوي جيلبرت شالر (١/٦، ٢/١)، والأنسيسركي كسريس وودروف على الإستترالي سائدون ستول (۱/۱، ۱/۴، ۲/۲).

كنك سيلعب التشيكي سلافا دوريسيل الدي تخليب عليي الندماركي فريدريك فيتسرلاين (٦/٧، ٦/٨) ضد الأسترالي مارك فيليبوسيس الذي اقصى الأيطالي اندريا غاودنزي (١/٥، ١/٤، ١/٤). وخرج التشيلي سارتشيلو

ريوس المصنف اول من الدور ربع النهسائي لنورة براغ النوليسة بخسارته أمام الفرنسي فابريس سائتورو (۲/۱، ۳/۳، صفر/۲). وكان ريوس احرز اول لقب له الاحب الماضي في دورة مبولتي كارلو الفرنسية إما سائشورو ماري نقائجه الجيدة في الأونة الاضيسرة، علمساً بانه الخسري

النمسوي توماس موستر المصنف

ثانياً من ربع نهائي مونتي كارلو

هامبورغ وخرجت الاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة ثانية من الدور ربع النهائي لدورة هاسبورغ الالمانيية الدولية بخسارتها أمام مواطنتها المغمورة ماريا سانشيز اورنزو (٥/٧، ٧/٥، ٢/٢).

الاسبائي البرتو بروتاس (٢/٢،

٦/٤، ٦/٤)، والفرنسي سيدريك

بيولين على الاسترالي ريتشارد

فَـرُومَــبِـرِغُ (١/٤، ٤/١، ٢/١)، والاسباني اصيليو الفاريز على

الإلماني مـارسيلو غراســا (٣/١)،

التى بلغشها التحضيرات

التنظيمية منذ زيارتهم الأخيرة

المنبثقة من اللجنة العليا المنظمة

للدورة العربية أجتماعاً تنسيقياً

مسساء اليسوم في مكتب الدورة

(مبنى المدرية العاملة لنسبأت

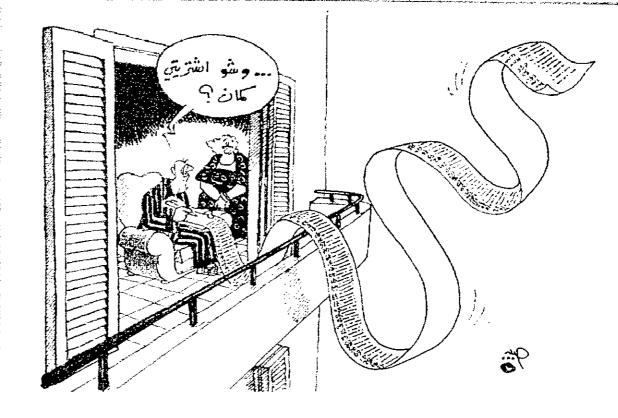
كما تعقد اللجأن الإدارية

في أذار (مارس) الماضي.

والرياضة).

ً ويُخْرَجِت ايضاً القرنسية ماري بيرس المسلفة سادسة بخسارتها أمنام الكرواتيسة أيفنا منايولي المنتقة رابعة (١/١، ١/١، ١/١، ١/١). وفي مباراتين اخريين فازت الفنرنسية انْ غنَّايِل سنينَّدو علَى التشبيكية بشرا لأشفروفا (١/١) ١/٢، ١/١)، والرومس روكسسائدرا دراغبوسيس على النمسوية باربرا شبيت (١/١،

الاسبوعالمقبل للاعلان في الملحق الرجاء الاتصال بـ "تهامة "على العنوان الأتي: +141 - 1.4 0.4L *171 - 1 · F YTAT .. 941£ - VYOYOY









🔲 لندن – «الحياة»:

🗷 مضى زمن. اي قبل سنوات قليلة، كانت عروض الموضة في العاصمة البريطانية تمر مرور الكرام على المستوى العالمي اذا ما قورنت بالمناسبات المعاثلة في روما وميلانو وباريس ونيويورك وحتى جنيف. غير أن الجهود الصَّيْئة التي بذلها المسؤولون المحليون. اضافة الى صعود الساء بريطانية بأرزة في دور الموضة العالمية. ساهمت في تغيير هذا الواقع.

ومكذا دَّخل اسبوع الموضة اللندني حلبة المنافسة القوية مع باريس وميلانو ونيويورك وغيرها، وما عاد كبار المصممين ودور الموضعة الراقية بجدون حرجاً في النزول بقوة الى العاصمة البريطانية... والتي لا تبخل ابدأ باستقبال حافل يليق بأبرز المناسبات الاجتماعية في رورنامة الأناقة والجمال.

وعلى مديّ أسبوع كامل، يتباري كبار المصممين، من انكليز وشامنان، وكارولين تشارلز، ربول كوستيلو وغيرهم وسما لاشك وغيرهم. في تقديم أحدث الصرخات في عالم الموضة وعيونهم ليست على الحضور بقدر ما هي تقابع اهتمامات وسائل الاعلام الكبري التي تلعب دوراً مهماً في انتشار افكارهم وتصاميمهم. وبالقالي تحويلها الى مادة استهلاكية حيّة سواء في مصانع الملابس او فيّ

الافلام والمسرحيات والمناسبات الرسمية العامة. ومع ذلك فَتُمة جانب أخر بظل خنياً في اسبوع الموضة اللندني، واذا ما برز قليلاً فيار ذلك يكون بصورة ضجولة، وتقصد بذلك المصممين البيدئين الذين لم يحققوا الشهرة الكبيرة بعد، وان كانوا وصلوا الى مسموى معقول بزهلهم المتلال مساحة معينة في في صالات العرض

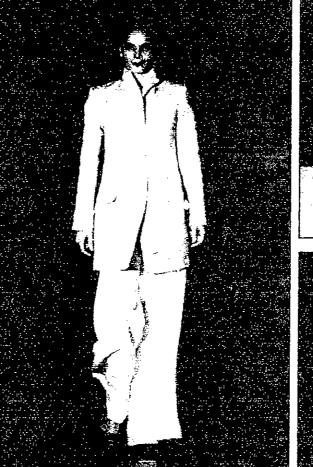
واذا كانت وسائل الاعلام الكبيرة تلاحق الاسماء الكبيرة اساساً، فان الباسفين عن المواهب الجديدة يتنجبون اجمالاً الى القاعات الجانبية بحثاً عن العبقريات الكامنة التي من بين صعوفها سيظهر استال لاغرغيك وماكوين رغيرهما من البريطاسين الذين اخذوا يغزون دور الارباء الباريسية والايطالية.

وفي الصور المنشورة الى جانب هذا الكلام بعض التصاميم التي قَدُّمها مصممون غير مشهورين بعد، ومنهم بيرس فيوندا، ومولبري، فيه أن بعض هذه الافكار سيجد طريقه إلى القطأع الاوسع من الجنيلات في المستقبل القريب كما وان واحداً عن هذه الاسماء - او اكثر - سيحتَّل مكانه البارز.. في بنيا الآنانة؛

















وأوالفرقب على

بالكلها مصغولة على

والكؤوس البلورية والحا

ر. والسنائك الفضية التي تم

استبرادها من منن الجنوب

للغربي، فيانه عبادة ما يساعد

السائح في معرفة مرحلة متقدمة

ومشميرة من تاريخ المجشمع

وُماً أن يهمُ الزائر بالتوجه الي

الفضناء الضارجي لهذه الإروقة

حتى تثير انتباهه ورشات وظفت

لاستعادة بريق حرف تقليدية

كانت ان تنقرض وظل حضورها

محصوراً في بعض المدن النائية.

انهبا ورشبأت صناعية القبصب

والنحت على الخشب والتي عادة

ما تحمل بين طياتها ملامح

وتمثلات مدنية ظل يحتضنها

وعلى رغم الطابع التسجساري

الذي يطبع مدينة الفنون المغربية،

فإنَّ ذلك لَّم يمنعـها من ان تشكل

احدى المحطأت السياحية التي

يؤمها ما يناهز عن الف سائح في

اليوم الواحد. وهذا العند قابلً

للارتفساع في بعض المراحل من

النشاط السياحي في المغرب، وهي

سباحة اراد منظمو القربة ال

تخضع لنظام متميز يخالف ما

كانت تعرفه الاروقية التنصارية

والسياحية في المن المغربية، أذ

يمارس قيها الارشناد السياحي

طبقاً لإساليب تختلف عن المالوف

في هذا القطاع. منتوجات تقليدية

تحمل اسعارا محددة الشيء الذي

يمكن السائح من التبضع بنوع

من التلقائية ومن دون تاثير يذكر

ولعل هذا الإنفسراد هو الذي

جعل قرية الفنون المغربية تشكلًّ

أحد النماذج السياحية المعمول

بها دولياً. ويقول محمد البوكيلي

أحد المسؤولين بقرية الفنون

المغربية في هذا الاطار: طقد

ارتابناً منذ ان اكتملت الجوانب

المسيوية في القرية على وضع

دراسة مستفيضة للنشاط السياح،

وعملنا على تجاوز كل ما يمكن أن

يعيق النشاط السياحي بهاء

فوضعنا نظامأ لمنتوجنا التقليدي

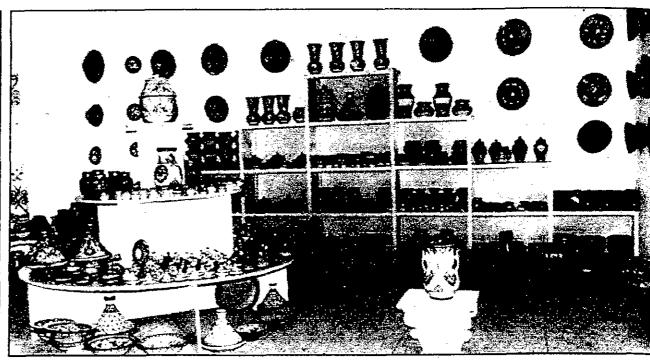
ما أهلنا لكي نخلق نوعاً من الثقة

من جهات معينة.

بين زوارناء.

البيت المغربي لفترات متعددة.

اللغربي.



🛎 على بعد امتار محدودة من أأضفة الجنوبية لنهر ابي رقراق أأبتي تدخل ضسمن الخسريطة المغرافية لدينة سيلا المتميزة وَالْرَالَاةِ فَي النَّسْسَاطِ الحَسَرُفي قِيْ قَلِيدي، وفي منطقة تدعيُّ ﷺ ولَجِه، الَّتِي تَثَّاحُم جِهِنِّهاً أأشرقنة احد المناجم الطينية الذي كَانَ يومه محترفو الخرف، شيدتُ قَيْرِية الفنون المغسرينسة. قسرية أُذَّ تَـ فظت من حــيث نظامــهــا ألغمارى بالاصل المغربي المتجذر فيُ ذاكرة المجتمع المحلى، فيمنا وُقِّلُفت مساحبتُها التّي تناهرُ يعسبة عشر هكتاراً لتنشيط عدد تنت مسسر من المهن والحسرف التنقلينية، بما فيها تلك التي عرفت تصدعاً ملموساً في بنياتها التحتمة نتسجة ارتفاع اسعار موادها الاولية وندرتها، اضافة إلى المنافسة اللامشروعية التي

كانت نتعرض لها. ما أن تطأ أقدام الروار أحدى بوابات قرية الفنون المغربية حتى تتوقف طواعيبة في احد اروقتها التي يزيد عديها عنَّ السنة. أروقة تكآد ان تتسوحسد من حسيث مستأحياتها التي سطر لهيا السؤولون نظاما خاصا يتارجح يبن الاصبالة والمعباصيرة اللذين نُسُوبِهِما التّحانس. وتَحْتَلْفُ الاروقية من حبيث محتسوبياتهما أضافة الى اسمائها والقابها المستعارة من بعض المدن المغربية التي كانت مصدر الهام للحرف التقاليدية. فينفرد رواق المرينيين ﴿ نُسَبُّهُ الَّى تَوْلُهُ بِنِّي صَرِينَ الَّتِّي كانت حكمت المغرب وعرفت فيها الحرف التقليبية ازبهارا متميزا بعرض الانوات الخبرفسية على أختلاف اشكالها محمولة على أرفوف خشبية، فيما تغطى عينات مُنهًّا مسأحته الداخليَّة، وهي عينات ترجع اصولها الى مدن أسنقي والصنويرة وسنلاء وعلى يُرغَمُ الْأَنْصُبِهِ إِنَّ الْكِلِّي الواضِحِ في أهذه المعروضات فان نلك لم يمنع الزائر لهذا الرواق من اكتشباف

التباين الحاصل فيها.

الغضائية

المصربة

>**∀**c≓

نسبة الى مدينة الصويرة، طُلّ بحث فظ بمختلف مكوناته التقليدية بدءاً من مواده الأولية المتمثلة في الطين الاصفر والاسود الداكن اللون اصافة الى أحجام مصنوعاته الخزفية التي تضم مسسرهريات الورود والادوات المطبخية، فإن عملية صباعته طلت وفية للمالوف لدى محترفي هذا النشباط بمنينة الصبويرة وتتلخص في اعتسمادها على مستلخصات بعض النباتات المنتشرة بسفوح جبال الاطلس الكبير المتاخمة لورشات الخزف والتي عادة ما تمتزج بكميات من مسأدة القطران. امساً الرسسوم فتحسد، بصفة عامة، بعض المعالم المعيشية لدى الاسر الصويرية كما هو الشان مع صور الأنشطة البحرية والطيور الخ. امسا الخبزف الاستقبوي الذي ترجع اصبوله الى منينة آسنفم

باصالته العريقة فظل يعتمد كليأ على الطين الأحمر الخالص كمادة اساسية له. وتزين ادواته الخزفية رسوم تستمد جنورها مما تكتنزه مُدينة اسفى من اعراف وتقاليد احتماعية غالباً ما تصاحب بعض الاحتفالات الخاصة كالخطوية والزواج والختان. وتجدر الاشارة في هذا الأطار الى ان مختلف هذه الرسنوم يغطى يصنفنة خنامنية نصف حبجم الادوات الضرفيية السلاوية مخالفة لما تتضمنه نظيرتها من أسفي والصويرة، فقد ظل المهست مون بهددا الارث الصضاري الاصبيل مرتبطين بما كانوا القوه عن الأجيال المتهنة لهذا النشباط ويقى اهتمامهم محصوراً في الأعتماد على الطين الابيض الذي يُصرح بكسيات من التسراب البني اللون، في حين تختزل مواد الصباغة التقليدية الوانأ من الفولكلور المغربي كما هو الشبان مع تلك الرسبوم التي تجسد احدى الفرق الشعب العريقة او صوراً لاحد شيوخها.

أما رواق «الأدارسة» فقد وظف اسساسساً لصناعسة الزرابي امسنا درواق المرابطين، الذي

لتنشيط هذه الحرفة الضاربة في عمق الذاكرة المغربية. ومن بين المفارقات التي يمكن ملامستها داخل هذا الرواق انه بقدر ما ظلت وظيفته سحصورة في مناصب شنغل لبنعض منصترفات هذه الانشطة اللواتي كن قسد تخلين عنها لطروف قاهرة، بقدر ما سهر محتضنو هذا المشروع على مراعاة خصوصية السجاد المغربي الاصيلُ، والَّذِي يتلخص في نوعين: السجماد البربري، ويعتمد في صناعته على كميات من الصوفّ الخالص وتتراوح مساهته بحدود اربعة امتار متربعية تكتسوها رسيوم لببعض الصيبوانات الأليفة والمتوحشة كالاسيد والنمير والفرس والتي تحمل اكثر من رمز في القبيلة

فأنه هو الأشر تمكن من الاحتفاظ ويقبول انريس السأ

النشيطة بهذه الْقرية استدراك ما كنان طواه النسبيتان من حبرف «الحنبل» (عبارة عن سجاد مغربي كسسان يُصنع من وبر الإبلَّ والصبوف) اضباقية الى عبينات أخرى من الانوات الفخارية التي

البربرية، ثم الزربية أوَّ السجَّاد العربي نسبة الى بعض القبائل العربية التي استقرت في الإرياف المفسربيسة، وهي من حسيث تصاميمها الهندسية ميّالة الى المقابيس المستطيلة تكسو اطرافها مربعات متداخلة في ما بينها، في هين تستنقل رسنوم تصعب فك مضمونها في الوسط صاحب مشروع قرية الفئور

المغربية: «أود التأكيد في البداية أن اقدامي على هذا المُشَروع لَم يكن منجرد معامرة، وانما تُولُدُ أنطلاقاً من احساستي بمدى اهمية الإنشطة الحبرفينية سيواء على الصعيد الوطني او الضارجي، خصوصاً وأن هذا القطاع عرف تصدعاً مشميراً مس عبداً من جوانبه. وعموماً حاولت بمعية كل الشبرائح المهنيسة والحسرفيسة

تقلب سنة كسا هو الشانُ مع كانت تنشط بالبوادي المغربية.

يضم صناعة الاواني النصاسية

🗷 محفوظ المغيازي، محدر شركة ،عرين فيلم للانتاج،، كان أحد النين أطلقوا صديحات استفأثة للنهوض بالانتاج العربي وتطويره خشية ان ينهار، كما قال في لقائنا معه، أذ بدأ

حديثه بتحنير وجَهه الى وزراء الاعسلام العسرب بأن الصناعسة التلفزيونية في مجال الدراما، التي تُعبِر عن العرب، في طريقها الى الاندثار. وتساعل المفازي: لماذا خرج وزراء الاعسلام الى الفسنساء واعتلوه، وكنان الكيبان الاعلامي طَبِيعَي عَلَما أَ ان هَذا الكيان انْ

يكون طبيعيا الاعندما تصبح هذه الأجسهارة قطاعاً خاصا وخلال ثلاث سنوات ستتوقف الدرامسا العسربيسة في القطاع الخّاص ثم تاتي الخـصـخـصـة فتتوقف في القطاع العام، ثم ياتي التضخع على الانفتاح السوري القريب فتتوقف صناعة الدرامآ في سنورية، ثم الغيلاء في لبنان سيعنع هذه النبسة، أذا صح

ماً يعيرُك في الفضاء شيئان: الأفلام التسجيلية عن التاريخ العربي والأثار العربية، اضنافة التعبير، من الظهور جيداً. • وما العمل لتجنب هذه الى الدرامسا لأننا خسرجنا الى العالم. ولا أقول لمسؤولي الاعلام

الدراميا، لأنها أيضياً لا تصلح المرسينس التي كانت في مصبر بسعر ۳ الاف جنبه أصبحت ۳۰۰ للفضاء، فهي تراث من الستينات. الف. عناصر التضخم في مصر بل علينا ان نطورها أكثر بمعنى أن نختار مثلاً قصة لنحس معروفة من ١ الى ١٠ الأقم وفي محفوظ وتعطيها لسيناريست ســورية من ١ الى ٢٠٠٠، ولا بدّ أميركي، ليعيد كتابتها وضَّبط لهندة العناصير أن تنعكس على عملها الفتى ككل، فيبقى عندنا سنعسر للحطات التلفيزيونيية نص اميركي، شيرط أن تكون خصوصا أن قاعدتها السعرية الدرَّاما عُربيَّة مَنَّة في المُنَّة وفي وضعت العبام ١٩٧٧، ولم تتطور بيئة عربية مئة في النُّئة، لإظهار بل انخفضت بعد الحروب العربية ملامحنا العربية. ولكي أعطيها

بِينَ ١٥ في المئة و١٥ في المئة. المرحبوم حسين رياض كان يتقاضَى ﴿ فَ جِنْبِهَا فِي الحَلْقَةِ، أما البوم فيتقاضي بحيي الفضرائي مثلاً ٣٠٠ الف جنيه ومحمود عبدالعزيز ٧٠٠ الف على

البرنامج. وفي هذا الش طريقتان، فإما أن تكون الصناعة قطاعا خاصا وتخلق تنافسا بينها خصوصاً على مستوى الإعسلان، واصا ان تكون قطاعساً حكومسيأ وتبقى بقرار وزاري وترفع الإسعار بطريقة تلقائية.

اختيار هذا النوع من العُمل لأنه من خسلال المخسرج العسربي لن نستطيع الوصول الى العالمية فالأجهزة التي نعمل عليها هي اجهزة الاتصال الإعلامي، ولا تتم الاعبر الايقاع المتمثل بالكلمة. وندن كبشر نتخاطب ونتحاور بالإنقباعيات ولنس بالجيمل الحوارية كما يعتقد الجميع. ففي

عامل جذب قويأ اختار لها ممثلأ

عالماً ومخرجاً عالماً كي نستطيع

المبدع العربي ويفرغ العمل بشكل

عـربيـان، ولكي ندخلُ البيتُ

الأوروبي أو الأمسيسركي علينا

● الا بلغي طرحك شذا دور

كسلا لأن الموضيوع والفكر

اخراج قصتنا إلى العالم.

أو بأخر من ميزته العربية؟

الإيقاع، فالموسيقي تحكم العالم. الدفوف والطبول في الغاية كانت حوارا ونحن طورناها الى لغات، ولذا لو تغير الإيقاع بالكلمات نفسها لتغير العني. والفرق بين المتقف وغسر

المثقف هو الايقاع، لأنك لو حلست مع غير المثقف وقص عليك حكاية جميلة جداً فسيأتي غداً ليقصها داتهـــاً. والفــرقُّ في العــمل

البريطاني أو الأميركيّ انه ينتقل من موضوعية الني اخرى لأنه بملك محتوى أكبر. ● هل القصبود الوصبول الي البيت الأوروبي فقط، أم ايجاد

بنيل لدعم الحكومات العربية؟ - الوضيوع يمكن ان يكون انتاجاً اعلامياً عربياً، وساقول لك عن الحل بدلاً من الْمخسول في التـفـاصـيل. فـمـعظم المحطاتّ العربية التلفزيونية عنده ادارات للانتساج الدرامي والعسام. فلو أنشاوا هُدِئة تُصِبُ فَدِها عشرة في المئة من موازنات كل متعطة مخصصة للانتاج وقمنا بإنتاج مسلسلات عربية بإيقاع ولغة عبالمين لاستطعنا الوصنول الى المشباهد الأجنبي بكل مغاهيمنا

مؤتمر علمي في لندن عن جمال الشعر والعناية به

التحميلية.

المؤتمر الى مستاعدة المستهلكين في فسهم الطريقية المثلى للعناية بصَّحة شعرهم، وتسريحه من بون اتلافه، وكبيفسة المصافظة علَّيه. وجاء في كلمة البروفيسور جان بول مارتى ١٠ن للشعر لغته الضاصة في التعبير عن الذات. فالشعر ثو الظهر الصحي الايجسابي، مسرتبط بالوغى الاجتماعي، وبالموضة، في حين ان الشبعر الذي يعاني من المساكل، كالتلفِّ، والقشرة، والتساقط، يمكن ان يقسسر على انه متوقف سلببي، وعدم الأعسسداد

بالنفس. اما الدكتور دايفيد وايتنغ فقد تناول في كلمته الإسباب العلمية الكامنة وراء الشاكل التي يعاني منها الشعبر، والدورة الكاملة لنموه، الى جانب تاثير البيئة، ومستحضرات العناية به. كما

البريطانية اخيرأ المؤتمر العلمى الجمالي الذي رعته مستحضرات وبأنتين، للعناية بالشصعصر، وحنضرته الصحافة العرسة والإجنبية المتخصصة وشارك فُسهُ ثَلَاثُهُ اطباء اخصائدت من الولايات المتحدة ويريطانيا وفرنسا، الی جانب کبیار الاخصائيين في مجال الصناعة

وتضسمن برنامج المؤتمر مواضيع عدة ومناقشات تهم المرأة والشُّسركات القسيسانية في محال العناية بالشعر والبشرة وكل ما له صلة بالجمال. وسسعت دبانتين، من هذا

ركز دعلى أهمية اتباع الأساليب



الإنطاليسة تم خسلاله الإعسلان عن الفعالة وحسن اختيار منتجات العنادة به للتقليل من الاضبرار التى تصبيه».

ولم يكن مبؤتمر لندن العلمى الجسمسالي الأول الذي ترعساه «بانتين» اذ سبق ان رعت أخيراً مؤتمراً صحافياً في مدينة ميلانو

النتائج المنملة للأساث والدراسات التي اجسريت حول الشَعر، والتي قامّت بها مجموعة سراء في مسعظم الإختصاصات.

اما الهدف من المؤتمر العلمي

للجمال الذي عقد في المتحف العلمي في لندن فكان للَّتَ عَارِيفَ مالأستحباب الكامنة وراء تلف الشبعير، والسباهمية في ارشباد المستهلكين ونصحهم من اجل الحنصبول على شنعبر منتجي

٢,٢٠ خدمة المعلومات، ٧,١٥ القرآن الكريم، ٧,٢٠ بين وبنيا، ٧,٢٠ الخيريا عربه، ٥٠,٠٠ المسلس المدبلج «متى أرى حبيبي»، ٥٠,٠٠ بشرة الاخبار، ٢٥,٠٠ عالم الصحافة، ١٥,٥٠ برنامج «منيا ألوضة» (اعادة)، برنامج مسحتك بالدنيا، ٢٠,٢٠ برنامج مرايا ١٩،٠٠، ١٨ نشرة الاخبار، الأخبار، ٢٥, ٢٠ فيلم السهرة الأجنبي، ٢٣,٠٠ نشرة الأخبار، ٢٢.٢٠ مساء الخبر يا عرب (اعادة)، ١,٠٠٠ المسلسل المدبلج (اعادة)، ٢,٠٠ القرآن

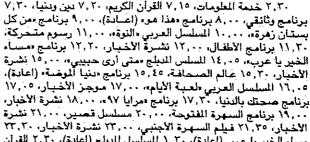
٧,٠٠ منياح الخيريا منصس ١٠,١٥ برامج الأطفال، ١٠,١٠ لك واسرتك، ١١،٠٠ للسلسل العربي، ٢٠،٠٠ سباق الأغاني، ١،٠٠ برنامج . اخباري، ١,١٥ منوعات، ١,٢٠ اصحك معانا، ١,٤٥ إيات الجمال، ٢،٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,٢٠ منوعات، ٢,٣٠ بطل يسبح في قلبي، ٢,٤٥ صور ورسائل، ٢,٠٠ فيلم عربي، ٢٠٠٠ نشرة الاخبار، ١٥,٥ أغاني، ٢٠٥٠ نفيليه، ٢,٠٠ أغنية، ١٦,٥ شموع، ١٠٤ مسلسل عربي، ٢٠٢٠ لقاء الاشقاء، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٥٠٥ الكاميرا الرياضية، ١٠٠٠ الغيلم العربي، ١١،٠٠ النشرة الأخبارية، ١١،١٥ من أغاني الأقلام، ٢٠،١٠ مسلسل عربي، ١٠،٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١٠،٠ نغم، ٢٠,٢ الفيلم العربي،

+ توقيت القاهرة

. . ، ٢٤ ، المهات في المنفى، بطولة أمينة رزق وعادل امام، ٢٠٠٠ فيلم تلفزيوني، ١٠٠ . ٤٠ ، اللفخ، بطولة إجلال زكي، ١٠٠ ، معركة الحياة، بطولة حسين صدقي وسعيمة توفيق، ١٠٠ ، ١٠ ، الجحيم، بطولة عادل إمام، ١٠٠ ، ١٥ مبدوية في باريس، بطولة سميرة توفيق ورشدى أباطة، ٢,٠٠ مصعفور له انياب، بطولة حسن يوسف ويسرا، ١٤,٠٠ «المنتقمون، بطولة ميرفت أمين وعزت العلايلي، ١٦,٠٠ فيلم رومنسي احب وكبرياء بطولة نجلًا فتحي ومحمود ياسين، ١٨,٠٠ درجل لهذا الزمان، بطولة عادل الدهم وسماح انور، ٢٠,٠٠ ضيفن ايام منصمد عبدالرهاب أمعنوع الحب، بطولة متحمد عبدالوهاب ورجاء عبدو، ٢٢,١٥ «انتبهوا أيها الازواج، بطولة بوسى وسعيد

... ٩ القرآن الكريم. ٢٠,٠ برنامج مساء الخير أوريت، ١٠.٠٠ برنامج على الهواء (إعادة)، ١١,٣٠ برنامج وثانقي، ١٢,٢٠ مسلسل مصري مستوات الصبري -١٣,٢٠ برنامج فيديو كليب، ١٤,٠٠ مسلسل معبلج، . ، , (١٥ برنامج أناقة ، ١٥,٣٠ صَفَلَة غَنَانِية /عَاصِي الصَلَانِي، ٢٠,١٦٠ مسلسل معتري «الضحايا» -١٧,٢٠ برنامج صالون – عبدالردعن الابنودي، ٢٠,٨٠ برنامج على الهواء، ٢٠,٠٠ مسلسل لبناني مشارع الأيام، ١٠٠٠ إرنامج محاكمة، ٢٢٠٠٠ برنامج في سكون الليل، ٢٢٠١٥ برنامج في سكون الليل، ٢٢٠١٥ فقرة غنائية، ٢٢٠٠٠ برنامج اناقة، ٢٠٠٠ مسلسل مصري الضحايات . . . ١ . برنامج فيديو كليب، ١٠٢٠ برنامج صالون - عبدالرحمن الابنودي، ٢,٢٠ مسلسل لبناني مشارع الايام، ٣٠٣٠ القرآن الكريم، ٥٠٠٠ المثقام.

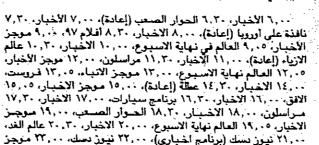




٤,٣٠ مسلسل ديني، ١٥,٥٥ فيلم تسجيلي، ٤٥,٥٥ أقوال الصحف، ٦,٠٠ شباب دائم، ١,١٥ الاطفال.







٥٠,٠٠٠ العالم نهاية الأسبوع، ٢٠,٠٠ موجز الانباء، ٥٠,١٣ فروست، ١٤,٠٠ الاشبار، ١٤,٢٠ عطة (إعادة)، ١٥,٠٠ موجز الاشبار، ١٥,٠٠ الالقَّ، ١٠ . ١٦ الإخبار، ١٦,٣٠ بَرِنامج سيارات، ١٧,٠٠ الاخبار، ١٧,٠٠ مرآسلون، ١٨,٠٠ الأشبار، ٢٠,٨١ الصوار الصعب، ١٩,٠٠ موجن الاخبار، ١٩,٠٥ العالم نهاية الاسبوع، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,٠٠ عالم الغد، - ، (٢ نيوز دسك (برنامج اخباري)، ٢٢،٠٠ نيوز دسك، ٢٣،٠٠ موجز الخبار، ٥٠ ، ٢٢ موجز الخبار، ٥٠ ، ٢٤ الديار، ١٠٠٠ الحوار المدعب، ١،٠٠ الاخبار، ١,٣٠ مراسل، ٢,٠٠ الاخبار، ٢,٣٠ تقرير الأعمال في الهند (إعادة)، ٢٠٠٠ موجز الاخبار، ٣٠٠٥ العالم نهاية الاسبوع (إعادة)، ٤٠٠٠ · أَلَاخْبِارْ ، ٤,٢٠ بريطانيا في الراق، ٥,٠٠ الأخبار، ٣٠،٩ تقرير الأعمال في الهند (إعادة).

٤٠٠٠ فيديو كليب، ٤,٣٠ كابتن ماجد، ٥٠٠٠ كيف وليش، ٥,٣٠ فن

الطبخ، ٠٠٠, أبيت فالتي، ٦,٣٠ تاريخ الموسيقي، ٧,٢٠ نهاركم سعيد، ١٠٠, ١٠ كرة سلة، ١١,٢٠ كيف وليش، ١٢,٢٠ الفقراء ايضاً ببكون،

١٣,٢٠ الدنيا دولاب، ١٥,٠٠ بتخسر إذا ما بتلعب، ١٦,٠٠ فيلم اجنبي،

٠٠. ١٧ مقابلة خاصة مع الكاتب أمين معلوف، ١٨،٢٠ ماريا وبس، ٢٠.١٩

درسرم متحركة ٤,٢٠ ،Goof Troop رسوم متحركة Arsene

Mickey متحركة بالمداخة بالمدركة بالمدركة بالمدركة بالمدركة سوم متحركة Mickey في متحركة بالمدركة بالمدركة Donald بالمدركة بالمدركة بالمدركة المدركة بالمدركة المدركة المدركة المدركة بالمدركة المدركة بالمدركة بال

رسوم متحركة Goof Troop، ٢٠٠٠ فيلم الميركي Benji The Hunted، ٢,٢٠ حديث في المدينة، ٤,٣٠ الاخبار، ٥,٠٠ سينمجلة، ٢٠،٥ مسلسل مصري «سَر الْفَائب»، ٦,٣٠ فيلم أميركي My Brother's keeper مصري

حوار العمر، ۲۲٬۰۰ ليلة حظ ٢٤٠٣٠ نهاركم سعيد.

* توقيت غرينيتش

١٠٠٠ قرآن كريم، ١,١٠ فيلم تسجيلي، ١,٢٠ انهم يقتلون الشرفاء، ١,٣٠ في الطريق اليك، ٢,٠٠ في الطريق اليك، ٧,٢٠ أمراة وظل رجل، ٩,٠٠ كلام جرآيد، ٩,٢٠ نساء صد القانون، ١١،٢٠ زوجة مصرمة، ١٣,٢٠ البحث عن فضيحة، ١٥,٠٠ صحافة وسيتما، ٢٠,٥٠ حياة عارب، ١٧,٣٠ ماستر سين، ١٨,٠٠ ماليش غيرك، ٢٠,٠٠ تطر الندي. ٢٢,٠٠ كنز الكنون، ٢٢,٣٠ حبيبي الأسعر، ٢٠,٠٠ ضحكة على الماشي.

* توقیت غربنیتش

١٥,٢٠ القرآن الكريم، ٢٠,٥٠ الاخبار، ١٥,٤٠ طبيعة الأشياء، ١٦,٣٠ الأخبار، ٥٠,٧٠ الشريعة والحياة، ٧,٣٠ موجز الأخبار، ١٧,٢٥ متابعة الشريعة والحياة، ١٨,١٥ برنامج وثانقي، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٩,٠٠ اخبار الشريعة والحياة ١٩,٠٠ برنامج وثانقي، ١٨,٣٠ الأخبار، ١٩,٠٠ اخبار الرياضة، ١٩,١٠ برنامج وثانقي، ١٩,٢٠ موجز الأخبار، ١٩,٤٠ المفالنا (اعادة)، ٢٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ برنامج وثانقي، ٢٠,٠٠ الخبار الرياضة، ٢٠,٢٠ برنامج وثانقي، ٢٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ المفادة، ٢٠,٠٠ المفادة، ٢٠,٠٠٠ ٢٢,٢٠ موجز الاخبار، ٢٢,٢٥ السباقون (اعادة)، ٥٠, ٢٢ برنامج وثائقي، ٣٣,٢٠ اليوم الرياضي، ٣٣,٣٠ الاخبان، ١٣,٥٥ الختام.

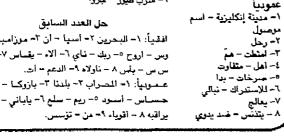
الكلمة الصائفة . • طريقة الحل اشطب الكلمات التي تعشر عليها بين الاصرف المنشورة في الشبكة، افقينا أو عمونيا أو وترياً، يميناً أو يساراً، صغودا أو هبوطاً، الَّى أن تَبِقَى لَديكَ فَي النهاية الإحرف المكونة للكلمة أو الجعلة الضائعة، مع الانتباه الى أن الأحرف المُنثورة لا تشترك في أكثر من كلمة واحدة.

										_	-	-	-	
رفح رمبك رنك ره <i>ن</i>	ب بصير بغاره	دم	رة أ	ړ کــ	نادح	فہ ز	-رو	<u>م</u> ۸	من	ية ا	سائ	الف	ىة نى.	كك سبا
ر <i>ھن</i> رھ <i>ن</i>	بعاره بلودان بورام					_							_	_
, ā	بوكو	م	ŗ	9	ك	و	J	٠	J	ق	ن	د	ق	Ŀ
فآين	بيراو	ق	J	1	È	1	ن	٩	ļ	4	ب	ك	ي	
قدم	بيلي	ب	مں	J	د	م	m	ق	ي	J	ي		ص	ں
ق قاين قدم قر قصر	J	J	ي	ي	1	م	9	کي	J	٦	5	ق	۲	Ę
فصبيده	داخونة	ن	3	را	د	J	ن	ي	1	ق	ل.	د	J	3
قلابات	ىجل	Ŀ	Ε	4	1	õ	ر	۴	٩	1	ر	3	ف	7
قندهار قیصر	ىرىيى ىعد	•	J	٤	9	3	J	ù	ب		د	مر	2	7
-بــر	دعم دلو دشق دنائلة	د	3	_	ō	÷	r	1	ي	1	ر	J	ق	7
خ	ىشىق	크	ق	-20	-	3	ت	ú	ن		ي	9	٤	÷
مُدن	ىنكور ىنكور	ù	ı	Ь	ن	4	4	ù	1	ب	7	ي	ب	è
مرباط مكة	نوي	ړ	4	ر	ق	د	t	J	و	3	9	4	1	١
مكنين		J	ي	ص	ب	ن	د	9	ي	ů	Σ	Ļ	٦	J
ملكال مناخ	ر راس	3	τ	t	3	ن	ā	اد	1	١	1	ن	3	•
Ļ—.	J.,													

حل العدد السابق: باسمة.

٨	٧	٦	٥	٤	٣	۲	١		لكلمات التقاطعة
								١	فقيأ
	. · : .							٧	- ممثلة سورية شياركت
		i. ;						۳	ي مـــسلسل • الرجّـــه لأخر ،
								į	'- سيف غير قاطع - دادر (ريز تر)
									شاهد (مجزومة) ١- اراد – يدور
•		1						٠,	ا~ عاهيمة اسيوية
		-		\vdash				Ĵ	۰ نت زاید ۰ قارب فور
-				 					١- عاصمة عربية
				H			Щ	٨	/ – علم مذكر – للتمني ' – الهـــــات – بمعنى
	<u> </u>							4	سرع ، ن
				1		.t.	4		

٩- سرب طيور - جروا حل العدد السابق الفقياً: ١- البحرين ٢- أسيا - أن ٢- موزامبيق ٤-وس - اروح ٥- ربك - ناي ٦- الاه - يقماس ٧- بد -س س - بلس ٨ - ناولاه ١٠ الدعم - أد. عمودياً: ١- المصراب ٢- بلدنا ٢- باروكــا - ال ٤-حساس - أسعود ٥- ريم - سلع ٦- ياباني - ام ٧-





■ الحمل (٢/٢١ - ١٩/١): لا تبحث عن دور في محيطك تنظم أنك لست أهلا له لانك بذلك تكون باحــــــا عن

■ النــور (٤/٢٠ - ٢٠/٥): يجب ان تنام قرير العين اليبوم وكل يوم إذا كنت تنفذ واحباتك تنفبذا صحب 🛢 الجسوراء (۲۱/۱۰ - ۲/۲۰): اعسرف كيف تخرج من مازق مزعج من يون 🗷 السـرطان (۲/۲۱ – ۷/۲۲): الوقت قد يكون مناسبا للشفكير في خطط بعيدة الدى ومساريع من ألعيار

تُقْنَعُ بِمَا انْتَ فَيِهِ الْأَنْ فَيِّ انْتَظَارَ تغير الظروف نحو الأفضل. ■ أَلْعَثْرِاءَ (٢٣/٨ - ٢٢/٩): لا تعتبعد سدياسة النعامة وتخبئ رأسك في الرمل، بل واجه الحقيقة بشجاعة. 🗷 المبِرْانُ (۲۲٪ 🖚 ۲۲٪ ۱۰)؛ تخطئ إذا اقتحت نفسك في مشروع عمل تبدو اسباب فنيله كليرة منذ البداية. ■ العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱)؛ كُن دائما مسلحا بالعلم والمعرفة لتثبث وجوبك أينما حللت والي امتحان

■ القـــوس (۲۲/۱۱ – ۱۲/۲۱): ستفهم أن تصرفاتك لم تكن لائقة وانها كانت سببا لتوتر انت في غني 🛎 الحدي (۱۲/۲۲ - ۱۱/۱۱): المبادئ

والأساسيات والمسلمات كلمات ترييها كالبرا... والمهم أن تعمل 🖬 أَلْدُلُو (١/٢٠ – ٢/١٨): لا تَحْسِب شيثا كسبته بعرق الجبين من اجلُّ صفائر واشياء لا قيمة حقيقية لها. 🗗 الحَوْتُ (أُ ٢/١٩ - ٣/٢٠)؛ هَنَاكُ مِنْ سيفعل المستحيل لاسترضائك... لأنّ مصلحته تقضى بأنلك

الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين

€ للشاعر السوري خدري

والأنهس الظماي أتتني

وأتتئي أسراب العصافي

فاحترت بالزمن الرديء

فليس عندي ما أقول؟!!

● ســوال مــعــاد، طبق

- عل يمكننا أن نقول الآن:

وتضيف اليه استطراداً: ام

أن النظام العالمي الجديد هو لأ

اكتر من مناعة أميركية، ماركة

اميركا از تقود العالم - وحدها

· بما تفرضه من عقوبات، و...

«أتاوات»، وتربيت على اكستاف

النعم التي تصنعها - اسرائيل

مَثُلًا - وَهُمَى نَفَقُد غَى كُلُّ يُومُ

مصداقيتها من اجل أطماعها

الاجابة على كل هذه الاستلة

نجدها عند الشعوب المضبطهدة 🥈

• تابع المشكاهدون على

شاشة ودبي، الفضائية: أعلان

وتوزيع جوأنر التسويق وهي

سيارات غالية الثمن... جداً جداً.

على هؤلاء الذين (يفوزون) بها

ومم من هذه الشرائح التي تموج

بهم منطقة الخليج العربى كعمالة

أكثر من الهم على القلب وعلى

الأمن - حتى قبيل: انك تسب

كلمة (أتشاً) بين كل أتشا

الذي يعرفك بالأماكن يتكك

(العبربي): سيلام على لغيتك...

اك وأتشاه!

حتى الدليل السياحي هناك

و....يا أيهــا الخليج

...

• استطاع الأديب المصاور

السعودى محمد رضا تصرالله،

من خُلِلُ برنامجه الثقافي

التلف ازي في الـ (MBC)، انَّ

بستنطق فسيوف دررا من

كلماتهم... وشدني حواره مع (شاعرية) الشاعرة الكبيرة لميعة

عباس عماره التي استخرج من

حدفتها ذلك الوميض الجوهري

من الداعاتها الشبعرية، وس

ذكريات شبابها في عصر اجمل

بكثير مما يعيشه الادباء

والمثقفون البوم كعلاقات تجمعهم

اصغیت - بوجدانی اکثر من عقلی - الی بساطة کل مذا

التاريخ (الملثم) في سحيق اعماق

: شاعرة كانت: فاتنة بشعرها

وبانوثتها معاً، وكانت جرينة

بأراتها ومسا برحت تسكب

الشعر: غناء وشجناً والاما لحال

متل هولاء المبدعين يحتاجو

الى اكتر من حلقة ... تكريماً

لمشبوارهم الطويل، وطمنعناً في

الثرائنا بالمزيد من تسجيل

التاريخ، قبل ان يقذف به مجنون

•••

👁 من عصس حجاتم زهران،

الى ازمسة وناجي العلي، مع الموت، الى لحظة الدخسول في

·حلباب ابي». واسترغاداً بعدالة

عصر بن عبدالعزيز، وارتداء

عمامة «هارون الرشيد»... هل نستطيع أن نقول: أنه عصر «نور

نعم... لأن هذا الفنان حسقق

الى نجلة والفرات!!

الشريف،؟!

قليلاً. وتفرقهم كليراً!

امتها العرسة!

الاستعمارية!!

ان العالم يدخل سرحلة انتقال

- رمت الغيوم حـ

فنادتني الحقول

الصغيرة والخيول

الأصل... ما ركنا نرديه:

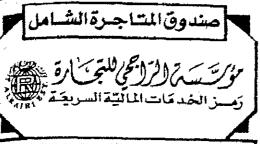
الأمطار في كفي

والوعول

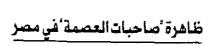




الاحد ٤ ليار (مايو) ١٩٩٧ الموافق ٢٧ ذو الصحة ١٤١٧هـ/ العدد ١٢٤٨٣ AL HAYAT SUNDAY 4, MAY, 1997 ISSUE NO 12483



لمزييد من المعلومًات الاتمبّ البالهاتف المرّان ا 8003044 **ك** سيب



وهو أن بعض المصريات يفضلن عند الزواج من أجسانب أن تكون

حـصـولهن علَّى الطلاق لو عـاد

الزوج الى بلده لأي سسبب من

شبيخ الازهر لا يحببذ أن تكون

العصمة في يد الزوجة رغم حواز

نلك اسبلامياً. ويقول مما دامت

الثقة والمودة متوقرة فلماذا تقلب

الامسور؟ وإذا كسان لا بد أن تكون

العصمة في يد الزوجة فيجب ان

المثيس أن بعض الجمعيات

النسسائيسة في مسصس تطألب

بتوسيع هذا التّحق للسيدات في

مصاولة منهن للتغلب على مشاكل

الطلاق التي أحيانا تستمر لعشر

ووصل الامير بيسعيضيهن الى

التقدم بمسروع وتبقة حديدة

للزواج شعطى المرّاة منا للرجل من

حقوق في مسالة طلب الطلاق

وفي هذأ الصند تقول إحدى

المتحمسات لاقرار الشبروع، وهي

المصامية منى نو الفَقَارَ، أنَّ

المنسروع اقستسرح ببعض الحلول

التبي تقدمها الشيريعية لهذه

المشكلة منها الإنفاق على حق

الزوجة في تطليق نفسها وهذا

ليس حـقــأ جـديداً وهو جــائز في

عقد الزواج الحالى ويعرف بحق

العصمة، وهو لا يخُل بحق الزوج

يتراضى الطرفان على ذلك،

سنوات في المحاكم.

والحصول عليه.

فى تطليق نفسه.

الدكتور صحمد سبيد طنطاوي

الصصبحة في ابديهن ليب

🗷 فی دعبوی، تنظر فیسها محكمة شيمال القاهرة الابتدائية حالياً، بطالب مهندس في الثامنة والشهلائين من عسمسرد أن تطلقه زوجسته، لانه لم يعدد يحسنهل ضربها المبرح له كلما أنتابتها ءالكوابيس المآفسرعسة ، لنسلاً. والزوجسة، التي ترفض باصسرار تلبية طلب رُوجِها، شي واحدة من ٣٥ الف امـــراة بشكلُن ظاهرة وصاحبات العصعة، التي تتزايد حدة الجدل بشائها في مصر في

الوقت الراهن. ويقول الشيخ طاهر محمد رئيس مجسم عسيسة الماذونين الشرعيين، في مصر إن من بين خسسة الأف ريجة هناك رجل واحد يتنازل بإرادته عن العصمة لزوجست. ويرجع الشبيخ طاهر محمد اسجأب ثلك الظاهرة الى امسترين: الأول شراء الزوجسية القاحش وخوفها من أن يساومها الزوج على اموالها إذا هي طلبت منَّهُ الطلاق. والشائي أن يكون الرجل من وطائفسة المحلكن، وهؤلاء صاروا مطلوبين بشدة في طل نرايد مسعسيدلات الطلاق يتعرضن لضرب الازواج وتلقث

الزوجة التي طلقت نهائيا لتتمكن بعد أن تطلق «المحلل» من الرجوع إلى زوجها الاصلي. وتضيف الدكتورة عزة كريم الخبيرة في مبجال البحوث الاجتماعية سببأ تالثأ للظاهرة،

ودورهم بتلخص في الزواج من

وتتجه ميولها السياسية الى يسنار موقع الوسط الذي دفع بلير حَرَبِهِ اللَّهِ فَضَمِنَ لَهُ ٱلْفُورُ كُول مسرة بعد ١٨ سنة تقريباً في صفوف المعارضة.

سسسديدات من ازواج بعض

وكسانت بداية حبيباة تشبيري

العملعة ممأثلة لبدآية زوجها.

فقد بدأ كمحاميين تحت التدريب

في نفس المكتب وتزوجسا بعثد

وتقول تشبيري ان طوني بين السياسي المخضرة اليساري في حرب العمال كان مصدر الهام لها في وبحثها عن الاستراكية». تخصصت تشبري في القانون العام وقانون العمل وحثاريت من اجل حنقوق الزوجات اللاتي

وتشكل العسائلة والعسمل والسيباسة المكونات الأسباسية لحياة تشيري. ويعد اطفالها يوان (١٣ عنامناً) ونيكي (١١ عنامناً) وكناثرين (تسع سنوات) اصبغر

وقيالت في حيوار مع ميجلة يقال عن ميلها لتأكيد أرائها واشتمامها الكبير بالسياسة الا آنها احتفظت بأرآثها لنقسها فيصا عدا معارضتها للعلثة للتفرقة بين الجنسين واهتمامها بقيضانا مكافيحية العنف داخل

وقبال بليسرءانا فبضور بعا

أبناء فَي ١٠ داوننغ سنتريت منذُ اكتشر من مصنف قيرن. ورغم صا

من حركة الشارع، الا انه تجاوز

الحياة الاميركية خاصة بعد نكسة

فسينتنام. لكنه عناد التي تمانجية

الأولى، ألى تجـــســيم الناس العاديين وهم يقومون بنشاطاتهم

اليومنيَّةُ المُعَتَّادةُ. وَهَكَذَا نَرَى فَي

المعرض سخصية الصارس

والسائح، والمنظِّفَة، وياتُعَـة



بريما النسائية عملت ٢٠ عاما يرى ان تشيري بوث ستجتمع وأعلم ما أريده لكى استشمير في باللكة وستخلف انطباعا مؤثراً عملي. ولكنَّنْي اعرَّف ايضَناً الْي وقويأ لدى الملكة وتصبح لتشيري أريد أن اظل بجانب روجي وأن ارب الماركة الاحتداث، اهم شيء هو اشتاركة الاحتداث، اهم شيء هو انَ احْبَافِظُ عَلَى لَم شَيْمِلُ الْعِبَائِلَةُ. اريد ان تبقى حياتي طبيعية بقدر ويؤيدها بلير في رغبتها في

الاستمرار في العمل ولا يرى تضاربا بين عمله وعسلها وتجمع الأراء على ان حياتهما معنأ تتسم بالسعادة والإخلاص وأنهما قريباز من بعضمهما مثلما كانا عند زواجهما قبل ١٧

التَّى تؤهل العمل في المحاماة.

ويقدر بخلها السنوي بنصو

٢٥٠ الف جنيه استرليني (٢٥٠

الف دولار) وهو مسا يزيد على

راتب رُوجَها وتُقول انها تُرغب في

الاستمرار في عطلها.

حققته تشيري. أعتقد أنه أمر رائع إذا أرادت المراة أن تبقى في المنزل وترعى اطغسالها ولكن از يكون امامها الاختيارة. -لا أرى سببا بجبعلها تترك عطها بسبب



سَنَعَة، خياصية في القيصير السيدة بلين (Q.C) ستخلس قاضيية في توام غيير كاط لمدة ثلاثة أسابيع بعد فوز زوجها برئاسة الحكومة. ولن تكبح مهنتها الحقوقية وستكون قاضية في محكمة اقلَّيمية في مدَّينة لندَّن منْ ۱۹ ایار (صابق) حَستى ۳۰ من

تشيري بليرالمتفوقة

بين قصر بكنغهام وقوس الحكمة

وتشيري بلير محاصية بارزة اشتهرت بالذكاء والطموح وربما تصبح قاضية في المحكمة العليا فضلاً عن كونها زوجة رئيس وزراء بريطانيا الجديد طوني بلير عنها لا تزال لغزا لقطاع كبير من

اً هل ستحضّر تشيري بليّر زَوجَة رئيس الحكومـة البـريطانيــة

الجديد طوني بلير الىءبكنغهام

بالاس، لمقابلة ملكة بريطانيا

البرابيث الثانية ام انها تنتظر

زوجها في ركن أخار وتحتسي

الشباي و البسكويت، البعضّ

قالت تشيري وشي ابنة للممثل التلفسريوني ثوني بوث وبدأت حياتي ابنة لشخصية مشهورة وأنا الأن زوجية رجل مشهور. بالاسلحة وبالسياسة الاميركية ﷺ سنكون غالباً أماً لشخصية

مشهورة أيضاً... أنجازاتها الشخصية كبير وتثير الأعجاب ايضاً. كان ترتيبها الأول في مادة القانون في كلية الإقتنصاد في لندن. والأولَ ايضاً

ناسمن جص في غاليري شاتشي في لندن

فن تقليدالواقع في حركة الشارع الاميركي

🗆 لندن - والحياة:

■ للمسرة الأولى في لندن، متعترض شتامل لأعتمنال الفنان الاستسركي دان هنسسون على الرغم من شهرته في حركة «بوبّ أرت، وانتــشــار تماثيله في مُتَامَّفُ عَالِمِهُ. رَبِّمَا لَمْ تُقْتَنَعُ لندن بطريقته الواقعية فعُ التعبير الإبعد وفاته العام المَاضَى. طبعاً هذا ليس صحيحاً المرجح أن منسبون أبنسعيد عن صبراتية النقياد الانكلين تاركيا للمشاحف البريطانية اتضاذ

المهم أن أعماله المصنوعة بين ١٩٧٢ و ١٩٩٤ وصلت اليّ مكناًن مناسب: غاليري شياتشي. وعند الدخول الى المعرض لا يستطيع المرء أن يفسرق بين التسسائيل الواقفة الساهصة وبين حراس الغاليري الساهمين الواقفين الى جانبہا۔ سا بری امنامنا هو صناعة القوالب... او فن تقليد الواقع. اسلوب الفنان بسيط لكنه مُسؤثر: يضع البناس في قــوالب من جــص ثم بِعــيــد تركيبها لتمثل اشخاصأ معينين يقفون في جـمـود وينظرون الى

اللاشيء. الفنان كان جبرءاً من حبوكة "قد متقديه البسيط التعبير الفني وتقريبه



حول

كل هذه النجاحات المتلاحقة عن خلال السينما والتلفاز معأ.. ولأن منور الشريف، فنان يحترم فنه، وعطاؤه يتبلور من اضاءات: مبادته، ورسالته... فهر بختار اعتماله بعددا عن اعتمال الصفيح!!

... قالت: من يكون الاكث اخسلامساً وونساء... الرجل، ام

- اجابها: المرأة... لأنها لا تحب سوى مرة وأحدة! قالت: وما الذي لا يجعل الرجل اكثر اخلاصاً ووفاء؟!

No the commence of the second second second

- قال: المرأة... أيضاً!! عبدالله الجفري 🖁

استقبل الدير العام

من مشرّوع أكتابٌ في جريدة.

والسفراء واعضاء الجالية اللبنانية في الدوحة.

لليونيسكو فيديريكو مايور في مايور في مايور في مقر المنظمة، وزير الاعلام والثقافة يخ عبدالله بن زايد أل نهيان وتناولت المحادثات علاقات التعاون ببن اليسونسكو ودولة الامارات وتركرت على مشاريع جحيدة يتم العمل كاليبأ على تُنفيذُها بين الجانبين. وهي جائزة الشيخ زايد للتراث والتقاليد

رفاهية.

الشعبية وأسراج جزيرة صبير بنى ياس على قائمة اليونسكو للتراث الطبيعي والثقافي، ومشروع اکتاب في جريدة . وانفق على توزيع العدد الاول

بشكل استثنائي، في رعاية مايور وعبدالله بن زايد بمناسبة انعقاد الدورة ١٥١ للمجلس التنفيذي. التي ستفتت اعمالها في الشهر الحالى والاتفاق على توقيع بروتوكول التعاون المَّالَى الخاص بهذَّا المشروع بين الشيخ عبدالله بن زايد عن دولة الامارات واحمد الصيآد الدير العام المساعد للعلاقات الخارجية في اليونسكر في ابو ظبي خلال الاسبوعين

 أقامت السيدة ليلى شكر عقيلة السفير اللبناني في قطر الدكتور زهير شكر سابة غداء في فندق شيراتون الدوَّحة على شرف اللبنانية الاولى السيدة مدى الهراوي الني تزور الدوحة حضرتها عقبلات عدد من المسزولين

تدرّب شنسون على صناعــة التصائيل في المأنيا حينما كان مسا يجسنب الناس الى هذه القطع شوَ واقعينتها في البشرة والشياب والهيئة، وما تحمله يدرس الفن فيها. وعندما عاد الى نيبوبورك اندمج في حبركية من اشتباء مثل الكاميرا الفَن الشَّعْبِي ثم تَخَلَّى عَنها الى الاشتسمام برسم الناس الذين والحقائب وغيرها، الى درجة ان بقف المشهدة امهامها يعسيشون في حييَّه، تبدو في تعاثيله لمسات والجيرانية، وينتظر ربعا تصركت وصرخت شخصيات يعرفها جيداً، لذلك

فُلِيه: «لا تُصدق كُنْتِيسْراً... اننا تبدو اكثر حقيقة بن الواقع نَفْسُه. في «الجِرسونة، نَـجَدَ هنا يختلط الأمر قليلاً... فما المستة مَنْ توتر سنضي، وفي نرى امامنا ليست تماثيل الشمع صثل تلك الموجودة في متسلحف الشبقع في انصاء العبالم. لكننا نشفرج على تماثيل من مصمير اجــتــمساعي، انهــا تصـف شخصيات من مجتمع معين، يتحكم في افراده الأستهالك فالأ يخسفي علَّى العين للوهلة الأولى،

«الحارس» مللاً لا ينتهي وفي «السائح» تعبأ وإرهاقِاً، وفي دالمصور، التظارأ والحاحاً. هنسون كان يجمع بين النحات والرسَّام، لم يكن يجمل اعماله لأن نك يضبعها في مستسوى الشمّعيات. كان يحرص على ان يتركها طبيعية، موزعة النظرات انهم دامييسركسيسون، وانهم بين افكارها ومسا بجسري في دحسرينون، في اعتصاقتهم على الرغم مما يتستسعسون به من الخارج. تمائيل لهساً حسيًّ

في رعاية رئيس معهد العالم العربي كهيل كابانا،

يقيم رئيس جمعية «الاندماج والكرامة أوروبا - الشرق»

عدنان عزام حفلة في مطعم • الملكة زنوبيا ، في باريس يتخللها

توقيع كشاب بعنوان ، فرنسا والشرق، الصادر عن دار

• لمناسبة «الربيع الفلسطيني» في فرنسا، يلتقي الشاعر

محمود برويش مع الجمهور"، السَّابعة مساء الأثذين، في

"Theatre Paris - Villette" باريس، في نقاش مفتوح مع المثقفين والمهتمين ومسياء التلثاء الساعة الشامنة يلقي الشاعر

الفلسطيني بعضاً من شعره في اوبيرفيليبي، احدى ضواحي

باريس، يليه كلير لان ودانيال مسغيش في قراءة فرنسية

لعند من الشعارة. وبعد فاصل موسيقي لفرقة "اعراس"، حوار

قدم الدكتور عبدالعزيز الفايز عضو مجلس الشورى

السعودي مساء امس حلقة من برناسج «وجها لوجه» في التلفزيون السعودي، تناولت السياحة الداخلية وشاول فيها

المهندس عبدالعربين العنبر الدير العام لشركة الفنادق

السياحية والسيد احمد الرميح نانب رئيس الغرفة التجارية

الصناعية في المنطقة الشرقية واللهندس يوسف شبافي الامين

• أقام الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجري الدير

العام للعنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة. أول من امس

في أحد فنادق الرباط، حفلة استقبال لمناسبة حلول الذكري

العام للغرفة التجارية في الطائف.

مع محمود درويش وليلي شهيدٌ مَفَوَضَةٌ فلسطينَ هي والكاتب الياس صنبر على العنوان التالي:

«كاستّرمان» لمؤلفيه بيار فورنييه وجان لوي ريتشيوي.

2 Rue Edonard Poisson



الخامسة عشيرة لاتشاء الإيسيسكو، حضيرها بعض اعضا

الحكومة المغربية، والسفراء المعتمدون في الرباط وممثلو

المنظمات الدولية والاقليمية، وحشد من أهل السياسة والثقافة

 شيرين صبّاغ نقلت صالة عرض «علب الاقراح» من مقرّما السابق في كنزنغتون هاي سنريت الي: 636 The Linen Hall

162 - 168 Regent St. London W1 Tel: 0181-4521171 or 0421-594942

وعلى الزيانن الحصول على موعد مسبق للحضور، ورؤية الطب الخاصة بالمناسبات من أفراح وأعياد ميلاد وغيرها.

 يعقد اليوم اتداد المصريين المغتربين في بريطانيا اول جمعية عمومية عادية له في الرابعة بعد الظهر. حيث يتم خلال هذا الاجتماع مناقشة واقبرار النظام الاستاسي للاتحاد، وتشكيل مجلس ادارته. بعقد الاجتماع في:

North Westminister Community School Northwarf Rd. London W2 1LF

 يفتتع السيد فاروق حسني وزير الثقافة المسري مساء اليوم الاحد معرضاً للفناني زكريا الخذائي وكامل غندر ومحمد عرابي في غاليري حَذَانٌ مغربي، فيَّ القاهرة يستمر حتى العشرين في أيار (مايو) الجاري.

● تقام مساء اليوم الاحد ندوة في مقر جمعية محبي الفنون الجميلة في القامرة لمناقشة ديوان «فهارس البياض» الشاعر ماجد يوسف بشارك فيها ادوار الخراط وامجد ريان وماهر شقيق فريد.

«الموضية» في الغيرب هذه الأيام ليست التنورة القصيرة، أو الفستان الشفّاف الفاضح، بل الاعتراف، بمعنى أن يعترف الرجل أو الراة (صنى أذا كان هذا أو تلك مصمم أزياء) باخطائه وخطاياه

مصمم الازياء عادة من الشاذين، ولكن هذا لم يعد جناية، أو حتى جنمة أو فضيَّ عنه لنلكَ فالاعتراف به لا يستَّحق النشر بالبنطُّ العريض، ولكن أذا اعترفت عارضة صاروخية الجعال أنها كأنت تعاني من مشاكل في الأكلِ نجمت عنها سمنة سفرطة، أو نحافة مرضية، فانها تضاعف فوراً شهرتها .

طَبِعاً الأعتراف من إرَّت الكُتْلَكَة، غالمعترف ينال الغفران فوراً، ليعودُ ويرتكِب النَّنوب نَفْسُها، ثم يغفر له من جديد، وهكذا دواليك. وفي حين قل مستعملو كرسي الاعتراف في هذا العصر، فقد زاد عند المعترفين في الصحف والمجلات والكتب

ولعل أشهر اعتراف في الاسابيع الاخيرة هو الذي طلعت به كاثرين هاريسون في كتابها والقبلة، ففيه تروي قصة علاقة محرمة اقامتها مع والدها، وهو مبشر بروتستانتي، على مدى أربع سنوات، عندما عاد الى الاسرة فجأة بعد انقطاع ٢٠ سنة.

وانتقدت الكاتبة على جانبي المحيط الاطلسي، حتى هي تحظى بتغطية اغراقية لكتابها. ووجد النقاد والمعقون العاديون أن الموضوع بشع مفزَّرٌ لا يستساعُ حثى في الغرب الذي يكاد يبيح كل شيء. ودافعت هاريسون عن تفسها بالقول انها وجنت نفسها ممضطرة، الى التصريح، ولكن من اضطرها؟ قبل هو محاسبها في البنك؟

بما انني تعبت من بقائي مغموراً رغم عملي في الصحافة سنوات فانني أريد أن اعترف ولكن بماذا اعترف فكرت جاهداً ورجدت سبعي رئيد من مصرحه رئيس بساب استرت سود بهاسه ووبسات الني مثل جبر الذي قيل فيه مجبر، من بطن امه القبره، فليس في حياتي شيء مثير الى درجة أنني اعتقد أن الحياة فاتنني، وأقصى ما توصلت إليه هو أنني دخنت سبجارة سراً على شرفة البيت الخلفية،

وَلَكُن لا أتصور أن هناك قارئاً بهمه أن يعرف أنني دخَنت أو مولَّعت»، فحتى التدخين لم استسعه ولم أمارسه. وهكذا فالرئيس بيل كلينتون أفضل مني فهو أعترف بأنه جرَّب الماريوانا في الستينات ألَّا

وهذا نصف أعشراف يقع بنتيجته في مرتبة بين المرتبتين، فهو بين وهذا تضف اغسرات يقع بسيجت في مربب بن المرببين، فهو بين جـون كنيدي الذي اعترف بالكامل، وريتشارد نيكسون الذي لم يعترف بشيء. وكان كنيدي بعد فشل عملية «خليج الخنازير» في كربا سنة ١٩٦١، اعترف انه وافق على العملية، وقال انه يتمنى لو «ينتف، وكالة الاستخبارات المركزية قطعاً صفيرة ويرميها في الهواء. وعلق ريتشارد نيكسون بعده في فضيحة ووترغيث، وكان يستطيع ان يعترف فتُطوى العملية بسرعة. الا انه انكر باصرار، وسقط في النهاية بسبب أفتضاح كذبه لا بسبب السطوعلى مكتب الحزب الديموقراطي في بناية ووترغيت خلال حملة انتخابات سنة ١٩٧٢ (الرشع النافس في تك الحملة جورج ماكغفون، من كتاب والحياة، أَلأنَّ، وهُو احتفَل أُخيراً بعيد ميلًانه الخامس والسبعين، وتبرَّع باعترافات عن حياته السياسية وجدتها في اهمية تدخيني سيجارة

اليوم، هُناك ما قد اسميه «أدب الاعتراف»، إن لم يكن «موضيته»، في الثُّقَافة الانكليزية اللغة، فعنُ كتب تتحدثُ الشَّاهِبُر فيها عن الجنس المحسرم، أو اضطراب نظام الأكل، الى وصف الاحسابة بسرطان الثدي، واستتصال أحد الثديين.

وليس عندي شيء من هذا البتة، لذَّلْك اعترف بننني انتخبت امس جون كلارك، الرشح المحافظ عن دائرة كنزنغتون وتشيلسي، رغم فصائحه النسانية الكثيرة، او ربعاً بسببها. فمع وجود ناتب من نوع كالرك في مجلس العموم البريطاني، سيكون هناك سيل لا يتقطع من اخبار فضائحه النسائية. وهو فخور بمعامراته فلا يُنكرها، وإنما سُرفُ فيوراً. ويما انه شاربُ السبيعينُ فانتي ارجع ال البرلمان الجِديد حتى يكون عجز عن المغامرة، ومع ذلك فانني اتصور انه سيفضل أن يعترف بفضائح لم تقع، فهذا أهون من أنَّ يعترفُ بعجزه. وكالهما أهون من الموسياء التّي إعلنت الاستخبارات ان عمرها ٢٤٦٠ سنة وثلاثة اشهر. وعندما سئل رجال الاستخبارات كيف استطاعوا معرفة عمرها بدقة قالوا: اعترفت.

جهاد الخازن

اليوم العالي لحرية الصحافة 'في الجمعية العمومية

الأمين العام: الاعتداء على حرية الصحافة يقوض ميثاق الأمم المتحدة

🗖 ئيويورك – دالحياة،:

■ احتفات أمس الأمم المتحدة باليوم العالمي لحرية الصنحافة في قاعة الجمعية العمومية بمشاركة الأمين العسام كوفي أنان ورئيس الجمعية العمومية السفير رزائي إسماعيل والصنحافي الأميركيّ مدير تحرير اخبار شنيكة CBS دان راذر ورئيسسسة رابطة الصحافيين المعتمدين لدى الامم المتحدة منيرة مكتب والحياة، في نيبويورك الزميلة راغدة ترغيام والصنصافي والكاتب التشيلى اريال دورضمان، وعبر الفيديو شسارك كل من صدير اليـونيـسكو فربريكو صايور والمستنافسية الغرنسية كريستين اوكرانت ورئيس مجلس الصحافة الهندية القاضى سساوات، ومن جنوب افريقياً البطريرك برموند توتو. ونظم الاحتمال مساعد الأمين العام لشؤون الأعلام السيد سمير صنبس، مسيراً إلى ان هذه هي المرة الأولى التي تحتفي بها الأمم المتحدة باليسوم العالمي لحسرية الصحافة في قاعة الجمعية العمومية لأبراز اهمية حربة

الصحافة العالمية للامم المتحدة." وشيند الأمين العبام كوفي اثان على أن الاعبلام المصر والمس والمتبعبيد هوحسجير الأسباس للمجتمع الديموقراطي وقال: •إن الاعتدآء على حرية الصنصافة يقوض الأهدآف التي وضبعها مبثاق الأمم المتحدة، بما في ذلك التنصيلة والحسف اظعلى الديموقراطية، وراد: ،من غير تنفق المعلومسات بحسرية وبدون تَدَخَلُ، فَإِنَ نَطلعاتُ الشَّعُوبُ إِلَى تقدم اجنتماعي وحباة أفمنل

بحرية أوسع، لن تتحقق، وتحدث آلامين العام عن أهمية والصّحافة الوقائية، على نسق «النيبلوماسية الوقائية» واشار الى النور الذي لعب الإعلام في لفت الانظار إلى الماساة الاسمانية في الصنومال وفي يوغوسنلافينا

السابقة. وحيًا أهل الإعلام الذي يغامرون بأرواحهم وهم يقومون بمهماتهم، خصوصاً اولئك النين دفعسوا أرواحسهم ثمثأ لحسرية الإعلام.

وطألب الدول المتطورة بالعمل على تضييق الفجوة بينها وبين الدول النامية الناتحة عن الثورة التكنولوجيية، وطالب النول النامسية الالتنزام كناصلا بالمبتد الرئيسي، وهو حرية الإعلام. وقال رئيس الجمعية العمومية

رزالي إسماعيل (ماليزيا) إن عصر الاعتلام الجديد يتبعدي الصدود الجغرافية التقليدية، وان منافع الجسور الإعلامية وتكثولوجيا الاتمسالات في بناء السسلام والديموقراطية والتنمية معروفة لكنه حثّر من سقوط العالم النَّامي وراء النورة التكنولوجسية منا يؤدي إلى وتهميشهاء أكثر، وأشار إلى أن التهميش لن ينحصر في المسافي المسافي مبدان التعليم والعلوم واللقافة محين تشضيافير قبوي السوق، بتهميش الثقافات والتعليم بأسم «الهة» التجارة والإعلان.

وحنر رزالي ايضا من حنوسة ومحدودية اللغة والشقافة على الانتسرنت، بما يقبوض التنويع الذي يقوم على اساسه بقاء المجتمعات. وأشار إلى محضارة اللقطة الصوثية، التي بدأت تجل محل التفسير الضروري للقضاءا، وقال إنها تشكل ونسيج الاخفاء للعلاقة المقيقية بين السبب والنتيجة، بين الحكومات والنين تحكمهم، بين الشعوب والقوى التي تصنع الجنمع وحياتهاه

وشسند رزالي على أهمسية استقلالية، الإعلام ليس فقط عن الحكومات وإنما ايضا عن الانواع الأخسري من وسسائل السيطرة السياسية والاقتصادية. وقال إن الاعبلام الحبر ليس طلبها من مستولياته نصو الراي العام والحقيقة والموضوعية واحترام أراء وسمعة الأخرين،

طبعت بمطليع دار الإبار إليوم كالأفاة

وعافسات أتتعمان تيجلوماسي خاص أن ولي الصنيب وأثير التنبز سيستقى خِنْوَنُوْدُ مُنْدُ النَّنْسَاءُ هِي عائساقىن ۋ. شىي شاسىتى ___ 🗷 المتراكسية وكاري سيبه منتوافيليات قنتل كحى نتنت فأعلى بيشي أرسي تني بىلەللىسىنى نى غىسە : **鲍**多多多多

Clic Transfer

In business

ve're first class

0171-371-3717

مع فالله الموافق ١٩ فاق النصية

يهود الإمبركي الى سفدوت

ر الله المساوم عبد لأس إلقاء بعقدد صب

عبدين معاينان في القاهرة الشي مصني شيال في

به آن يادلونبين عرضات والرئيسس

المتديدالون تصنيد اكتراس

المعلاد الاسرائيل

بيد وسي القاعرة و ريز وعزة القاعرة و المان وعزة ا

چاپچاپ پيايلاربانوا يتخوفون من اسپيار وشد پيايلاربانوا يتخوفون

بالمستردين والمستويدة ألاسس الليد ويتافعك وليسل المستويدة ألاسس الليد

رسوات منابعو، وربط الانتفاق عس صوفحة منابعو، وربط الانتفاق

ى رود بغۇلفىلۇلىدۇ ئى ئۇساند ئىت

بيا على المستولين المستولين و بناجيكي الإلن الإنطاع "نسسانت عي "

رين وطي رغه عدد وجنود

ر مِنْ فَوْذُ مِنْكُ اعْلَىٰ عَنْ الْخَاءَ -

بمناكر بتزالع